



MF465dw II

MF463dw II

MF461dw II

Important Safety Instructions

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Important Safety Instructions

This chapter provides important safety instructions for the prevention of injury to users of this machine and others, and damage to property. Read this chapter before using the machine and follow the instructions to ensure that you use the machine properly. The Canon online manual site (<https://oip.manual.canon/>) also provides information on this machine. Read this information also to ensure correct use.

Do not perform any operations not described in this manual. Canon will not be responsible for any damages resulting from operations not described in this manual, improper use, or repairs or modifications not performed by Canon or a third party authorized by Canon.

Unless otherwise stated, illustrations used in this manual are for the MF465dw II.

⚠ WARNING

Indicates a warning concerning operations that may lead to death or serious personal injury if not performed correctly. To ensure that you use the machine safely, always observe these warnings.

⚠ CAUTION

Indicates a precaution for preventing the risk of personal injury or property damage other than a product fault due to improper use of the machine. To ensure that you use the machine safely, always observe these cautions.

❗ IMPORTANT

Indicates important operational requirements and restrictions that should always be observed when using this machine. Always observe these important items to avoid malfunctions, faults or property damage due to improper machine operation.

Safety-related Symbols

The following symbols are used on this product:

-  Power switch (On)
-  Power switch (Off)
-  Power switch (Stand-by)
-  Push-button switch (On/Off)
-  Protective earthing terminal
-  Electric shock warning: Hazardous voltage inside. Do not remove the cover.
-  High temperature warning. Do not touch.
-  Class II equipment
-  Contains moving parts. Keep hands and other body parts away from moving parts.
-  Electric shock warning: Unplug all power cords from the power outlet.
-  Sharp edges. Keep hands and other body parts away from sharp edges.

NOTE

Some models may use other symbols not listed here.

Installation

To ensure that you use this machine safely, read the following precautions carefully before installing the machine in a suitable location.

⚠ WARNING

Do not install in the locations listed below

Doing so may result in a fire or electric shock.

- Locations that risk blocking the ventilation slots (too close to walls or curtains or on materials such as deep-pile carpets)
- Damp or dusty locations
- Near heating appliances or open flames
- Near alcohol, paint thinners or other flammable substances

Do not use a wireless LAN close to medical equipment (only for products with a wireless LAN function)

Radio waves can interfere with medical equipment and cause malfunctions that may lead to accidents.

⚠ CAUTION

Do not install in the locations listed below

Doing so could result in a fault or adversely affect people or other equipment.

- Outdoors or in locations exposed to direct sunlight
- Locations subject to temperature and humidity extremes, whether low or high
- Locations subject to dramatic changes in temperature or humidity
- Near equipment that generates magnetic or electromagnetic waves
- Near electronic devices or precision equipment, such as TVs, radios and computers
- Laboratories or other locations where chemical reactions occur
- Locations heavily exposed to aerosol sprays, ammonia or other corrosive gases
- Locations subject to instability or vibration
- Surfaces that may warp under the weight of the machine or into which the machine is liable to sink (carpets, straw matting, beds, etc.)
- Locations where air ventilated from the machine directly impacts people

Use the correct method when moving this machine

Using incorrect methods to move this machine may result in injury.

- Carry this machine correctly according to the instructions in the manual.
- Position this machine slowly and carefully to avoid getting your hands caught between the machine and the floor or walls.

Provide adequate ventilation during use

This machine generates small amounts of ozone and other emissions during normal use. These amounts are too low to be harmful to humans. However, poorly ventilated rooms should be adequately ventilated during extended use or long print runs.

MF465dw II
MF463dw II
MF461dw II

❗ IMPORTANT

When using a wireless LAN (only for products with a wireless LAN function)

- Install the machine no more than 50 meters from the wireless LAN router.
- As much as possible, install in a location where communication is not blocked by intervening objects. The signal may be degraded when passing through walls or floors.
- Install the machine as far as possible from digital cordless phones, microwave ovens or other equipment that emits radio waves.

Connecting the telephone line (only for machines that support faxes)

In certain circumstances, this machine may not be able to communicate via some telephone lines or in some regions. One such example is when the total resistance of the telephone line and the machine exceeds 1700Ω. In this event, contact your dealer or service representative.

- This machine conforms to an analog telephone line standard and can only be connected to ordinary subscriber telephone lines. Connecting the machine to a business line or other dedicated line may result in faults. Always check the line before connecting.

About cables

- Use a modular cable that is shorter than 3 meters.
- Use a USB cable that is shorter than 3 meters.

Power Supply

⚠ WARNING

Using the power plug and cord correctly

Improper use may result in a fire or electric shock.

- Check that the power supply used for the machine is safe and has a stable voltage.
- Use only a power supply that meets the specified voltage requirements.
- Connect the machine to a securely grounded power outlet using the power cord provided.
- Do not use power cords other than the cord provided.
- The power cord provided should only be used with this machine.
- If you plug this machine into a power outlet with multiple sockets, do not use the remaining sockets to connect other devices.
- Do not use extension cords.
- Run the power cord so as to avoid any risk of tripping over the cord.
- Do not modify, pull, unduly bend or otherwise damage the power cord.
- Do not place heavy objects on the power cord.
- Do not bundle the power cord or tie it in a knot.
- Do not run the power cord close to a heating appliance.
- Do not plug in and unplug the power connector frequently.
- Do not subject the power connector to strong impacts.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

- Plug the power plug fully into the power outlet, ensuring that it is securely inserted.
- Do not touch the machine during a thunderstorm.
- Do not plug in or unplug the power plug with wet hands.
- During holidays or other times when the machine will not be used for long periods, turn the machine off and unplug it from the power supply.

! IMPORTANT

- Install this machine near the power outlet and leave sufficient space around the power plug so that it can be quickly unplugged in an emergency.
- Do not connect the power cord to an uninterruptible power supply. Doing so may result in a malfunction or fault if a power failure occurs.
- Do not connect the power cord to the auxiliary power outlet on a computer.
- We recommend using a power outlet wired via a household earth-leakage circuit breaker.
- Electrical noise may cause this machine to malfunction or lose data.
- After disconnecting power cord, wait at least 5 seconds before reconnection.
- A voltage drop that exceeds the permitted range may result in a malfunction or loss of data in the machine and any connected computers.
- For information on your power supply, contact your power supplier or your local electrical contractor.

Handling

! WARNING

Observe the following

Improper handling may lead to a fire, electric shock or burns.

- If the machine makes an unusual noise, emits an unusual smell, emits smoke or excessive heat, or if any parts are damaged, immediately unplug the machine from the power outlet and contact your dealer or service representative.
- Do not disassemble or modify this machine.
- Place the machine such that the power cord and other cables and the gears and electrical parts inside the machine are well out of the reach of children.
- Do not place jewelry or other metal objects or containers filled with liquid on the machine.
- Do not use flammable sprays near this machine.
- When moving this machine, always turn the machine off at the power switch, unplug the machine from the power outlet and then disconnect the power cord and interface cables.
- When connecting or disconnecting a USB cable while the machine is still plugged into a power outlet, do not touch the metal part of the connector.
- Do not connect unapproved products to ports on this machine (power outlet, connector ports, etc.).
- When installing or removing optional products, always turn this machine off at the power switch, unplug the machine from the power outlet and then disconnect the power cord and interface cables.

Cleaning and maintaining this machine

Improper cleaning may result in machine malfunctions, fire, electric shock or static electricity.

- You should clean this machine regularly.
- Before cleaning, always turn the machine off and unplug it from the power outlet.
- Unplug the power plug periodically and wipe the

machine with a dry cloth to remove dust and grime.

- Clean the machine using a cloth moistened with water and then thoroughly wrung out. Do not use alcohol, benzene, paint thinners or other flammable substances and do not use tissue paper or paper towels.
- Regularly check the machine for overheating, rusting, dents, scratches and cracks.

Users of cardiac pacemakers

This machine and its toner cartridges emit low levels of magnetism and ultrasonic waves. If you use a cardiac pacemaker and experience any abnormalities, move away from the machine and consult your physician.

! CAUTION

Take care not to drop heavy objects, on the platen glass

Doing so may damage the platen glass and result in injury.

Do not attempt to carry the machine with the paper drawers or optional products (paper feeder) installed

Doing so risks parts being dropped and causing injury.



Observe the following

Failure to do so may result in injury, faults or paper jams.

- Do not place heavy objects on this machine.
- Take care not to trap your hands when using parts that open and close.
- The rollers and other moving parts should be kept away from hands, loose-fitting clothing, dangling accessories, etc., that could get caught in them.
- Take care to avoid cutting your hands or fingers on paper or machine parts when replenishing the paper or clearing paper jams.
- Do not subject the machine to strong impacts or shaking.
- Do not use undue force when opening and closing doors, covers or drawers, etc. on the machine.
- Do not turn this machine off while it is printing.
- Do not open and close any covers, or remove or add paper while the machine is running.
- Do not put your hands inside the machine unless absolutely necessary.

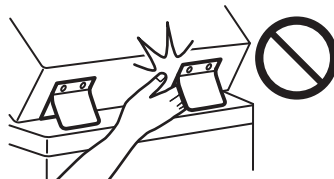
Move or re-install the machine as instructed in the User's Guide

When relocating or re-installing a previously installed machine, do so in accordance with the instructions in the User's Guide.

Using the feeders or platen cover correctly

Improper use may result in injury.

- When making copies of items such as thick books on the platen glass, do not press down hard enough to damage the feeder or platen cover.
- Close the feeder or platen cover slowly.
- Do not slide your hand or fingers fully into the feeder or platen cover.



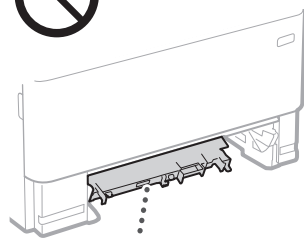
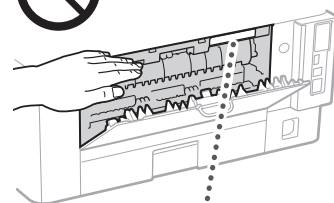
Do not put your hand into the machine while the paper drawers are removed (only for machines with paper drawers installed)

Doing so may result in injury.

Do not touch high-temperature or high-voltage components

Doing so may result in burns or other injury.

- Do not touch parts of the machine other than those specified in the manual.
- Immediately after use, the inside of the machine and the paper eject slots are hot and should not be touched.
- Printed paper may become hot during continuous printing and should be handled with care.



Standard / regulation

Product name

In some sales regions, this product may be registered under the names in parentheses () below in accordance with local safety regulations.

MF465dw II (F815102)
MF463dw II/MF461dw II (F815100)

EMC requirements of EU Directive

This equipment conforms with the essential EMC requirements of EU Directive. We declare that this product conforms with the EMC requirements of EU Directive at nominal mains input 230 V, 50 Hz, although the rated input of the product is 220 to 240 V, 50/60 Hz. Use of Shielded cable is necessary to comply with the technical EMC requirements of EU Directive.

EU WEEE and Battery Directives

WEEE and Battery Directives information is available in the latest User's Guide (HTML manual), which can be viewed on the Canon website (<https://oip.manual.canon/>).

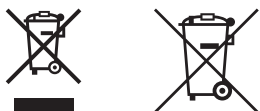
UK WEEE and Battery Directives

These symbols indicate that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the UK Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations and the UK Batteries and Accumulators Regulations.

If a chemical symbol is printed beneath the symbol shown above, in accordance with the UK Batteries and Accumulators Regulations, this indicates that a heavy metal (Hg = Mercury, Cd = Cadmium, Pb = Lead) is present in this battery or accumulator at a concentration above an applicable threshold specified in the UK Batteries and Accumulators Regulations.

This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE) and batteries and accumulators. Improper handling of this type of waste could have a possible impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. Your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources.

For more information about the recycling of this product, please contact your local city office, waste authority, approved scheme or your household waste disposal service or visit www.canon-europe.com/sustainability/approach/.



RE Directive

(Only for European radio equipment)

RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s): 2401-2483 MHz
Maximum radio-frequency power: 16.51 dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2401-2483 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 16.51 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Trådløs LAN specifikationer
Frekvensbånd: 2401-2483 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 16.51 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc., dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2401-2483 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 16.51 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2401-2483 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 16.51 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2401-2483 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 16.51 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2401-2483 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 16.51 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2401-2483 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 16.51 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2401-2483 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 16.51 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2401-2483 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 16.51 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2401-2483 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 16.51 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2401-2483 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 16.51 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi ma'd-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-Internet:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2401-2483 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 16.51 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelősig nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2401-2483 MHz
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 16.51 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasma(-a) częstotliwości: 2401-2483 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 16.51 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2401-2483 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 16.51 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2401-2483 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 16.51 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2401-2483 MHz
Maximálny výkon rádiové frekvencie: 16.51 dBm

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2401-2483 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 16.51 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2401-2483 MHz
Maximal radiofrekvensseffekt: 16.51 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2401-2483 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 16.51 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2401-2483 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 16.51 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2401-2483 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 16.51 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.

Tá an téacs iomlán de Dhearbhu Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(i) minicíochta: 2401-2483 MHz
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 16.51 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2401-2483 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 16.51 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.

Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Tæknilysingar fyrir þráðlausa nettingu
Tíðnisvið: 2401-2483 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnilygja: 16.51 dBm

Wireless Equipment Information

For UK

Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.canon-europe.com/ce-documentation/Wireless LAN Specifications>
Frequency band(s): 2401-2483 MHz
Maximum radio-frequency power: 16.51 dBm

⚠ WARNING

Observe the following laser-related precautions

Any direct eye exposure to stray laser beams escaping the machine may be harmful to the eyes.

- Never open covers other than those indicated in the instructions in the manual for this machine.
- Never use controls, adjustments or operation procedures other than those stipulated in the manual as doing so could result in exposure to hazardous radiation.

⚠ IMPORTANT

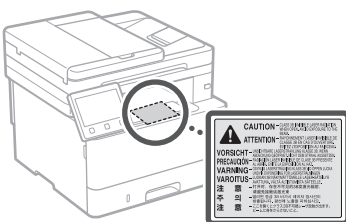
- This product is confirmed as a Class 1 laser product as defined in IEC60825-1:2014 and EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER
PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1
LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
LASERTUOTE
LASERPRODUKT KLAS 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021

Laser beams can be harmful to humans. This machine is fitted with covers and an outer casing that blocks laser beams, so there is no risk of laser beams escaping the machine during normal use.

Laser Safety Caution



UK PSTI Declaration (for the UK only)

In accordance with the terms of the Product Security and Telecommunications Infrastructure Act 2022 (the "PSTI Act"), Canon Inc. of 30-2 Shimomaruko, 3-Chome Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan, as the manufacturer, declares that this product complies with the applicable security requirements set out in Schedule 1 of the PSTI. The Statement of Compliance, including the latest support period information, is available online at <http://www.canon.co.uk/psti> or by scanning the code.



Appendix

Legal Limitations on the Usage of Your Product and the Use of Images

Legal Limitations on the Use of Your Product and the Use of Images

Using your product to scan, print or otherwise reproduce certain documents, and the use of such images as scanned, printed or otherwise reproduced by your product, may be prohibited by law and may result in criminal and/or civil liability. A non-exhaustive list of these documents is set forth below. This list is intended to be a guide only. If you are uncertain about the legality of using your product to scan, print or otherwise reproduce any particular document and/or of the use of the images scanned, printed or otherwise reproduced, you should consult your legal advisor for guidance beforehand.

- Paper Money
- Travelers Checks
- Money Orders
- Food Stamps
- Certificates of Deposit
- Passports
- Postage Stamps (canceled or uncanceled)
- Immigration Papers
- Identifying Badges or Insignias
- Internal Revenue Stamps (canceled or uncanceled)
- Selective Service or Draft Papers
- Bonds or Other Certificates of Indebtedness
- Checks or Drafts Issued by Governmental Agencies
- Stock Certificates
- Motor Vehicle Licenses and Certificates of Title
- Copyrighted Works/Works of Art without Permission of Copyright Owner

Consumables

⚠ WARNING

Observe the following precautions when handling consumables

Improper handling may lead to burns or a fire.

- Do not throw toner cartridges into an open flame.
- Do not store toner cartridges, or paper in locations exposed to an open flame.
- If you accidentally spill or scatter toner, carefully sweep up the toner particles or wipe them up with a damp cloth in a way that prevents inhalation. Do not use an ordinary vacuum cleaner to clean up spilled toner. Only models with safeguards against dust explosions should be used.

⚠ CAUTION

Observe the following precautions when handling consumables

Improper handling may result in burns or be harmful to your health. If any toner is ingested or gets into your eyes or mouth, consult a physician immediately.

- Keep toner and other consumables out of the reach of small children.
- Do not disassemble toner cartridges or other consumables.
- If toner leaks from a toner cartridge, take care not to ingest the toner or allow it to directly touch your skin. If you get toner on your skin, wash it off with

soap and cold water. If any irritation persists after washing, consult a physician immediately.

❗ IMPORTANT

- When performing tasks such as removing jammed paper or replacing toner or other consumables, take care not to get any toner on your hands or clothing.
- If toner gets on your clothing or hands, immediately wash the affected area with cold water. Washing with hot water may fix the toner and result in permanent staining.

About This Manual

Trademarks

- Adobe, Acrobat and Reader are registered trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- All brand names and product names appearing on this document are registered trademarks or trademarks of their respective owners.

Disclaimers

- The information in this document is subject to change without notice.
- CANON INC. MAKES NO WARRANTY OF ANY KIND WITH REGARD TO THIS MANUAL, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, EXCEPT AS STIPULATED HEREIN, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THEREOF WARRANTIES AS TO MARKETABILITY, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OF USE, OR NON-INFRINGEMENT OF PATENT RIGHTS. CANON INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, NOR FOR LOSSES OR EXPENSES RESULTING FROM THE USE OF THIS MANUAL.
- If you are unable to view the manual in PDF format, download Adobe Acrobat Reader from the Adobe Systems website (<https://get.adobe.com/reader/>).

Copyright

Unauthorized reproduction of the contents of this document in whole or in part is prohibited.

Third Party Software

This Canon product (the "PRODUCT") includes third-party software modules. Use and distribution of these software modules, including any updates of such software modules (collectively, the "SOFTWARE") are subject to license conditions (1) through (9) below.

- (1) You agree that you will comply with any applicable export control laws, restrictions or regulations of the countries involved in the event that this PRODUCT including the SOFTWARE is shipped, transferred or exported into any country.
- (2) Rights holders of the SOFTWARE retain in all respects the title, ownership and intellectual property rights in and to the SOFTWARE. Except as expressly provided herein, no license or right, expressed or implied, is hereby conveyed or granted by rights holders of the SOFTWARE to you for any intellectual property of rights holders of the SOFTWARE.
- (3) You may use the SOFTWARE solely for use with the PRODUCT.
- (4) You may not assign, sublicense, market, distribute, or transfer the SOFTWARE to any third party without prior written consent of rights holders of the SOFTWARE.
- (5) Notwithstanding the foregoing, you may transfer the SOFTWARE only when (a) you assign all of your rights to the PRODUCT and all rights and obligations under

the license conditions to transferee and (b) such transferee agrees to be bound by all these conditions.

- (6) You may not decompile, reverse engineer, disassemble or otherwise reduce the code of the SOFTWARE to human readable form.
- (7) You may not modify, adapt, translate, rent, lease or loan the SOFTWARE or create derivative works based on the SOFTWARE.
- (8) You are not entitled to remove or make separate copies of the SOFTWARE from the PRODUCT.
- (9) The human-readable portion (the source code) of the SOFTWARE is not licensed to you.

Notwithstanding (1) through (9) above, the PRODUCT includes third-party software modules accompanying the other license conditions, and these software modules are subject to the other license conditions. Please refer to the other license conditions of third-party software modules described in Appendix of Manual for the corresponding the PRODUCT. This Manual is available at <https://oip.manual.canon/>.

By using the PRODUCT, you shall be deemed to have agreed to all applicable license conditions. If you do not agree to these license conditions, please contact your service representative.

V_240627

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Consignes de sécurité importantes

Ce chapitre fournit des consignes de sécurité importantes pour la prévention des blessures des utilisateurs de cet appareil et autres ainsi que des dommages aux biens. Lisez ce chapitre avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions pour vous assurer de l'utiliser correctement. Le site des manuels en ligne Canon (<https://oip.manual.canon/>) fournit également des informations sur cette machine. Lisez également ces informations pour garantir une utilisation correcte. N'effectuez aucune opération non décrite dans ce manuel. Canon ne peut être tenu responsable des dommages résultant d'opérations non décrites dans ce manuel, d'une utilisation incorrecte ou de réparations ou modifications ayant pas été effectuées par Canon ou une tierce partie agréée par Canon. Sauf indication contraire, les illustrations utilisés dans ce manuel concernent la MF465dw II.

⚠ AVERTISSEMENT

Indique un avertissement concernant des opérations qui peuvent entraîner la mort ou des blessures graves si elles ne sont pas effectuées correctement. Pour vous assurer que vous utilisez la machine en toute sécurité, respectez toujours ces avertissements.

⚠ ATTENTION

Indique une précaution pour prévenir les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels autres qu'une défaillance du produit due à une mauvaise utilisation de la machine. Pour vous assurer que vous utilisez la machine en toute sécurité, respectez toujours ces précautions.

❗ IMPORTANT

Indique les exigences et restrictions opérationnelles importantes qui doivent toujours être respectées lors de l'utilisation de cette machine. Respectez toujours ces points importants pour éviter les dysfonctionnements, les pannes ou les dommages matériels dus à une mauvaise utilisation de la machine.

Symboles relatifs à la sécurité

Les symboles suivants sont utilisés sur ce produit :

- Interrupteur d'alimentation (marche)
- Interrupteur d'alimentation (arrêt)
- Interrupteur d'alimentation (veille)
- Commutateur à poussoir (marche/arrêt)
- Borne de protection avec mise à la terre
- Avertissement de choc électrique : tension dangereuse à l'intérieur. Ne pas retirer le capot.
- Avertissement de température élevée. Ne pas toucher.
- Équipement de classe II
- Contient des pièces mobiles. Gardez les mains et les autres parties du corps à l'écart des pièces mobiles.



Avertissement de choc électrique : débranchez tous les cordons d'alimentation de la prise de courant.



Bords tranchants. Gardez les mains et les autres parties du corps à l'écart des bords tranchants.

REMARQUE

Certains modèles peuvent utiliser d'autres symboles non répertoriés ici.

Installation

Pour vous assurer que vous utilisez cette machine en toute sécurité, lisez attentivement les précautions suivantes avant d'installer la machine dans un endroit approprié.



AVERTISSEMENT

Ne pas installer dans les endroits énumérés ci-dessous

Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

- Les endroits qui risquent de bloquer les fentes de ventilation (trop près des murs ou des rideaux ou sur des matériaux tels que les tapis à poils profonds)
- Lieux humides ou poussiéreux
- A proximité d'appareils de chauffage ou de flammes nues
- A proximité d'alcool, de diluants pour peinture ou d'autres substances inflammables

N'utilisez pas un réseau local sans fil à proximité d'un équipement médical (uniquement pour les produits dotés d'une fonction de réseau local sans fil)

Les ondes radio peuvent interférer avec les équipements médicaux et provoquer des dysfonctionnements pouvant entraîner des accidents.



ATTENTION

Ne pas installer dans les endroits énumérés ci-dessous

Cela pourrait entraîner une panne ou nuire aux personnes ou à d'autres appareils.

- A l'extérieur ou dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil
- Endroits soumis à des températures et une humidité extrêmes, basses ou élevées
- Endroits soumis à d'importantes variations de température ou d'humidité
- A proximité d'un équipement générant des ondes magnétiques ou électromagnétiques
- A proximité de dispositifs électroniques ou d'appareils de précision, tels que téléviseurs, radios et ordinateurs
- Laboratoires ou autres lieux où se produisent des réactions chimiques
- Endroits fortement exposés aux aérosols, à l'ammoniac ou à d'autres gaz corrosifs
- Endroits soumis à l'instabilité ou aux vibrations
- Les surfaces qui peuvent se déformer sous le poids de la machine ou dans lesquelles la machine est susceptible de s'enfoncer (tapis, paillassons, lits, etc.)

- Les endroits où l'air ventilé par la machine a un impact direct sur les personnes

Utilisez la méthode correcte pour déplacer cette machine

L'utilisation de méthodes incorrectes pour déplacer cette machine peut entraîner des blessures.

- Portez cette machine correctement en suivant les instructions du manuel.
- Positionnez cette machine lentement et avec précaution pour éviter de vous coincer les mains entre la machine et le sol ou les murs.

Assurer une ventilation adéquate pendant l'utilisation

Cet appareil génère une petite quantité d'ozone et d'autres émissions en fonctionnement normal. Ces quantités sont trop faibles pour être nocives pour l'homme. Cependant, les pièces mal ventilées doivent être correctement aérées en cas d'utilisation prolongée ou de longs tirages.



IMPORTANT

Lors de l'utilisation d'un réseau local sans fil (uniquement pour les produits dotés d'une fonction de réseau local sans fil)

- Installez la machine à 50 mètres maximum du routeur LAN sans fil.
- Dans la mesure du possible, procédez à l'installation dans un endroit où la communication n'est pas bloquée par des objets perturbateurs. Le signal pourrait être dégradé lorsqu'il traverse des murs ou des sols.
- Installez l'appareil aussi éloigné que possible des téléphones numériques sans fil, des fours à micro-ondes et autres équipements émettant des ondes radio.

Connexion de la ligne téléphonique (uniquement pour les machines qui prennent en charge les fax)

Dans certaines circonstances, cette machine peut ne pas être en mesure de communiquer via certaines lignes téléphoniques ou dans certaines régions. C'est notamment le cas lorsque la résistance totale de la ligne téléphonique et de la machine dépasse 1700 Ω. Dans ce cas, contactez votre revendeur ou votre représentant de service.

- Cet appareil est conforme à une norme de ligne téléphonique analogique et ne peut être connecté qu'à des lignes téléphoniques d'abonnés ordinaires. Le raccordement de l'appareil à une ligne professionnelle ou à une autre ligne spécialisée peut entraîner des défaillances. Vérifiez toujours la ligne avant de la connecter.

A propos des câbles

- Utilisez un câble modulaire d'une longueur inférieure à 3 mètres.
- Utilisez un câble USB d'une longueur inférieure à 3 mètres.

Alimentation

⚠ AVERTISSEMENT

Utiliser correctement la fiche et le cordon d'alimentation

Une utilisation incorrecte peut entraîner un incendie ou un choc électrique.

- Vérifiez que l'alimentation électrique utilisée pour la machine est sûre et présente une tension stable.
- Utilisez uniquement une alimentation conforme aux exigences de tension spécifiées.
- Branchez la machine sur une prise de courant correctement mise à la terre à l'aide du cordon d'alimentation fourni.
- N'utilisez pas de cordon d'alimentation autre que celui fourni.
- Le cordon d'alimentation fourni ne doit être utilisé qu'avec cette machine.
- Si vous branchez cet appareil sur une prise secteur à plusieurs entrées, n'utilisez pas les prises restantes pour raccorder d'autres appareils.
- N'utilisez pas de rallonges.
- Faites passer le cordon d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébucher sur le cordon.
- Ne modifiez pas, ne tirez pas, ne pliez pas indûment ou n'endommagez pas le cordon d'alimentation.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation.
- N'entortillez pas le cordon d'alimentation et ne le nouez pas.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation à proximité d'un appareil de chauffage.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas fréquemment le connecteur d'alimentation.
- Ne soumettez pas le connecteur d'alimentation à des chocs violents.
- Branchez la fiche d'alimentation à fond dans la prise de courant, en vous assurant qu'elle est bien insérée.
- Ne touchez pas la machine pendant un orage.
- Ne pas brancher ou débrancher la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.
- Pendant les vacances ou d'autres périodes où la machine ne sera pas utilisée pendant de longues périodes, éteignez-la et débranchez-la du réseau électrique.

❗ IMPORTANT

- Installer cette machine à proximité d'une prise secteur et laisser un dégagement suffisant autour de la prise secteur afin qu'il soit facile de débrancher rapidement en cas d'urgence.
- Ne raccordez pas le cordon d'alimentation à une alimentation sans coupure. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement ou un défaut en cas de panne de courant.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation sur la prise d'alimentation auxiliaire d'un ordinateur.
- Nous vous recommandons d'utiliser une prise de courant câblée via un disjoncteur de fuite à la terre domestique.
- Des perturbations électriques pourraient provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données au niveau de cet appareil.
- Après avoir débranché le cordon d'alimentation, attendez au moins 5 secondes avant de le rebrancher.
- Une chute de tension dépassant la plage autorisée peut entraîner un dysfonctionnement ou une perte de données dans la machine et les ordinateurs connectés.

- Pour obtenir des informations sur votre alimentation électrique, contactez votre fournisseur d'électricité ou votre électricien local.

Manipulation

⚠ AVERTISSEMENT

Observez les points suivants

Une manipulation incorrecte peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des brûlures.

- Si la machine fait un bruit inhabituel, émet une odeur inhabituelle, dégage de la fumée ou une chaleur excessive, ou si des pièces sont endommagées, débranchez immédiatement la machine de la prise de courant et contactez votre revendeur ou le service après-vente.
- Ne démontez et ne modifiez pas cet appareil.
- Placez la machine de manière à ce que le cordon d'alimentation et les autres câbles ainsi que les engrenages et les pièces électriques à l'intérieur de la machine soient hors de portée des enfants.
- Ne placez pas de bijoux ou d'autres objets métalliques ou de récipients remplis de liquide sur la machine.
- N'utilisez pas d'aérosols inflammables à proximité de cet appareil.
- Lorsque vous déplacez cette machine, éteignez-la toujours à l'aide de l'interrupteur d'alimentation, débranchez-la de la prise de courant, puis débranchez le cordon d'alimentation et les câbles d'interface.
- Lorsque vous connectez ou déconnectez un câble USB alors que la machine est toujours branchée sur une prise de courant, ne touchez pas la partie métallique du connecteur.
- Ne connectez pas de produits non approuvés aux ports de cette machine (prise de courant, ports de connexion, etc.).
- Lors de l'installation ou du retrait de produits en option, mettez toujours l'appareil hors tension à l'aide de l'interrupteur d'alimentation, débranchez-le de la prise de courant, puis débranchez le cordon d'alimentation et les câbles d'interface.

Nettoyage et entretien de cette machine

Un nettoyage incorrect peut entraîner des dysfonctionnements de la machine, un incendie, un choc électrique ou de l'électricité statique.

- Vous devez nettoyer cette machine régulièrement.
- Avant le nettoyage, éteignez toujours la machine et débranchez-la de la prise de courant.
- Débranchez périodiquement la fiche d'alimentation et essuyez la machine avec un chiffon sec pour enlever la poussière et la saleté.
- Nettoyez la machine à l'aide d'un chiffon humidifié avec de l'eau, puis bien essoré. N'utilisez pas d'alcool, de benzène, de diluants pour peinture ou d'autres substances inflammables et n'utilisez pas de papier de soie ou d'essuie-tout.
- Vérifiez régulièrement que la machine ne présente pas de surchauffe, de rouille, de bosses, de rayures ou de fissures.

Utilisateurs de stimulateurs cardiaques

Cet appareil et ses cartouches de toner émettent de faibles niveaux de magnétisme et d'ondes ultrasoniques. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque et que vous constatez des anomalies, éloignez-vous de la machine et consultez votre médecin.

⚠ ATTENTION

Veillez à ne pas laisser tomber d'objets lourds sur la vitre du plateau

Vous risqueriez d'endommager le verre de la platine et de vous blesser.

N'essayez pas de transporter la machine avec les cassettes à papier ou les produits en option (chargeur de papier) installés

Cela risque de faire tomber des pièces et de provoquer des blessures.



Observez les points suivants

Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures, des pannes ou des bourrages papier.

- Ne placez pas d'objets lourds sur cette machine.
- Veillez à ne pas vous coincer les mains lorsque vous utilisez des pièces qui s'ouvrent et se ferment.
- Les rouleaux et autres pièces mobiles doivent être tenus à l'écart des mains, des vêtements amples, des accessoires pendants, etc. qui pourraient s'y prendre.
- Veillez à ne pas vous couper les mains ou les doigts sur le papier ou les pièces de la machine lors du réapprovisionnement en papier ou de l'élimination des bourrages papier.
- Ne soumettez pas la machine à de forts impacts ou à des secousses.
- N'utilisez pas de force excessive lorsque vous ouvrez ou fermez les portes, les couvercles, les cassettes, etc. de la machine.
- Ne mettez pas cette machine hors tension pendant l'impression.
- N'ouvrez pas et ne fermez pas les couvercles, ne retirez pas et n'ajoutez pas de papier pendant que la machine est en marche.
- Ne mettez pas vos mains à l'intérieur de la machine, sauf en cas de nécessité absolue.

Déplacez ou réinstallez la machine comme indiqué dans le Guide de l'utilisateur

Lors du déplacement ou de la réinstallation d'un appareil précédemment installé, procédez conformément aux instructions du Guide de l'utilisateur.

Utiliser correctement les chargeurs ou le couvercle et la vitre d'exposition

Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures.

- Lorsque vous faites des copies d'objets tels que des livres épais sur la vitre d'exposition, n'appuyez pas assez fort pour endommager le chargeur ou le

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

PI

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

Bg

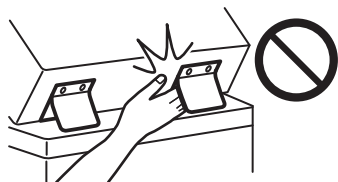
Tr

Ar

Fa

couvercle de la vitre d'exposition.

- Fermez lentement le chargeur ou le couvercle de la vitre d'exposition.
- Ne glissez pas la main ou les doigts à fond dans le chargeur ou le couvercle de la vitre d'exposition.



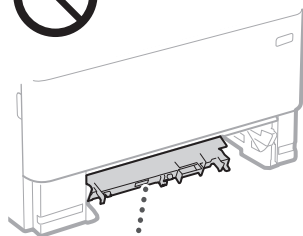
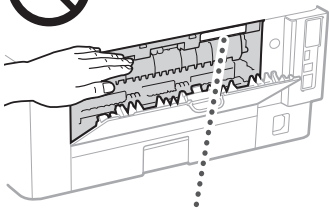
Ne mettez pas la main dans la machine lorsque les tiroirs à papier sont retirés (uniquement pour les machines avec tiroirs à papier installés)

Cela pourrait entraîner des blessures.

Ne pas toucher les composants à haute température ou à haute tension

Cela pourrait entraîner des brûlures ou d'autres blessures.

- Ne touchez pas les parties de la machine autres que celles spécifiées dans le manuel.
- Immédiatement après l'utilisation, l'intérieur de la machine et les fentes d'éjection du papier sont chauds et ne doivent pas être touchés.
- Le papier imprimé peut devenir chaud pendant l'impression continue et doit être manipulé avec précaution.



Norme / réglementation

Nom du produit

Dans certaines régions de vente, ce produit peut être enregistré sous les noms entre parenthèses () ci-dessous, conformément aux réglementations de sécurité locales.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Exigences CEM de la directive européenne

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles de CEM de la directive de l'UE. Nous déclarons que le présent produit est conforme aux exigences CEM de la directive de l'UE de l'entrée secteur nominale de 230 V, 50 Hz, bien que l'entrée nominale du produit soit de 220 à 240 V, 50/60 Hz. L'utilisation d'un câble blindé est nécessaire pour la conformité aux exigences techniques CEM de la directive de l'UE.

Directives DEEE et sur les piles et les accumulateurs

Les informations relatives aux directives DEEE et aux piles sont disponibles dans le dernier guide de l'utilisateur (manuel HTML), qui peut être affiché sur le site Web de Canon (<https://oip.manual.canon/>).

Directive RED

(Uniquement pour les équipements radioélectriques européens)

Déclaration de conformité à la directive RED

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Spécifications LAN sans fil

Bande(s) de fréquence: 2401-2483 MHz

Puissance maximale de radiofréquence: 16.51 dBm

⚠ AVERTISSEMENT

Respectez les précautions suivantes concernant le laser

Toute exposition directe des yeux aux faisceaux laser parasites s'échappant de la machine peut être dangereuse pour les yeux.

- N'ouvrez jamais des couvercles autres que ceux indiqués dans les instructions du manuel de cette machine.
- N'utilisez jamais de commandes, de réglages ou de procédures de fonctionnement autres que ceux stipulés dans le manuel, car cela pourrait entraîner une exposition à des radiations dangereuses.

❗ IMPORTANT

- Ce produit est confirmé comme produit laser de classe 1, conformément aux normes IEC60825-1:2014 et EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER

PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1

LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

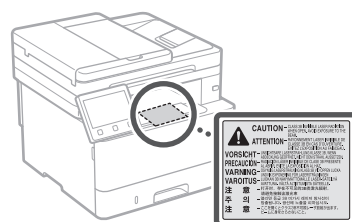
LASERTUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021

Les faisceaux laser peuvent être dangereux pour les humains. Cette machine est équipée de couvercles et d'un boîtier extérieur qui bloque les faisceaux laser. Il n'y a donc aucun risque que des faisceaux laser s'échappent de la machine lors d'une utilisation normale.

Consignes de sécurité du laser



Annexe

Limitations légales quant à l'utilisation de votre produit et à l'utilisation des images

Limitations légales quant à l'utilisation de votre produit et à l'utilisation des images

L'utilisation de votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire certains documents, ainsi que l'utilisation de ces images numérisées, imprimées ou autrement reproduites par votre produit, peut être interdite par la loi et peut entraîner une responsabilité criminelle et/ou civile. Cette liste est uniquement fournie à titre de guide. Si vous n'êtes pas certain de la légalité de l'utilisation de votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire un document particulier, et/ou de l'utilisation des images numérisées, imprimées ou reproduites, vous pouvez consulter à l'avance votre conseiller législatif pour information.

- Papier-monnaie
- Chèques de voyage
- Mandats postaux
- Bons de nourriture
- Certificats de dépôt
- Passeports
- Timbres postaux (annulés ou non)
- Documents d'immigration
- Badges ou insignes d'identification
- Timbres de revenus internes (annulés ou non)
- Papiers de traite ou de Selective Service
- Obligations ou autres certifications de dette
- Chèques ou traites émis par les organismes gouvernementaux
- Certificats d'actions
- Permis de véhicule motorisé et certificats de titres
- Œuvres sous droits d'auteur/œuvre d'art sans autorisation du propriétaire des droits d'auteur

Consommables

⚠ AVERTISSEMENT

Respectez les précautions suivantes lors de la manipulation des consommables

Une manipulation incorrecte peut entraîner des brûlures ou un incendie.

- Ne jetez pas les cartouches de toner dans une flamme nue.
- Ne stockez pas les cartouches de toner ou le papier

- dans des endroits exposés à une flamme nue.
- Si vous renversez ou dispersez accidentellement du toner, balayez soigneusement les particules de toner ou essuyez-les avec un chiffon humide de manière à éviter toute inhalation. N'utilisez pas un aspirateur ordinaire pour nettoyer le toner renversé. Seuls les modèles dotés de dispositifs de protection contre les explosions de poussière doivent être utilisés.

ATTENTION

Respectez les précautions suivantes lors de la manipulation des consommables

Une manipulation incorrecte peut entraîner des brûlures ou nuire à votre santé. Si un toner est ingéré ou entre en contact avec les yeux ou la bouche, consultez immédiatement un médecin.

- Conservez le toner et les autres consommables hors de la portée des jeunes enfants.
- Ne démontez pas les cartouches de toner ou autres consommables.
- Si du toner s'échappe d'une cartouche de toner, veillez à ne pas ingérer le toner et à ne pas le laisser entrer en contact direct avec votre peau. Si vous avez du toner sur la peau, lavez-la avec du savon et de l'eau froide. Si une irritation persiste après le lavage, consultez immédiatement un médecin.

IMPORTANT

- Lorsque vous effectuez des tâches telles que le retrait d'un papier coincé ou le remplacement du toner ou d'autres consommables, veillez à ne pas mettre de toner sur vos mains ou vos vêtements.
- Si le toner entre en contact avec vos vêtements ou vos mains, lavez immédiatement la zone concernée à l'eau froide. Un lavage à l'eau chaude risque de fixer le toner et de provoquer des taches permanentes.

A propos du présent manuel

Marques commerciales

- Adobe, Acrobat et Reader sont des marques déposées d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Tous les noms de marque ou de produit figurant dans ce document sont des marques commerciales déposées ou non déposées de leurs propriétaires respectifs.

Avis de non-responsabilité

- Les informations contenues dans le présent document sont soumises à modifications sans préavis.
- CANON INC. N'OFFRE AUCUNE GARANTIE D'AUCUNE SORTE CONCERNANT CE MANUEL, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, A L'EXCEPTION DE CE QUI EST STIPULÉ DANS LE PRÉSENT DOCUMENT, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER OU DE NON-VIOLATION DE DROITS DE BREVET. CANON INC. NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DIRECT, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, NI DES PERTES OU DÉPENSES RESULTANT DE L'UTILISATION DE CE MANUEL.
- Si vous ne parvenez pas à afficher le manuel au format PDF, téléchargez Adobe Acrobat Reader depuis le site Web Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Copyright

La reproduction non autorisée du contenu de ce document, en tout ou en partie, est interdite.

Logiciel de tierce partie

Ce produit Canon ("PRODUIT") comprend des modules logiciels tiers. L'utilisation et la distribution de ces modules logiciels, notamment les mises à jour de ces modules logiciels (collectivement appelés "LOGICIELS") sont soumises aux conditions de licence (1) à (9) indiquées ci-dessous.

- (1) Vous acceptez de vous conformer à toutes les lois de contrôle d'export applicables, restrictions ou réglementations des pays impliqués dans le cas où ce PRODUIT, y compris le LOGICIEL, est envoyé, transféré ou exporté dans tout pays.
- (2) Les titulaires des droits du LOGICIEL conservent dans tous les cas le titre, la propriété et les droits de propriété intellectuelle dans et pour le LOGICIEL. Les détenteurs des droits des LOGICIELS conservent à tous égards, le titre, la propriété et les droits de propriété intellectuelle sur et vis-à-vis des LOGICIELS. Sauf mention contraire expressément spécifiée ici, aucune licence ou droit, explicite ou implicite, n'est par la présente transmise ou octroyée par les détenteurs des droits des LOGICIELS à vous, pour quelque propriété intellectuelle des détenteurs des droits des LOGICIELS.
- (3) Vous pouvez utiliser le LOGICIEL uniquement pour une utilisation avec le PRODUIT.
- (4) Vous ne pouvez pas affecter, donner en sous-licence, commercialiser, distribuer, ni transférer le LOGICIEL à un tiers sans le consentement écrit préalable des titulaires des droits du LOGICIEL.
- (5) Par dérogation à ce qui figure ci-dessus, vous pouvez transférer le LOGICIEL uniquement quand (a) vous affectez tous vos droits au PRODUIT et tous les droits et obligations dans les conditions de la licence au cessionnaire et (b) ce cessionnaire accepte d'être lié par toutes ces conditions.
- (6) Vous ne pouvez pas décompiler, procéder à une opération de rétrotechnique, démonter ou autrement réduire le code du LOGICIEL à une forme pouvant être lue par l'homme.
- (7) Vous ne pouvez pas modifier, adapter, traduire, louer, mettre en leasing ou prêter le LOGICIEL ou créer des travaux dérivatifs basés sur le LOGICIEL.
- (8) Vous n'êtes pas autorisé à retirer ou à faire des copies séparées du LOGICIEL à partir du PRODUIT.
- (9) La portion pouvant être lue par les hommes (le code source) du LOGICIEL ne vous est pas accordée en licence.

Nonobstant les clauses (1) à (9) ci-dessus, le PRODUIT comprend des modules logiciels tiers qui accompagnent les autres conditions de licence, et ces modules logiciels sont soumis à d'autres conditions de licence.

Veillez vous reporter aux autres conditions de licence des modules logiciels tiers décrites en annexe du manuel du PRODUIT correspondant. Ce manuel est disponible à l'adresse <https://oip.manual.canon/>.

En utilisant le PRODUIT, il est considéré que vous acceptez toutes les conditions de licence applicables. Si vous n'acceptez pas les conditions de licence, veuillez contacter votre représentant de service.

V_240627

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Wichtige Sicherheitsvorschriften

In diesem Kapitel werden wichtige Sicherheitsvorschriften zur Vermeidung von Verletzungen bei den Benutzern dieses Geräts und anderen Personen und von Sachschäden bereitgestellt. Lesen Sie dieses Kapitel vor der Inbetriebnahme des Geräts durch und befolgen Sie die Anweisungen, um sicherzustellen, dass Sie das Gerät ordnungsgemäß verwenden. Die Website für Online-Anleitungen von Canon (<https://oip.manual.canon/>) bietet ebenfalls Informationen zu diesem Gerät. Lesen Sie auch diese Informationen, um die korrekte Verwendung sicherzustellen.

Bedienen und verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Anleitung beschrieben. Canon übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine nicht in dieser Anleitung beschriebene Bedienung, durch unsachgemäßen Gebrauch oder durch nicht von Canon oder von Canon autorisierten Dritten durchgeführte Reparaturen oder Modifikationen entstehen. Sofern nicht anders angegeben, beziehen sich die in dieser Anleitung verwendeten Abbildungen auf das Modell MF465dw II.

⚠️ WARNUNG

Kennzeichnet eine Warnung bezüglich Vorgängen, die zum Tod oder zu ernsthaften Verletzungen führen können, wenn sie nicht korrekt ausgeführt werden. Beachten Sie immer diese Warnhinweise, um zu gewährleisten, dass Sie das Gerät sicher verwenden.

⚠️ VORSICHT

Kennzeichnet eine Vorsichtsmaßnahme zur Vermeidung von Personen- oder Sachschäden, ausgenommen eine Produktstörung durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts.

Beachten Sie immer diese Vorsichtsmaßnahmen, um zu gewährleisten, dass Sie das Gerät sicher verwenden.

❗ WICHTIG

Kennzeichnet wichtige betriebliche Anforderungen und Einschränkungen, die bei der Verwendung dieses Geräts stets beachtet werden sollten. Beachten Sie immer diese wichtigen Punkte, um Fehlfunktionen, Störungen oder Sachschäden durch unsachgemäße Bedienung des Geräts zu vermeiden.

Sicherheitsbezogene Symbole

Die folgenden Symbole werden an diesem Produkt verwendet:

- | Netzschalter (Ein)
- Netzschalter (Aus)
- ⏻ Netzschalter (Standby)
- Ⓜ Druckknopfschalter (Ein ■ / Aus ■)
- ⚡ Schutzerdungsschiene

- ⚠️ Warnung vor Stromschlägen: Gefährliche Spannung im Inneren. Entfernen Sie nicht die Abdeckung.
- ⚠️ Warnung vor hoher Temperatur. Nicht berühren.
- Ⓜ Gerät der Klasse II
- ⚠️ Enthält bewegliche Teile. Halten Sie Hände und andere Körperteile von den beweglichen Teilen fern.
- ⚠️ Warnung vor Stromschlägen: Ziehen Sie alle Netzkabel aus der Steckdose.
- ⚠️ Scharfe Kanten. Halten Sie Hände und andere Körperteile von den scharfen Kanten fern.

HINWEIS

Einige Modelle können möglicherweise andere Symbole verwenden, die hier nicht aufgeführt sind.

Installation

Um zu gewährleisten, dass Sie dieses Gerät sicher verwenden, lesen Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät an einem geeigneten Ort aufstellen.

⚠️ WARNUNG

Nicht an den unten aufgeführten Orten aufstellen

Dies kann zu einem Brand oder Stromschlag führen.

- Orte, an denen die Gefahr besteht, dass die Lüftungsschlitze blockiert werden (zu nahe an Wänden oder Vorhängen oder auf Materialien wie hochflorigen Teppichen)
- Feuchte oder staubige Orte
- In der Nähe von Heizgeräten oder offenem Feuer
- In der Nähe von Alkohol, Farbverdünnern oder anderen entzündlichen Substanzen

Verwenden Sie kein Wireless LAN in der Nähe von medizinischen Geräten (gilt nur für Produkte mit einer Wireless LAN-Funktion)

Funkwellen können Störungen bei medizinischen Geräten verursachen und zu Fehlfunktionen führen, die Unfälle zur Folge haben können.

⚠️ VORSICHT

Nicht an den unten aufgeführten Orten aufstellen

Dies könnte zu einer Störung führen oder Personen oder andere Geräte beeinträchtigen.

- Im Freien oder an Orten, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind
- Orte, die extremen Temperaturen und extremer Luftfeuchtigkeit, ob niedrig oder hoch, ausgesetzt sind
- Orte mit stark schwankender Temperatur oder Luftfeuchtigkeit
- In der Nähe von Geräten, die magnetische oder elektromagnetische Wellen erzeugen
- In der Nähe von elektronischen Geräten oder Präzisionsgeräten, wie z. B. Fernsehern, Radios und Computern
- Labore oder andere Orte, an denen chemische Reaktionen stattfinden
- Orte, die stark mit Aerosolsprays, Ammoniak oder

anderen korrosiven Gasen belastet sind

- Orte, die Instabilität oder Vibrationen ausgesetzt sind
- Flächen, die sich unter dem Gewicht des Geräts verformen können oder in die das Gerät einsinken kann (Teppiche, Strohmatten, Betten usw.)
- Orte, an denen die vom Gerät ausgestoßene Luft direkt auf Menschen einwirkt

Verwenden Sie die richtige Methode, wenn Sie dieses Gerät umstellen möchten

Wenn Sie beim Umstellen dieses Geräts nicht die richtigen Methoden verwenden, kann dies zu Verletzungen führen.

- Tragen Sie dieses Gerät korrekt entsprechend den Anweisungen in der Anleitung.
- Setzen Sie dieses Gerät langsam und vorsichtig ab, damit Sie sich nicht die Hände zwischen dem Gerät und dem Boden oder einer Wand einklemmen.

Für ausreichende Belüftung während des Gebrauchs sorgen

Dieses Gerät erzeugt bei normalem Gebrauch geringe Mengen an Ozon und anderen Emissionen. Diese Mengen sind zu gering, um für den Menschen schädlich zu sein. Schlecht belüftete Räume sollten jedoch bei längerem Gebrauch oder hohen Druckauflagen ausreichend belüftet werden.

❗ WICHTIG

Bei Verwendung eines Wireless LAN (gilt nur für Produkte mit einer Wireless LAN-Funktion)

- Stellen Sie das Gerät nicht weiter als 50 Meter vom Wireless LAN-Router entfernt auf.
- Stellen Sie das Gerät nach Möglichkeit an einem Ort auf, an dem die Kommunikation nicht durch Hindernisse blockiert ist. Wände oder Böden können das Signal abschwächen.
- Installieren Sie das Gerät möglichst weit von digitalen schnurlosen Telefonen, Mikrowellenherden oder anderen Geräten fern, die Radiowellen abstrahlen.

Anschließen an die Telefonleitung (gilt nur für Geräte, die Fax unterstützen)

Unter bestimmten Umständen kann dieses Gerät möglicherweise nicht über einige Telefonleitungen oder in einigen Regionen kommunizieren. Beispielsweise wenn der Gesamtwiderstand der Telefonleitung und des Geräts 1.700 Ω übersteigen. In diesem Fall wenden Sie sich an Ihren Händler oder Kundendienstvertreter.

- Dieses Gerät entspricht einem analogen Telefonleitungsstandard und kann nur an herkömmliche Teilnehmeranschlussleitungen angeschlossen werden. Das Anschließen des Geräts an eine Geschäftsleitung oder andere dedizierte Leitung kann zu Fehlern führen. Überprüfen Sie vor dem Anschließen immer die Leitung.

Informationen zu Kabeln

- Verwenden Sie ein Modulkabel mit einer Länge von maximal 3 Metern.
- Verwenden Sie ein USB-Kabel mit einer Länge von maximal 3 Metern.

Stromversorgung

⚠️ WARNUNG

Richtige Verwendung des Netzsteckers und des Netzkabels

Unsachgemäße Verwendung kann zu einem Brand oder Stromschlag führen.

- Überprüfen Sie, dass die für das Gerät verwendete Stromversorgung sicher ist und eine stabile Spannung aufweist.
- Verwenden Sie nur einen Netzanschluss, der die angegebenen Spannungsanforderungen erfüllt.
- Schließen Sie das Gerät über das mitgelieferte Netzkabel an eine sicher geerdete Steckdose an.
- Verwenden Sie keine anderen Netzkabel als das mitgelieferte Kabel.
- Das mitgelieferte Netzkabel darf nur mit diesem Gerät verwendet werden.
- Wenn Sie dieses Gerät an eine Netzsteckdose mit mehreren Steckdosen anschließen, verwenden Sie die verbleibenden Steckdosen nicht zum Anschluss weiterer Geräte.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass Sie nicht über das Kabel stolpern können.
- Verändern Sie das Netzkabel nicht, ziehen Sie nicht daran, biegen Sie es nicht übermäßig und beschädigen Sie es nicht.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel.
- Bündeln oder verknoten Sie das Netzkabel nicht.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht in der Nähe eines Heizgeräts.
- Stecken Sie den Netzstecker nicht häufig ein und aus.
- Setzen Sie den Netzstecker keinen starken Stößen aus.
- Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Steckdose und vergewissern Sie sich, dass er fest eingesteckt ist.
- Berühren Sie das Gerät nicht während eines Gewitters.
- Stecken Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen ein und ziehen Sie ihn nicht mit nassen Händen heraus.
- Schalten Sie das Gerät in den Ferien oder bei längerem Nichtgebrauch aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.

❗ WICHTIG

- Stellen Sie dieses Gerät in der Nähe einer Steckdose auf und lassen Sie ausreichend freien Platz um den Netzstecker, damit er im Notfall leicht herausgezogen werden kann.
- Schließen Sie das Netzkabel nicht an eine unterbrechungsfreie Stromversorgung an. Dies kann zu einer Fehlfunktion oder Störung führen, wenn es zu einem Stromausfall kommt.
- Verbinden Sie das Netzkabel nicht mit dem Hilfsstromausgang eines Computers.
- Wir empfehlen die Verwendung einer Steckdose, die über einen haushaltsüblichen Fehlerstromschutzschalter angeschlossen ist.
- Elektrische Störstrahlung kann bei diesem Gerät zu Fehlfunktionen oder Datenverlust führen.
- Warten Sie nach dem Trennen des Netzkabels mindestens 5 Sekunden, bevor Sie es wieder einstecken.
- Ein Spannungsabfall, der den zulässigen Bereich

überschreitet, kann zu Fehlfunktionen oder Datenverlusten im Gerät und in den angeschlossenen Computern führen.

- Informationen über Ihre Stromversorgung erhalten Sie bei Ihrem Stromversorger oder Ihrem örtlichen Elektroinstallateur.

Handhabung

⚠️ WARNUNG

Beachten Sie Folgendes

Unsachgemäße Handhabung kann zu einem Brand, zu einem Stromschlag oder zu Verbrennungen führen.

- Wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche macht, einen ungewöhnlichen Geruch verströmt, Rauch oder übermäßige Hitze abgibt oder wenn Teile beschädigt sind, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an Ihren Händler oder Kundendienstvertreter.
- Zerlegen und modifizieren Sie dieses Gerät nicht.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass das Netzkabel und andere Kabel sowie die Zahnräder und elektrischen Teile im Inneren des Geräts für Kinder unerreichbar sind.
- Legen Sie keine Schmuckstücke oder andere Metallgegenstände auf das Gerät und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter darauf.
- Verwenden Sie keine entzündlichen Sprays in der Nähe dieses Geräts.
- Wenn Sie dieses Gerät umstellen möchten, schalten Sie es immer am Netzschalter aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und ziehen Sie dann das Netzkabel und die Schnittstellenkabel ab.
- Wenn Sie ein USB-Kabel anschließen oder abziehen, während das Gerät noch an eine Steckdose angeschlossen ist, berühren Sie nicht den Metallteil des Steckers.
- Schließen Sie keine nicht zugelassenen Produkte an die Anschlüsse dieses Geräts an (Stromanschluss, Anschlussbuchsen usw.).
- Wenn Sie optionale Produkte installieren oder entfernen möchten, schalten Sie dieses Gerät immer am Netzschalter aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und ziehen Sie dann das Netzkabel und die Schnittstellenkabel ab.

Reinigung und Wartung dieses Geräts

Unsachgemäße Reinigung kann zu Fehlfunktionen des Geräts, einem Brand, einem Stromschlag oder statischer Elektrizität führen.

- Sie sollten dieses Gerät regelmäßig reinigen.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie regelmäßig den Netzstecker aus der Steckdose und wischen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch ab, um Staub und Schmutz zu entfernen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem mit Wasser angefeuchteten und dann gründlich ausgewringenen Tuch. Verwenden Sie keinen Alkohol, kein Benzol, keinen Farbverdünnung oder andere entzündliche Substanzen, und benutzen Sie kein Seidenpapier, keine Papiertaschentücher oder Papierhandtücher.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Überhitzung, Rost, Dellen, Kratzer und Risse.

Träger von Herzschrittmachern

Dieses Gerät und seine Tonerpatronen geben geringe Mengen an Magnetismus und Ultraschallwellen ab.

Wenn Sie einen Herzschrittmacher haben und Abnormalitäten feststellen, entfernen Sie sich von dem Gerät und konsultieren Sie Ihren Arzt.

⚠️ VORSICHT

Achten Sie darauf, dass Sie keine schweren Gegenstände auf das Vorlagenglas fallen lassen

Dies kann das Vorlagenglas beschädigen und zu Verletzungen führen.

Versuchen Sie nicht, das Gerät zu tragen, während die Papierkassetten oder optionalen Produkte (Papierzufuhr) installiert sind

Dies kann dazu führen, dass Teile herunterfallen und Verletzungen verursachen.



Beachten Sie Folgendes

Anderenfalls kann es zu Verletzungen, Störungen oder Papierstaus kommen.

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dieses Gerät.
- Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht die Hände einklemmen, wenn Sie Teile benutzen, die sich öffnen und schließen.
- Walzen und andere bewegliche Teile sollten von Händen, locker sitzenden Kleidungsstücken, herunterhängenden Accessoires usw., die sich daran verfangen könnten, fern gehalten werden.
- Achten Sie darauf, dass Sie sich beim Nachfüllen des Papiers oder beim Beseitigen von Papierstaus nicht die Hände oder Finger am Papier oder an Maschinenteilen schneiden.
- Setzen Sie das Gerät keinen starken Stößen oder Erschütterungen aus.
- Wenden Sie beim Öffnen und Schließen von Türen, Abdeckungen, Kassetten usw. am Gerät keine übermäßige Kraft an.
- Schalten Sie dieses Gerät nicht aus, während es druckt.
- Öffnen und schließen Sie keine Abdeckungen und nehmen Sie kein Papier heraus oder legen es ein, während das Gerät läuft.
- Stecken Sie Ihre Hände nur dann in das Gerät, wenn es unbedingt notwendig ist.

Das Gerät sollte wie im Anwenderhandbuch angewiesen umgestellt oder neuinstalliert werden

Wenn Sie ein zuvor installiertes Gerät umstellen oder neuinstallieren, gehen Sie dabei entsprechend den Anweisungen im Anwenderhandbuch vor.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

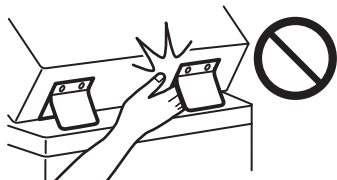
Ar

Fa

Richtige Verwendung der Zufuhr oder Vorlagenabdeckung

Unschlagmäßige Verwendung kann zu Verletzungen führen.

- Wenn Sie Kopien von Gegenständen wie z. B. dicken Büchern auf dem Vorlagenglas erstellen, drücken Sie nicht so stark nach unten, dass die Zufuhr oder Vorlagenabdeckung beschädigt wird.
- Schließen Sie die Zufuhr oder Vorlagenabdeckung langsam.
- Schieben Sie Ihre Hand oder Ihre Finger nicht vollständig in die Zufuhr oder Vorlagenabdeckung.



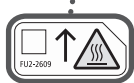
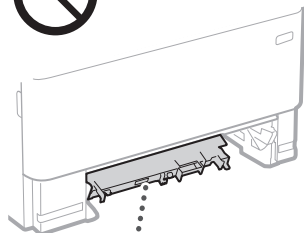
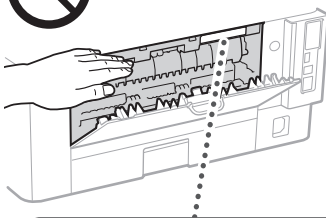
Stecken Sie Ihre Hand nicht in das Gerät, wenn die Papierkassetten entfernt sind (nur bei Geräten mit installierten Papierkassetten)

Dies kann zu Verletzungen führen.

Berühren Sie keine Teile mit hoher Temperatur und keine Hochspannungsbauteile

Dies kann zu Verbrennungen oder anderen Verletzungen führen.

- Berühren Sie keine Teile des Geräts, außer denen, die in der Anleitung angegeben sind.
- Unmittelbar nach dem Gebrauch sind das Innere des Geräts und die Papierausschleisschlitze heiß und sollten nicht berührt werden.
- Das bedruckte Papier kann während des fortlaufenden Druckens heiß werden und sollte mit Vorsicht behandelt werden.



Standard / Vorschriften

Produktname

In einigen Verkaufsregionen kann dieses Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen Sicherheitsvorschriften unter den nachfolgend in Klammern () angegebenen Namen registriert sein.
MF465dw II (F815102)
MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Andere Warnhinweise

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie

Dieses Gerät inklusive Ausstattung erfüllt die wesentlichen EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie. Wir erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie zu Stromversorgungsnetzen von 230 V, 50 Hz genügt, obwohl die Nennspannung des Produktes bei 220 bis 240 V, 50/60 Hz liegt. Die Verwendung von abgeschirmten Kabeln ist notwendig, um die technischen EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie zu erfüllen.

WEEE und Batterie-Richtlinien



Nur für Europäische Union und EWR (Norwegen, Island und Liechtenstein)

Diese Symbole weisen darauf hin, dass dieses Produkt gemäß WEEE-Richtlinie (2012/19/EU; Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte), Batterien-Richtlinie (2006/66/EG) und nationalen Gesetzen zur Umsetzung dieser Richtlinien nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.

Falls sich unter dem oben abgebildeten Symbol ein chemisches Symbol befindet, bedeutet dies gemäß der Batterien Richtlinie, dass in dieser Batterie oder diesem Akkumulator ein Schwermetall (Hg = Quecksilber, Cd = Cadmium, Pb = Blei) in einer Konzentration vorhanden ist, die über einem in der Batterien-Richtlinie angegebenen Grenzwert liegt.

Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Dies kann z. B. durch Rückgabe beim Kauf eines neuen ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten sowie Batterien und Akkumulatoren geschehen. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potenziell gefährlicher Stoffe, die generell mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Verbindung stehen, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Durch Ihre Mitarbeit bei der umweltgerechten Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Um weitere Informationen über die Wiederverwertung dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung, den öffentlich rechtlichen Entsorgungsträger, eine autorisierte Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder besuchen Sie www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Zusatzinformationen für Deutschland:

Dieses Produkt kann durch Rückgabe an den Händler unter den in der Verordnung des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes beschriebenen Bedingungen abgegeben werden.

Als Endbenutzer und Besitzer von Elektro- oder Elektronikgeräten sind Sie verpflichtet:

- diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen,
- Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht von Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen,
- personenbezogener Daten auf den Altgeräten vor der Entsorgung zu löschen.

Die Bedeutung von dem Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern finden Sie oben in dieser Beschreibung.

Die Vertreter von Elektro- oder Elektronikgeräten haben die Pflicht zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten. Die Vertreter haben die Endnutzer über die von ihnen geschaffenen Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten zu informieren.

Umweltzeichen Blauer Engel

Information nur für Deutschland

Wenn Sie mehr über Canon Produkte und den Blauen Engel erfahren wollen, gehen Sie bitte auf unsere Canon Home Page. Hier finden Sie mit dem Blauen Engel ausgezeichnete Canon Produkte und deren Nutzerinformationen.

Richtlinie für Funkgeräte

(Nur für europäische Funkgeräte)

Konformitätserklärung für Funkgeräte

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

WLAN-Spezifikationen

Frequenzbereich(e): 2401-2483 MHz

Maximale Funkfrequenzleistung: 16,51 dBm

! WARNUNG

Beachten Sie die folgenden laserbezogenen

Vorsichtsmaßnahmen

Jede direkte Einwirkung von Laserstrahlen, die aus dem Gerät austreten, auf die Augen kann die Augen schädigen.

- Öffnen Sie niemals Abdeckungen, außer denen, auf die in den Anweisungen der Anleitung für dieses Gerät verwiesen wird.
- Verwenden Sie niemals andere Steuerungen, Einstellungen oder Bedienverfahren als die in der Anleitung angegebenen, da dies zu einer gefährlichen Strahlenbelastung führen könnte.

! WICHTIG

- Dieses Produkt ist als Laserprodukt der Klasse 1 gemäß der Definition in IEC60825-1:2014 und EN60825-1:2014+A11:2021 eingestuft.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER

PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1

[illegible]

- Bargeld
- Reiseschecks
- Zahlungsanweisungen
- Lebensmittelmärken
- Einlagenzertifikate
- Reisepässe
- Briefmarken (gestempelt oder ungestempelt)
- Einwanderungspapiere
- Erkennungsmarken oder Ehrenabzeichen
- Steuermarken (gestempelt oder ungestempelt)
- Bestimmte Dienst- oder Entwurfsblätter
- Anleihen oder andere Schuldverschreibungen
- Ausgestellte Schecks oder Wechsel von Regierungsbehörden
- Aktienzertifikate
- Fahrzeugscheine und Fahrzeugbriefe
- Urheberrechtlich geschützte Werke/Kunstwerke ohne Genehmigung der Urheberrechtinhaber

! WARNUNG

 VORSICHT

! WICHTIG

- Die Angaben in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- CANON INC. GIBT BEZÜGLICH DIESER ANLEITUNG KEINE GEWÄHRLEISTUNGEN JEDLICHER ART. WEDER

Ungeachtet der obigen Punkte (1) bis (9) gilt Folgendes:
das PRODUKT beinhaltet Softwaremodule von
Drittanbietern, denen andere Lizenzbedingungen

En	beiliegen, und diese Softwaremodule unterliegen den anderen Lizenzbedingungen.
Fr	Lesen Sie die anderen Lizenzbedingungen für Softwaremodule von Drittanbietern, die im Anhang der Anleitung für das entsprechende PRODUKT beschrieben sind. Diese Anleitung ist verfügbar unter https://oip.manual.canon/ .
De	
It	Durch die Nutzung des PRODUKTS gelten für Sie alle geltenden Lizenzbedingungen als vereinbart. Wenden Sie sich an unseren Kundendienstvertreter, wenn Sie diesen Lizenzbedingungen nicht zustimmen.
Es	
Ca	V_240627
Eu	
Pt	
El	
Da	
NI	
No	
Sv	
Fi	
Ru	
Uk	
Lv	
Lt	
Et	
Pl	
Cs	
Sk	
Sl	
Hr	
Hu	
Ro	
Bg	
Tr	
Ar	
Fa	

Importanti istruzioni per la sicurezza

In questo capitolo sono fornite importanti istruzioni per la sicurezza da rispettare per prevenire infortuni agli utenti di questa macchina e ad altri e per evitare danni alle proprietà. Leggere questo capitolo prima di usare la macchina e seguire le istruzioni per essere certi di utilizzarla correttamente. Il sito web del manuale online di Canon (<https://oip.manual.canon/>) fornisce anche informazioni su questa macchina. Per un uso corretto, leggere anche queste informazioni.

Non utilizzare l'unità in modi non descritti in questo manuale. Canon non potrà essere ritenuta responsabile per danni conseguenti da un uso diverso da quello descritto in questo manuale, eseguendo operazioni non contemplate o a seguito di riparazioni e/o modifiche non effettuate direttamente da Canon o da una terza parte autorizzata da Canon.

Salvo diversa indicazione, le illustrazioni utilizzate in questo manuale si riferiscono all'unità MF465dw II.

-  Contiene parti in movimento. Tenere le mani e altre parti del corpo lontano dalle parti in movimento.
-  Avvertenza di scossa elettrica: scollegare tutti i cavi di alimentazione dalla presa di corrente.
-  Bordi taglienti. Tenere le mani e altre parti del corpo lontano dai bordi taglienti.

NOTA

Alcuni modelli potrebbero usare altri simboli non elencati qui.

Installazione

Per assicurarsi di utilizzare questa macchina in condizioni di sicurezza, leggere attentamente le seguenti precauzioni prima di installare la macchina in una posizione adeguata.

⚠ AVVERTIMENTO

Non installare nei luoghi elencati di seguito

Ciò potrebbe dar luogo a un incendio o una scossa elettrica.

- Posizioni in cui si rischia di ostruire le prese d'aria (troppo vicino a pareti o tende o su materiali come tappeti a pelo lungo)
- Luoghi umidi o polverosi
- Nelle vicinanze di apparecchi di riscaldamento o fiamme libere
- Nelle vicinanze di alcol, solventi per vernici o altre sostanze infiammabili

Non utilizzare una LAN wireless nelle vicinanze dell'apparecchiatura medica (indicazione riferita unicamente ai prodotti dotati della funzionalità LAN wireless)

Le onde radio possono interferire con l'apparecchiatura medica e causare malfunzionamenti che possono comportare incidenti.

⚠ ATTENZIONE

Non installare nei luoghi elencati di seguito

Ciò potrebbe dar luogo a un guasto o influire negativamente sulle persone o su altre apparecchiature.

- All'esterno o in luoghi esposti direttamente alla luce del sole
- Luoghi soggetti a valori estremi, sia alti che bassi, di temperatura e umidità
- Luoghi soggetti a cambiamenti repentini e significativi di temperatura e umidità
- In prossimità di apparecchiature che generano onde magnetiche o elettromagnetiche
- In prossimità di dispositivi elettronici o apparecchiature di precisione, come TV, radio e computer
- Laboratori o altre strutture in cui si verificano reazioni chimiche
- Luoghi fortemente esposti a spruzzi di aerosol, ammoniaci o altri gas corrosivi
- Luoghi soggetti a instabilità o vibrazioni
- Superfici che possono deformarsi sotto il peso della macchina o in cui la macchina può affondare

(tappeti, stuoie, letti e così via)

- Luoghi in cui l'aria ventilata dalla macchina colpisce direttamente le persone

Spostare la macchina adottando le giuste modalità

Se si sposta la macchina senza adottare le procedure corrette ci si espone a infortuni.

- Trasportare la macchina in modo corretto attenendosi alle istruzioni del manuale.
- Posizionare la macchina con cautela e attenzione per evitare di intrappolarsi le mani tra la macchina e le pareti o il pavimento.

Fornire una ventilazione adeguata durante l'uso

La macchina genera piccole quantità di ozono e altre emissioni durante l'uso normale. Queste quantità sono esigue, pertanto non sono dannose per l'uomo. Tuttavia, le stanze poco ventilate dovrebbero essere adeguatamente ventilate durante un uso esteso o prolungato e con stampe continue.

ⓘ IMPORTANTE

Quando si utilizza una LAN wireless (indicazione riferita unicamente ai prodotti dotati della funzionalità LAN wireless)

- Installare la macchina a una distanza massima di 50 metri dal router LAN wireless.
- Per quanto possibile, preferire l'installazione in luoghi in cui la comunicazione non sarà ostacolata dagli oggetti che si interpongono. Il segnale potrebbe degradarsi passando attraverso pareti o pavimenti.
- Installare la macchina il più lontano possibile da telefoni cordless digitali a microonde o altre apparecchiature che emettono onde radio.

Collegamento della linea telefonica (solo per le macchine che supportano la funzione fax)

In determinate circostanze, la macchina potrebbe non riuscire a comunicare attraverso certe linee telefoniche o in alcune regioni. Una situazione di questo tipo potrebbe verificarsi quando la resistenza totale della linea telefonica e della macchina supera 1700 Ω. In questa situazione, contattare il rivenditore o il rappresentante dell'assistenza.

- Questa macchina è conforme allo standard di una linea telefonica analogica e può essere collegata solo a linee telefoniche in abbonamento ordinarie. Il collegamento della macchina a una linea aziendale o dedicata può comportare errori di funzionamento. Controllare sempre la linea prima del collegamento.

Informazioni sui cavi

- Utilizzare un cavo modulare di massimo 3 metri.
- Utilizzare un cavo USB di massimo 3 metri.

Alimentazione

⚠ AVVERTIMENTO

Uso corretto del cavo e della spina di alimentazione

Un uso improprio potrebbe dar luogo a un incendio o una scossa elettrica.

- Verificare che l'alimentazione usata per la macchina sia sicura e che la tensione sia stabile.

Simboli correlati alla sicurezza

Su questo prodotto sono utilizzati i seguenti simboli:

-  Interruttore di alimentazione (Acceso)
-  Interruttore di alimentazione (Spento)
-  Interruttore di alimentazione (Stand-by)
-  Interruttore a pulsante (Acceso  / Spento )
-  Terminale di messa a terra di protezione
-  Avvertenza di scossa elettrica: tensione pericolosa all'interno. Non rimuovere il coperchio.
-  Avvertenza di temperatura elevata. Non toccare.
-  Apparecchiatura di Classe II

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

PI

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

- Utilizzare solo un alimentatore conforme ai requisiti di tensione specificati.
- Collegare la macchina a una presa di corrente con messa a terra sicura utilizzando il cavo di alimentazione in dotazione.
- Non utilizzare cavi di alimentazione diversi da quello fornito in dotazione.
- Il cavo di alimentazione in dotazione deve essere utilizzato esclusivamente con questa macchina.
- Se si collega la macchina a una presa di corrente multipla, non utilizzare le prese rimanenti per collegare altri dispositivi.
- Non utilizzare prolunghe.
- Far passare il cavo di alimentazione in modo da evitare qualsiasi rischio di inciampare nel cavo.
- Non modificare, tirare, piegare eccessivamente o danneggiare in altro modo il cavo di alimentazione.
- Non posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione né annodarlo.
- Non far passare il cavo di alimentazione in prossimità di un apparecchio di riscaldamento.
- Non collegare e scollegare il connettore di alimentazione con troppa frequenza.
- Non sottoporre il connettore di alimentazione a forti urti.
- Inserire completamente la spina di alimentazione nella presa di corrente, assicurandosi che sia inserita saldamente.
- Non toccare la macchina durante un temporale.
- Non inserire o staccare la spina con le mani bagnate.
- Durante le vacanze o in altri momenti in cui la macchina non verrà utilizzata per lunghi periodi, spegnere la macchina e scollegarla dall'alimentazione.

! IMPORTANTE

- Installare la macchina presso la presa di corrente e lasciare spazio sufficiente intorno alla presa, in modo da poter scollegare rapidamente il cavo all'occorrenza in caso di emergenza.
- Non collegare il cavo di alimentazione a un gruppo di continuità. Ciò potrebbe provocare un malfunzionamento o un guasto in caso di interruzione di corrente.
- Non collegare il cavo di alimentazione al connettore di alimentazione ausiliario di un computer.
- Si consiglia di utilizzare una presa di corrente cablata tramite un interruttore differenziale domestico.
- Il rumore elettrico può causare il malfunzionamento della macchina o la perdita di dati.
- Quando si collega il cavo di alimentazione, attendere almeno 5 secondi prima di ricollegarlo.
- Una caduta di tensione che supera l'intervallo consentito può causare un malfunzionamento o la perdita di dati nella macchina e nei computer collegati.
- Per informazioni sull'alimentazione, contattare il fornitore di energia o l'operatore elettrico locale.

Gestione

! AVVERTIMENTO

Osservare quanto segue

Una gestione impropria può provocare incendi, scosse elettriche o ustioni.

- Se la macchina fa un rumore insolito, se emette un odore inusuale o se emette fumo o calore eccessivo o se alcune parti sono danneggiate, scollegare

immediatamente la macchina dalla presa di corrente e contattare il rivenditore o il tecnico di assistenza.

- Non smontare o modificare la macchina.
- Posizionare la macchina in modo che il cavo di alimentazione, gli altri cavi, gli ingranaggi e le parti elettriche interne siano fuori dalla portata dei bambini.
- Non appoggiare sulla macchina gioielli o altri oggetti metallici o contenitori pieni di liquidi.
- Non utilizzare spray infiammabili vicino alla macchina.
- Quando si sposta la macchina, spegnere sempre la macchina dall'interruttore di alimentazione, scollegare la macchina dalla presa di corrente e quindi scollegare il cavo di alimentazione e i cavi di interfaccia.
- Quando si collega o si scollega un cavo USB mentre la macchina è ancora collegata a una presa elettrica, non toccare la parte metallica del connettore.
- Non collegare prodotti non approvati alle porte della macchina (presa di corrente, porte del connettore, ecc.).
- Quando si installano o rimuovono prodotti opzionali, spegnere sempre la macchina dall'interruttore di alimentazione, scollegare la macchina dalla presa di corrente e quindi scollegare il cavo di alimentazione e i cavi di interfaccia.

Pulizia e manutenzione della macchina

Una pulizia impropria può provocare malfunzionamenti della macchina, incendi, scosse elettriche o elettricità statica.

- È necessario pulire la macchina regolarmente.
- Prima di pulirla, spegnere sempre la macchina e scollegarla dalla presa di corrente.
- Scollegare periodicamente la spina di alimentazione e pulire la macchina con un panno asciutto per rimuovere polvere e sporco.
- Pulire la macchina con un panno inumidito con acqua e poi ben strizzato. Non utilizzare alcol, benzene, solvente per vernici o altre sostanze infiammabili e non utilizzare carta velina o tovagliolini di carta.
- Controllare regolarmente la macchina per escludere la presenza di surriscaldamento, ruggine, ammaccature, graffi e crepe.

Portatori di pacemaker cardiaci

Questa macchina e le relative cartucce del toner emettono bassi livelli di magnetismo e onde ultrasoniche. Se si utilizza un pacemaker cardiaco e si avvertono delle anomalie, allontanarsi dalla macchina e consultare immediatamente un medico.

! ATTENZIONE

Prestare attenzione a non far cadere oggetti pesanti sul vetro di lettura

Il vetro di lettura si danneggerebbe e si potrebbe incorrere in un infortunio.

Non provare a trasportare la macchina con i cassetti della carta o prodotti opzionali (alimentatore) installati

Ciò potrebbe provocare la caduta di parti e conseguenti lesioni.



Osservare quanto segue

In caso contrario potrebbero verificarsi lesioni, guasti o inceppamenti della carta.

- Non posizionare oggetti pesanti sulla macchina.
- Prestare attenzione affinché le mani non rimangano intrappolate quando si usano parti che si aprono e si chiudono.
- Tenere lontane le mani, eventuali indumenti larghi, accessori pendenti ecc. dai rulli e dalle altre parti in movimento poiché potrebbero intrappolarvisi.
- Prestare attenzione a non provocarsi tagli sulle mani o sulle dita con la carta o con le parti della macchina quando si ricarica la carta o si eliminano gli inceppamenti di carta.
- Non sottoporre la macchina a urti o scosse di elevata entità.
- Non esercitare una forza eccessiva durante l'apertura e la chiusura di sportelli, coperchi, cassetti, ecc. sulla macchina.
- Non spegnere la macchina durante la stampa.
- Non aprire e chiudere alcun coperchio, né rimuovere o aggiungere carta mentre la macchina è in funzione.
- Non inserire le mani all'interno della macchina a meno che non sia assolutamente necessario.

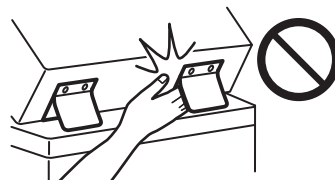
Spostare o reinstallare la macchina attenendosi alle direttive contenute nella Guida per l'utente

Quando si sposta o si reinstalla una macchina precedentemente installata, attenersi alle direttive contenute nella Guida per l'utente.

Corretto utilizzo degli alimentatori o del coperchio della piastra

Un uso improprio potrebbe dar luogo a infortuni.

- Quando si eseguono copie di elementi come libri spessi sul vetro di lettura, non esercitare una pressione tale da danneggiare l'alimentatore o il coperchio della piastra.
- Chiudere lentamente l'alimentatore o il coperchio della piastra.
- Non inserire completamente la mano o le dita nell'alimentatore o nel coperchio della piastra.



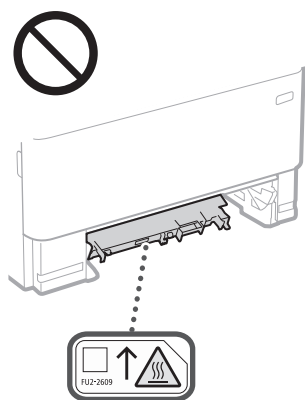
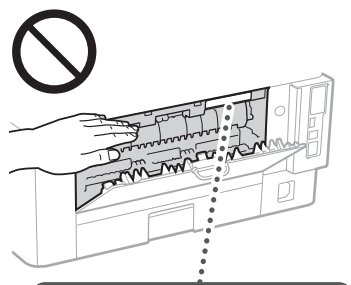
Non inserire le mani nella macchina quando i cassettei sono stati rimossi (solo per macchine con cassettei della carta installati)

Ciò potrebbe provocare lesioni.

Non toccare i componenti ad alta temperatura o ad alta tensione

Ciò potrebbe provocare ustioni o altri infortuni.

- Non toccare parti della macchina diverse da quelle specificate nel manuale.
- Subito dopo l'uso, l'interno della macchina e gli slot di espulsione della carta sono caldi e non devono essere toccati.
- La carta stampata può diventare calda durante la stampa continua e deve essere maneggiata con cura.



Norma / regolamento

Nome del prodotto

In alcune regioni di vendita, questo prodotto potrebbe essere registrato con i nomi tra parentesi () indicati di seguito, in conformità con le normative di sicurezza locali.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Requisiti di compatibilità elettromagnetica (EMC) della Direttiva UE

Questa apparecchiatura è conforme con i requisiti essenziali di compatibilità elettromagnetica (EMC) della direttiva UE. Dichiariamo che questo prodotto è conforme con i requisiti EMC della direttiva UE per una tensione nominale di ingresso di 230V, 50 Hz, sebbene la tensione nominale di questo prodotto sia 220 - 240V, 50/60 Hz. L'uso di un cavo schermato è necessario per conformità con i requisiti tecnici di compatibilità elettromagnetica (EMC) della Direttiva UE.

Direttive sulle batterie e WEEE

Le informazioni sulle Direttive WEEE e sulle batterie sono disponibili nell'ultima versione della Guida per l'utente (manuale HTML), che può essere visualizzata sul sito Web di Canon (<https://oip.manual.canon/>).

Per l'Italia, Etichettatura ambientale:

per il corretto riciclo degli imballaggi dei nostri prodotti e articoli, visita il sito <https://www.canon-europe.com/sustainability/approach/packaging>

Direttiva RE

(solo per apparecchiature radio europee)

Dichiarazione di conformità RE

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Caratteristiche LAN wireless

Banda/e di frequenza: 2401-2483 MHz

Potenza massima a radiofrequenza: 16.51 dBm

⚠ AVVERTIMENTO

Osservare le seguenti precauzioni relative al laser

Qualsiasi esposizione diretta degli occhi ai fasci laser vaganti che fuoriescono dalla macchina può essere dannosa per gli occhi.

- Mai aprire i coperchi oltre a quelli indicati nelle istruzioni del manuale per la macchina.
- Non utilizzare mai controlli, regolazioni o procedure operative diverse da quelle stipulate nel manuale, in quanto ciò può provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.

⚠ IMPORTANTE

- Questo prodotto è certificato come apparecchio laser di Classe 1 come definito nelle direttive IEC60825-1:2014 e EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER

PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1

LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

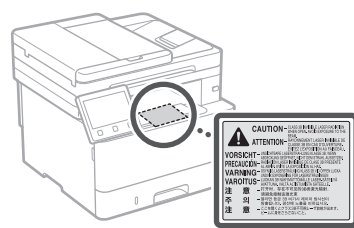
LASERTUOTE

LASERPRODUKT KLAS 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021

I fasci laser possono essere dannosi per l'uomo. Questa macchina è dotata di coperture e di un involucro esterno che blocca i fasci laser, quindi non vi è alcun rischio che i fasci laser fuoriescano dalla macchina durante il normale utilizzo.

Avviso sicurezza laser



Appendice

Limitazioni legali nell'uso del prodotto e nell'uso delle immagini

Limitazioni legali sull'uso del prodotto e sull'uso delle immagini

L'uso del prodotto per scansionare, stampare o riprodurre in altro modo determinati documenti, e l'impiego di dette immagini scansionate, stampate o riprodotte in altro modo dal prodotto possono essere vietati dalla legge e possono violare il codice civile e/o penale del proprio paese. Di seguito è riportato un elenco di questi documenti. L'elenco non intende essere esaustivo ma costituire solo una guida. Se non si è certi della legalità nell'uso del prodotto per scansionare, stampare o riprodurre in altro modo un particolare documento, e/o nell'uso delle immagini scansionate, stampate o riprodotte in altro modo, consultare prima un legale.

- Banconote
- Travel-check
- Vaglia postali
- Buoni pasto
- Certificati di deposito
- Passaporti
- Francobolli (annullati o non annullati)
- Permessi di soggiorno
- Badge di identificazione o onorificenze
- Valori bollati interni (annullati o non annullati)
- Coscrizioni o cartoline di precetto
- Obbligazioni o altri certificati di debito
- Assegni o cambiali emessi da pubblica amministrazione
- Certificazioni di azioni
- Patenti e certificazioni di titolo
- Opere protette da copyright/opere d'arte senza il permesso del proprietario del copyright

Materiali di consumo

⚠ AVVERTIMENTO

Osservare le seguenti precauzioni quando si maneggiano i materiali di consumo

Una manipolazione impropria può provocare ustioni o incendi.

- Non smaltire le cartucce toner in fiamme vive.
- Non conservare cartucce di toner o carta in luoghi esposti a fiamme libere.
- Se capita di versare o spargere del toner involontariamente, rimuovere con attenzione le particelle di toner oppure asportarle con un panno umido, operando in modo da evitarne l'inalazione. Non usare un normale aspirapolvere per pulire il toner versato. Devono essere utilizzati solo modelli con protezioni contro le esplosioni di polvere.

⚠ ATTENZIONE

Osservare le seguenti precauzioni quando si maneggiano i materiali di consumo

Una manipolazione impropria può provocare ustioni o risultare dannosa per la salute. Se il toner viene ingerito o viene a contatto con gli occhi o la bocca, consultare immediatamente un medico.

- Tenere il toner e gli altri materiali di consumo lontani dalla portata dei bambini.

- Non smontare le cartucce di toner o altri materiali di consumo.
- Se del toner dovesse fuoriuscire dalla cartuccia toner, fare attenzione a non ingerirlo e non consentirgli di venire a contatto con la pelle. Se il toner dovesse entrare a contatto con la pelle, lavare con acqua fredda e sapone. Se l'irritazione persiste dopo il lavaggio, rivolgersi immediatamente un medico.

❗ IMPORTANTE

- Quando si eseguono operazioni quali la rimozione della carta inceppata o la sostituzione del toner o di altri materiali di consumo, fare attenzione a non sporcarsi le mani o i vestiti con il toner.
- Se del toner dovesse finire sui vestiti o sulle mani, lavare immediatamente l'area interessata con acqua fredda. Se il toner viene lavato via con acqua calda, questo potrebbe fissarsi e provocare macchie permanenti.

Informazioni su questo manuale

Marchi

- Adobe, Acrobat e Reader sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Tutti i nomi di prodotti e di marchi indicati in questo documento sono marchi registrati o marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari.

Esonero di responsabilità

- Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
- CANON INC. NON FORNISCE GARANZIE DI ALCUN TIPO, ESPLICITE O IMPLICITE, IN MERITO AL PRESENTE DOCUMENTO, AD ECCEZIONE DI QUANTO ESPRESSAMENTE INDICATO NEL DOCUMENTO STESSO, INCLUSE, SENZA LIMITAZIONI, GARANZIE DI COMMERCIALITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE O MANCATA VIOLAZIONE. NON È RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI DIRETTI, ACCIDENTALI, CONSEGUENZIALI O DI ALTRO GENERE, NÉ DI DANNI CAUSATI DALLA PERDITA DI DATI DERIVANTI DALL'USO DI QUESTO MATERIALE.
- Se non è possibile visualizzare il manuale in formato PDF, scaricare Adobe Acrobat Reader dal sito web di Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Copyright

È proibita la riproduzione non autorizzata, totale o parziale, del contenuto di questo documento.

Software di terzi

Questo prodotto Canon (il "PRODOTTO") contiene moduli software terze parti. L'uso e la distribuzione di questi moduli software, compresi eventuali aggiornamenti (complessivamente, il "SOFTWARE") sono soggetti alle condizioni di licenza da (1) a (9) fornite di seguito.

- (1) Si accetta di conformarsi a qualunque legge, restrizione, o normativa vigente sul controllo dell'esportazione dei paesi interessati nel caso in cui questo PRODOTTO, incluso il SOFTWARE, sia spedito, trasferito o esportato in un altro paese.
- (2) I titolari dei diritti del SOFTWARE mantengono a tutti gli effetti il titolo, il possesso e i diritti di proprietà intellettuale correlati al SOFTWARE. Se non diversamente indicato in questo documento, nessuna licenza o diritto, espresso o implicito, viene quindi fornito o assegnato dai titolari dei diritti del

SOFTWARE all'utente in merito alla proprietà intellettuale dei titolari di diritti del SOFTWARE.

- (3) Il SOFTWARE può essere utilizzato esclusivamente con il PRODOTTO.
- (4) Non è consentito assegnare, concedere in sublicenza, commercializzare, distribuire o trasferire il SOFTWARE a terze parti senza previo consenso scritto dei titolari dei diritti del SOFTWARE.
- (5) Ciò nonostante, il SOFTWARE può essere trasferito solo nel caso in cui (a) si assegnano tutti i propri diritti sul PRODOTTO e tutti i diritti e gli obblighi previsti dalle condizioni della licenza al cessionario e (b) il cessionario accetta di essere vincolato a tutte queste condizioni.
- (6) Non è consentito decompilare, decodificare, disassemblare o in altro modo semplificare il codice del SOFTWARE in un formato umanamente leggibile.
- (7) Non è possibile modificare, adattare, tradurre, affittare, noleggiare o prestare il SOFTWARE o creare lavori derivati sulla base del SOFTWARE.
- (8) Non è consentito rimuovere o creare copie separate del SOFTWARE dal PRODOTTO.
- (9) La parte umanamente leggibile (codice sorgente) del SOFTWARE non è concessa in licenza all'utente.

Nonostante quanto indicato a punti da (1) a (9), il PRODOTTO include moduli software di terze parti che seguono le altre condizioni di licenza, pertanto tali moduli software sono soggetti alle altre condizioni di licenza.

Fare riferimento alle altre condizioni di licenza di moduli software di terze parti descritte nell'Appendice del Manuale relativo al PRODOTTO corrispondente. Questo manuale è disponibile sul sito <https://oip.manual.canon/>.

L'utilizzo del PRODOTTO comporta l'accettazione di tutte le condizioni di licenza applicabili. In caso di disaccordo con tali condizioni di licenza, contattare il tecnico di assistenza.

V_240627

Instrucciones de seguridad importantes

En este capítulo se ofrecen instrucciones de seguridad importantes para la prevención de lesiones a los usuarios del equipo u otras personas, así como daños a la propiedad. Lea este capítulo y siga las instrucciones para garantizar que está capacitado para utilizar el equipo correctamente. El sitio del manual de Canon en línea (<https://oip.manual.canon/>) también ofrece información sobre este equipo. Lea también dicha información para garantizar un uso correcto. No realice operaciones que no se describan en este manual. Canon no se responsabilizará de ningún daño resultante de operaciones no descritas en este manual, uso inadecuado o reparaciones o modificaciones no realizados por Canon o una tercera persona autorizada por Canon. A menos que se indique lo contrario, las ilustraciones utilizadas en este manual son para el equipo MF465dw II.

⚠ ADVERTENCIA

Indica una advertencia relativa a operaciones que pueden ocasionar la muerte o lesiones personales graves si no se ejecutan correctamente. Para asegurarse de utilizar el equipo de forma segura, respete siempre estas advertencias.

⚠ ATENCIÓN

Indica una precaución para evitar el riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad distintos a un fallo del producto debido a un uso inadecuado del equipo. Observe siempre estas precauciones para asegurarse de utilizar el equipo de modo seguro.

❗ IMPORTANTE

Indica requisitos y limitaciones de uso importantes que deben respetarse siempre para utilizar el equipo. Respete siempre estas observaciones importantes para evitar defectos de funcionamiento, fallos o daños a la propiedad debidos a un uso inadecuado del equipo.

Símbolos relacionados con la seguridad

En este producto se utilizan los siguientes símbolos:

- | Interruptor de alimentación (encendido)
- Interruptor de alimentación (apagado)
- ⏻ Interruptor de alimentación (en espera)
- ⌚ Interruptor pulsador (■ encendido/■ apagado)
- ⏚ Terminal de tierra de protección
- ⚠ Advertencia de descargas eléctricas: voltaje peligroso en el interior. No retire la tapa.
- ⚠ Advertencia de alta temperatura. No toque.
- Equipo de Clase II
- ⚠ Contiene piezas en movimiento. Mantenga las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las piezas en movimiento.



Advertencia de descargas eléctricas: desconecte todos los cables de alimentación de la toma de corriente.



Bordes afilados. Mantenga las manos y otras partes del cuerpo alejadas de aristas vivas.

NOTA

Puede que en algunos modelos se utilicen símbolos que no aparecen aquí.

Instalación

Para garantizar un uso seguro del equipo, lea atentamente las siguientes precauciones antes de instalar el equipo en una ubicación adecuada.

⚠ ADVERTENCIA

No instale el equipo en los siguientes lugares

De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

- Lugares en los que exista riesgo de bloqueo de las ranuras de ventilación (demasiado cerca de paredes o cortinas o sobre materiales como pueden ser alfombras tupidas)
- Lugares húmedos o polvorientos
- Cerca de aparatos de calefacción o llamas abiertas
- Cerca de alcohol, disolventes de pintura u otras sustancias inflamables

No utilice una red LAN inalámbrica cerca de equipos médicos (solamente para productos con función de LAN inalámbrica)

Las radioondas pueden interferir con equipos médicos y causar fallos de funcionamiento que pueden conducir a accidentes.

⚠ ATENCIÓN

No instale el equipo en los siguientes lugares

De lo contrario, podría producirse una avería o un impacto negativo tanto en personas como en otros equipos.

- A la intemperie o en lugares expuestos a la luz solar directa
- Lugares sometidos a temperatura y humedad extremas, tanto bajas como altas
- Lugares sujetos a cambios drásticos de temperatura o humedad
- Cerca de equipos que generen ondas magnéticas o electromagnéticas
- Cerca de dispositivos electrónicos o equipos de precisión, como televisores, radios y ordenadores
- Laboratorios u otros lugares en los que se produzcan reacciones químicas
- Lugares muy expuestos a aerosoles, amoníaco u otros gases corrosivos
- Lugares sujetos a inestabilidad o vibraciones
- Superficies que pudieran deformarse debido al peso del equipo o lugares en los que el equipo pudiera hundirse (alfombras, esterillas de paja, camas, etc.)
- Lugares en los que la ventilación de aire del equipo afecte directamente a las personas

Utilice el método correcto cuando traslade el equipo

El uso de métodos incorrectos para mover el equipo podría tener como resultado lesiones.

- Transporte el equipo correctamente de acuerdo con las instrucciones del manual.
- Posicione el equipo lenta y cuidadosamente para evitar que sus manos queden atrapadas entre el equipo y el suelo o las paredes.

Asegure una ventilación adecuada durante el uso

Este equipo genera pequeñas cantidades de ozono y otras emisiones durante el uso normal. Estas cantidades son tan bajas que no resultan perjudiciales para los seres humanos. No obstante, las habitaciones con poca ventilación deberán ventilarse adecuadamente durante el uso prolongado del equipo o los ciclos de impresión largos.

❗ IMPORTANTE

Cuando utilice una red LAN inalámbrica (solamente para productos con función de LAN inalámbrica)

- Instale el equipo a una distancia inferior a 50 metros respecto al router de red LAN inalámbrica.
- En la medida de lo posible, instale en un lugar en que la comunicación no se vea bloqueada por objetos interpuestos. La señal podría degradarse al traspasar paredes o suelos.
- Instale el equipo lo más alejado posible de teléfonos inalámbricos digitales, hornos microondas u otros equipos que emitan radioondas.

Conexión de la línea telefónica (únicamente para equipos que admitan faxes)

En ciertas circunstancias, este equipo podría no ser capaz de comunicarse a través de ciertas líneas telefónicas o en ciertas regiones. Uno de estos ejemplos es cuando la resistencia total de la línea telefónica y el equipo es superior a 1700 Ω. En este caso, póngase en contacto con su distribuidor o representante de servicio.

- Este equipo es conforme con una línea telefónica analógica estándar y solamente puede conectarse a líneas telefónicas de abonados normales. La conexión del equipo a una línea comercial u otra línea dedicada podría resultar en fallos. Compruebe siempre la línea antes de la conexión.

Acerca de los cables

- Utilice un cable modular con una longitud inferior a 3 metros.
- Utilice un cable USB con una longitud inferior a 3 metros.

Suministro eléctrico

⚠ ADVERTENCIA

Use correctamente el enchufe y el cable de alimentación

Un uso inadecuado podría producir un incendio o una descarga eléctrica.

- Compruebe que el suministro eléctrico usado para el equipo sea seguro y tenga un voltaje estable.
- Utilice únicamente un suministro eléctrico que cumpla los requisitos de voltaje especificados.

- Conecte el equipo a una toma de corriente con una conexión a tierra segura usando el cable de alimentación suministrado.
- No utilice cables de alimentación distintos del suministrado.
- El cable de alimentación suministrado solo deberá utilizarse con este equipo.
- Si conectara este equipo a una regleta de alimentación con múltiples tomas, no utilice las tomas restantes para conectar otros dispositivos.
- No utilice alargadores.
- Disponga el cable de alimentación de forma que no haya riesgo de tropezar con él.
- No modifique, estire, doble en exceso ni trate el cable de alimentación de cualquier otra forma que pudiera dañarlo.
- No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación.
- No enrolle el cable de alimentación ni permita que se hagan nudos en él.
- No coloque el cable de alimentación cerca de un aparato de calefacción.
- No enchufe y desenchufe el conector de alimentación con frecuencia.
- No someta el conector de alimentación a golpes fuertes.
- Inserte por completo el enchufe en la toma de corriente y asegúrese de que esté firmemente introducido.
- No toque el equipo durante una tormenta.
- No conecte ni desconecte el enchufe con las manos húmedas.
- Apague y desconecte el equipo del suministro eléctrico durante las vacaciones o en otros momentos en los que no vaya a utilizarlo durante períodos de tiempo prolongados.

⚠ IMPORTANTE

- Instale este equipo cerca de la toma de corriente y deje espacio suficiente alrededor del enchufe de modo que pueda desconectarlo rápidamente en caso de emergencia.
- No conecte el cable de alimentación a un sistema de alimentación ininterrumpida. Esto podría provocar fallos de funcionamiento o averías en el equipo en caso de corte de corriente.
- No conecte el cable de alimentación a la salida auxiliar de alimentación de un ordenador.
- Recomendamos usar una toma de corriente conectada a través de un interruptor diferencial doméstico.
- Las perturbaciones eléctricas podrían producir fallos de funcionamiento en el equipo o pérdidas de datos.
- Cuando desconecte el cable de alimentación, espere 5 segundos como mínimo antes de volver a conectarlo.
- Una caída de tensión que exceda el rango permitido podría resultar en fallos de funcionamiento o pérdidas de datos en el equipo y los ordenadores conectados.
- Para obtener información acerca de su suministro eléctrico, póngase en contacto con su proveedor o con un contratista eléctrico local.

Manipulación

⚠ ADVERTENCIA

Tenga en cuenta lo siguiente

Una manipulación inadecuada podría ocasionar un

incendio, descargas eléctricas o quemaduras.

- Si el equipo hiciera algún ruido inusual, despidiera olores extraños, emitiera humo o un calor excesivo, o si hubiera alguna pieza dañada, desenchufe inmediatamente el equipo de la toma de corriente y póngase en contacto con su distribuidor o representante de servicio.
- No desmonte ni modifique este equipo.
- Coloque el equipo de forma que el cable de alimentación y otros cables o engranajes y piezas eléctricas del interior del equipo queden fuera del alcance de los niños.
- No coloque piezas de joyería u otros objetos metálicos ni recipientes llenos de líquido sobre el equipo.
- No utilice pulverizadores inflamables cerca de este equipo.
- A la hora de trasladar este equipo, apáguelo siempre con el interruptor de alimentación, desenchúfelo de la toma de corriente y, a continuación, desconecte el cable de alimentación y los cables de interfaz.
- Al conectar o desconectar un cable USB mientras el equipo esté enchufado a una toma de corriente, no toque la parte metálica del conector.
- No conecte productos no homologados a los puertos del equipo (toma de corriente, puertos de conexión, etc.).
- Cuando instale o desinstale productos opcionales, apague siempre el equipo con el interruptor de alimentación, desenchúfelo de la toma de corriente y, a continuación, desconecte el cable de alimentación y los cables de interfaz.

Limpieza y mantenimiento de este equipo

Una limpieza inadecuada podría ocasionar averías en el equipo, un incendio, descargas eléctricas o electricidad estática.

- Deberá limpiar el equipo de forma periódica.
- Antes de la limpieza, apague siempre el equipo y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Desconecte el enchufe periódicamente y límpiolo con un paño seco para eliminar el polvo y la suciedad.
- Limpie el equipo con un paño humedecido en agua y luego perfectamente escurrido. No emplee alcohol, benceno, disolvente u otras sustancias inflamables, y no use pañuelos o toallitas de papel.
- Compruebe con regularidad si el equipo presenta un calentamiento excesivo, óxido, abolladuras, arañazos o grietas.

Usuarios de marcapasos cardíacos

Este equipo y sus cartuchos de tóner emiten niveles bajos de magnetismo y ondas ultrasónicas. Si utilizara un marcapasos cardíaco y experimentara cualquier anomalía, aléjese del equipo y consulte a su médico.

⚠ ATENCIÓN

Preste atención para evitar el impacto de objetos pesados en el cristal de la platina

De lo contrario, podrían producirse daños en el cristal de la platina que, a su vez, podrían provocar lesiones.

No intente transportar el equipo con las bandejas de papel o con productos opcionales (alimentador de papel) instalados

Esto podría suponer riesgos de caída de piezas y causar lesiones.



Tenga en cuenta lo siguiente

De lo contrario, podrían producirse lesiones, averías o atascos de papel.

- No coloque objetos pesados sobre el equipo.
- Tenga cuidado para evitar que sus manos se queden atrapadas al manipular piezas que se abran y se cierren.
- Los rodillos y otras piezas en movimiento deberán mantenerse alejados de las manos, ropa suelta, accesorios colgantes, etc., que pudieran quedar atrapados en ellos.
- Tenga cuidado para evitar cortarse en las manos o los dedos con el papel o los componentes del equipo al reponer papel o eliminar atascos de papel.
- No someta el equipo a golpes fuertes ni a sacudidas.
- No aplique más fuerza de la necesaria al abrir o cerrar las puertas, las tapas o los casetes, etc. del equipo.
- No apague el equipo mientras este esté imprimiendo.
- No abra ni cierre las tapas, ni retire o añada papel mientras el equipo esté en funcionamiento.
- No meta las manos en el equipo a menos que resulte estrictamente necesario.

Traslade o reinstale el equipo de acuerdo con las instrucciones de la Guía de usuario

Cuando reubique o reinstale un equipo instalado previamente, hágalo de acuerdo con las instrucciones de la Guía de usuario.

Uso de los alimentadores o del cristal de copia correctamente

Un uso inadecuado podría ocasionar lesiones.

- Cuando haga copias de artículos como pueden ser libros gruesos sobre el cristal de copia, no presione con fuerza para no dañar el alimentador o el cristal de copia.
- Cierre el alimentador o el cristal de copia lentamente.
- No deslice las manos ni los dedos por completo al interior del alimentador o del cristal de copia.



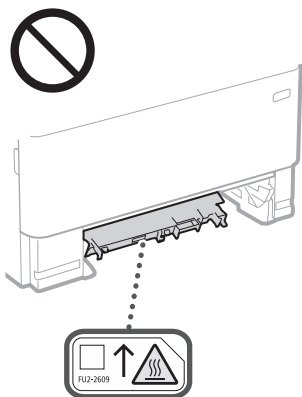
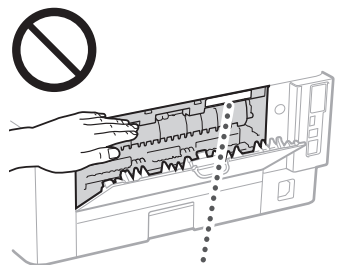
No coloque las manos en el equipo cuando se hayan retirado los casetes (solo para equipos que lleven instalados casetes para papel)

De lo contrario, podrían ocasionarse lesiones.

No toque los componentes a alta temperatura o de alta tensión

De lo contrario, podrían ocasionarse quemaduras y otros tipos de lesiones.

- No toque ninguna parte del equipo distintas de las especificadas en el manual.
- Inmediatamente después del uso del equipo, su interior y las ranuras de expulsión de papel están calientes, por lo que no deberán tocarse.
- El papel impreso podría ponerse muy caliente durante la impresión continua y deberá manipularse con cuidado.



Normativa/Reglamento

Nombre del producto

En algunas regiones de ventas, este producto puede registrarse con los nombres entre paréntesis "("") que se muestran a continuación de conformidad con los reglamentos de seguridad locales.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Requisitos de la Directiva de la UE sobre compatibilidad electromagnética

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva de la UE sobre compatibilidad electromagnética. Declaramos que este producto cumple con los requisitos de compatibilidad electromagnética de la Directiva de la UE cuando la tensión de entrada nominal es de 230 V y 50 Hz aunque la tensión de entrada prevista para el producto es de 220 a 240 V y de 50/60 Hz. El empleo de cable

apantallado es necesario para cumplir con los requisitos técnicos de compatibilidad electromagnética de la Directiva de la UE.

Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y de baterías

Encontrará información sobre las Directivas RAEE y sobre baterías y pilas en la última versión de la Guía de usuario (manual HTML) disponible en el sitio web de Canon (<https://oip.manual.canon/>).

Directiva sobre equipos radioeléctricos

(Solo para equipos radioeléctricos europeos)

Declaración de conformidad con la Directiva sobre equipos radioeléctricos

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificaciones LAN inalámbrica Banda(s) de frecuencia: 2401-2483 MHz Potencia máxima de radiofrecuencia: 16.51 dBm

ADVERTENCIA

Tenga en cuenta las siguientes precauciones respecto al láser

Cualquier exposición directa de los ojos a los rayos láser que escapen del equipo puede resultar perjudicial para estos.

- No abra nunca tapas distintas de las indicadas en las instrucciones del manual de este equipo.
- No emplee nunca controles, ajustes ni procedimientos de funcionamiento distintos a los estipulados en el manual. De lo contrario, podría verse expuesto a radiación peligrosa.

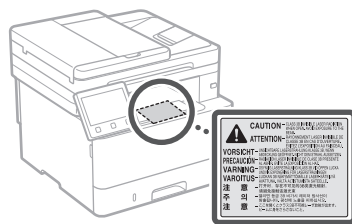
¡IMPORTANTE

- Este producto está confirmado como producto láser de Clase 1 tal y como se define en IEC60825-1:2014 y EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER
PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1
LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU LASERTUOTE
LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)
EN 50689:2021

Los haces de láser pueden ser perjudiciales para los seres humanos. Este equipo incluye tapas y una cubierta exterior que bloquea los haces de láser, por lo que no existe riesgo de que dichos haces se dispersen fuera del equipo durante su uso normal.

Precaución sobre seguridad de láser



Apéndice

Limitaciones legales sobre el uso del producto y sobre el empleo de imágenes

Limitaciones legales sobre el uso del producto y sobre el empleo de imágenes

El uso del producto para escanear, imprimir o reproducir de otro modo ciertos documentos y el empleo de tales imágenes escaneadas, impresas o reproducidas de otro modo con su producto, puede estar prohibido por la ley y podría infringir las leyes del código penal y/o civil. A continuación se ha preparado una amplia lista de estos documentos. Esta lista es meramente una guía. Si usted no está seguro sobre la legalidad del empleo del producto para escanear, imprimir o reproducir de otro modo cualquier documento en particular y/o sobre el empleo de las imágenes escaneadas, impresas o de otro modo reproducidas, deberá consultar de antemano a un asesor legal para que le oriente.

- Papel moneda
- Cheques de viaje
- Giros postales
- Cupones de alimentos
- Certificados de depósito
- Pasaportes
- Sellos postales (matasellados o no)
- Documentos de inmigración
- Chapas o insignias de identificación
- Sellos de ingresos fiscales (matasellados o no)
- Documentos de servicio selectivo o de llamamiento a filas
- Bonos u otros certificados de endeudamiento
- Cheques o letras de cambio emitidos por organismos gubernamentales
- Certificados bursátiles
- Licencias de vehículos motorizados y certificados de titularidad
- Obras protegidas por los derechos de la propiedad intelectual/Obras de arte sin permiso del propietario de los derechos de autor

Consumibles

ADVERTENCIA

Tenga en cuenta las siguientes precauciones al manipular consumibles

Una manipulación inadecuada podría ocasionar quemaduras o un incendio.

- No arroje los cartuchos de tóner a llamas abiertas.
- No almacene cartuchos de tóner ni papel en lugares expuestos a llamas abiertas.
- Si accidentalmente se derramara o dispersara tóner, barra cuidadosamente las partículas de tóner o límpielas con un paño húmedo para evitar su inhalación. No utilice una aspiradora convencional para limpiar el tóner derramado. Únicamente deberán usarse modelos que cuenten con medidas de protección contra explosiones de polvo.

ATENCIÓN

Tenga en cuenta las siguientes precauciones al manipular consumibles

La manipulación inadecuada podría ocasionar quemaduras o resultar perjudicial para su salud. Si le

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

entrara t  ner en los ojos o en la boca, o llegara a ingerirlo, acuda al médico inmediatamente.

- Mantenga el tóner y otros consumibles fuera del alcance de los niños pequeños.
- No desmonte los cartuchos de t  ner ni otros consumibles.
- Si el cartucho de t  ner tuviera una fuga de t  ner, tenga cuidado de no ingerir el t  ner ni permitir que entre en contacto directo con su piel. Si el t  ner entrara en contacto con la piel, l  vase con jabón y agua fría. Si persistiera cualquier irritación tras el lavado, acuda al médico inmediatamente.

IMPORTANTE

- Cuando lleve a cabo tareas como eliminar atascos de papel o sustituir el t  ner u otros consumibles, tenga cuidado para no mancharse las manos o la ropa con t  ner.
- Si el t  ner entrara en contacto con las manos o la ropa, lave inmediatamente el área afectada con agua fría. El lavado con agua caliente podría fijar el tóner y ocasionar manchas permanentes.

Acerca de este manual

Marcas comerciales

- Adobe, Acrobat y Reader son marcas comerciales registradas de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos y/o en otros países.
- Todos los nombres de marcas y nombres de productos que aparecen en este documento son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Aviso legal

- La información de este documento puede ser modificada sin previo aviso.
- CANON INC. NO OFRECE GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO EN RELACIÓN CON ESTE MANUAL, YA SE  N EXPRESAS O IMPLÍCITAS, EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE SE ESTIPULA EN ESTE DOCUMENTO, INCLUIDAS, SIN LIMITACIÓN, LAS RESPECTIVAS GARANTÍAS DE PUBLICIDAD, COMERCIALIZACIÓN, IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO O AUSENCIA DE INFRACCIÓN DE DERECHOS DE PATENTES. CANON INC. NO ASUMIR   RESPONSABILIDAD ALGUNA EN CUANTO A LOS DAÑOS DIRECTOS, FORTUITOS O RESULTANTES, INDEPENDIENTEMENTE DE LA NATURALEZA DE ESTOS, NI EN CUANTO A LAS PÉRDIDAS O GASTOS QUE SE DERIVEN DEL USO DE ESTE MANUAL.
- Si no puede ver el manual en formato PDF, desc  rguese Adobe Acrobat Reader del sitio web de Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Derechos de autor

Queda prohibida la reproducción total o parcial no autorizada de los contenidos de este documento.

Software de otros fabricantes

Este producto de Canon (el "PRODUCTO") incluye módulos de software de terceros. El uso y la distribución de dichos módulos de software, incluyendo cualquier actualización de los mismos (colectivamente, el "SOFTWARE"), están sujetos a las condiciones de licencia (1) a (9) que se presentan a continuación.

- (1) Usted acepta cumplir todas las leyes, restricciones o normativas aplicables relativas al control de las exportaciones de los países implicados en caso de que el PRODUCTO, incluyendo el SOFTWARE, fuera enviado, transferido o exportado a cualquier país.
- (2) Los titulares de los derechos del SOFTWARE

conservan en todos los aspectos la titularidad, la propiedad y los derechos de la propiedad intelectual inherentes y relativos al SOFTWARE. Salvo que aquí se indique expresamente, mediante el presente documento los titulares de los derechos del SOFTWARE no le transfieren ni otorgan ninguna licencia o derecho, ni expresos ni implícitos, relativos a la propiedad intelectual del SOFTWARE.

- (3) Podrá utilizar el SOFTWARE únicamente para uso con el PRODUCTO.
- (4) No podrá ceder, otorgar sublicencias, comercializar, distribuir o transferir el SOFTWARE a ningún tercero sin el consentimiento previo por escrito de los titulares de los derechos del SOFTWARE.
- (5) Sin perjuicio de lo anterior, podrá transferir el SOFTWARE únicamente cuando (a) ceda todos sus derechos respecto al PRODUCTO y todos los derechos y obligaciones establecidos en las condiciones de licencia al receptor y (b) el receptor acepte acatar la totalidad de dichas condiciones.
- (6) No podrá descompilar, utilizar técnicas de ingeniería inversa, desensamblar ni reducir de cualquier otro modo el código del SOFTWARE a una forma legible para el ser humano.
- (7) No podrá modificar, adaptar, traducir, alquilar, arrendar o prestar el SOFTWARE ni crear obras derivadas basadas en el SOFTWARE.
- (8) No tendrá derecho a eliminar ni a efectuar copias independientes del SOFTWARE del PRODUCTO.
- (9) No se le otorga ninguna licencia sobre la parte del SOFTWARE que resulte legible para el ser humano (el código fuente).

A pesar de los puntos (1) a (9) anteriores, el PRODUCTO incluye módulos de software de terceros que podrían tener otras condiciones de licencia, por lo que dichos módulos de software estarán sujetos asimismo a las condiciones de licencia correspondientes. Consulte las demás condiciones de licencia de los módulos de software de terceros descritas en el Ap  ndice del Manual correspondiente al PRODUCTO. Este manual se encuentra disponible en <https://oip.manual.canon/>.

Al usar el PRODUCTO, se entenderá que ha aceptado todas las condiciones de licencia aplicables. Si no està de acuerdo con las condiciones de licencia, póngase en contacto con su representante de servicio.

V_240627

Instruccions importants de seguretat

Aquest capítol descriu instruccions importants de seguretat per impedir que els usuaris d'aquest equip i altres persones es lesionin, així com per evitar que es produeixin danys a la propietat. Llegiu aquest capítol abans d'utilitzar l'equip i seguiu les instruccions per utilitzar l'equip correctament. A més a més, el lloc web del manual en línia de Canon (<https://oip.manual.canon/>) proporciona informació sobre l'equip. Llegiu aquesta informació per fer-ne un ús correcte.

No feu cap operació que no es descriu en aquest manual. Canon no assumirà cap responsabilitat pels danys derivats de les operacions no descrites en aquest manual, de l'ús inadequat, o de les reparacions o canvis que no hagi efectuat Canon o un tercer autoritzat per Canon.

Si no s'especifica el contrari, les il·lustracions emprades en aquest manual són per a l'MF465dw II.

⚠️ ADVERTÈNCIA

Indica una advertència relacionada amb les operacions que podrien provocar la mort o lesions personals greus si no es realitzen correctament. Per garantir un ús de l'equip de manera segura, preu sempre atenció a aquestes advertències.

⚠️ PRECAUCIÓ

Indica una precaució per evitar el risc de patir lesions personals o danys materials no derivats d'una avaria del producte a causa d'un ús inadequat de l'equip. Per garantir un ús de l'equip de manera segura, preu sempre atenció a aquestes precaucions.

❗ IMPORTANT

Indica requisits de funcionament importants i restriccions que cal seguir sempre quan s'utilitza l'equip. Preu atenció a aquests elements en tot moment per evitar avaries o danys materials derivats d'un ús inadequat de l'equip.

Símbols relacionats amb la seguretat

En aquest producte s'empen els símbols següents:

- Interruptor d'alimentació (activat)
- Interruptor d'alimentació (desactivat)
- Interruptor d'alimentació (en espera)
- Interruptor de polsador (activat) / desactivat
- Terminal de terra protector
- Advertència de descàrrega elèctrica: conté un nivell de tensió perillós. No extraieu la tapa.
- Advertència d'alta temperatura. No toqueu.
- Equipament de Classe II
- Conté peces mòbils: mantingueu les mans i altres parts del cos allunyades de les peces mòbils.



Advertència de descàrrega elèctrica: extraieu tots els endolls d'alimentació de la presa de corrent.



Cantells afilats. Mantingueu les mans i altres parts del cos allunyades dels cantells afilats.

NOTA

És possible que alguns models utilitzin altres símbols no esmentats en aquest apartat.

Instal·lació

Per garantir un ús d'aquest equip de manera segura, llegiu atentament les mesures de precaució següents abans d'instal·lar l'equip en una ubicació adequada.

⚠️ ADVERTÈNCIA

No l'instal·leu a les ubicacions esmentades a continuació

Si ho feu, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.

- Ubicacions que poden obstruir les ranures de ventilació (massa a prop de parets o cortines, o sobre objectes com ara catifes de pèl llarg)
- Ubicacions humides o amb pols
- Ubicacions properes a flames o aparells de calefacció
- Prop d'alcohol, dissolvents de pintura o altres substàncies inflamables

No utilitzeu una LAN sense fil a prop d'equips mèdics (només per a productes amb la funció de LAN sense fil)

Les ones de ràdio poden interferir amb els equipaments mèdics i generar avaries que poden provocar accidents.

⚠️ PRECAUCIÓ

No l'instal·leu a les ubicacions esmentades a continuació

Si ho feu, es pot produir una avaria o pot tenir efectes adversos sobre persones o altres equipaments.

- A l'exterior o en ubicacions exposades directament a la llum solar
- Ubicacions subjectes a temperatures i humitats extremes, ja siguin altes o baixes
- Ubicacions subjectes a canvis dràstics de temperatura o humitat
- Ubicacions properes a un equipament que generi ones magnètiques o electromagnètiques
- A prop de dispositius electrònics o equipaments de precisió, com ara televisors, ràdios i ordinadors
- Laboratoris o altres llocs on es produeixen reaccions químiques
- Ubicacions exposades a nivells alts d'aerosols, amoníac o altres gasos corrosius
- Ubicacions inestables o subjectes a vibracions
- Ubicacions susceptibles de deformar-se a causa del pes de l'equip o on l'equip sigui propens a enfonsar-s'hi (catifes, estores de palla, llits, etc.)
- Ubicacions on l'aire extret de l'equip impacti directament sobre les persones

Utilitzeu el mètode correcte quan desplaueu l'equip

Si empreu mètodes inadequats per moure l'equip, es poden produir lesions.

- Transporteueu l'equip correctament segons les instruccions del manual.
- Col·loqueu l'equip amb compte i a poc a poc per evitar que les mans quedin atrapades entre l'equip i el terra o les parets.

Proporcioneu una ventilació adient durant l'ús

Aquest equip emet petites quantitats d'ozó i altres emissions durant l'ús normal. Tot i que aquestes quantitats són massa petites per perjudicar els humans, cal ventilar adequadament les sales amb una ventilació escassa si se'n fa un ús prolongat o durant sessions d'impressió llargues.

❗ IMPORTANT

En utilitzar una LAN sense fil (només per a productes amb la funció de LAN sense fil)

- Instal·leu l'equip a una distància no superior als 50 metres de l'encaminador LAN sense fils.
- En la mesura que sigui possible, instal·leu-lo en un lloc on la comunicació no estigui bloquejada per objectes interferents. El senyal podria degradar-se en passar a través de les parets o els paviments.
- Instal·leu l'equip tan lluny com sigui possible dels telèfons digitals sense cables, dels forns de microones o de qualsevol altre equipament que emeti ones de ràdio.

Connexió de la línia telefònica (només per a equips compatibles amb fax)

En circumstàncies determinades, és possible que aquest equip no es pugui comunicar mitjançant algunes línies telefòniques o en algunes regions. Un exemple d'aquests casos succeeix quan la resistència total de la línia telefònica i l'equip excedeix els 1700 Ω. En aquest cas, poseu-vos en contacte amb el distribuïdor o amb el vostre representant del servei tècnic.

- Aquest equip s'adapta a un estàndard de línia telefònica analògica i només es pot connectar a línies telefòniques de subscripció convencionals. Si el connecteu a línies d'empresa o altres línies especials, es poden produir avaries. Comproveu la línia telefònica abans de connectar-la a l'equip.

Quant als cables

- Utilitzeu un cable modular que tingui una llargària inferior a 3 metres.
- Utilitzeu un cable USB que tingui una llargària inferior a 3 metres.

Font d'alimentació

⚠️ ADVERTÈNCIA

Ús correcte del cable i l'endoll d'alimentació

L'ús inadequat pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.

- Comproveu que la font d'alimentació de l'equip sigui segura i que tingui un voltatge estable.
- Utilitzeu només una font d'alimentació que compleixi els requisits de voltatge especificats.
- Connecteu l'equip en una presa de corrent connectada a terra de manera segura mitjançant el cable d'alimentació proporcionat.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

- No feu servir cables d'alimentació que no siguin els que se subministren amb el producte.
- Cal utilitzar el cable d'alimentació proporcionat només amb aquest equip.
- Si endolliu aquest equip a una presa de corrent amb diversos sòcols, no utilitzeu els sòcols restants per connectar altres dispositius.
- No utilitzeu allargadors.
- Esteneu el cable d'alimentació de manera que no hi hagi risc d'ensopegar-hi.
- No modifiqueu, estireu, doblegueu indegudament ni malmeteu el cable d'alimentació.
- No col·loqueu objectes pesants sobre el cable d'alimentació.
- No agrupeu el cable d'alimentació ni el lligueu amb un nus.
- No col·loqueu el cable d'alimentació a prop d'aparells de calefacció.
- No connecteu ni desconnecteu el cable d'alimentació amb freqüència.
- No sotmeteu el cable d'alimentació a impactes forts.
- Connecteu l'endoll d'alimentació completament dins la presa de corrent. Comproveu que hi queda ben fixat.
- No toqueu l'equip durant una tempesta amb llamps.
- No connecteu ni desconnecteu l'endoll d'alimentació amb les mans humides.
- Apagueu l'equip i desconnecteu-lo de la font d'alimentació durant les vacances o quan no s'utilitzi durant períodes de temps llargs.

! IMPORTANT

- Instal·leu aquest equip a prop de la presa de corrent i deixeu un espai suficient al voltant de l'endoll d'alimentació per poder desconnectar-lo ràpidament en cas d'emergència.
- No connecteu el cable d'alimentació a una font d'energia ininterrompuda. Si ho feu, una fallada elèctrica podria causar avaries o danys a l'equip.
- No connecteu el cable d'alimentació a la presa de corrent auxiliar de l'ordinador.
- Recomanem que utilitzeu una presa de corrent connectada mitjançant un disjuntor domèstic de fuites a terra.
- El soroll elèctric podria causar avaries o pèrdua de dades a aquest equip.
- Després de desconnectar el cable d'alimentació, espereu 5 segons com a mínim abans de tornar-lo a connectar.
- Si es produeix una caiguda de tensió que excedeix el rang permès, hi pot haver una avaria o pèrdua de dades de l'equip i dels ordinadors connectats.
- Per obtenir més informació sobre la font d'alimentació, poseu-vos en contacte amb el vostre subministrador d'energia o amb el proveïdor d'electricitat local.

Manipulació

! ADVERTÈNCIA

Tingueu en compte la informació següent

La manipulació inadequada pot provocar un incendi, una descàrrega elèctrica o cremades.

- Si l'equip fa un soroll estrany, emet una olor poc habitual, emet fum o un excés de calor, o si té qualsevol dels components malmesos, desconnecteu-lo immediatament de la presa de corrent i poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor o representant del servei tècnic.

- No desmunteu ni modifiqueu aquest equip.
- Col·loqueu l'equip en un lloc on el cable d'alimentació, els altres cables, els engranatges i les peces elèctriques de l'interior de l'equip estiguin fora de l'abast dels nens.
- No col·loqueu joies, altres objectes metàl·lics ni recipients amb líquid sobre l'equip.
- No utilitzeu esprais inflamables a prop de l'equip.
- Quan desplaçeu l'equip, desconnecteu-lo sempre mitjançant l'interruptor d'alimentació, desconnecteu-lo de la presa de corrent i, a continuació, desconnecteu el cable d'alimentació i els cables d'interfície.
- Quan connecteu o desconnecteu un cable USB mentre l'equip està endollat a una presa de corrent, no toqueu la peça metàl·lica del connector.
- No connecteu productes no aprovats als ports de l'equip (presa de corrent, ports del connector, etc.).
- Quan instal·leu o extraieu productes opcionals, desconnecteu l'equip sempre mitjançant l'interruptor d'alimentació, desconnecteu-lo de la presa de corrent i, a continuació, desconnecteu el cable d'alimentació i els cables d'interfície.

Neteja i manteniment de l'equip

La neteja inadequada pot provocar avaries a l'equip, un incendi, una descàrrega elèctrica o electricitat estàtica.

- Cal que netegeu l'equip periòdicament.
- Abans de netejar l'equip, apagueu-lo i desconnecteu-lo de la presa de corrent.
- Desconnecteu l'endoll d'alimentació periòdicament i netegeu l'equip amb un drap sec per eliminar la pols i la brutícia.
- Netegeu l'equip amb un drap humit amb aigua i ben escorregut. No utilitzeu alcohol, benzè, dissolvents de pintura ni altres substàncies inflamables. Tampoc utilitzeu paper de seda ni tovallolletes de paper.
- Comproveu l'equip periòdicament per detectar-hi sobreescalfaments, rovell, osques, rascades i esquerdes.

Usuaris de marcapassos cardíacs

Aquest equip i els seus cartutxos de tòner generen un flux magnètic de nivell baix i ones ultrasòniques. Si porteu un marcapassos cardíac i detecteu anomalies, allunyeu-vos d'aquest equip i visiteu el metge.

! PRECAUCIÓ

Aneu amb compte de no deixar caure objectes pesants sobre el vidre

Si ho feu, és possible que malmeteu el vidre i que es produeixin lesions.

No intenteu portar la màquina amb els calaixos de paper o productes opcionals (alimentador de paper) instal·lats

En fer-ho, es corre el risc que les peces caiguin i provoquin lesions.



Tingueu en compte la informació següent

Si ho feu, es poden produir lesions, avaries o embussos de paper.

- No col·loqueu objectes pesants sobre aquest equip.
- Tingueu cura per evitar atrapaments de mans quan utilitzeu peces que s'obren i tanquen.
- Cal que els corrons i altres peces mòbils estiguin allunyades de mans, roba i accessoris balders, etc. que puguin quedar-hi atrapats.
- Quan carregueu paper o solucioneu obstruccions, tingueu cura de no tallar-vos els dits o les mans amb el paper o les peces de l'equip.
- No sotmeteu l'equip a impactes forts ni a sacsejades.
- No forceu les portes, tapes calaixos, etc. de l'equip per obrir i tancar-los.
- No apagueu l'equip mentre imprimeix.
- No obriu ni tanqueu les tapes ni afegiu o extraieu paper mentre la màquina estigui en funcionament.
- No col·loqueu les mans a dins de la màquina si no és estrictament necessari.

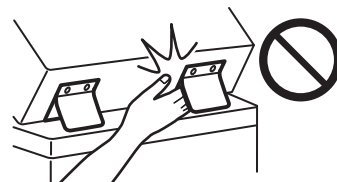
Desplaçeu o torneu a instal·lar l'equip segons les instruccions de la guia de l'usuari

Quan desplaçeu o torneu a instal·lar un equip prèviament instal·lat, feu-ho segons les instruccions de la guia de l'usuari.

Ús correcte dels alimentadors o la coberta de la platina

L'ús inadequat pot produir lesions.

- Quan realitzeu còpies d'elements com ara llibres gruixuts sobre el vidre de la platina, no premeu amb massa força per no malmetre l'alimentador o la coberta de la platina.
- Tanqueu l'alimentador o la coberta de la platina a poc a poc.
- No introduïu les mans ni els dits completament a dins de l'alimentador o la coberta de la platina.



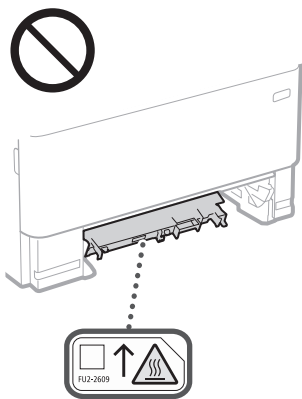
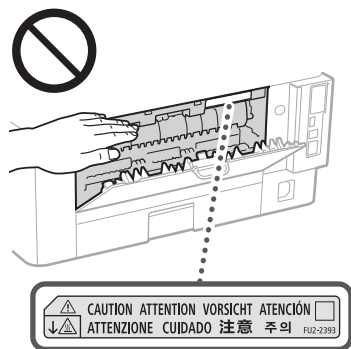
No col·loqueu la mà a dins de l'equip mentre s'extreuen els calaixos (només per a equips amb calaixos de paper instal·lats)

Si ho feu, es poden produir lesions.

No toqueu els components d'alta temperatura o de tensió elevada

Si ho feu, es poden produir cremades i altres lesions.

- No toqueu les peces de l'equip que no s'especifiquen al manual.
- Immediatament després d'utilitzar l'equip, l'interior de la màquina i les ranures d'expulsió de paper estan calents i no es poden tocar.
- El paper imprès es pot escalfar durant una impressió continuada i cal tractar-lo amb cura.



Norma/normativa

Nom del producte

En algunes regions de venda, és possible que aquest producte estigui registrat amb els noms citats a continuació entre parèntesis () d'acord amb la normativa de seguretat local.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Requisits de CEM de la Directiva de la UE

Aquest equip compleix els principals requisits de CEM de la Directiva de la UE. Declarem que aquest producte s'ajusta als requisits de CEM de la Directiva de la UE amb una tensió nominal d'entrada de 230 V i 50 Hz, tot i que l'entrada estipulada del producte és de 220-240 V i 50/60 Hz. Cal fer servir un cable apantallat per tal de complir amb els requisits tècnics de CEM de la Directiva de la UE.

Directives RAEE i sobre Piles i Acumuladors

Podeu trobar informació sobre les Directives RAEE i de bateries en la darrera edició de la guia de l'usuari (Manual HTML) al lloc web de Canon (<https://oip.manual.canon/>).

Directiva RE

(Només per a equips de ràdio europeus)

Declaració de conformitat RE

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Wireless LAN Specifications
Frequency band(s): 2401-2483 MHz
Maximum radio-frequency power: 16.51 dBm

⚠ ADVERTÈNCIA

Tingueu en compte les precaucions següents relacionades amb els làsers

L'exposició directa als raigs làser dispersos que surten de l'equip pot ser perjudicial per als ulls.

- No obriu mai cobertes diferents de les indicades a les instruccions del manual d'aquest equip.
- No utilitzeu mai controls, ajustaments ni procediments de funcionament diferents dels que s'especifiquen en aquest manual, ja que podrien tenir com a conseqüència l'exposició a radiacions perilloses.

⚠ IMPORTANT

- Aquest producte s'ha confirmat com a producte làser de Classe 1 segons es defineix a les normatives IEC60825-1:2014 i EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER

PRODUIT DE CONSUMMATION À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1

LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

LASERTUOTE

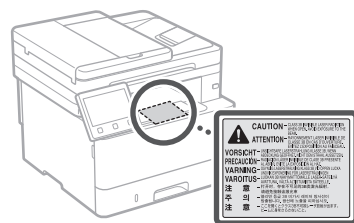
LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021

Els raigs làser poden ser perjudicials per als humans.

Aquest equip conté tapes i una carcassa externa que bloqueja els raigs làser, de manera que no hi ha risc que els raigs surtin de la màquina durant un ús normal.

Precaució amb la seguretat del làser



Annex

Limitacions legals sobre l'ús del vostre producte i l'ús de les imatges

Limitacions legals sobre l'ús del vostre producte i l'ús de les imatges

L'ús del vostre producte per llegir, imprimir o reproduir de qualsevol altra manera determinats documents, així com l'ús de les corresponents imatges que s'han llegit, imprès o reproduït de qualsevol altra manera amb el vostre producte, podrien quedar prohibits per la llei i podrien comportar responsabilitats criminals i/o civils. A continuació s'exposa una llista no exhaustiva d'aquests documents. Aquesta llista està pensada perquè serveixi tan sols a mode orientatiu. Si no teniu clara quina és la legalitat a l'hora d'utilitzar el vostre producte per llegir, imprimir o reproduir de qualsevol altra manera algun document en concret, ni a l'hora d'utilitzar les imatges que s'han llegit, imprès o reproduït de qualsevol altra manera, cal que ho consulteu per endavant amb el vostre assessor legal per obtenir consell.

- Paper moneda
- Xecs de viatge
- Girs bancaris
- Cupons de menjar
- Certificats de dipòsit
- Passaports
- Segells postals (cancel·lats o sense cancel·lar)
- Documents d'immigració
- Plaques d'identificació o insígnies
- Timbres d'ingressos interns (cancel·lats o sense cancel·lar)
- Documentació de serveis selectius o lletres de canvi
- Bons o altres certificats d'endeutament
- Xecs o girs emesos per agències governamentals
- Certificats d'accions
- Permisos de conduir i certificats de títols
- Obres protegides per copyright/Obres d'art sense el permís del propietari del copyright

Consumibles

⚠ ADVERTÈNCIA

Tingueu en compte les precaucions següents quan manipuleu els consumibles

La manipulació inadequada pot provocar cremades o un incendi.

- No llenceu cartutxos de tòner a una flama oberta.
- No deseu cartutxos de tòner ni paper en ubicacions exposades a una flama oberta.
- Si accidentalment vesseu o escampeu el tòner, recolliu totes les partícules de tòner amb compte o eixugueu-les amb un drap humit de manera que n'impediu la inhalació. No utilitzeu una aspiradora convencional per netejar el tòner vessat. Utilitzeu només models amb protecció contra explosions de pols.

⚠ PRECAUCIÓ

Tingueu en compte les precaucions següents quan manipuleu els consumibles

Un ús inadequat pot provocar cremades o pot ser perjudicial per a la vostra salut. Si s'ingereix tòner o entra en contacte amb els ulls o la boca, poseu-vos en contacte amb un metge.

- Mantingueu els cartutxos de tòner i d'altres consumibles fora de l'abast dels nens petits.
- No desmunteu els cartutxos de tòner ni altres consumibles.
- Si es vessa el tòner d'un cartutx, aneu amb compte de no ingerir-lo i eviteu que entri en contacte amb la pell. Si ho fa, renteu-vos amb aigua freda i sabó. Si es manté qualsevol tipus d'irritació després de rentar-la, visiteu el vostre metge immediatament.

! IMPORTANT

- Quan realitzeu tasques com ara extreure el paper obstruït o substituir el tòner o altres consumibles, aneu amb compte de no tocar-vos les mans o la roba amb el tòner.
- Si us taqueu de tòner les mans o la roba, renteu l'àrea afectada immediatament amb aigua freda. Si us renteu amb aigua calenta, el tòner pot quedar adherit de forma permanent.

Quant a aquest manual

Marques comercials

- Adobe, Acrobat i Reader són marques registrades d'Adobe Systems Incorporated als Estats Units o altres països.
- Tots els noms de marca i noms de producte que apareixen en aquest document són marques registrades o marques comercials dels seus propietaris respectius.

Advertiment legal

- La informació inclosa en aquest document està subjecta a canvis sense avis previ.
- CANON INC. NO ATORGA GARANTIES DE CAP TIPUS EN RELACIÓ AMB AQUEST MANUAL, NI EXPLÍCITES NI IMPLÍCITES, EXCEPTE PEL QUE S'ESTABLEIX EN AQUEST DOCUMENT, INCLOSES, ENTRE D'ALTRES, LES GARANTIES DE NEGOCIABILITAT D'UN VALOR, COMERCIALIZACIÓ, IDONEÏTAT PER A UN PROPÓSIT D'ÚS PARTICULAR O NO INFRACCIÓ DELS DRETS DE PATENTS. CANON INC. NO ES FARÀ RESPONSABLE DE CAP DANY DIRECTE, INCIDENTAL O CONSEQÜENT DE LA NATURALESA QUE SIGUI, NI PER LES PÈRDUES O LES DESPESSES DERIVADES DE L'ÚS D'AQUEST MANUAL.
- Si no podeu veure el manual en PDF, descarregueu Adobe Acrobat Reader des de la pàgina web d'Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Copyright

La reproducció completa o en part no autoritzada del contingut d'aquest document està prohibida.

Programari de tercers

Aquest producte de Canon (el "PRODUCTE") inclou mòduls de programari de tercers. L'ús i la distribució d'aquests mòduls de programari, inclosa qualsevol de les seves actualitzacions (col·lectivament, el "PROGRAMARI"), estan subjectes a les condicions de la llicència, de la (1) a la (9), les quals s'exposen a continuació.

- (1) Accepteu que complireu totes les lleis, restriccions o normatives de control de l'exportació aplicables dels països implicats, en el cas que aquest PRODUCTE, juntament amb el PROGRAMARI, s'envii, transfereixi o exporti a qualsevol país.
- (2) Els titulars dels drets del PROGRAMARI conservaran, a tots els efectes, la titularitat, la tinença i els drets de propietat intel·lectual relatius al PROGRAMARI. Llevat que s'especifiqui de manera expressa aquí, els

titulars dels drets del PROGRAMARI no us atorguen ni concedeixen mitjançant aquest document cap llicència o dret, ni de manera explícita ni implícita, sobre cap propietat intel·lectual dels titulars dels drets del PROGRAMARI.

- (3) Aquest PROGRAMARI només es pot fer servir amb aquest PRODUCTE.
- (4) No podeu assignar, sublicenciar, comercialitzar, distribuir ni transferir el PROGRAMARI a tercers sense el consentiment previ i per escrit dels titulars dels drets del PROGRAMARI.
- (5) Sens perjudici de les disposicions anteriors, podreu transferir el PROGRAMARI només quan (a) assigneu tots els vostres drets sobre el PRODUCTE, així com tots els drets i les obligacions subscrits en virtut de les condicions de la llicència, al cessionari, i quan (b) aquest cessionari accepti romandre vinculat per totes aquestes condicions.
- (6) No podeu descompilar, sotmetre a enginyeria inversa, desmuntar ni reduir de cap altra manera el codi del PROGRAMARI perquè quedi en un format llegible pels humans.
- (7) No podeu modificar, adaptar, traduir, llogar, arrendar o prestar el PROGRAMARI, ni crear obres derivades basades en el PROGRAMARI.
- (8) No teniu cap autorització per extreure el PROGRAMARI del PRODUCTE ni per fer-ne còpies separades.
- (9) No se us atorga la llicència de la part llegible pels humans (el codi font) del PROGRAMARI.

No obstant els punts de l'(1) al (9) anteriors, el PRODUCTE inclou mòduls de programari de tercers que acompanyen a la resta de condicions de la llicència, i aquests mòduls de programari estan subjectes a les altres condicions de la llicència.

Consulteu les altres condicions de la llicència que fan referència als mòduls de programari de tercers i que es descriuen a l'Annex del Manual del PRODUCTE corresponent. Aquest Manual està disponible a <https://oip.manual.canon/>.

En fer servir el PRODUCTE, es considerarà que accepteu totes les condicions de la llicència aplicables. Si no accepteu aquestes condicions de la llicència, poseu-vos en contacte amb el vostre representant del servei tècnic.

V_240627

Kapitulu honek segurtasun-argibide garrantzitsuak eskaintzen ditu makina honen erabiltzaileak eta beste pertsona batzuk zauritzea eta ondasunak kaltetzea saihesteko. Irakurri kapitulu hau makina erabili aurretik eta jarraitu argibideak makina behar bezala erabiltzen duzula ziurtatzeko. Canon-en lineako eskuliburuaren webgunean (<https://oip.manual.canon/>) ere makina honi buruzko informazioa azaltzen da. Irakurri informazio hori ere erabilera zuzena bermatzeko. Ez egin eskuliburu honetan azaltzen ez den ezer. Canon ez da izango eskuliburu honetan deskribatzen ez diren eragiketen, erabilera desegokiaren edo Canon-ek edo Canon-ek baimendutako hirugarren batek egin ez dituen konponketen edo aldaketan ondorioz gertatutako kalteen erantzule. Besterik adierazi ezean, eskuliburu honetan erabiltzen diren ilustrazioak MF465dw II modeloaren dira.

ABISUA

Ekoki gauzatu ezean, heriotza edo zauri pertsonal larriak ekar lezaketen eragiketei buruzko abisuak adierazten ditu. Izan beti kontuan abisu horiek makina modu seguruan erabiltzen duzula ziurtatzeko.

KONTUZ

Makina hau modu okerrean erabiltzearen ondorioz gerta daitezkeen lesioak edo jabetza kalteak eta produktuaren akatsak saihesteko neurriak adierazten ditu. Makina modu seguruan erabiltzen duzula ziurtatzeko, beti jarraitu segurtasun-neurrioi.

GARRANTZITSUA

Makina hau erabiltzean beti bete beharreko funtzionamendu-baldintza eta murrizketa garrantzitsuak adierazten ditu. Begiratu beti elementu garrantzitsu horiek makinaren funtzionamendu desegokiaren ondoriozko matxurak, akatsak edo jabetza kalteak saihesteko.

Segurtasunarekin lotutako sinboloak

Produktu honetan honako sinbolo hauek erabiltzen dira:

- Piztu/Itzali etengailua (piztuta)
- Piztu/Itzali etengailua (itzalita)
- Piztu/Itzali etengailua (egonean)
- Piztu/Itzali etengailua (piztuta) / Itzali (itzalita)
- Lur-hartunea
- Deskarga elektrikoaren abisua: barneko tentsio arriskutsua. Ez kendu estalkia.
- Tenperatura altuaren abisua. Ez ukitu.
- II. klaseko ekipoa
- Pieza mugikorak ditu. Ez hurbildu eskuak ezta gainerako gorputz atalak mugitzen diren ataletara.
- Deskarga elektrikoaren abisua: desentxufatu
- Korronte-kable guztiak.



Ertz zorrotzak, ez hurbildu eskuak ezta gainerako gorputz atalak ertz zorrotzetara.

OHARRA

Baliteke modelo batzuek hemen zerrendatzen ez diren beste ikur batzuk erabiltzea.

Instalazioa

Makina hau segurtasunez erabiltzen duzula ziurtatzeko, irakurri arretaz honako neurri hauek makina leku egoki batean instalatu aurretik.

ABISUA

Ez instalatu behean zerrendatutako tokietan

Hori eginez gero, sua edo deskarga elektrikoaren eragin dezake.

- Aireztatzeko erretanak blokeatzeko arriskua duten kokapenak (hormetatik edo gortinetatik hurbilegi edo ile luzeko alfombren eta antzeko materialen gainean)
- Toki hezeak edo hautsez beteak
- Berogailuen edo garren ondoan
- Alkoholetik, pintura disolbatzaileetatik edo bestelako substantzia sukoietatik gertu

Ez erabili hari gabeko LAN bat ekipamendu medikoetatik gertu (hari gabeko LAN funtzioa duten produktuarako soilik)

Irrati-uhinek ekipo medikoekin oztopatu dezakete eta istripuak eragin ditzaketen matxurak sor ditzakete.

KONTUZ

Ez instalatu behean zerrendatutako tokietan

Hori eginez gero, matxura bat sor daiteke edo pertsonaie edo beste ekipo batzuei eragin diezake.

- Kanpoaldean edo eguzki-argi zuzena jasotzen duten lekuetan
- Muturreko tenperatura eta hezetasuna dituzten tokietan, altuegiak zein baxuegiak
- Tenperatura eta hezetasuna asko aldatzen diren tokietan
- Uhin magnetikoak edo elektromagnetikoak sor ditzaketen ekipoetatik gertu
- Gailu elektroniko edo doitasun-ekipoetatik gertu, hala nola telebistak, irratiak eta ordenagailuak
- Laborategietan edo erreakzio kimikoak gertatzen diren tokietan
- Aerosolak, amoniakoa edo beste gas korrosibo batzuen eraginpean dauden tokiak
- Ezegonkorrak izan daitezkeen edo bibrazioen menpeko kokapenak
- Makinaren pisuaren ondorioz okertu daitezkeen gainazalak edo makina hondoratu daitezkeen gainazalak (alfonbrak, lastozko estalkiak, oheak, etab.)
- Makinatik aireztatutako aireak jendearen zuzenean eragiten dion tokietan

Erabili metodo zuzena makina hau mugitzeko

Makina mugitzeko metodo okerrak erabiltzeak lesioak eragin ditzake.

- Eraman makina behar bezala, eskuliburuak argibideen arabera.

- Kokatu makina astiro eta kontu handiz, eskuak ez harrapatzeko makinaren eta zoruaren edo hormen artean.

Erabiltzerakoan, eman aireztapen egokia

Makina honek ozono kantitate txikiak eta bestelako isuriak sortzen ditu ohiko erabileran. Kopuru horiek baxuegiak dira gizakientzat kaltegarriak izateko. Hala ere, aireztapen gutxiok gelak behar bezala aireztatu behar dira denbora luze erabiltzean edo inprimatzean.

GARRANTZITSUA

Hari gabeko LAN bat erabiltzean (hari gabeko LAN funtzioa duten produktuarako soilik)

- Instalatu makina hari gabeko LAN bideratzaileetik 50 metro baino gehiagora.
- Ahal bada, instalatu tarteko objektuek komunikazioa blokeatuko ez duten tokian. Baliteke seinalea okertzea tartean hormak edo zoria egonez gero.
- Instalatu makina kable gabeko telefono digitaletatik, mikrouhin-labeetatik edo irrati-uhinak igortzen dituen bestelako ekipoetatik ahalik eta urrunen.

Telefono-linea konektatzea (faxak onartzen dituzten makinarako soilik)

Zenbait egoeratan, baliteke makina hau telefono-linea batzuen bidez edo eskualde batzuetan komunikatu ezin izatea. Adibidez, telefono linearen eta makinaren erresistentzia osoa 1700Ω gainditzen dituztenean gertatzen da hori. Horrelakoetan, jarri harremanetan saltzailearekin edo zerbitzu-ordexkariarekin.

- Makina hau bat dator telefono linea analogikoko estandar batekin, eta harpidedunen telefono linea arruntetara soilik konekta daiteke. Makina negozio-linea batera edo beste linea berezi batera konektatzeko akatsak sor ditzake. Konektatu baino lehen, egiaztatu linea beti.

Kablei buruz

- Erabili 3 metro baino gutxiago dituen kable modularra.
- Erabili 3 metro baino gutxiago dituen USB kablea.

Energia hornikuntza

ABISUA

Entxufeta eta kablea behar bezala erabiltzea

Erabilera desegokiak sua edo deskarga elektrikoaren eragin ditzake.

- Egiaztatu makinarako erabiltzen den elikadura-iturria segurua dela eta tentsio egonkorra duela.
- Erabili zehaztutako tentsio-baldintzak betetzen dituen elikadura-iturria soilik.
- Konektatu makina lurreko hartune seguru batera, makinarekin batera emandako korrante-kablea erabiliz.
- Ez erabili emandako korrante-kablea ez den kablerrik.
- Emandako korrante-kablea makina honekin soilik erabili behar da.
- Makina hargune ugariok korrante-entxufe batera entxufatzen baduzu, ez erabili gainerakoak beste gailu batzuk konektatzeko.
- Ez erabili luzagarriak.

- Jarri korrante-kablea kablearekin estropezu egiteko ariskurik ez izateko moduan.
- Ez aldatu, tiratu, behar ez bezala okertu edo bestela kaltetu korrante-kablea.
- Ez jarri objektu astunik korrante-kablearen gainean.
- Ez bihurritu korrante-kablea, ezta korapilo batez lotu.
- Ez jarri korrante-kablea berogailutik gertu.
- Ez konektatu eta deskonektatu elikadura-konektorea maiz.
- Ez kolpatu indarrez elikadura-konektorea.
- Entxufatu guztiz entxufea elikadura-hargunean, eta ziurtatu ondo sartuta dagoela.
- Ez ukitu makina ekaiza dagoenean.
- Ez entxufatu edo desentxufatu entxufea esku bustiekin.
- Oporretan edo makina denbora luzez erabiliako ez denetan, itzali eta desentxufatu makina elikatze-iturritik.

! GARRANTZITSUA

- Instalatu makina korrontearen hartunetik hurbil eta utzi behar adina toki entxufearen inguruan larrialdi batean erraz desentxufatu ahal izateko.
- Ez konektatu korrante-kablea etenik gabeko hornidura batera. Matxura edo akats bat eragin dezake elektrizitate-hutsegitea gertatzen bada.
- Ez konektatu energia-kablea ordenagailuko korrante-entxufara.
- Etxeko lur-isuriaren etengailu baten bidez kableatutako elikadura-hargune bat erabiltzea gomendatzen dugu.
- Zarata elektrikoak makinak gaizki funtzionatze edo datuak galtzea eragin dezake.
- Elikatze-kablea deskonektatu ondoren, itxaron gutxienez 5 segundo berriro konektatu aurretik.
- Baimendutako tartea gainditzen duen tentsio jaitsierak makinan eta konektatutako edozein ordenagailutan matxura edo datuak galtzea eragin dezake.
- Zure hornikuntzari buruzko informazioa lortzeko, jarri harremanetan hornitzailearekin edo tokiko kontratista elektrikoarekin.

Manipulatzea

! ABISUA

Ikusi honako urrats hauek

Manipulazio desegokiak sua, deskarga elektrikoa edo erredurak eragin ditzake.

- Makinak ezohiko zarata ateratzen badu, ezohiko usaina badario, kea ateratzen bazaio edo gehiegi berotzen bada, edo atalen bat kaltetuta badago, desentxufatu berehala elikadura-entxufetik eta jarri harremanetan banatzailearekin edo zerbitzu-ordezkararekin.
- Ez desmuntatu edo aldatu makina hau.
- Jarri makina elikadura-kablea, beste kableak, makinaren barruko engranajeak eta pieza elektrikoak haurrek ez ukitzeko moduan.
- Ez jarri bitxirik edo beste metalezko objekturik edo likidoz betetako ontzirik makinaren gainean.
- Ez erabili esprai sukoiak makina honen ondoan.
- Makina hau mugitzean, itzali beti etengailutik, deskonektatu korrante-hartunetik eta, ondoren, deskonektatu korrante-kablea eta interfaze-kableak.
- USB kable bat konektatzen edo deskonektatzen duzunean, makina oraindik korrante-hartune batera konektatuta dagoen bitartean, ez ukitu konektorearen metalezko zatia.

- Ez konektatu onartu gabeko produktuak makina honetako ataketara (elikadura-hargunea, konektore-ataka, etab.).
- Aukerako produktuak instalatzean edo kentzean, itzali beti makina etengailutik, deskonektatu elikadura-hargunetik eta, ondoren, deskonektatu elikadura-kablea eta interfaze-kableak.

Makina hau garbitzea eta mantentzea

Garbiketa desegokiak makinaren matxurak, sua, deskarga elektrikoak edo elektrizitate estatikoa eragin ditzake.

- Makina hau aldizka garbitu beharko zenuke.
- Garbitu aurretik, itzali beti makina eta deskonektatu elikadura-hargunetik.
- Deskonektatu entxufea aldian-aldian eta garbitu makina zapi lehor batekin, hautsa eta zikinkeria kentzeko.
- Garbitu makina urez hezetutako eta ongi bihurritutako zapi batekin. Ez erabili alkoholik, bentzenorik, pintura diluitzailearik edo bestelako substantzia sukoiarik ezta sukaldeko edo komuneko paperik edo paperezko eskuoihalik.
- Egiaztatu aldian-aldian makina gehiegi berotu den edo herdoilik, urradurarik, marradurarik eta pitzadurarik daukan.

Taupada-markagailuen erabiltzaileak

Makina honek eta bere toner-kartutxoek magnetismo eta ultrasoinu-uhin maila baxuak igortzen dituzte. Taupada-markagailu bat erabiltzen baduzu eta anomaliak badituzu, aldentu makinatik eta kontsultatu zure medikuarekin.

! KONTUZ

Kontuz objektu astunak ez erortzeko kristalaren gainean

Hori eginez gero, baliteke beira kaltetzea eta zauriak eragitea.

Ez saiatu makina eramaten paper-tiraderak edo aukerako produktuak (paper-elikagailua) instalaturik daudelarik

Hori eginen baduzu, piezak eror daitezke edo kalte egin dezakete.



Ikusi honako urrats hauek

Hori egin ezean, zauriak, akatsak edo paper-trabaketak sor daitezke.

- Ez jarri objektu astunik makinaren gainean.
- Kontuz eskuak ez harrapatzearekin irekitzen eta ixten diren piezak erabiltzen dituzunean.

- Zilindroak eta beste pieza mugigarriak eskuetatik, arropa solteetatik, zintzilik dauden osagarrietatik eta harrapatu ditzaketen gainerakoetatik urrun egon behar dira.
- Kontuz ibili eskuak edo hatzak paperean edo makinaren piezatan moztu ez daitezen papera betetzean edo paper-harrapaketak kentzean.
- Ez astindu edo kolpatu makina gogor.
- Ez erabili behar ez bezalako indarrik atek, estalkiak edo tiraderak eta abar ireki eta ixtean.
- Ez itzali makina hau inprimatzen ari den bitartean.
- Ez ireki eta itxi estalkirik, ezta papera kendu edo gehitu ere makina martxan dagoen bitartean.
- Ez sartu eskuak makinaren barruan, guztiz beharrezkoa ez bada.

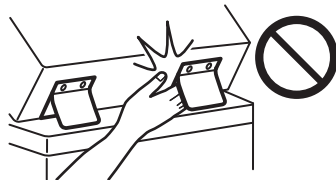
Mugitu edo berriro instalatu makina Erabiltzailearen gidaliburuan agintzen den moduan

Aurretik instalatutako makina bat lekuz aldatzeko edo berriro instalatzeko, jarraitu Erabiltzailearen gidaliburuko argibideei.

Elikagailuak edo beirazko estalkiak behar bezala erabiltzea

Erabilera desegokiak lesioak eragin ditzake.

- Liburu lodien eta antzekoen kopiak beiran egiten dituzunean, ez sakatu elikagailua edo beirazko estalkia kaltetzeko bezain gogor.
- Itxi elikagailua edo beirazko estalkia poliki-poliki.
- Ez sartu eskuak edo hatzak guztiz elikagailuan edo beirazko estalkian.



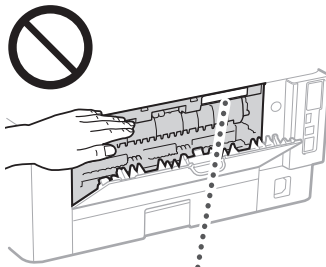
Ez sartu eskuak makinan paper-tiraderak kendu bitartean (paper-tiraderak instalatuta dituzten makinetan soilik)

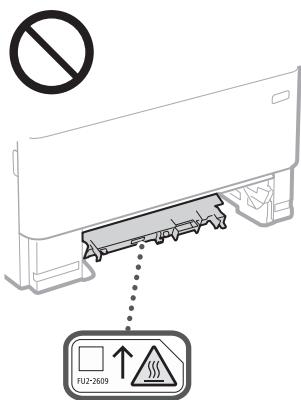
Hori egiteak lesioak eragin ditzake.

Ez ukitu tenperatura altuko edo tentsio handiko osagaiak

Hori egiteak erredurak edo bestelako lesio batzuk eragin ditzake.

- Ez ukitu gidaliburuan zehaztutakoak ez diren makinaren zatiak.
- Erabili eta berehala, makinaren barrualdea eta papera kanporatzeko zirrikituak bero daude eta ez dira ukitu behar.
- Inprimatutako papera berotu egin daiteke etengabe inprimatzean eta kontu handiz maneiatu behar da.





Irizpideak / araudia

Produktu-izena

Salmenta-ekusalde batzuetan, baliteke produktu hau beheko parentesietan () dauden izenekin erregistratuta tokiko segurtasun-arauei jarraiki.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

EB Zuzentzauei EMC eskakizunak

Ekipamendu honek EB gidalerroen oinarriko EMC eskakizunak betetzen ditu. Produktu honek EB gidalerroen EMC eskakizunak betetzen dituela adierazten du. Nahiz eta sare elektrikoaren sarrera 230 V-koa izan (50 Hz), produktuaren tentsio izendatua 220 - 240 V-koa izango da (50/60 Hz). EB gidalerroen oinarriko EMC eskakizun teknikoak bete ahal izateko, kable babestua erabiltzea beharrezkoa da.

RE Zuzentzauei

(Europako irati ekipamenduetarako bakarrik)

RE Adostasun Adierazpena

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Wireless LAN Specifications Frequency band(s):2401-2483MHz Maximum radio-frequency power:16.51 dBm

ABISUA

Ikusi laserrekin lotutako neurri hauek

Makinatik irtenen diren laser izpien eragin zuzena kaltegarria izan daiteke begientzat.

- Ez ireki inoiz makina honen eskuliburuko argibideetan adierazitakoak ez diren estalkirik.
- Ez erabili inoiz eskuliburuan zehaztutakoak ez diren kontrolak, doikuntzak edo funtzionamendu-prozedurak, hori egiteko erradiazio arriskutsuak eragin ditzake eta.

GARRANTZITSUA

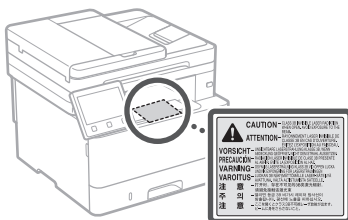
- Produktua 1. klaseko laser-produktu gisa berretsi da IEC60825-1:2014 eta EN60825-1:2014+A11:2021 arauetan adierazten den modura.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER
PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1
LUOKAN 1 KULUTTAJAIN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
LASERTUOTE
LASERPRODUKT KLAS 1 (KONSUMENT)
EN 50689:2021

Laser izpiak kaltegarriak izan daitezke gizakientzat. Makina honek estalkiak eta laser izpiak blokeatzeko dituen kanpoko karkasa ditu, beraz, ez dago laser izpiek makinatik ihes egiteko arriskurik ohiko erabileran.

Laserraren segurtasun-abisua



Eranskina

Produktu-erabilerari eta irudien erabilerari buruzko legeko mugak

Produktu-erabilerari eta irudien erabilerari buruzko legeko mugak

Baliteke legez debekatuta egotea produktua dokumentu jakin batzuk eskaneatzeko, inprimatzeko edo bestela erreproduzitzeko erabiltzea, eta zure produktua eskaneatutako, inprimatutako edo bestela erreproduzitutako irudiak erabiltzea, eta erantzukizun kriminalak edo zibilak eragitea. Behean agertzen da dokumentu horien zerrenda moduko bat. Zerrenda gida bat besterik ez da. Ez bazaude ziur legezko ote den produktua erabiltzea dokumentu jakin bat eskaneatzeko, inprimatzeko edo beste modu batera erreproduzitzeko, lege-aholkulari batekin jarri behar duzu harremanetan laguntza eskuratzeko.

- Diru-papera
- Bidaiari-txekeak
- Diru-eskaerak
- Janari-zigiluak
- Diru-sartzearen ziurtagiriak
- Pasaportekak
- Posta-zigiluak (baliogabetuak edo baliogabetu gabekoak)
- Immigrazio-paparak
- Identifikazio-plakak edo bereizgarriak
- Barne-irabazien zigiluak (baliogabetuak edo baliogabetu gabekoak)
- Zerbitzu- edo igorpen-paperekin
- Bonuak edo bestelako zor-argiriak
- Gobernu-agentzien jaulkitako txekeak edo igorpenak
- Akzio-ziurtagiriak
- Motor-ibilgailuen lizentziak eta titulu-ziurtagiriak
- Copyrightaren jabearen baimena ez duten copyrighta duten lanak edo artelanak

Kontsumigarriak

ABISUA

Kontsumigarriak maneiatzen dituzunean, kontuan hartu neurri hauek

Manipulazio desegokiak erredurak edo sua eragin ditzake.

- Ez bota toner-kartutxoak sutara.
- Ez gorde toner-kartutxoak edo paperak suaren eraginpean dauden tokietan.
- Nahi gabe tonerra isurtzen edo zabaltzen baduzu, garbitu arretaz toner-partikulak edo garbitu zapi heze batekin, arnastea ekiditeko moduan. Ez erabili xurgagailu arrunt bat isuritako tonerra garbitzeko. Hauts-leherketen aurka babesak dituzten modeloak soilik erabili behar dira.

KONTUZ

Kontsumigarriak maneiatzen dituzunean, kontuan hartu neurri hauek

Manipulazio desegokiak erredurak edo osasun-kalteak eragin ditzake. Tonerren bat irensten baduzu edo begietan edo ahoan sartzen bazaizu, kontsultatu berehala medikuarekin.

- Mantendu tonerra eta beste kontsumigarri batzuk haur txikiengandik urrun.
- Ez desmuntatu toner-kartutxorik edo bestelako kontsumigarriak.
- Toner-kartutxo batetik tonerra isurtzen bada, ez irentsi tonerra eta eragotzi azala ukitzea. Azala tonerarekin zikintzen baduzu, garbitu xaboiarekin eta ur hotzarekin. Garbitu ondoren narritadurak irauten badu, kontsultatu berehala medikuarekin.

GARRANTZITSUA

- Trabatur dagoen papera kentzean edo tonerra edo beste kontsumigarri batzuk ordezkatzean, kontuz ibili eskuak eta arropa tonerarekin ez zikintzeko.
- Eskuak edo arropa tonerarekin zikintzen bazaizkizu, garbitu berehala kaltetutako zonalean ur hotzarekin. Ur beroarekin garbitzeak tonerra finka dezake eta orban iraunkorrak eragin.

Eskuliburu honi buruz

Markak

- Adobe, Acrobat eta Reader, Adobe Systems Incorporated enpresaren marka erregistratuak dira Estatu Batuetan edota beste herrialdeetan.
- Dokumentu honetan ageri diren marka eta produktu izen guztiak marka erregistratu edo dagozkien jabeen marka komertzialak dira.

Erantzukizun-ukatzeta

- Dokumentu honetako informazioa abisatu gabe alda daiteke.
- CANON INC. ENPRESAK EZ DU INOLAKO BERMERIK, ESPLIZITURIK ZEIN INPLIZITURIK, EGITEN ESKULIBURU HONI DAGOKIONEZ, HEMEN ADIERAZI EZEAN. MUGAKETARIK GABE, HORREN BARNEAN SARTZEN DIRA SALEROSKETEI BURUZKO EDO ERABILERA ESPEZIFIKO BATERAKO EGOKITASUNARI BURUZKO BERMEAK, ZEIN PATENTEEN ARAUAK EZ HAUSTEARI BURUZKO BERMEAK. CANON INC. ENPRESAK EZ DU INOLAKO ERANTZUKIZUNIK IZANGO EDOZEIN MOTATAKO KALTEREN GAIN (ZUZENA, USTEKABEA ZEIN ATZEKARIA), EZ MATERIAL HONEN ERABILERAGATIK GERTA DAITEKEEN GALEREN EDO IRABAZIEN GAIN.

En
Fr
De
It
Es
Ca
Eu
Pt
El
Da
Nl
No
Sv
Fi
Ru
Uk
Lv
Lt
Et
Pl
Cs
Sk
Sl
Hr
Hu
Ro
Bg
Tr
Ar
Fa

- Ezin baduzu eskuliburua PDF formatuan ikusi, deskargatu Adobe Acrobat Reader programa Adobe Systems webgunetik (<https://get.adobe.com/reader/>).

Copyrighta

Debekatuta dago dokumentu honen edukia osorik edo zati batean baimenik gabe erreproduzitzea.

Hirugarrenen softwarea

Canon produktu honek ("PRODUKTUA") hirugarrenen software-moduluak ditu. Software-modulu horien erabilera, banaketa eta eguneratzeak (guztia batera, "SOFTWAREA"), jarraian adierazitako (1) - (9) baldintzen mende daude.

- (1) PRODUKTU hau (daraman SOFTWAREa barne), edozein herrialdera bidaltzen, igortzen edo esportatzen bada, onartzen duzu herrialde horietako esportazioak kontrolatzeko lege, murriztapen edo araudi aplikagarri guztiak beteko dituzula.
- (2) SOFTWAREaren eskubideen jabeek dute SOFTWAREaren inguruko edozein titulu, jabetza edo jabetza intelektualaren eskubidea. Hemen berariaz adierazi ezean, SOFTWAREaren eskubideen jabeek ez dizkizute dokumentu honen bitartez emango edo esleituko SOFTWAREaren eskubideen jabeei dagozkien jabetza intelektualaren eskubideekin lotutako lizentziak edo eskubideak.
- (3) Erosi duzun PRODUKTUarekin soilik erabil dezakezu SOFTWAREa.
- (4) Ezingo diezu SOFTWAREa hirugarrenei esleitu, azpi-lizentziatu, banatu edo transferitu, baldin eta aurretik SOFTWAREaren eskubideen jabeen idatzizko baimena jaso ez baduzu.
- (5) Aurrerago adierazitakoa kaltetu gabe, SOFTWAREa transferitu ahalko duzu soilik (a) PRODUKTUarekin erlazionatutako eta harpidetzaren baldintzetatik eratorritako eskubide eta obligazio guztiak transferentziaren hartzaileari esleitzen badizkiozu eta (b) transferentziaren hartzaileak baldintza horiek guztiak onartzen baditu.
- (6) Ezin duzu SOFTWAREaren kodea deskonpilatu, atzerazko ingeniariatzaz aldatu, desmuntatu edo beste modu batean desegin gizakiek irakurtzeko moduko kode bihurtzeko.
- (7) Ezingo duzu SOFTWAREa aldatu, egokitu, itzuli, alokatu, errentan eman edo mailegatu, ez eta SOFTWAREan oinarritutako lan deribaturik sortu.
- (8) Ez duzu baimenik SOFTWAREa PRODUKTutik ateratzeko edo horren kopiak egiteko.
- (9) Ez zaizu emango gizakiek irakurtzeko modukoa den SOFTWAREaren zatiaren (iturburu-kodea) lizentzia.

Aurreko (1)-(9) puntuei kalterik egin gabe, PRODUKTUAK hirugarrenen software-moduluak ditu, haien lizentzia-baldintzak barne, eta software-modulu horiek beste lizentzia-baldintza horien mende daude. PRODUKTUari dagokion gidaliburuko Eranskina atalean aurkituko dituzu hirugarrenen software-moduluekin erlazionatutako lizentzia-baldintza horiek. Gidaliburua hau erabilgarri duzu hemen: <https://oip.manual.canon/>.

PRODUKTUa erabiltzen baduzu, lizentzia-baldintza aplikagarri guztiak betetzea onartzen duzu. Ez bazaude ados lizentzia-baldintza horiekin, jarri harremanetan zerbitzu-ordezkariekin.

V_240627

Instruções importantes de segurança

Este capítulo descreve instruções importantes de segurança para prevenir lesões nos usuários da máquina e em outras pessoas, além de danos à propriedade. Leia este capítulo antes de usar a máquina e siga as instruções de uso da máquina de forma correta. O manual online da Canon (<https://oip.manual.canon/>) também oferece informações sobre esta máquina. Leia essas informações para garantir a utilização correta. Não realize operações não descritas neste manual. A Canon não se responsabilizará por danos resultantes de operações não descritas neste manual, uso inadequado, consertos ou modificações não realizadas pela Canon ou por um parceiro autorizado da Canon. Salvo indicação em contrário, as ilustrações usadas neste manual são referentes ao modelo MF465dw II.

⚠️ ATENÇÃO

Indica um aviso a respeito de operações que, se não realizadas corretamente, podem levar à morte ou ao ferimentos graves de pessoas. Para garantir o uso da máquina com segurança, observe sempre esses avisos.

⚠️ CUIDADO

Indica um cuidado necessário para prevenir ferimentos a pessoas ou danos à propriedade (desconsiderando falhas do produto) devido ao uso não adequado da máquina. Para garantir o uso da máquina com segurança, observe sempre esses cuidados.

❗ IMPORTANTE

Indica requisitos e restrições operacionais importantes que devem sempre ser observados ao usar esta máquina. Observe sempre esses itens importantes para evitar mau funcionamento, falhas ou danos materiais devido à operação inadequada da máquina.

Símbolos relacionados à segurança

Os seguintes símbolos são usados neste produto:

- ⏻ Interruptor de alimentação ligado (on)
- ⏻ Interruptor de alimentação desligado (off)
- ⏻ Interruptor de alimentação em espera (stand-by)
- ⌚ Botão ligar/desligar (on. / off.)
- ⏚ Terminal terra de proteção
- ⚡ Aviso de choque elétrico: tensão perigosa no interior. Não remova a tampa.
- 🔥 Aviso de alta temperatura. Não toque.
- 📦 Equipamento de classe II
- 📦 Contém peças móveis. Mantenha as mãos e outras partes do corpo afastadas das partes móveis.
- ⚡ Aviso de choque elétrico: desconecte todos os cabos de alimentação da tomada.
- 🖐️ Extremidades afiadas. Mantenha as mãos e outras partes do corpo longe de extremidades afiadas.

NOTA

Alguns modelos podem usar outros símbolos não identificados neste documento.

Instalação

Para garantir o uso seguro desta máquina, leia atentamente as seguintes precauções antes de instalar a máquina em um local adequado.

⚠️ ATENÇÃO

A instalação não deve ser feita nos locais identificados abaixo

O não cumprimento dessa instrução pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

- Locais em que há risco de bloqueio das aberturas de ventilação (próximo a paredes ou cortinas ou sobre materiais como tapetes de pelo alto)
- Locais úmidos ou empoeirados
- Próximo a aparelhos de aquecimento ou chamas abertas
- Próximo a álcool, diluidores de tinta ou outras substâncias inflamáveis

Não use LAN sem fio próximo a equipamentos médicos (aplicável somente para produtos com função de LAN sem fio)

As ondas de rádio podem interferir com o equipamento médico e causar avarias que podem levar a acidentes.

⚠️ CUIDADO

A instalação não deve ser feita nos locais identificados abaixo

O não cumprimento dessa instrução pode resultar em uma falha ou afetar negativamente as pessoas ou outros equipamentos.

- Ao ar livre ou em locais expostos à luz solar direta
- Locais sujeitos a temperaturas e umidade extremas, sejam elas baixas ou altas
- Locais sujeitos a mudanças drásticas de temperatura ou umidade
- Próximo a equipamento que gere ondas magnéticas ou eletromagnéticas
- Próximo a dispositivos eletrônicos ou equipamentos de precisão, como TVs, rádios e computadores
- Laboratório ou outros locais onde ocorram reações químicas
- Locais com exposição intensa a aerossóis, amônia ou outros gases corrosivos
- Locais sujeitos a instabilidade ou vibração
- Superfícies que podem deformar com o peso da máquina ou nas quais a máquina pode afundar (tapetes, esteiras de palha, camas, etc.)
- Locais em que o ar ventilado pela máquina possa impactar diretamente as pessoas

Use o método correto ao mover esta máquina

O uso de métodos incorretos para mover esta máquina pode resultar em ferimentos.

- Transporte esta máquina corretamente de acordo com as instruções do manual.
- Posicione a máquina lentamente e com cuidado para evitar que suas mãos fiquem presas entre a

máquina e o chão ou as paredes.

Deve haver ventilação adequada durante o uso

Esta máquina gera pequenas quantidades de ozônio e outras emissões durante o uso normal. Essas quantidades são muito baixas e não são consideradas prejudiciais aos seres humanos. No entanto, ambientes fechados devem ser adequadamente ventilados durante o uso prolongado ou longas tiragens.

❗ IMPORTANTE

Durante o uso de LAN sem fio (aplicável somente a produtos com função de LAN sem fio)

- Instale a máquina a, no máximo, 50 metros de distância do roteador de LAN sem fio.
- Conforme possível, instale em um local em que a comunicação não seja bloqueada por objetos intermediários. O sinal pode se deteriorar ao passar por paredes ou pisos.
- Instale a máquina o mais distante possível de telefones digitais sem fio, fornos micro-ondas ou outros equipamentos que emitam ondas de rádio.

Conexão da linha telefônica (somente para máquinas com função de fax)

Em determinadas circunstâncias, esta máquina pode não conseguir se comunicar por meio de algumas linhas telefônicas ou em algumas regiões. Um exemplo é quando a resistência total da linha telefônica e da máquina exceder 1700 Ω. Nesse caso, entre em contato com seu revendedor ou representante de serviço.

- Esta máquina está em conformidade com um padrão de linha telefônica analógica e só pode ser conectada a linhas telefônicas de assinantes comuns. Conectar a máquina a uma linha comercial ou outra linha dedicada pode resultar em falhas. Sempre verifique a linha antes de conectar.

Sobre os cabos

- Use um cabo modular com comprimento inferior a 3 metros.
- Use um cabo USB com comprimento inferior a 3 metros.

Fonte de alimentação

⚠️ ATENÇÃO

Uso correto do plugue e do cabo de alimentação

O uso incorreto pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

- Verifique se a fonte de alimentação usada na máquina é segura e possui voltagem estável.
- Use uma fonte de alimentação que satisfaça os requisitos especificados de voltagem.
- Conecte a máquina a uma tomada com aterramento seguro usando o cabo de alimentação fornecido.
- Não use cabos de alimentação que não sejam o cabo fornecido.
- O cabo de alimentação fornecido só deve ser usado com esta máquina.
- Se você conectar a máquina a uma fonte de energia com vários soquetes de alimentação, não use os demais soquetes para conectar outros dispositivos.

- Não use cabos de extensão.
- Posicione o cabo de alimentação de modo a evitar o risco de tropeçar no cabo.
- Não modifique, puxe, dobre indevidamente ou danifique o cabo de alimentação.
- Não coloque objetos pesados sobre o cabo de alimentação.
- Não enrole o cabo de alimentação ou o amarre com um nó.
- Não passe o cabo de alimentação próximo a um aquecedor.
- Não conecte e desconecte o conector de alimentação com frequência.
- Não submeta o conector de alimentação a impactos fortes.
- Conecte o plugue de alimentação totalmente na tomada, certificando-se de que esteja bem inserido.
- Não toque na máquina durante uma tempestade.
- Não conecte ou desconecte o plugue de alimentação com as mãos molhadas.
- Durante feriados ou outros longos períodos em que a máquina não for usada, desligue a máquina e desconecte a fonte de alimentação.

! IMPORTANTE

- Instale esta máquina próximo a uma tomada e deixe espaço suficiente ao redor da tomada para que a máquina possa ser desconectada rapidamente em caso de emergência.
- Não conecte o cabo de alimentação a uma fonte de energia ininterrupta. Essa ação pode resultar em mau funcionamento ou falha caso ocorra uma queda de energia.
- Não conecte o cabo de alimentação à fonte de energia auxiliar de um computador.
- Recomendamos usar uma tomada elétrica conectada por um disjuntor doméstico de fuga à terra.
- Ruído elétrico pode causar o mal funcionamento da máquina ou ocasionar a perda de dados.
- Após desconectar o cabo de alimentação, aguarde pelo menos 5 segundos antes de reconectá-lo.
- Uma queda de tensão que exceda a faixa permitida pode resultar em mau funcionamento ou perda de dados na máquina e em qualquer computador conectado.
- Para obter informações sobre sua fonte de alimentação, entre em contato com o fornecedor de energia ou com um eletricitista local.

Manuseio

! ATENÇÃO

Verifique o seguinte

O manuseio inadequado pode causar incêndio, choque elétrico ou queimaduras.

- Se a máquina fizer um ruído fora do comum, emitir odor fora do comum, emitir fumaça ou calor excessivo, se alguma peça estiver danificada, desconecte imediatamente a máquina da tomada elétrica e entre em contato com seu revendedor ou representante de serviço.
- Não desmonte ou modifique a máquina.
- Posicione a máquina de forma que cabo de alimentação e outros cabos ou equipamentos e partes elétricas dentro da máquina estejam fora do alcance de crianças.
- Não coloque joias ou outros objetos metálicos, ou ainda recipientes com líquidos sobre a máquina.

- Não use sprays inflamáveis perto desta máquina.
- Ao mover esta máquina, sempre desligue a máquina no interruptor de alimentação, desconecte a máquina da tomada e, em seguida, desconecte o cabo de alimentação e os cabos de interface.
- Ao conectar ou desconectar um cabo USB enquanto a máquina estiver conectada a uma tomada de alimentação, não toque a parte metálica do conector.
- Não conecte produtos não aprovados às portas desta máquina (tomada elétrica, portas de conectores, etc.).
- Ao instalar ou remover produtos opcionais, sempre desligue a máquina no interruptor de alimentação, desconecte a máquina da tomada e, em seguida, desconecte o cabo de alimentação e os cabos de interface.

Limpeza e manutenção da máquina

A limpeza inadequada pode resultar em mau funcionamento da máquina, incêndio, choque elétrico ou eletrificação estática.

- Você deve limpar a máquina regularmente.
- Antes de fazer a limpeza, desligue a máquina e desconecte a fonte de alimentação.
- Desconecte o plugue de alimentação periodicamente e limpe a máquina com um pano seco para remover a poeira e sujeira.
- Limpe a máquina usando um pano umedecido com água e bem torcido. Não use álcool, benzeno, solventes de tinta ou outras substâncias inflamáveis, e não use lenços de papel ou toalhas de papel.
- Verifique regularmente a presença de superaquecimento, ferrugem, amassados, arranhões e rachaduras na máquina.

Usuários de marcapasso cardíaco

Esta máquina e seus cartuchos de toner emitem baixos níveis de magnetismo e ondas ultrassônicas. Se você usar um marcapasso cardíaco e sentir anormalidades, distancie-se da máquina e consulte com seu médico.

! CUIDADO

Tome cuidado para não deixar cair objetos pesados sobre a placa de vidro

Isso pode danificar a placa de vidro e causar lesões.

Não tente carregar a máquina com as gavetas de papel ou produtos opcionais (alimentador de papel) instalados

Há o risco de que peças sejam derrubadas e causem ferimentos.



Verifique o seguinte

A não observância destas instruções pode resultar em ferimentos, falhas ou atolamentos de papel.

- Não coloque objetos pesados sobre a máquina.
- Tome cuidado para não prender as mãos ao usar peças que abrem e fecham.
- Os rolos e outras partes móveis devem ser mantidos longe das mãos, roupas largas, acessórios pendurados, etc., que possam ficar presos neles.
- Tome cuidado para evitar cortar as mãos ou dedos no papel ou nas peças da máquina ao reabastecer o papel ou eliminar atolamentos de papel.
- Não submeta a máquina vibrações ou impactos fortes.
- Não use força excessiva ao abrir e fechar portas, tampas ou gavetas, etc. da máquina.
- Não desligue esta máquina durante o processo de impressão.
- Não abra e feche nenhuma tampa, nem remova ou adicione papel enquanto a máquina estiver funcionando.
- Não coloque as mãos dentro da máquina a menos que seja absolutamente necessário.

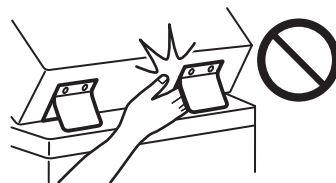
Mova ou reinstale a máquina conforme indicado no Guia do usuário

Ao realocar ou reinstalar uma máquina instalada anteriormente, siga as instruções do Guia do usuário.

Uso correto dos alimentadores ou da tampa da placa

O uso incorreto pode resultar em ferimento.

- Ao fazer cópias de artigos similares a livros grossos na placa de vidro, não pressione com força para evitar danificar o alimentador ou a tampa da placa.
- Feche o alimentador ou a tampa da placa lentamente.
- Não insira a mão ou os dedos totalmente no alimentador ou sob a tampa da placa.



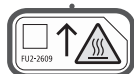
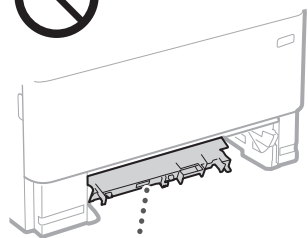
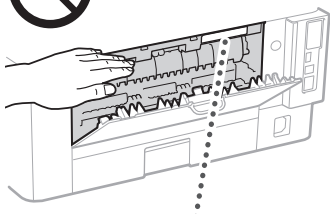
Não insira a mão na máquina enquanto as gavetas de papel estiverem removidas (somente para máquinas com gavetas de papel instaladas)

Fazê-lo pode resultar em ferimentos.

Não toque em componentes de alta temperatura ou alta tensão

Fazê-lo pode resultar em queimaduras ou outros ferimentos.

- Não toque em partes da máquina além das especificadas no manual.
- Imediatamente após o uso, o interior da máquina e os slots de ejeção de papel ficam quentes e não devem ser tocados.
- O papel impresso pode ficar quente durante a impressão contínua e deve ser manuseado com cuidado.



Norma / regulamento

Nome do produto

Em algumas regiões de vendas, este produto pode ser registrado com os nomes entre parênteses () abaixo, seguindo os regulamentos de segurança locais.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Requisitos EMC da Diretiva da UE

Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais EMC da Diretiva da UE. Declaramos que este produto está em conformidade com os requisitos EMC da Diretiva da UE de entrada de rede nominal de 230 V, 50 Hz, embora a entrada nominal do produto seja de 220 a 240 V, 50/60 Hz. O uso de cabo blindado é necessário para cumprir os requisitos técnicos de EMC da Diretiva da UE.

Diretivas UE relativas a REEE e Baterias

As informações sobre Diretivas WEEE e de baterias estão disponíveis no Guia do usuário mais recente (manual HTML), que pode ser visualizado no site da Canon (<https://oip.manual.canon/>).

Diretriz RE

(Apenas para equipamento de rádio europeu)

Declaração de Conformidade de RE

Português (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Especificações de LAN Sem Fios

Banda(s) de frequências: 2401-2483 MHz

Potência máxima de radiofrequência: 16.51 dBm

ATENÇÃO

Observe as seguintes precauções relacionadas ao laser

Qualquer exposição direta dos raios laser dispersos que escapam da máquina pode ser prejudicial aos olhos.

- Nunca abra as tampas, a não ser as tampas indicadas nas instruções desta máquina.
- Nunca use controles, ajustes ou procedimentos de operação diferentes daqueles estipulados no manual, pois isso pode resultar em exposição a radiações perigosas.

! IMPORTANTE

- Este é um produto confirmado como aparelho a laser de Classe 1, conforme definido no IEC60825-1:2014 e EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER

PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1

LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

LASERTUOTE

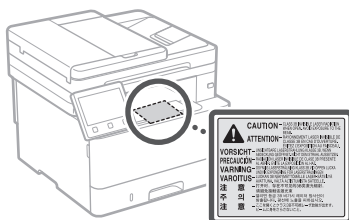
LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021

Os raios laser podem ser prejudiciais aos seres humanos.

Esta máquina está equipada com tampas e um invólucro exterior que bloqueia os raios laser, impossibilitando os raios laser de escaparem da máquina durante a utilização normal.

Cuidados de segurança com o laser



Apêndice

Limitações legais de uso do produto e uso das imagens

Limitações legais de uso do produto e uso das imagens

Usar o produto para digitalizar, imprimir ou reproduzir certos documentos e o uso de tais imagens digitalizadas, impressas ou reproduzidas pelo seu produto pode ser proibido por lei e pode resultar em responsabilidade penal e/ou civil. Uma lista não exaustiva desses documentos é apresentada abaixo. Esta lista é apenas um guia. Se você não tem certeza sobre a legalidade do uso do produto para digitalizar, imprimir ou reproduzir qualquer documento em particular e/ou do uso das imagens digitalizadas, impressas ou reproduzidas, você deve consultar o seu consultor jurídico para obter orientação antecipadamente.

- Notas de dinheiro
- Cheques de viagem
- Ordens de pagamento
- Vale-refeição
- Comprovantes de depósito
- Passaportes
- Selos (cancelados ou não cancelados)
- Documentos de imigração
- Crachás ou insígnias de identificação
- Selos da Receita Federal (cancelados ou não cancelados)
- Documentos de serviço militar seletivo
- Obrigações ou outros certificados de endividamento
- Cheques ou versões provisórias emitidas por agências governamentais
- Certificados de estoque
- Licenças de veículos motorizados e certificados de título
- Obras com direitos autorais/obras de arte sem a permissão do detentor dos direitos autorais

Consumíveis

ATENÇÃO

Observe as seguintes precauções ao manusear consumíveis

O manuseio inadequado pode causar queimaduras ou incêndio.

- Não jogue cartuchos de toner em chamas abertas.
- Não armazene cartuchos de toner nem papel em locais expostos a chamas.
- Se você acidentalmente derramar ou espalhar toner, cuidadosamente varra as partículas de toner ou limpe-as com um pano umedecido de forma que evite a inalação. Não use um aspirador de pó comum para limpar toner derramado. Devem ser usados apenas modelos com proteção contra explosões de poeira.

! CUIDADO

Observe as seguintes precauções ao manusear consumíveis

O manuseio inadequado pode resultar em queimaduras ou ser prejudicial à sua saúde. Se toner for ingerido ou entrar em contato com seus olhos ou boca, consulte um médico imediatamente.

- Mantenha os cartuchos de toner e outros consumíveis fora do alcance de crianças.
- Não desmonte os cartuchos de toner ou outros consumíveis.
- Se o toner vazar de um cartucho de toner, tome cuidado para não ingeri-lo ou deixá-lo entrar em contato direto com a pele. Se o toner entrar em contato com a pele, lave-a com sabão e água fria. Se alguma irritação persistir após a lavagem, consulte um médico imediatamente.

! IMPORTANTE

- Ao realizar tarefas como remover papel atolado ou substituir toner ou outros consumíveis, tome cuidado para não derramar toner em suas mãos ou roupas.
- Se derramar toner em suas roupas ou mãos, lave imediatamente a área afetada com água fria. Lavar com água quente pode fixar o toner e resultar em manchas permanentes.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

Sobre este manual

Marcas comerciais

- Adobe, Acrobat e Reader são marcas registradas da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou em outros países.
- Todos os nomes de marcas e produtos contidos neste documento são marcas registradas ou marcas comerciais de seus respectivos proprietários.

Avisos legais

- As informações deste documento estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.
- A CANON INC. NÃO OFERECE NENHUMA GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE EM RELAÇÃO A ESTE MANUAL, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, EXCETO CONFORME ESTIPULADO NESTE DOCUMENTO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO DE USO OU NÃO INFRAÇÃO DOS DIREITOS DE PATENTE. A CANON INC. NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS DIRETOS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS DE QUALQUER NATUREZA OU PERDAS OU DESPESAS RESULTANTES DO USO DESTES MANUAIS.
- Se não puder visualizar o manual no formato PDF, baixe o Adobe Acrobat Reader do site da Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Copyright

A reprodução não autorizada do conteúdo deste documento, seja integral ou parcial, é proibida.

Software de terceiros

Este produto da Canon (o "PRODUTO") inclui módulos de software de terceiros. O uso e a distribuição destes módulos de software, incluindo atualizações de tais módulos de software, (em conjunto, os "SOFTWARE") estão sujeitos às condições de licença (1) a (9) abaixo.

- (1) Você concorda em obedecer às leis de controle de exportação, restrições ou regulamentações aplicáveis dos países envolvidos no caso de este PRODUTO, incluindo os SOFTWARE, ser enviado, transferido ou exportado a qualquer país.
- (2) Os detentores de direitos dos SOFTWARE retêm, em todos os aspectos, o título, o domínio e os direitos de propriedade intelectual relacionados aos SOFTWARE. Exceto conforme expressamente disposto neste documento, nenhuma licença ou direito, expresso ou implícito, é aqui transmitido ou concedido pelos detentores de direitos dos SOFTWARE a você por qualquer propriedade intelectual dos detentores de direitos dos SOFTWARE.
- (3) Você pode usar os SOFTWARE exclusivamente para uso com o PRODUTO.
- (4) Você não pode ceder, sublicenciar, comercializar, distribuir ou transferir os SOFTWARE para terceiros sem o consentimento prévio por escrito dos detentores de direitos dos SOFTWARE.
- (5) Não obstante o acima exposto, você pode transferir os SOFTWARE somente quando (a) você atribuir todos os seus direitos sobre o PRODUTO e todos os direitos e obrigações sob as condições de licença ao cessionário e (b) o cessionário concorda a se submeter a essas condições.
- (6) Você não pode descompilar, fazer engenharia reversa, desmontar ou, de outra forma, reduzir o código dos SOFTWARE a um formato legível por humanos.
- (7) Você não pode modificar, adaptar, traduzir, alugar,

arrendar ou emprestar os SOFTWARE ou criar trabalhos derivados com base nos SOFTWARE.

- (8) Você não tem o direito de remover ou fazer cópias separadas do SOFTWARE a partir do PRODUTO.
- (9) A parte legível (o código fonte) do SOFTWARE não é licenciada para você.

Não obstante (1) a (9) acima, o PRODUTO inclui módulos de software de terceiros que acompanham as outras condições da licença e esses módulos de software estão sujeitos às demais condições da licença.

Consulte as outras condições de licença dos módulos de software de terceiros descritos no Apêndice do Manual para o correspondente PRODUTO. Este manual está disponível em <https://oip.manual.canon/>.

Ao usar o PRODUTO, considera-se que você esteja de acordo com todas as condições de licença aplicáveis. Se você não concordar com estas condições de licença, entre em contato com o representante de serviço.

V_240627

Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας

Στο κεφάλαιο αυτό περιγράφονται σημαντικές οδηγίες ασφάλειας για την πρόληψη πρόκλησης τραυματισμών στους χρήστες του μηχανήματος και σε άλλα άτομα, καθώς και της πρόκλησης υλικών ζημιών. Διαβάστε αυτό το κεφάλαιο προτού χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα και ακολουθήστε τις οδηγίες για τη σωστή χρήση του μηχανήματος. Ο ιστότοπος που περιέχει τα διαδικτυακά εγχειρίδια της Canon (<https://oir.manual.canon/>) επίσης παρέχει πληροφορίες σχετικά με αυτό το μηχάνημα. Για να εξασφαλίσετε σωστή χρήση, ανατρέξτε και στις εν λόγω πληροφορίες.

Μην εκτελείτε διαδικασίες που δεν περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Η Canon δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που μπορεί να προκληθούν από διαδικασίες που δεν περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο, από ακατάλληλη χρήση ή από επισκευές ή αλλαγές που δεν έχουν γίνει από την Canon ή από τρίτους φορείς εξουσιοδοτημένους από την Canon.

Εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά, τα σκίτσα που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο αφορούν το μοντέλο MF465dw II.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υποδηλώνει προειδοποίηση για λειτουργίες που μπορεί να οδηγήσουν σε θάνατο ή τραυματισμό ατόμων, εάν δεν εκτελεστούν σωστά. Για να είστε σίγουροι ότι χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ασφάλεια, να δίνετε πάντα προσοχή σε αυτές τις προειδοποιήσεις.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Υποδηλώνει προφύλαξη για την πρόληψη του κινδύνου τραυματισμού προσώπων ή υλικών ζημιών που δεν οφείλονται σε ελάττωμα του προϊόντος, αλλά σε ακατάλληλη χρήση της συσκευής. Για να είστε σίγουροι ότι χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ασφάλεια, να τηρείτε πάντα αυτές τις προφυλάξεις.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Υποδηλώνει σημαντικές απαιτήσεις λειτουργίας και περιορισμούς που πρέπει πάντα να τηρούνται κατά τη χρήση της συσκευής. Θυμείτε πάντα αυτά τα σημεία για την αποφυγή δυσλειτουργιών, βλαβών και υλικών ζημιών λόγω ακατάλληλης λειτουργίας του μηχανήματος.

Σύμβολα σχετικά με την ασφάλεια

Τα παρακάτω σύμβολα χρησιμοποιούνται στο προϊόν:

-  Διακόπτης λειτουργίας (Ενεργοποίηση)
-  Διακόπτης λειτουργίας (Απενεργοποίηση)
-  Διακόπτης λειτουργίας (Αναμονή)
-  Διακόπτης εναλλαγής: Ενεργοποίηση  / Απενεργοποίηση 
-  Ακροδέκτης προστατευτικής γείωσης
-  Προειδοποίηση ηλεκτροπληξίας: Επικίνδυνη τάση στο εσωτερικό. Μην αφαιρείτε το κάλυμμα.
-  Προειδοποίηση υψηλής θερμοκρασίας. Μην αγγίζετε.



Εξοπλισμός Κατηγορίας II



Περιέχει κινητά μέρη. Μην πλησιάζετε τα χέρια σας και άλλα μέρη του σώματός σας στα κινούμενα μέρη.



Προειδοποίηση ηλεκτροπληξίας: Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια τροφοδοσίας από την πρίζα.



Αιχμηρά άκρα. Μην πλησιάζετε τα χέρια σας και άλλα μέρη του σώματός σας στα αιχμηρά άκρα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κάποια μοντέλα ενδέχεται να χρησιμοποιούν άλλα σύμβολα που δεν παρατίθενται εδώ.

Εγκατάσταση

Για να εξασφαλίσετε την ασφαλή χρήση αυτής της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες προφυλάξεις πριν την εγκατάστασή της σε κατάλληλο μέρος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή στα μέρη που αναφέρονται παρακάτω

Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Μέρη όπου υπάρχει κίνδυνος φραγμού των οπών εξαερισμού (υπερβολικά κοντά σε τοίχους, κουρτίνες ή υλικά όπως χοντρά χαλιά)
- Μέρη με υγρασία ή σκόνη
- Κοντά σε συσκευές θέρμανσης ή ελεύθερες φλόγες
- Κοντά σε οινόπνευμα, διαλυτικά μολυβίων ή άλλες εύφλεκτες ουσίες

Μην χρησιμοποιείτε ασύρματο LAN κοντά σε ιατρικό εξοπλισμό (για προϊόντα με λειτουργία ασύρματο LAN)

Τα ραδιοκύματα μπορούν να προκαλέσουν παρεμβολές στον ιατρικό εξοπλισμό και να προκύψουν δυσλειτουργίες που μπορεί να οδηγήσουν σε ατυχήματα.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή στα μέρη που αναφέρονται παρακάτω

Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη ή να επηρεάσει δυσμενώς άτομα ή άλλο εξοπλισμό.

- Εξωτερικούς χώρους ή σε σημεία που είναι εκτεθειμένα στο άμεσο ηλιακό φως
- Μέρη όπου παρατηρούνται ακραία επίπεδα θερμοκρασίας και υγρασίας, είτε χαμηλά είτε υψηλά
- Μέρη όπου παρατηρούνται σημαντικές αλλαγές θερμοκρασίας ή υγρασίας
- Κοντά σε εξοπλισμό που παράγει μαγνητικά ή ηλεκτρομαγνητικά κύματα
- Κοντά σε ηλεκτρονικές συσκευές ή εξοπλισμό ακριβείας, όπως τηλεοράσεις, ραδιοφωνα και υπολογιστές
- Εργαστήρια ή άλλα μέρη όπου λαμβάνουν χώρα χημικές αντιδράσεις
- Μέρη που εκτίθενται σε μεγάλο βαθμό σε αερολύματα, αμμωνία ή άλλα διαβρωτικά αέρια
- Μέρη τα οποία υπόκεινται σε αστάθεια ή κραδασμούς

- Επιφάνειες που μπορεί να παραμορφωθούν υπό το βάρος της συσκευής ή πάνω στις οποίες η συσκευή είναι πιθανόν να βουλιάξει (χαλιά, ψάθινες επιφάνειες, κρεβάτια κλπ.)
- Μέρη όπου ο αέρας που εξάγεται από τη συσκευή επηρεάζει άμεσα ανθρώπους

Χρησιμοποιείτε τη σωστή μέθοδο μετακίνησης της συσκευής

Η χρήση λανθασμένης μεθόδου μετακίνησης της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

- Η μεταφορά της συσκευής πρέπει να γίνεται με τον σωστό τρόπο σύμφωνα με τις οδηγίες του εγχειριδίου.
- Η τοποθέτηση της συσκευής πρέπει να γίνεται αργά και προσεκτικά ώστε να αποφευχθεί παγίδευση των χεριών ανάμεσα στο μηχάνημα και το δάπεδο ή τους τοίχους.

Χρησιμοποιείτε σε χώρο επαρκώς αεριζόμενο

Η συσκευή εκλύει μικρές ποσότητες όζοντος και άλλων αερίων κατά τη φυσιολογική χρήση. Αυτές οι ποσότητες είναι πολύ χαμηλές για να προκαλέσουν βλάβη στον άνθρωπο. Ωστόσο, θα πρέπει να παρέχεται επαρκής αερισμός κατά τη διάρκεια εκτεταμένης χρήσης ή κατά την εκτύπωση πολλών αντιτύπων.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Κατά τη χρήση του ασύρματου LAN (μόνο για προϊόντα με λειτουργία ασύρματου LAN)

- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε απόσταση 50 μέτρων ή λιγότερο από τον δρομολογητή ασύρματου LAN.
- Η εγκατάσταση πρέπει κατά το δυνατόν να γίνεται σε σημείο όπου η επικοινωνία δεν εμποδίζεται από ενδιάμεσα αντικείμενα. Όταν το σήμα περνά μέσα από τοίχους ή δάπεδα μπορεί να υποβαθμιστεί.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή όσο το δυνατόν πιο μακριά από ψηφιακά ασύρματα τηλέφωνα, φούρνους μικροκυμάτων ή άλλο εξοπλισμό που εκπέμπει ραδιοκύματα.

Σύνδεση με τηλεφωνική γραμμή (μόνο για συσκευές που υποστηρίζουν λειτουργία fax)

Σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, μπορεί να μην είναι δυνατή η επικοινωνία της συσκευής μέσω ορισμένων τηλεφωνικών γραμμών ή σε ορισμένες περιοχές. Ενα παράδειγμα είναι όταν η συνολική αντίσταση της τηλεφωνικής γραμμής και της συσκευής ξεπερνά τα 1700Ω. Σε τέτοιες περιπτώσεις, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή τον εκπρόσωπο σέρβις.

• Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τα πρότυπα αναλογικών τηλεφωνικών γραμμών και μπορεί να συνδεθεί μόνο με συμβατικές συνδρομητικές τηλεφωνικές γραμμές. Η σύνδεση της συσκευής με επαγγελματική ή άλλη ειδική γραμμή μπορεί να οδηγήσει σε βλάβες. Ελέγχετε πάντα τη γραμμή πριν τη σύνδεση.

Σχετικά με τα καλώδια

- Χρησιμοποιήστε ένα αποσπώσιμο καλώδιο με μήκος μικρότερο από 3 μέτρα.
- Χρησιμοποιήστε καλώδιο USB με μήκος μικρότερο από 3 μέτρα.

Τροφοδοσία Ρεύματος

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σωστή χρήση του βύσματος τροφοδοσίας και του καλώδιου

Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Ελέγξτε ότι η τροφοδοσία ρεύματος που χρησιμοποιείται για τη συσκευή είναι ασφαλής και ότι η τάση της είναι σταθερή.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τροφοδοσία ρεύματος που ανταποκρίνεται στις καθορισμένες απαιτήσεις τάσης.
- Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα με ασφαλή γείωση χρησιμοποιώντας το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδια τροφοδοσίας πέραν του καλώδιου που παρέχεται.
- Το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας προορίζεται για χρήση μόνο με τη συγκεκριμένη συσκευή.
- Εάν συνδέσετε τη συσκευή σε πρίζα τροφοδοσίας με πολλαπλές υποδοχές, μην συνδέσετε άλλες συσκευές στις υπόλοιπες υποδοχές.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης.
- Μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας σε θέση όπου θα αποτελεί κίνδυνο παραπατήματος.
- Μην τροποποιείτε, τραβάτε, λυγίζετε υπερβολικά ή κάνετε άλλη ενέργεια που μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο καλώδιο.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο.
- Μην τυλίγεται ή δένετε κόμπο το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά σε συσκευές θέρμανσης.
- Μην συνδέετε και αποσυνδέετε το βύσμα τροφοδοσίας με μεγάλη συχνότητα.
- Μην υποβάλλετε το βύσμα τροφοδοσίας σε ισχυρά χτυπήματα.
- Εισαγάγετε το βύσμα τροφοδοσίας πλήρως στην πρίζα και εξασφαλίστε ότι έχει τοποθετηθεί με ασφάλεια.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδων.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε το βύσμα τροφοδοσίας με υγρά χέρια.
- Κατά τη διάρκεια διακοπών ή άλλων περιόδων όπου η συσκευή δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την τροφοδοσία ρεύματος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Τοποθετήστε τη συσκευή κοντά στην πρίζα ρεύματος και αφήστε επαρκή χώρο γύρω από το βύσμα τροφοδοσίας ώστε να μπορείτε να το αποσυνδέσετε γρήγορα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
- Μην συνδέετε το καλώδιο ρεύματος σε πηγή αδιάλειπτης παροχής ισχύος. Μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία ή βλάβη σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.
- Μην συνδέετε το καλώδιο ρεύματος στη βοηθητική έξοδο ισχύος υπολογιστή.
- Συνιστούμε τη χρήση πρίζας τροφοδοσίας συνδεδεμένης με οικιακό διακόπτη κυκλώματος διαρροής γείωσης.
- Ο ηλεκτρικός θόρυβος μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της συσκευής ή απώλεια δεδομένων.
- Μετά την αποσύνδεση του καλώδιου τροφοδοσίας, περιμένετε τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα πριν το

συνδέσετε ξανά.

- Μια πτώση τάσης πάνω από το επιτρεπτό εύρος μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία ή απώλεια δεδομένων στη συσκευή και τους συνδεδεμένους με αυτήν υπολογιστές.
- Για πληροφορίες σχετικά με την τροφοδοσία ρεύματος που χρησιμοποιείτε, επικοινωνήστε με τον πάροχο του ηλεκτρικού δικτύου σας ή τον εργολάβο ηλεκτρολογικών εγκαταστάσεων της περιοχής σας.

Χειρισμός

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες

Ο ακατάλληλος χειρισμός μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή εγκαυματα.

- Εάν η συσκευή κάνει ασυνήθιστο θόρυβο, εκλύει ασυνήθιστη οσμή, εκλύει καπνό ή υπερβολική θερμότητα, ή εάν οποιοδήποτε εξάρτημα έχει καταστραφεί, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την πρίζα και επικοινωνήστε με τον πωλητή ή τον εκπρόσωπο σέρβις.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε τη συσκευή.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε σημείο όπου τα παιδιά δεν μπορούν να έρθουν σε επαφή με το καλώδιο τροφοδοσίας και τα άλλα καλώδια καθώς και με τους μηχανισμούς και τα ηλεκτρικά εξαρτήματα που υπάρχουν μέσα στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε κοσμήματα ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα ή δοχεία με υγρά πάνω στη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι κοντά στη συσκευή.
- Κατά τη μετακίνηση της συσκευής, απενεργοποιήστε οπωσδήποτε τη συσκευή από τον διακόπτη λειτουργίας, αποσυνδέστε την από την πρίζα και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τα καλώδια διασύνδεσης από τη συσκευή.
- Όταν συνδέετε ή αποσυνδέετε ένα καλώδιο USB ενώ η συσκευή παραμένει συνδεδεμένη σε πρίζα τροφοδοσίας, μην αγγίζετε το μεταλλικό κομμάτι του βύσματος.
- Μην συνδέετε μη εγκεκριμένα προϊόντα σε θύρες της συσκευής (έξοδο τροφοδοσίας, θύρες διασύνδεσης κ.λπ.).
- Κατά την εγκατάσταση και αφαίρεση προαιρετικών προϊόντων, απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή από τον διακόπτη λειτουργίας, αποσυνδέστε την από την πρίζα και στη συνέχεια αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας και τα καλώδια διασύνδεσης από τη συσκευή.

Καθαρισμός και συντήρηση της συσκευής

Ο ακατάλληλος καθαρισμός μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργίες της συσκευής, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή στατικό ηλεκτρισμό.

- Καθαρίζετε τη συσκευή τακτικά.
- Πριν από κάθε καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
- Κατά τακτά χρονικά διαστήματα, αποσυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας και ακουσίστε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί για την αφαίρεση σκόνης και ρύπων.
- Καθαρίστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας ένα μουςκεμένο με νερό και καλά στυμμένο πανί. Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, βενζίνη, διαλυτικά χρωμάτων ή άλλες εύφλεκτες ουσίες και μην χρησιμοποιείτε χαρτομάντιλα ή χαρτοπετσέτες.
- Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή για υπερθέρμανση, σκουριά, σημάδια πρόσκρουσης, γδαρσίματα και ρωγμές.

Χρήστες καρδιακών βηματοδοτών

Αυτή η συσκευή και οι κασέτες γραφίτη της εκλύουν ηλεκτρομαγνητικά και υπερηχητικά κύματα χαμηλής έντασης. Αν χρησιμοποιείτε βηματοδότη και νιώσετε ότι δεν λειτουργεί ομαλά, απομακρυνθείτε από το μηχάνημα και συμβουλευθείτε τον θεράποντα γιατρό σας.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην ρίχνετε βαριά αντικείμενα πάνω στην επιφάνεια σάρωσης

Μπορεί να προκληθεί ζημιά στην επιφάνεια σάρωσης και τραυματισμός.

Μην δοκιμάσετε να μεταφέρετε τη συσκευή με εγκατεστημένα τα συρτάρια χαρτιού ή προαιρετικά προϊόντα (τροφοδότη)

Αν το κάνετε, υπάρχει κίνδυνος πτώσης των εξαρτημάτων και πρόκλησης τραυματισμού.



Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες

Η μη τήρησή τους μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό, βλάβες της συσκευής ή εμπλοκή χαρτιού.

- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στη συσκευή.
- Φροντίστε να είστε προσεκτικοί ώστε να μην παγιδεύσετε τα χέρια σας όταν ανοίγετε ή κλείνετε μέρος της συσκευής.
- Φροντίστε να διατηρείτε τα χέρια σας, φαρδιά είδη ένδυσης, κρεμαστά αξεσουάρ κ.λπ. μακριά από τους κινδύνους και άλλα κινητά μέρη της συσκευής γιατί διατρέχουν κίνδυνο να πιαστούν σε αυτά.
- Φροντίστε να είστε προσεκτικοί για την αποφυγή κοψιμάτων στα χέρια και τα δάχτυλα από το χαρτί ή τα εξαρτήματα της συσκευής κατά την αναπλήρωση ή την απεμπλοκή χαρτιού.
- Μην υποβάλλετε τη συσκευή σε ισχυρά χτυπήματα ή κραδασμούς.
- Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη όταν ανοίγετε ή κλείνετε πορτάκια, καλύμματα, συρτάρια και λοιπά μέρη της συσκευής.
- Μην απενεργοποιείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης.
- Μην ανοίγετε ή κλείνετε καλύμματα, αφαιρείτε ή προσθέτετε χαρτί ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην βάζετε τα χέρια σας μέσα στη συσκευή αν δεν είναι απολύτως απαραίτητο.

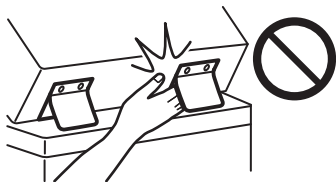
Μετακίνηση και εκ νέου τοποθέτηση της συσκευής σύμφωνα με τις οδηγίες που περιέχονται στον Οδηγό Χρήστη

Κατά την μετακίνηση και εκ νέου τοποθέτηση μιας ήδη εγκατεστημένης συσκευής, ενεργείτε σύμφωνα με τις οδηγίες που περιέχονται στον Οδηγό Χρήστη.

Σωστή χρήση των τροφοδοτών ή του καλύμματος της επιφάνειας

Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

- Όταν χρησιμοποιείτε την επιφάνεια σάρωσης για να δημιουργήσετε αντίγραφα χοντρών βιβλίων ή άλλων παρόμοιων αντικειμένων, μην πιέζετε με δύναμη προς τα κάτω. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στον τροφοδότη ή στο κάλυμμα της επιφάνειας.
- Κλείστε αργά τον τροφοδότη ή το κάλυμμα της επιφάνειας.
- Μην εισάγετε τα χέρια ή τα δάχτυλά σας πλήρως μέσα στον τροφοδότη ή το κάλυμμα της επιφάνειας.

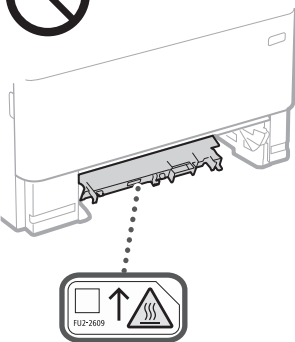
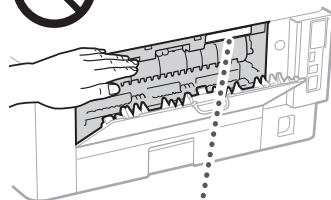


Μην βάζετε τα χέρια σας μέσα στη συσκευή ενώ έχουν αφαιρεθεί τα συρτάρια χαρτιού (μόνο για συσκευές με εγκατεστημένα συρτάρια χαρτιού) Μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

Μην αγγίζετε εξαρτήματα υψηλής θερμοκρασίας ή υψηλής τάσης

Μπορεί να προκληθούν εγκαύματα ή άλλου είδους τραυματισμοί.

- Μην αγγίζετε μέρη της συσκευής πέραν αυτών που καθορίζονται στο εγχειρίδιο.
- Αμέσως μετά τη χρήση, το εσωτερικό της συσκευής και το άνοιγμα εξόδου χαρτιού αναπτύσσουν υψηλή θερμοκρασία και πρέπει να αποφεύγεται η επαφή με αυτές τις περιοχές.
- Το εκτυπωμένο χαρτί μπορεί να αναπτύξει θερμοκρασία κατά τη διάρκεια συνεχόμενης εκτύπωσης και ο χειρισμός του πρέπει να γίνεται με προσοχή.



Πρότυπο / κανονισμός

Όνομα προϊόντος

Σε ορισμένες περιοχές πώλησης, το προϊόν μπορεί να καταχωρηθεί με τα παρακάτω ονόματα που εμφανίζονται σε παρένθεση () σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ασφάλειας.
MF465dw II (F815102)
MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Απαιτήσεις ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) της Οδηγίας ΕΕ

Αυτό ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) της σχετικής Οδηγίας ΕΕ. Δηλώνουμε ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) της Οδηγίας ΕΕ, όταν η ονομαστική τάση του ηλεκτρικού δικτύου είναι 230 V, 50 Hz, παρόλο που η ονομαστική τάση λειτουργίας του προϊόντος είναι 220 έως 240 V, 50/60 Hz. Για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τις τεχνικές απαιτήσεις περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) της Οδηγίας ΕΕ, απαιτείται η χρήση θωρακισμένου καλωδίου.

Οδηγία ΑΗΗΕ και Οδηγία σχετικά με τις μπαταρίες

Οι οδηγίες περί διάθεσης αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και περί μπαταριών είναι διαθέσιμες στον πιο πρόσφατο Οδηγό Χρήστη (εγχειρίδιο HTML) που βρίσκεται στον ιστότοπο της Canon (<https://oip.manual.canon/>).

Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού

(Μόνο για ραδιοεξοπλισμό στην ΕΕ)

Δήλωση συμμόρφωσης ραδιοεξοπλισμού

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2401-2483 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 16.51 dBm

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθήστε τις παρακάτω προφυλάξεις σχετικά με προϊόντα λέιζερ

Η άμεση έκθεση των ματιών σε ελεύθερες ακτίνες λέιζερ που διαφεύγουν από το μηχάνημα μπορεί να είναι επιβλαβής για τα μάτια.

- Ποτέ μην ανοίγετε καλύμματα άλλα από αυτά που προβλέπονται από τις οδηγίες στο εγχειρίδιο της συσκευής.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε χειριστήρια, ρυθμίσεις ή μην εκτελείτε διαδικασίες λειτουργίας άλλες από αυτές που περιγράφονται στο εγχειρίδιο καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Αυτό το προϊόν έχει πιστοποιηθεί στην Κατηγορία προϊόντων λέιζερ 1 όπως ορίζεται στα πρότυπα IEC60825-1:2014 και EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER

PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1

LUOKAN 1 KULUTTAJAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

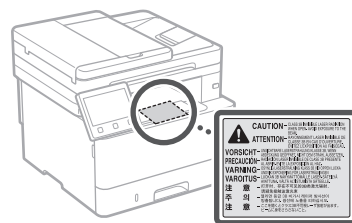
LASERTUOTE

LASERPRODUKT KLAS 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021

Οι ακτίνες λέιζερ μπορεί να είναι επιβλαβείς για τον άνθρωπο. Η συσκευή αυτή είναι εξοπλισμένη με καλύμματα και ένα εξωτερικό περίβλημα που εμποδίζει τις ακτίνες λέιζερ, έτσι ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος διαφυγής τους κατά την κανονική λειτουργία.

Προσοχή - Ακτινοβολία λέιζερ



Παράρτημα

Νομικοί περιορισμοί για τη χρήση του προϊόντος και των εικόνων

Νομικοί περιορισμοί για τη χρήση του προϊόντος και των εικόνων

Η χρήση του προϊόντος για τη σάρωση, εκτύπωση ή αναπαραγωγή με οποιονδήποτε άλλο τρόπο συγκεκριμένων εγγράφων, καθώς και η χρήση των εικόνων που προκύπτουν από τη σάρωση, την εκτύπωση ή την αναπαραγωγή με οποιονδήποτε άλλο τρόπο μέσω του προϊόντος, μπορεί να απαγορεύεται από το νόμο και μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ποινική ή/και αστική ευθύνη. Παρακάτω παρέχεται μια ενδεικτική λίστα των εν λόγω εγγράφων, η οποία προορίζεται για χρήση αποκλειστικά ως οδηγός. Αν δεν είστε σίγουροι για τη νομιμότητα της χρήσης του προϊόντος για σάρωση, εκτύπωση ή αναπαραγωγή με οποιονδήποτε άλλο τρόπο οποιουδήποτε συγκεκριμένου εγγράφου ή/και για τη χρήση των εικόνων που προκύπτουν από τη σάρωση, εκτύπωση ή

αναπαράγωγή με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, θα πρέπει να απευθυνθείτε εκ των προτέρων στον νομικό σύμβουλό σας για καθοδήγηση.

- Χαρτονομίσματα
- Ταξιδιωτικές επιταγές
- Εντολές πληρωμής
- Κουπόνια τροφίμων
- Πιστοποιητικά καταθέσεων
- Διαβατήρια
- Γραμματόσημα (ακυρωμένα ή μη ακυρωμένα)
- Έγγραφα μετανάστευσης
- Διακριτικά στοιχεία ή σήματα
- Χαρτόσημα (ακυρωμένα ή μη ακυρωμένα)
- Έγγραφα στρατολογίας
- Ομόλογα ή ομολογίες χρέους
- Επιταγές ή εντολές πληρωμής που εκδίδονται από κυβερνητικούς οργανισμούς
- Αποδεικτικά κυριότητας μετοχών
- Άδειες για οχήματα και πιστοποιητικά τίτλων
- Έργα με κατοχυρωμένα δικαιώματα/Έργα τέχνης χωρίς την άδεια του κατόχου των πνευματικών δικαιωμάτων

Αναλώσιμα

 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθήστε τις παρακάτω προφυλάξεις κατά τον χειρισμό των αναλωσίμων

- Ο ακατάλληλος χειρισμός μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα ή πρόκληση πυρκαγιάς.
- Μην πετάτε τις κασέτες γραφίτη σε ελεύθερες φλόγες.
 - Μην φυλάσσετε τις κασέτες γραφίτη ή το χαρτί σε μέρη που είναι εκτεθειμένα σε ελεύθερη φλόγα.
 - Αν χυθεί ή διασκορπιστεί κατά λάθος γραφίτης, μαζέψτε ή σκουπίστε με υγρό πανί τα σωματίδια του γραφίτη με τρόπο ώστε να αποφεύγεται η εισπνοή τους. Μην χρησιμοποιείτε κοινή ηλεκτρική σκούπα για να καθαρίσετε γραφίτη που έχει χυθεί. Χρησιμοποιείτε μόνο μόντελ με προστασία κατά των εκρήξεων σκόνης.

 ΠΡΟΣΟΧΗ

Ακολουθήστε τις παρακάτω προφυλάξεις κατά τον χειρισμό των αναλωσίμων

- Ο ακατάλληλος χειρισμός μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα ή να είναι επιβλαβής για την υγεία. Σε περίπτωση κατάποσης γραφίτη ή επαφής με τα μάτια ή το στόμα, συμβουλευθείτε αμέσως γιατρό.
- Διατηρείτε τον γραφίτη και τα άλλα αναλώσιμα μακριά από μικρά παιδιά.
 - Μην αποσυναρμολογείτε τις κασέτες γραφίτη και τα άλλα αναλώσιμα.
 - Σε περίπτωση διαρροής γραφίτη από μια κασέτα γραφίτη, φροντίστε να αποφύγετε την κατάποση γραφίτη και την άμεση επαφή με το δέρμα σας. Αν έρθει σε επαφή με το δέρμα, ξεπλύνετε με σαπούνι και κρύο νερό. Αν ο ερεθισμός δεν υποχωρεί μετά το πλύσιμο, συμβουλευθείτε αμέσως γιατρό.

 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Κατά την εκτέλεση εργασιών όπως η απεμπλοκή χαρτιού ή η αναπλήρωση γραφίτη ή άλλων αναλωσίμων, φροντίστε να αποφύγετε την επαφή του γραφίτη με τα χέρια ή τα ρούχα σας.
- Εάν τα χέρια ή τα ρούχα σας λερωθούν με γραφίτη, ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με κρύο νερό. Το ζεστό νερό μπορεί να σταθεροποιήσει τον γραφίτη με αποτέλεσμα μόνιμο χρωματισμό.

Σχετικά με το παρόν εγχειρίδιο

Εμπορικά σήματα

- Οι ονομασίες Adobe, Acrobat και Reader είναι σήματα κατατεθέντα της Adobe Systems Incorporated στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.
- Όλες οι επωνυμίες και τα ονόματα προϊόντων που εμφανίζονται στο παρόν έγγραφο είναι σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Δήλωση αποποίησης

- Οι πληροφορίες σε αυτό το έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- Η CANON INC. ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΚΑΝΕΝΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ, ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΑΥΤΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟ, ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑ, ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ Ή ΧΡΗΣΗ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗ ΠΡΟΣΒΟΛΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΤΕΧΝΙΑΣ. Η CANON INC. ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΑΜΕΣΕΣ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΦΥΣΗΣ, ΟΥΤΕ ΓΙΑ ΑΠΩΛΕΙΕΣ Ή ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ.
- Εάν δεν μπορείτε να δείτε το εγχειρίδιο σε μορφή PDF, κατεβάστε το Adobe Acrobat Reader από τον ιστότοπο της Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Πνευματικά δικαιώματα

Απαγορεύεται η μη εξουσιοδοτημένη αναπαράγωγή του συνόλου ή μέρους των περιεχομένων του παρόντος εγγράφου.

Λογισμικό τρίτων κατασκευαστών

Αυτό το προϊόν της Canon (το "ΠΡΟΪΟΝ") περιλαμβάνει μονάδες λογισμικού τρίτων. Η χρήση και η διανομή αυτών των μονάδων λογισμικού, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ενημερώσεών τους (εφεξής θα αναφέρονται συλλογικά ως το "ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ") υπόκεινται στις προϋποθέσεις άδειας χρήσης (1) έως (9) παρακάτω.

- (1) Συμφωνείτε ότι θα συμφωνήσετε με κάθε ισχύοντα νόμο ελέγχου των εξαγωγών, περιορισμούς ή κανονισμούς των εμπλεκόμενων χωρών σε περίπτωση που αυτό το ΠΡΟΪΟΝ αποσταλεί, μεταφερθεί ή εξαχθεί σε κάποια χώρα, περιλαμβανομένου του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.
- (2) Οι κάτοχοι των δικαιωμάτων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ διατηρούν πλήρως τον τίτλο, την ιδιοκτησία και τα πνευματικά δικαιώματα του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ και της χρήσης αυτού. Εκτός αν προβλέπεται ρητά στο παρόν, καμία άδεια ή δικαίωμα, ρητό ή σιωπηρό, δεν μεταφέρεται ή εκχωρείται δια του παρόντος από τους κατόχους δικαιωμάτων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ σε εσάς, για καμία πνευματική ιδιοκτησία των κατόχων δικαιωμάτων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.
- (3) Η χρήση του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ επιτρέπεται αποκλειστικά με το ΠΡΟΪΟΝ.
- (4) Δεν μπορείτε να εκχωρήσετε, παραχωρήσετε την άδεια, διαθέσετε στην αγορά, διανείμετε ή μεταβιβάσετε το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ σε κανέναν τρίτο χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση των κατόχων δικαιωμάτων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.
- (5) Παρά τα όσα αναφέρονται παραπάνω, επιτρέπεται η μεταφορά του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ μόνον εφόσον (α) εκχωρήσετε όλα τα δικαιώματά σας όσον αφορά το

ΠΡΟΪΟΝ και όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις βάσει των όρων στον εκδοχέα και (β) ο εν λόγω εκδοχέας δηλώσει ότι συμφωνεί και δεσμεύεται από όλους αυτούς τους όρους.

- (6) Απαγορεύεται η αντίστροφη μεταγλώττιση, η αποσυμπίληση, η αποσυναρμολόγηση ή η με οποιονδήποτε άλλον τρόπο μετατροπή του πηγαίου κώδικα του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ σε ανθρώπινα αντιληπτή μορφή.
- (7) Απαγορεύεται η τροποποίηση, η προσαρμογή, η μετάφραση, η ενοκίαση, η εκμίσθωση ή ο δανεισμός του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ή η δημιουργία παράγωγων έργων βάσει του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.
- (8) Δεν έχετε δικαίωμα να καταργήσετε ή να δημιουργήσετε ξεχωριστά αντίγραφα του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ από το ΠΡΟΪΟΝ.
- (9) Δεν σας παραχωρείται άδεια χρήσης του τμήματος του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ που είναι ανθρώπινα αντιληπτό (ο πηγαίος κώδικας).

Παρά τις προϋποθέσεις (1) έως (9) πιο πάνω, το ΠΡΟΪΟΝ περιλαμβάνει λειτουργικές μονάδες λογισμικού τρίτων κατασκευαστών που συνοδεύουν τις άλλες προϋποθέσεις άδειας χρήσης και αυτές οι λειτουργικές μονάδες λογισμικού υπόκεινται στις άλλες προϋποθέσεις άδειας χρήσης.

Ανατρέξτε στις προϋποθέσεις των άλλων αδειών χρήσης για τις λειτουργικές μονάδες λογισμικού τρίτων που περιγράφονται στο Παράρτημα του Εγχειριδίου για το αντίστοιχο ΠΡΟΪΟΝ. Αυτό το εγχειρίδιο είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση <https://oip.manual.canon/>.

Με τη χρήση του ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, θεωρείται ότι συμφωνείτε με όλες τις ισχύουσες προϋποθέσεις της άδειας χρήσης. Αν δεν συμφωνείτε με αυτές τις προϋποθέσεις της άδειας χρήσης, επικοινωνήστε με τον εκπρόσωπο του τμήματος εξυπηρέτησης.

V_240627

Vigtige sikkerhedsanvisninger

Dette kapitel indeholder vigtige sikkerhedsanvisninger til forebyggelse af personskader på brugere af denne maskine og andre personer samt materielle skader. Læs dette kapitel, inden du bruger maskinen, og følg anvisningerne for at sikre, at du bruger maskinen korrekt. Canons websted med onlinevejledninger (<https://oip.manual.canon/>) giver også oplysninger om denne maskine. Læs også disse oplysninger for at sikre korrekt brug.

Udfør ikke nogen handlinger, der ikke er beskrevet i denne vejledning. Canon er ikke ansvarlig for skader som følge af handlinger, der ikke er beskrevet i denne vejledning, ukorrekt brug eller reparationer eller ændringer, der ikke er udført af Canon eller en tredje part, der er autoriseret af Canon. Medmindre er angivet, er de illustrationer, der bruges i denne vejledning, for MF465dw II.

⚠ ADVARSEL

Angiver en advarsel vedrørende betjening, der kan resultere i dødsfald eller alvorlig personskade, hvis den ikke udføres korrekt. Vær altid opmærksom på disse advarsler, så du kan betjene maskinen på en sikker måde.

⚠ FORSIGTIG

Angiver en forholdsregel for at forhindre risiko for personskade eller materiel skade ud over en produktfejl på grund af forkert brug af maskinen. For at sikre, at du bruger maskinen sikkert, skal du altid overholde disse forholdsregler.

❗ VIGTIGT

Angiver vigtige driftskrav og begrænsninger, som altid skal overholdes, når du bruger denne maskine. Overhold altid disse vigtige punkter for at undgå funktionsfejl, fejl eller materielle skader på grund af forkert betjening af maskinen.

Sikkerhedsrelaterede symboler

Følgende symboler anvendes på dette produkt:

- ⏻ Afbryder (Til)
- ⏻ Afbryder (Fra)
- ⏻ Afbryder (Standby)
- Ⓜ Trykknappkontakt (Til ■/Fra ■)
- Ⓜ Beskyttende jordklemme
- ⚡ Advarsel om elektrisk stød: Farlig spænding inden. Fjern ikke dækslet.
- ⚡ Advarsel om høj temperatur. Må ikke røres.
- Ⓜ Klasse II-udstyr
- ⚠ Indeholder bevægelige dele: Hold hænder og andre kropsdele væk fra bevægelige dele.
- ⚡ Advarsel om elektrisk stød: Tag alle strømkabler ud af stikkontakten.
- ⚠ Skarpe kanter: Hold hænder og andre kropsdele væk fra skarpe kanter.

BEMÆRK

Nogle modeller kan bruge andre symboler, der ikke er angivet her.

Installation

For at sikre, at du bruger denne maskine sikkert, skal du læse de følgende forholdsregler omhyggeligt, inden du installerer maskinen på et passende sted.

⚠ ADVARSEL

Installer ikke på de steder, der er anført nedenfor

Dette kan medføre brand eller elektrisk stød.

- Steder, der risikerer at blokere ventilationsåbningerne (for tæt på vægge eller gardiner eller på materialer som f.eks. dybe gulvtæpper)
- Fugtige eller støvede steder
- I nærheden af varmeapparater eller åben ild
- I nærheden af alkohol, fortynder eller andre brandbare stoffer

Brug ikke et trådløst LAN tæt på medicinsk udstyr (kun for produkter med en trådløs LAN-funktion)

Radiobølger kan forstyrre medicinsk udstyr og forårsage funktionsfejl, der kan føre til ulykker.

⚠ FORSIGTIG

Installer ikke på de steder, der er anført nedenfor

Dette kan medføre fejl eller påvirke personer eller andet udstyr negativt.

- Udendørs eller på steder udsat for direkte sollys
- Steder udsat for ekstreme temperaturer og luftfugtighed, uanset om de er lave eller høje
- Steder, hvor der er markante ændringer i temperatur eller luftfugtighed
- I nærheden af udstyr, der genererer magnetiske eller elektromagnetiske bølger
- I nærheden af elektroniske enheder eller præcisionsudstyr, f.eks. tv, radioer og computere
- Laboratorier eller andre steder, hvor der forekommer kemiske reaktioner
- Steder, der er kraftigt udsat for aerosolspray, ammoniak eller andre ætsende gasser
- Steder, der er udsat for ustabilitet eller vibrationer
- Overflader, der kan bøje sig under maskinens vægt, eller som maskinen kan synke ned i (tæpper, halmmåtter, senge osv.)
- Steder, hvor luft, der ventileres fra maskinen, påvirker mennesker direkte

Brug den korrekte metode, når du flytter denne maskine

Brug af forkerte metoder til at flytte denne maskine kan føre til personskade.

- Bær denne maskine korrekt i henhold til instruktionerne i vejledningen.
- Placer denne maskine langsomt og forsigtigt for at undgå at få hænderne i klemme mellem maskinen og gulvet eller væggene.

Sørg for tilstrækkelig ventilation under brug

Denne maskine genererer små mængder ozon og andre emissioner under normal brug. Disse mængder er for

lave til at være skadelige for mennesker. Dårligt ventilerede rum bør dog være tilstrækkeligt ventilerede under længere tids brug eller lange udskriftskørsler.

❗ VIGTIGT

Når der bruges et trådløst LAN (kun for produkter med en trådløs LAN-funktion)

- Installer maskinen højst 50 meter fra den trådløse LAN-router.
- Anbring så vidt muligt maskinen et sted, hvor kommunikationen ikke blokeres af genstande. Signalet kan forringes, hvis det skal passere gennem vægge eller gulve.
- Installer maskinen så langt som muligt fra digitale trådløse telefoner, mikrobølgeovne eller andet udstyr, der udsender radiobølger.

Tilslutning af telefonlinjen (kun for maskiner, der understøtter faxer)

Under visse omstændigheder kan denne maskine muligvis ikke kommunikere via visse telefonlinjer eller i visse områder. Et eksempel på dette er, når den samlede modstand for telefonlinjen og maskinen overstiger 1700 Ω. I så fald skal du kontakte din forhandler eller din servicerepræsentant.

- Denne maskine stemmer overens med en analog telefonlinjestandard og kan kun tilsluttes almindelige telefonlinje. Tilslutning af maskinen til en erhvervslinje eller anden dedikeret linje kan føre til fejl. Kontrollér altid ledningen før tilslutning.

Om kabler

- Brug et kabel der er kortere end 3 m.
- Brug et USB-kabel der er kortere end 3 m.

Strømforsyning

⚠ ADVARSEL

Korrekt brug af stikket og ledningen

Forkert brug kan medføre brand eller elektrisk stød.

- Kontrollér, at den strømforsyning, der bruges til maskinen, er sikker og har en stabil spænding.
- Brug kun en strømforsyning, der opfylder de angivne spændingskrav.
- Tilslut maskinen til en stikkontakt med jordforbindelse ved hjælp af det medfølgende strømkabel.
- Brug ikke andre strømkabler end den medfølgende ledning.
- Det medfølgende strømkabel bør kun bruges med denne maskine.
- Hvis du tilslutter denne maskine til en stikkontakt med flere stik, må du ikke bruge de resterende stik til at tilslutte andre enheder.
- Brug ikke forlængerledninger.
- Træk strømkablet sådan, at risikoen for at snuble over ledningen undgås.
- Undgå at modificere strømkablet eller at trække i det, bøj den unødigt eller beskadige det på anden måde.
- Anbring ikke tunge genstande på strømkablet.
- Saml ikke strømkablet sammen med andre kabler, og bind det ikke i en knude.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

- Før ikke strømkablet tæt på et varmeapparat.
- Tilslut og frakobl ikke strømtikket hyppigt.
- Udsæt ikke strømtikket for kraftige slag.
- Sæt strømtikket helt ind i stikkontakten, og sørg for, at det er sat ordentligt i.
- Rør ikke ved maskinen i tordenvejr.
- Sæt ikke stikket i og tag ikke stikket ud med våde hænder.
- Under ferier eller andre på tidspunkter, hvor maskinen ikke skal bruges i længere perioder, skal du slukke for maskinen og tage stikket ud af stikkontakten.

! VIGTIGT

- Installer denne maskine i nærheden af stikkontakten, og sørg for, at det er nemt at trække stikket ud i nødstilfælde.
- Undgå at tilslutte strømkablet til en uafbrudt strømforsyning. Dette kan medføre en fejlfunktion eller en fejl, hvis der opstår strømsvigt.
- Tilslut ikke strømkablet til den ekstra stikkontakt på en computer.
- Vi anbefaler at bruge en stikkontakt, der er tilsluttet via en almindelig fejlstrømsafbryder.
- Elektrisk støj kan medføre, at maskinen får funktionsfejl eller mister data.
- Når du har frakoblet strømkablet, skal du vente mindst 5 sekunder, før du tilslutter det igen.
- Et spændingsfald, der overstiger det tilladte område, kan medføre funktionsfejl eller tab af data på maskinen og eventuelle tilsluttede computere.
- Hvis du har brug for oplysninger om din strømforsyning, skal du kontakte din elleverandør eller din lokale elektriker.

Håndtering

! ADVARSEL

Overhold følgende

- Forkert håndtering kan føre til brand, elektrisk stød eller forbrændinger.
- Hvis maskinen udsender en usædvanlig lyd eller lugt eller udsender røg eller høj varme, eller hvis nogen dele er beskadigede, skal maskinens strømtik omgående tages ud af stikkontakten, og du skal kontakte din forhandler eller en servicerepræsentant.
 - Undgå at skilles denne maskine ad eller modificere den.
 - Placer maskinen sådan, at strømkablet og andre kabler samt tandhjul og elektriske dele inde i maskinen er uden for børns rækkevidde.
 - Anbring ikke smykker eller andre metalgenstande eller beholdere fyldt med væske på maskinen.
 - Brug ikke brændbare sprays i nærheden af denne maskine.
 - Når du flytter denne maskine, skal du altid slukke for maskinen på afbryderen, tage maskinens stik ud af stikkontakten og derefter frakoble strømkablet og interfacekablerne.
 - Når du tilslutter eller frakobler et USB-kabel, mens maskinen stadig er tilsluttet en stikkontakt, må du ikke røre ved stikkets metaldele.
 - Tilslut ikke ikke-godkendte produkter til porte på denne maskine (strømtik, stikporte osv.).
 - Når du installerer eller fjerner valgfrie produkter, skal du altid slukke for denne maskine på afbryderen, tage maskinens stik ud af stikkontakten og derefter frakoble strømkablet og interfacekablerne.

Rengøring og vedligeholdelse af denne maskine

Forkert rengøring kan medføre maskinefejl, brand, elektrisk stød eller statisk elektricitet.

- Du bør rengøre denne maskine regelmæssigt.
- Før rengøring skal du altid slukke for maskinen og tage stikket ud af stikkontakten.
- Træk jævnlgt strømtikket ud, og tør maskinen af med en tør klud for at fjerne støv og snavs.
- Rengør maskinen med en klud, der er fugtet med vand og derefter grundigt opvredet. Brug ikke alkohol, benzen, malingfortyndere eller andre brandfarlige stoffer, og brug ikke servietter eller papirhåndklæder.
- Kontroller regelmæssigt maskinen for overophedning, rust, buler, ridser og revner.

Pacemakerbrugere

Denne maskine og dens tonerpatroner udsender lave niveauer af magnetisme og ultralydbølger. Hvis du bruger en pacemaker og oplever abnormiteter, skal du gå væk fra maskinen og kontakte din læge.

! FORSIGTIG

Pas på ikke at tabe tunge genstande på glaspladen

Hvis du gør det, kan det beskadige glaspladen og resultere i personskade.

Forsøg ikke at bære maskinen med papirskuffer eller ekstraudstyr (papirindføringsenhed) installeret

Hvis du gør det, er der risiko for, at dele tabes og forårsager personskade.



Overhold følgende

- Hvis du ikke gør det, kan det medføre personskade, fejl eller papirstop.
- Anbring ikke tunge genstande på denne maskine.
 - Pas på ikke at få hænderne i klemme, når du bruger dele, der åbner og lukker.
 - Rullerne og andre bevægelige dele skal holdes væk fra hænder, løstsiddende tøj, dinglende tilbehør osv., som kan blive fanget i dem.
 - Pas på ikke at skære dine hænder eller fingre på papir eller maskindele, når du fylder papir på eller fjerner papirstop.
 - Udsæt ikke maskinen for kraftige slag eller rystelser.
 - Brug ikke unødigt kraft, når du åbner og lukker låger, dæksler eller skuffer osv. på maskinen.
 - Sluk ikke denne maskine, mens den udskriver.
 - Åbn og luk ikke dæksler, og undgå at fjerne eller tilføje papir, mens maskinen kører.
 - Stik ikke hænderne ind i maskinen, medmindre det

er absolut nødvendigt.

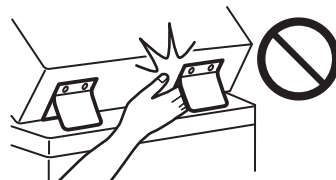
Flyt eller geninstaller maskinen som anvist i brugervejledningen

Når du flytter eller geninstallerer en tidligere installeret maskine, skal du gøre det i overensstemmelse med instruktionerne i brugervejledningen.

Korrekt brug af indføringsenhederne eller pladedækslet

Forkert brug kan medføre personskade.

- Når du laver kopier af genstande som f.eks. tykke bøger på glaspladen, skal du ikke trykke så hårdt ned, at det kan beskadige indføringsenheden eller pladedækslet.
- Luk indføringsenheden eller pladedækslet langsomt.
- Skub ikke din hånd eller dine fingre helt ind i indføringsenheden eller pladedækslet.



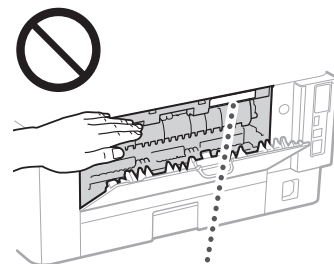
Stik ikke hånden ind i maskinen, mens papirskufferne er fjernet (kun for maskiner med papirskuffer installeret)

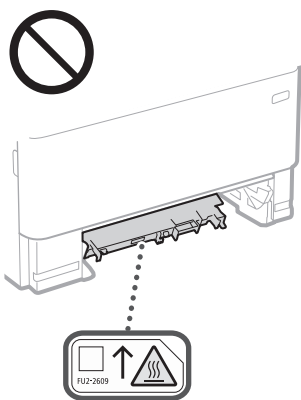
Dette kan medføre medføre personskade.

Rør ikke ved komponenter med høj temperatur eller høj spænding

Dette kan medføre medføre forbrændinger eller anden personskade.

- Rør ikke ved andre dele af maskinen end dem, der er angivet i vejledningen.
- Umiddelbart efter brug er indersiden af maskinen og papirudskubningsåbningerne varme og bør ikke røres.
- Udskrevet papir kan blive varmt under kontinuerlig udskrivning og skal håndteres med forsigtighed.





Standard/regler

Produktets navn

I nogle salgsregioner kan dette produkt være registreret under navnene i parentes () nedenfor i overensstemmelse med lokale sikkerhedsregler.

MF463dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

EU-direktivets EMC-krav

Dette udstyr overholder de væsentlige EMC-krav i EU-direktivet. Vi erklærer, at dette produkt overholder EMC-kravene i EU-direktivet ved nominel netindgang 230 V, 50 Hz, selvom den nominelle indgangseffekt for dette produkt er 220 til 240 V, 50/60 Hz. Brug af skærmet kabel er nødvendigt for at overholde de tekniske EMC-krav i EU-direktivet.

WEEE- og batteridirektiver

Oplysninger om WEEE- og batteridirektiver er tilgængelige i den seneste brugervejledning (HTML-vejledning), som kan ses på Canons websted (<https://oip.manual.canon/>).

RE-direktiv

(Kun for europæisk radioudstyr)

RE-overensstemmelseserklæring

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Trådløs LAN specifikationer
Frekvensbånd: 2401-2483 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 16,51 dBm

ADVARSEL

Overhold de følgende laserrelaterede forholdsregler

Enhver direkte øjeneksponering for vildfarne laserstråler, der undslipper maskinen, kan være skadelig for øjnene.

- Åbn aldrig andre dæksler end dem, der er angivet i instruktionerne i vejledningen til denne maskine.
- Brug aldrig andre kontroller, justeringer eller betjeningsprocedurer end dem, der er angivet i vejledningen, da dette kan medføre udsættelse for farlig stråling.

VIGTIGT

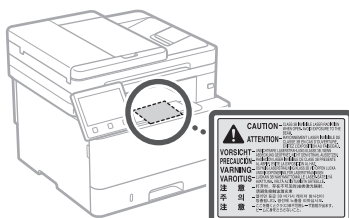
- Dette produkt er bekræftet som et laserprodukt i klasse 1 som defineret i IEC60825-1:2014 og EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÖR VERBÄUCHER
PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1
APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1
LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
LASERTUOTE
LASERPRODUKT KLAS 1 (KONSUMENT)
EN 50689:2021

Laserstråler kan være skadelige for mennesker. Denne maskine er forsynet med dæksler og et ydre kabinet, der blokerer for laserstråler, så der er ingen risiko for, at laserstråler undslipper maskinen ved normal brug.

Lasersikkerhedsforholdsregler



Appendiks

Juridiske begrænsninger i anvendelsen af produktet og billeder

Juridiske begrænsninger for anvendelsen af dit produkt og brug af billeder

Brug af dit produkt til at scanne, udskrive eller på anden måde gengive dokumenter samt brug af sådanne billeder som scannet, udskrevet eller på anden måde gengivet af dit produkt kan være forbudt i henhold til loven og kan medføre strafferetligt og/eller civilretligt ansvar. En ikke-udtømmende liste over disse dokumenter findes nedenfor. Denne liste er udelukkende vejledende. Hvis du er usikker på, om det er lovligt at bruge dit produkt til at scanne, udskrive eller på anden måde gengive et bestemt dokument og/eller bruge de billeder, der er scannet, udskrevet eller på anden måde gengivet, bør du på forhånd kontakte en juridisk rådgiver.

- Pengesedler
- Rejsechecks
- Postanvisninger
- Fødevaremærker
- Indskudsbeviser
- Pas
- Frimærker (gyldige eller ugyldige)
- Immigrationspapirer
- Identifikationsskilte eller distinktioner
- Udenlandske skattebeviser og -papirer (gyldige eller ugyldige)
- Visse militærtjeneste- eller sessionspapirer
- Obligationer eller andre gældsbeviser
- Checks eller anvisninger udstedt af offentlige kontorer
- Aktiecertifikater

- Registreringsattester til køretøjer og adkomstdokumenter
- Ophavsretligt beskyttet materiale uden tilladelse fra ejeren af ophavsretten

Forbrugsstoffer

ADVARSEL

Overhold de følgende forholdsregler ved håndtering af forbrugsstoffer

Forkert håndtering kan føre til forbrændinger eller brand.

- Kast ikke tonerpatroner på åben ild.
- Opbevar ikke tonerpatroner, tromlepatroner eller papir på steder, der er udsat for åben ild.
- Hvis du kommer til at spilde eller sprede toner, skal du forsigtigt feje tonerpartiklerne op eller tørre dem op med en fugtig klud på en måde, der forhindrer indånding. Brug ikke en almindelig støvsuger til at rense spildt toner op. Kun modeller med beskyttelse mod støvexplosioner bør anvendes.

FORSIGTIG

Overhold de følgende forholdsregler ved håndtering af forbrugsstoffer

Forkert håndtering kan medføre forbrændinger eller kan være sundhedsskadelig. Hvis du sluger toner eller få toner i øjnene eller munden, skal du straks kontakte en læge.

- Opbevar toneren og andre forbrugsstoffer utilgængeligt for små børn.
- Skil ikke tonerpatroner eller andre forbrugsstoffer ad.
- Hvis toner lækker fra en tonerpatron, skal du passe på ikke at sluges toneren eller lade den røre din hud direkte. Hvis du får toner på din hud, skal du vaske den af med sæbe og koldt vand. Hvis der stadig er irritation efter afvaskning, skal du straks kontakte en læge.

VIGTIGT

- Når du udfører opgaver som f.eks. fjernelse af fastklemt papir eller udskiftning af toner eller andre forbrugsstoffer, skal du passe på ikke at få toner på dine hænder eller dit tøj.
- Hvis der kommer toner på dit tøj eller dine hænder, skal du straks vaske det berørte område med koldt vand. Afvaskning med varmt vand kan fikseres toneren og resultere i permanent pletter.

Om denne vejledning

Varemærker

- Adobe, Acrobat og Reader er registrerede varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre lande.
- Alle brandnavne og produkter, der bliver vist i dette dokument, er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende deres respektive ejere.

Ansvarsfraskrivelser

- Informationerne i dette dokument kan ændres uden varsel.
- CANON INC. GIVER INGEN GARANTI AF NOGEN ART MED HENSYN TIL DENNE VEJLEDNING HVERKEN DIREKTE ELLER INDIREKTE, MED UNDTAGELSE AF, HVAD DER FASTSÆTTES HER, HERUNDER UDEN BEGRÆNSNINGER, GARANTIER FOR MULIGHEDEN FOR MARKEDSFØRING, SALGBARHED, EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL ELLER KRÆNKELSE AF

En
Fr
De
It
Es
Ca
Eu
Pt
El
Da
Nl
No
Sv
Fi
Ru
Uk
Lv
Lt
Et
Pl
Cs
Sk
Sl
Hr
Hu
Ro
Bg
Tr
Ar
Fa

PATENTRETTIGHEDER. CANON INC. HÆFTER IKKE FOR NOGEN DIREKTE SKADER, OPSTÅEDE SKADER ELLER FØLGESKADER AF NOGEN ART, TAB ELLER UDGIFTER SOM FØLGE AF BRUGEN AF DETTE MATERIALE.

- Hvis du ikke kan se manualen i pdf-format, kan du downloade Adobe Acrobat Reader fra Adobe Systems-websitet (<https://get.adobe.com/reader/>).

Copyright

Uautoriseret reproduktion af dette dokument's indhold helt eller delvist er forbudt.

Tredjepartssoftware

Dette Canon-produkt ("PRODUKT") inkluderer tredjepartssoftwaremoduler. Brug og distribution af disse softwaremoduler, herunder eventuelle opdateringer af sådanne softwaremoduler (samlet "SOFTWARE"), er underlagt licensbetingelserne (1) til (9) nedenfor.

- (1) Du accepterer, at du vil overholde al gældende eksportkontrollovgivning samt alle begrænsninger eller forskrifter i de lande, der er involveret, hvis dette PRODUKT inkl. SOFTWARE sendes, overføres eller eksporteres til et hvilket som helst land.
- (2) Indehaverne af rettighederne til SOFTWARE bevarer i alle henseender adkomst til, ejerskab af og intellektuelle ejendomsrettigheder til SOFTWARE. Med undtagelse af som angivet heri overdrages eller tildeles ingen licens eller rettighed, udtrykkelig eller underforstået, af indehaverne af rettighederne til SOFTWARE til dig for nogen form for intellektuelle ejendomsrettigheder tilhørende indehaverne af rettighederne til SOFTWARE.
- (3) Du må udelukkende bruge SOFTWARE til brug med PRODUKTET.
- (4) Du må ikke tildele, give underlicens til, markedsføre, distribuere eller overdrage SOFTWARE til en tredjepart uden forudgående skriftlig tilladelse fra indehaverne af rettighederne til SOFTWARE.
- (5) Uanset foranstående må du kun overføre SOFTWARE, hvis (a) du overdrager alle dine rettigheder til PRODUKTET og alle rettigheder og forpligtelser i henhold til licensvilkårene til den, til hvem overdragelsen sker, og (b) den, til hvem overdragelsen sker, accepterer at være bundet af alle disse vilkår.
- (6) Du må ikke dekompile, foretage reverse engineering, demontere eller på anden måde reducere koden i SOFTWARE til en form, der kan læses af mennesker.
- (7) Du må ikke modificere, tilpasse, oversætte, udleje, lease eller udlåne SOFTWARE eller skabe afledte værker baseret på SOFTWARE.
- (8) Du har ikke ret til at fjerne eller lave separate kopier af SOFTWARE fra PRODUKTET.
- (9) Den del, der kan læses af mennesker (kildekoden), i SOFTWARE er ikke licenseret til dig.

Uanset (1) til og med (9) herover omfatter PRODUKTET softwaremoduler fra tredjepart, der medfølger de andre licensbetingelser, og disse softwaremoduler er underlagt de øvrige licensbetingelser.

Se venligst de andre licensvilkår for tredjepartssoftwaremoduler beskrevet i appendikset i vejledningen for det tilhørende PRODUKT. Denne vejledning kan findes på <https://oip.manual.canon/>.

Når du bruger PRODUKTET, anses du for at have accepteret alle gældende licensvilkår. Hvis du ikke accepterer disse licensvilkår, bedes du kontakte din servicerepræsentant.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Dit hoofdstuk bevat belangrijke veiligheidsinstructies voor het voorkomen van letsel aan gebruikers van deze machine en anderen, en schade aan eigendommen. Lees dit hoofdstuk voordat u de machine gaat gebruiken en volg de instructies om de machine op de juiste manier te gebruiken. De Canon-site met onlinehandleidingen (<https://oip.manual.canon/>) bevat ook informatie over deze machine. Lees deze informatie ook om ervoor te zorgen dat u de machine op de juiste manier gebruikt. Voer geen handelingen uit die niet in deze handleiding worden beschreven. Canon is niet verantwoordelijk voor enige schade die het gevolg is van handelingen die niet in deze handleiding worden beschreven, onjuist gebruik, of reparaties of aanpassingen die niet zijn uitgevoerd door Canon of een externe partij die is aangewezen door Canon. Tenzij anders vermeld, zijn illustraties die in deze handleiding worden gebruikt, bedoeld voor de MF465dw II.

-  Bevat bewegende delen. Houd handen en andere lichaamsdelen weg bij bewegende onderdelen.
-  Waarschuwing voor elektrische schokken: trek alle netsnoeren uit het stopcontact.
-  Scherpe randen. Houd handen en andere lichaamsdelen weg bij scherpe randen.

OPMERKING

Sommige modellen gebruiken mogelijk andere symbolen die hier niet vermeld staan.

Installatie

Lees de volgende voorschriften zorgvuldig voordat u de machine op een geschikte locatie installeert om ervoor te zorgen dat u deze machine veilig gebruikt.

WAARSCHUWING

Plaats de machine niet op onderstaande locaties

Als u dat wel doet, kan brand of een elektrische schok ontstaan.

- Locaties waar de ventilatieopeningen worden geblokkeerd (te dicht bij muren of gordijnen of op materialen zoals hoogpolige tapijten)
- Vochtige of stoffige locaties
- In de buurt van verwarmingsapparatuur of open vuur
- In de buurt van alcohol, spiritus of andere brandbare stoffen

Gebruikt geen draadloze LAN in de buurt van medische apparatuur (alleen voor producten met een draadloze LAN-functie)

Radiogolven kunnen ruis veroorzaken op medische apparatuur en storingen veroorzaken, wat weer kan leiden tot ongelukken.

VOORZICHTIG

Plaats de machine niet op onderstaande locaties

Als u dat wel doet, kan dit een storing veroorzaken of een negatief effect hebben op mensen of andere apparatuur.

- Buiten of locaties die worden blootgesteld aan direct zonlicht
- Locaties waar de temperatuur en luchtvochtigheid extreem dalen en stijgen
- Locaties met grote schommelingen in temperatuur en luchtvochtigheid
- In de buurt van apparatuur die magnetische of elektromagnetische golven genereert
- In de buurt van elektronische apparaten of precisie-apparatuur, zoals tv's, radio's en computers
- Laboratoria of andere locaties waar zich chemische reacties voordoen
- Locaties die veel worden blootgesteld aan spuitbussen en ammoniak of andere corrosieve gassen
- Locaties met instabiliteit of trillingen
- Een ondergrond die kan verbuigen door het gewicht van de machine of waar de machine in kan wegzakken (tapijt, stromatten, bedden etc.)

- Locaties waar lucht uit de machine direct invloed heeft op mensen

Gebruik de juiste methode bij het verplaatsen van deze machine

Als u onjuiste methodes gebruikt om deze machine te verplaatsen, kan dat leiden tot letsel.

- Draag deze machine op de juiste manier volgens de instructies in de handleiding.
- Plaats deze machine langzaam en voorzichtig om te voorkomen dat uw handen bekneld raken tussen de machine en de vloer of de wand.

Zorgen voor goede ventilatie tijdens gebruik

Deze machine genereert kleine hoeveelheden ozon en andere emissies tijdens normaal gebruik. Deze hoeveelheden zijn te laag om schadelijk te zijn voor mensen. Slecht geventileerde ruimten moeten echter goed worden geventileerd tijdens langdurig gebruik of lange afdruksessies.

BELANGRIJK

Bij gebruik van draadloze LAN (alleen voor producten met een draadloze LAN-functie)

- Plaats de machine op maximaal 50 meter van de draadloze LAN-router.
- Plaats de machine indien mogelijk op een locatie waar de communicatie niet wordt geblokkeerd door tussenliggende voorwerpen. Het signaal kan zwakker worden als dit door muren of vloeren moet gaan.
- Plaats de machine zo ver mogelijk uit de buurt van draadloze digitale telefoons, magnetrons of andere apparatuur die radiogolven uitzendt.

De telefoonlijn aansluiten (alleen voor machines die fax ondersteunen)

In bepaalde omstandigheden kan deze machine mogelijk niet communiceren via bepaalde telefoonlijnen of in sommige regio's. Een dergelijk voorbeeld is wanneer de totale weerstand van de telefoonlijn en de machine 1700Ω overschrijdt. In dit geval neemt u contact op met uw dealer of servicevertegenwoordiger.

- Deze machine is standaard geschikt voor een analoge telefoonlijn en kan alleen worden aangesloten op normale abonnements telefoonlijnen. Als u de machine op een zakelijke lijn of andere speciale lijn aansluit, kan dat storingen veroorzaken. Controleer altijd de lijn voordat u de machine aansluit.

Informatie over kabels

- Gebruik een modulaire kabel die korter is dan 3 meter.
- Gebruik een USB-kabel die korter is dan 3 meter.

Elektrische aansluiting

WAARSCHUWING

De stekker en het netsnoer goed gebruiken

Door onjuist gebruik kan brand of een elektrische schok ontstaan.

WAARSCHUWING

Hiermee wordt een waarschuwing aangeduid voor handelingen die de dood of ernstig persoonlijk letsel tot gevolg kunnen hebben als ze niet juist worden uitgevoerd. Voor een veilig gebruik van deze machine moet u deze waarschuwingen altijd ter harte nemen.

VOORZICHTIG

Hiermee wordt een voorzorgsmaatregel aangegeven om het risico op persoonlijk letsel of schade aan eigendommen te voorkomen die niet voortvloeien uit een productstoring vanwege onjuist gebruik van de machine. Neem deze maatregelen altijd in acht om ervoor te zorgen dat u de machine veilig gebruikt.

BELANGRIJK

Hiermee worden operationele vereisten en beperkingen aangegeven waar altijd rekening mee moet worden gehouden bij het gebruiken van deze machine. Neem deze belangrijke items altijd in acht om storingen, defecten of schade aan eigendommen vanwege onjuiste werking van de machine te voorkomen.

Veiligheidssymbolen

De volgende symbolen worden gebruikt op dit product:

-  Hoofdschakelaar (Aan)
-  Hoofdschakelaar (Uit)
-  Hoofdschakelaar (Stand-by)
-  Kantelschakelaar (Aan  / Uit 
-  Beschermende aardeaansluiting
-  Waarschuwing voor elektrische schokken: gevaarlijke spanning aan de binnenkant. De klep niet verwijderen.
-  Waarschuwing voor hoge temperatuur. Raak dit niet aan.
-  Klasse II-apparatuur

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NL

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

- Controleer of de gebruikte elektrische aansluiting van de machine veilig is en een stabiele spanning heeft.
- Gebruik alleen een stroomvoorziening die voldoet aan de opgegeven eisen voor de spanning.
- Sluit de machine aan op een goed geaard stopcontact met behulp van het meegeleverde netsnoer.
- Gebruik uitsluitend het netsnoer dat bij de machine is geleverd.
- Het meegeleverde netsnoer mag alleen met deze machine worden gebruikt.
- Als u de machine aansluit op een stekkerdoos met meerdere stopcontacten, laat de andere stopcontacten dan leeg.
- Gebruik geen verlengkabels.
- Leg het netsnoer zo neer dat niemand er over struikelt.
- U moet het netsnoer niet veranderen, eraan trekken, overmatig buigen of anderszins beschadigen.
- Plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer.
- Rol het netsnoer tijdens het gebruik niet op en zorg dat er geen knopen in komen.
- Laat het netsnoer niet dicht bij een verwarmingsapparaat liggen.
- Zorg ervoor dat u de stekker niet te vaak uit het stopcontact haalt en er weer in steekt.
- Stel de stekker niet bloot aan zware impacts.
- Steek de stekker volledig in het stopcontact en zorg ervoor dat deze goed zit.
- Raak de machine niet aan als het onweert.
- Zorg dat u droge handen hebt wanneer u het netsnoer aansluit of loskoppelt.
- Tijdens feestdagen of vakanties of andere perioden waarin de machine gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, schakelt u de machine uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.

⚠ BELANGRIJK

- Plaats de machine op korte afstand van het stopcontact en laat voldoende ruimte rond de stekker, zodat u deze in een noodgeval snel uit het stopcontact kunt trekken.
- Sluit het netsnoer niet aan op een noodstroomvoorziening. Dit kan een storing of beschadiging tot gevolg hebben in het geval van een stroomstoring.
- Verbind het netsnoer niet met de netsnoeraansluiting van een computer.
- We raden aan dat u een stopcontact gebruikt dat via een aardlekschakelaar is bekabeld.
- Elektrische ruis kan tot gevolg hebben dat dit apparaat niet goed werkt of dat er gegevens verloren gaan.
- Nadat u het netsnoer loskoppelt, moet u minimaal 5 seconden wachten voordat u dit weer aansluit.
- Een spanningsval die het toegestane bereik overschrijdt, kan leiden tot een storing of gegevensverlies in de machine en alle aangesloten computers.
- Neem voor meer informatie over uw stroomvoorziening contact op met uw energiebedrijf of uw lokale elektriciën.

Gebruik

⚠ WAARSCHUWING

Let op het volgende

Onjuist gebruik kan leiden tot een brand, elektrische schok of brandwonden.

- Als de machine een vreemd geluid maakt, een vreemde geur verspreidt, rook of uitzonderlijke hitte produceert, of wanneer onderdelen zijn beschadigd, dient u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact te halen en contact op te nemen met uw dealer of servicevertegenwoordiger.
- Demonteer of wijzig deze machine niet.
- Zet de machine op een plaats waar het netsnoer en andere kabels, en de tandwielen en elektrische onderdelen binnen in de machine buiten het bereik van kinderen zijn.
- Plaats geen sieraden of andere metalen voorwerpen of bakken gevuld met een vloeistof op de machine.
- Gebruik geen brandbare sprays in de buurt van deze machine.
- Als u deze machine verplaatst, schakelt u deze altijd uit met de hoofdschakelaar, haalt u de stekker uit het stopcontact en koppelt u het netsnoer en de interfacekabels los.
- Als u een USB-kabel aansluit of loskoppelt terwijl de stekker van de machine in een stopcontact zit, mag u het metalen deel van de USB-poort niet aanraken.
- Sluit alleen goedgekeurde producten aan op poorten van deze machine (stopcontact, connectorpoorten, etc.).
- Als u optionele producten installeert of verwijdt, schakelt u deze machine altijd uit met de hoofdschakelaar, haalt u de stekker uit het stopcontact en koppelt u het netsnoer en de interfacekabels los.

Deze machine reinigen en onderhouden

Onjuist reinigen kan leiden tot machinestoringen, brand, elektrische schokken of statische elektriciteit.

- U moet deze machine regelmatig schoonmaken.
- Voordat u de machine gaat schoonmaken, moet u deze uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen.
- Haal het netsnoer regelmatig uit het stopcontact en veeg de machine af met een droge doek om stof en vuil te verwijderen.
- Maak de machine schoon met een doek die vochtig is gemaakt met water en daarna goed is uitgewrongen. Gebruik geen alcohol, benzeen, verfvreminers of andere ontvlambare stoffen. Gebruik geen tissues of keukenpapier.
- Controleer de machine regelmatig op oververhitting, roestvorming, deuken, krassen en scheuren.

Gebruikers met een pacemaker

Deze machine en de tonercartridges stoten lage niveaus van magnetisme en ultrasone golven uit. Als u een pacemaker hebt en u zich niet lekker voelt, blijf dan uit de buurt van deze machine en neem direct contact op met uw huisarts.

⚠ VOORZICHTIG

Laat geen zware voorwerpen vallen op de glasplaat

Hierdoor kan de glasplaat beschadigd raken en kan er lichamelijk letsel optreden.

Drag de machine niet als de papierlades of optionele producten (papierinvoer) geïnstalleerd zijn

Als u dit wel doet, bestaat het risico dat onderdelen vallen en letsel veroorzaken.



Let op het volgende

Als u dit niet doet, kan dat leiden tot letsel, storingen of papierstoringen.

- Plaats geen zware voorwerpen op deze machine.
- Zorg ervoor dat uw handen niet vast komen te zitten bij het gebruik van onderdelen die open en dicht gaan.
- De rollen en andere bewegende onderdelen moeten niet in de buurt komen van handen, loszittende kleding, bungelende accessoires etc., die erin vast kunnen komen te zitten.
- Zorg ervoor dat u uw handen of vingers niet snijdt aan papier of machineonderdelen wanneer u het papier aanvult of papierstoringen oplost.
- Stel de machine niet bloot aan zware impacts of schudden.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het openen en sluiten van deuren, kleppen of lades etc. op de machine.
- Schakel de machine niet uit wanneer deze bezig is met afdrukken.
- Open en sluit geen kleppen en verwijder of plaats geen papier wanneer de machine bezig is.
- Steek uw handen niet in de machine tenzij dat absoluut noodzakelijk is.

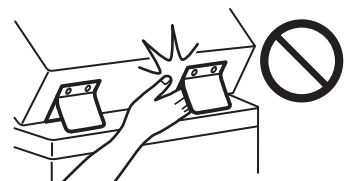
De machine verplaatsen of herinstalleren volgens de instructies in de gebruikershandleiding

Wanneer u een eerder geïnstalleerde machine verplaatst of opnieuw installeert, moet u dat doen volgens de instructies in de gebruikershandleiding.

De documentinvoer of afdekplaat juist gebruiken

Onjuist gebruik kan letsel veroorzaken.

- Wanneer u op de glasplaat kopieën maakt van voorwerpen zoals dikke boeken, druk er dan niet zo hard op dat de documentinvoer of afdekplaat beschadigd raakt.
- Sluit de documentinvoer of afdekplaat langzaam.
- Schuif uw hand of vingers niet volledig in de documentinvoer of afdekplaat.



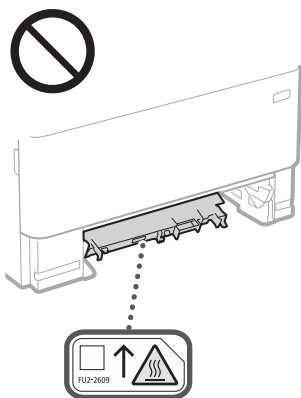
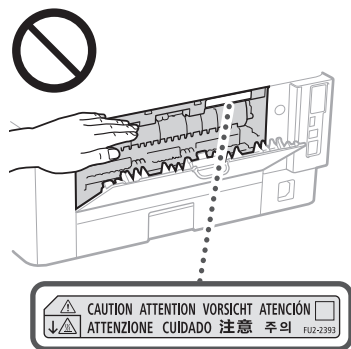
Plaats uw hand niet in de machine terwijl de papierlades verwijderd zijn (alleen voor machines met geplaatste papierlades)

Hierdoor kunt u zich bezeren.

Raak hete onderdelen of onderdelen met hoge spanning niet aan

Als u dit wel doet, kan dat brandwonden of ander letsel tot gevolg hebben.

- Raak alleen de onderdelen van de machine aan die in de handleiding worden genoemd.
- Direct na gebruik zijn de binnenkant van de machine en de papieruitvoeren warm. Raak deze niet aan.
- Afgedrukt papier kan warm worden tijdens voortdurend afdrukken en moet voorzichtig worden aangepakt.



Standaard/regelgeving

Productnaam

In sommige verkoopregio's is dit product mogelijk geregistreerd onder de onderstaande namen tussen haakjes () volgens de lokale veiligheidsregelgeving.
MF465dw II (F815102)
MF463dw II/MF461dw II (F815100)

EMC-vereisten van EU-richtlijn

Deze apparatuur voldoet aan de essentiële EMC-vereisten van de EU-richtlijn. Wij verklaren dat dit product voldoet aan de EMC-vereisten van de EU-richtlijn bij nominale invoer van 230 V, 50 Hz, ook al is het opgenomen vermogen van het product 220 tot 240 V, 50/60 Hz. Om te kunnen voldoen aan de technische EMC-vereisten van de EU-richtlijn moet een afgeschermd kabel worden gebruikt.

WEEE- en batterijrichtlijnen

De informatie over de WEEE en Accu Richtlijnen is te vinden in de nieuwste gebruikershandleiding (HTML-handleiding) die u kunt bekijken op de

Canon-website (<https://oip.manual.canon/>).

RE-richtlijn

(Uitsluitend voor Europese draadloze apparatuur)

RE conformiteitsverklaring

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2401-2483 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 16.51 dBm

WAARSCHUWING

Let op de volgende voorschriften met betrekking tot lasers

Elk direct oogcontact met de laserstralen uit de machine kan schadelijk zijn voor de ogen.

- Open alleen de kleppen die expliciet in de handleidingen voor deze machine worden genoemd.
- Gebruik alleen de bedieningen, aanpassingen of werkingsprocedures die in de handleiding worden genoemd. Als u andere gebruikt, kan dat leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.

BELANGRIJK

- Dit product is erkend als een Klasse 1 laserproduct zoals gedefinieerd in IEC60825-1:2014 en EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER

PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1

LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

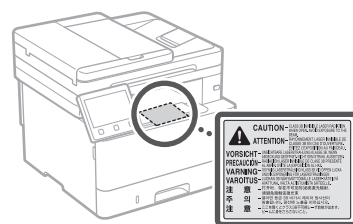
LASERTUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021

Laserstralen kunnen schadelijk zijn voor mensen. Deze machine is voorzien van kleppen en een buitenbehuizing die laserstralen blokkeren. Tijdens normaal gebruik is er dus geen risico dat laserstralen ontsnappen uit de machine.

Veilig omgaan met de laser



Bijlage

Wettelijke beperkingen met betrekking tot het gebruik van dit product en het gebruik van afbeeldingen

Wettelijke beperkingen voor het gebruik van het product en het gebruik van afbeeldingen

Het gebruiken van uw product voor het scannen, afdrukken of anderszins reproduceren van bepaalde documenten, en het gebruik van dergelijke afbeeldingen die met uw product zijn gescand, afgedrukt of anderszins gereproduceerd, is mogelijk bij wet verboden en kan vervolging onder het strafrecht en/of burgerlijk recht tot gevolg hebben. Hieronder ziet u een lijst met voorbeelden van dergelijke documenten. Deze lijst is niet volledig en is slechts bedoeld als indicatie. Als u twijfelt over de wettigheid van het gebruiken van uw product voor het scannen, afdrukken of anderszins reproduceren van een bepaald document, en/of het gebruik van de afbeeldingen die zijn gescand, afgedrukt of anderszins zijn gereproduceerd met uw product, moet u vooraf contact opnemen met een juridisch adviseur.

- Papiergeld
- Reischeques
- Postwissels
- Voedselbonnen
- Depositocertificaten
- Paspoorten
- Postzegels (gestempeld of ongestempeld)
- Immigratiepapieren
- Identificatiebadges of -insignes
- Accijnzsegels (gestempeld of ongestempeld)
- Bepaalde militaire dienst- of oproeppapieren
- Schuldboekentissen of andere bewijzen van schuldplichtigheid
- Door overheidsinstellingen uitgegeven cheques of wissels
- Aandeelbewijzen
- Autopapieren en eigendomsbewijzen
- Auteursrechtelijk beschermde werken/kunstwerken zonder toestemming van de eigenaar van het auteursrecht

Verbruiksmaterialen

WAARSCHUWING

Let op de volgende voorschriften bij het werken met verbruiksartikelen

Onjuist gebruik kan leiden tot brandwonden of een brand.

- Gooi tonercartridges niet in open vuur.
- Bewaar tonercartridges of papier niet op locaties die zijn blootgesteld aan open vuur.
- Als u per ongeluk toner morst, gebruik dan een zachte, vochtige doek om de tonerdeeltjes op te ruimen en voorkom inademing van de toner. Gebruik nooit een normale stofzuiger om gemorste toner op te ruimen. Alleen stofzuigers met een veiligheidsvoorziening tegen stofexplosies mogen worden gebruikt.

⚠ VOORZICHTIG

Let op de volgende voorschriften bij het werken met verbruiksartikelen

Onjuist gebruik kan leiden tot brandwonden of kan schadelijk zijn voor uw gezondheid. Als u toner binnenkrijgt of in uw ogen of mond komt, neem dan direct contact op met een arts.

- Houd toner en verbruiksartikelen altijd buiten bereik van kleine kinderen.
- Haal tonercartridges of overige verbruiksartikelen niet uit elkaar.
- Als toner uit een tonercartridge lekt, zorg er dan voor dat u de toner niet binnenkrijgt en dat deze geen direct contact heeft met uw huid. Als u toner op uw huid krijgt, was deze er dan af met zeep en koud water. Als na het wassen irritatie blijft bestaan, neem dan direct contact op met een arts.

⚠ BELANGRIJK

- Als u taken uitvoert zoals het verwijderen van vastgelopen papier of vervangen van toner of andere verbruiksartikelen, zorg er dan voor dat u geen toner op uw handen of kleding krijgt.
- Als u toner op uw kleding of handen krijgt, was het getroffen gebied dan direct af met koud water. Als u warm water gebruikt, kan de toner permanent in uw handen of kleding blijven zitten.

Informatie over deze handleiding

Handelsmerken

- Adobe, Acrobat en Reader zijn gedeponeerde handelsmerken van Adobe Systems Incorporated in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- Alle product- en bedrijfsnamen die in dit document worden genoemd, zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van hun respectieve eigenaren.

Afwijzingen van aansprakelijkheid

- De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- CANON INC. BIEDT GEEN ENKELE GARANTIE MET BETREKKING TOT DEZE HANDLEIDING, UITDRUKKELIJK NOCH STILZWIJGENDE, BEHALVE ZOALS HIERIN GEBODEN, INCLUSIEF, EN ZONDER BEPERKINGEN DAARVAN, GARANTIES OP HET GEBIED VAN VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL OF HET INBREUK MAKEN OP PATENTRECHTEN. CANON INC. IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE DIRECTE, INCIDENTELE OF SECUNDAIRE SCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK, NOCH VOOR VERLIEZEN OF UITGAVEN ALS RESULTAAT VAN HET GEBRUIK VAN DEZE HANDLEIDING.
- Als u de handleiding in PDF-indeling niet kunt lezen, haal dan de Adobe Acrobat Reader op van de website van Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Copyright

Onbevoegde reproductie van de inhoud van dit document in zijn geheel of gedeeltelijk is verboden.

Software van derden

Dit Canon-product (het "PRODUCT") omvat softwaremodules van derden. Voor gebruik en distributie van deze softwaremodules, inclusief eventuele updates van dergelijke softwaremodules

(gezaamenlijk de "SOFTWARE"), gelden onderstaande licentievoorwaarden (1) tot en met (9).

- (1) U stemt ermee in dat u zult voldoen aan eventuele van toepassing zijnde exportbeheersingswetgeving, beperkingen en voorschriften van de betrokken landen, in het geval dat dit PRODUCT inclusief de SOFTWARE wordt verzonden, overgedragen of geëxporteerd naar een ander land.
- (2) Rechthebbenden van de SOFTWARE behouden in alle opzichten de titel, eigendom en intellectuele eigendomsrechten in en op de SOFTWARE. Behalve wanneer expliciet bepaald in dezès, wordt hierbij geen licentie of recht, expliciet of impliciet, overgedragen of verleend door rechthebbenden van de SOFTWARE aan u voor enige intellectuele eigendom van rechthebbenden van de SOFTWARE.
- (3) U mag de SOFTWARE uitsluitend gebruiken voor toepassing met het PRODUCT.
- (4) U mag de SOFTWARE niet toewijzen, op de markt brengen, distribueren of overdragen of een sub-licentie erop verlenen aan een derde, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de rechthebbenden van de SOFTWARE.
- (5) Behoudens het voorgaande mag u de SOFTWARE alleen overdragen wanneer (a) u alle rechten op het PRODUCT en alle rechten en verplichtingen onder de voorwaarden van de licentie toewijst en (b) degene aan wie u de overdracht doet ermee instemt te zijn gebonden aan al deze voorwaarden.
- (6) U mag de code van de SOFTWARE niet decompileren, deassembleren of op andere wijze terugbrengen tot een voor mensen leesbare vorm.
- (7) U mag de SOFTWARE niet wijzigen, aanpassen, vertalen, huren, verhuren of uitlenen of werken afgeleid van de SOFTWARE creëren.
- (8) U hebt niet het recht apart kopiëren van de SOFTWARE verwijderen of afscheiden van het PRODUCT.
- (9) U hebt niet een licentie voor het voor mensen leesbare gedeelte (de broncode) van de SOFTWARE.

Niettegenstaande punt (1) tot en met (9) hierboven omvat het PRODUCT softwaremodules van derden met de andere licentievoorwaarden, en zijn deze softwaremodules onderhevig aan de andere licentievoorwaarden.

Raadpleeg de andere licentievoorwaarden van de softwaremodules van derden die worden beschreven in de bijlage of in de Handleiding voor het bijbehorende PRODUCT. Deze Handleiding is verkrijgbaar op <https://oip.manual.canon/>.

U wordt geacht, door het PRODUCT te gebruiken, te hebben ingestemd met alle van toepassing zijnde licentievoorwaarden. Stemt u niet in met deze licentievoorwaarden, neem dan contact op met uw service-vertegenwoordiger.

V_240627

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Dette kapittelet inneholder viktige sikkerhetsinstruksjoner for å forebygge personskade hos brukere av maskinen og andre, samt skader på eiendom.

Les dette kapitlet før du bruker maskinen og følg instruksjonene for å sørge for at du bruker maskinen på riktig måte. Canons nettsted for nettbaserte håndbøker (<https://oip.manual.canon/>) inneholder også informasjon om denne maskinen. Les denne informasjonen for å sørge for korrekt bruk. Du må ikke utføre noen handlinger som ikke er beskrevet i denne håndboken. Canon vil ikke kunne holdes ansvarlig for noen form for skader som et resultat av handlinger som ikke er beskrevet i denne håndboken, feil bruk eller reparasjoner eller modifiseringer som ikke er utført av Canon eller en tredjepart som er godkjent av Canon.

Med mindre noe annet er oppgitt, er alle skjermbildene og illustrasjonene som brukes i denne håndboken for MF465dw II.

⚠ ADVARSEL

Indikerer en advarsel i forbindelse med operasjoner som kan føre til dødsfall eller alvorlig personskade hvis de ikke utføres riktig. Ta alltid hensyn til disse advarslene for å sikre at du bruker maskinen på en trygg måte.

⚠ FORSIKTIG

Indikerer en forholdsregel for å hindre risiko for personskade eller skade på eiendom annet enn en produktfeil på grunn av feil bruk av maskinen. Ta alltid hensyn til disse forholdsreglene for å sikre at du bruker maskinen på en trygg måte.

❗ VIKTIG

Indikerer viktige operasjonelle krav og begrensninger som alltid må følges ved bruk av denne maskinen. Følg alltid disse viktige elementene for å unngå feilfunksjon, feil eller skade på eiendom på grunn av feil bruk av maskinen.

Sikkerhetsrelaterte symboler

Følgende symboler brukes på dette produktet:

- Strømbryter (På)
- Strømbryter (Av)
- Strømbryter (standby)
- Trykknappsbryter (På/Av)
- Terminal med vernejording
- Advarsel om elektrisk sjokk: Farlig spenning på insiden. Dekselet må ikke fjernes.
- Advarsel om høy temperatur. Må ikke berøres.
- Klasse II-utstyr
- Inneholder bevegelige deler. Hold hender og andre kroppsdeler unna bevegelige deler.
- Advarsel om elektrisk sjokk: Trekk ut alle strømledninger fra stikkontakten.
- Skarpe kanter. Hold hender og andre kroppsdeler unna skarpe kanter.

MERK

Enkelte modeller kan bruke andre symboler som ikke er i denne listen.

Installasjon

For å bruke maskinen på en trygg måte, les følgende forsiktighetsregler nøye før du installerer maskinen på et egnet sted.

⚠ ADVARSEL

Ikke installer den på noen av stedene nedenfor

Det kan føre til brann eller elektrisk støt.

- Steder som fører til risiko for at ventilasjonsåpningene blokkeres (for nært vegger eller gardiner, eller på materialer som for eksempel tykke tepper)
- Fuktig eller støvete steder
- I nærheten av varmeapparater eller åpen ild
- Nær alkohol, malingstynner eller andre brennbare stoffer

Du må ikke bruke trådløst LAN i nærheten av medisinsk utstyr (kun for produkter med trådløst LAN-funksjon)

Radiobølger kan forstyrre medisinsk utstyr og føre til feilfunksjon som fører til ulykker.

⚠ FORSIKTIG

Ikke installer den på noen av stedene nedenfor

Det kan føre til en feil eller påvirke andre mennesker eller utstyr negativt.

- Utendørs eller på steder utsatt for direkte sollys
- Steder som utsettes for ekstreme temperaturer og fuktighet, hvorvidt dette er lav eller høy
- Steder som utsettes for store endringer i temperatur eller fuktighet
- I nærheten av utstyr som genererer magnetiske eller elektromagnetiske bølger
- I nærheten av elektroniske enheter eller presisjonsutstyr, som for eksempel TV-er radioer og datamaskiner
- Laboratorier eller andre steder der det foregår kjemiske reaksjoner
- Steder som er svært utsatt for svevepartikler, ammoniakk eller andre etsende gasser
- Steder som utsettes for ustabilitet eller vibrasjon
- Overflater som kan bøye seg på fra vekten av maskinen, eller som maskinen kan synke ned i (tepper, stråmutter, senger osv.)
- Steder der ventilert luft fra maskinen påvirker mennesker direkte

Bruk den korrekte metoden for å flytte denne maskinen

Bruk av feil metode for å flytte maskinen kan forårsake personskade.

- Maskinen må bæres i samsvar med anvisningene i håndboken.
- Plasser maskinen sakte og forsiktig for å unngå at du setter fast hendene mellom maskinen og gulvet eller vegger.

Sørg for tilstrekkelig ventilasjon under bruk

Maskinen produserer små mengder med ozon og andre utslipp under normal bruk. Disse mengdene er for små til å være skadelige for mennesker. Imidlertid bør rom med dårlig ventilasjon luftes tilstrekkelig under langvarig bruk eller ved store utskriftsjobber.

❗ VIKTIG

Ved bruk av trådløst LAN (kun for produkter med trådløst LAN-funksjon)

- Installer maskinen i en avstand på under 50 meter fra den trådløse LAN-ruteren.
- I den grad det er mulig, bør du installere den på et sted der kommunikasjon ikke blokkeres av objekter som kommer i veien. Signalet kan svekkes når det passerer gjennom vegger eller gulv.
- Installer maskinen så langt som mulig unna digitale trådløse telefoner, mikrobølgeovner eller annet utstyr som sender ut radiobølger.

Koble til telefonlinjen (kun for maskiner som støtter faks)

Under visse forhold kan det hende at maskinen ikke kan kommunisere via enkelte telefonlinjer eller i enkelte regioner. Ett slikt eksempel er når den totale motstanden til telefonlinjen og maskinen overskrider 1700 Ω. I dette tilfellet, kontakter du forhandleren eller kundekontakten din.

- Denne maskinen er i samsvar med en analog telefonlinjestandard og kan bare kobles til vanlige telefonnettlinjer. Hvis maskinen kobles til en bedriftslinje eller annen leid linje kan det føre til feil. Sjekk alltid linjen før du kobler til.

Om kabler

- Bruk en modular kabel kortere enn 3 meter.
- Bruk en USB-kabel kortere enn 3 meter.

Strømforsyning

⚠ ADVARSEL

Korrekt bruk av strømledningen og støpslet

Feil bruk kan føre til brann eller elektrisk støt.

- Kontroller at strømforsyningen som brukes for maskinen er trygg og har en stabil spenning.
- Bruk bare en strømkilde som tilfredsstiller de spesifiserte spenningskravene.
- Koble maskinen til en korrekt jordet stikkontakt ved hjelp av den medfølgende strømkabelen.
- Ikke bruk andre strømledninger enn den som følger med maskinen.
- Den medfølgende strømledningen skal bare brukes sammen med denne maskinen.
- Dersom du kobler denne maskinen til et strømuttak med flere kontakter, må du ikke bruke de andre kontaktene til å koble til andre enheter.
- Du må ikke bruke skjoleledninger.
- Legg strømledningen slik at ingen kan snuble over den.
- Du må ikke modifisere, trekke i, bøye for mye eller på andre måter skade strømledningen.
- Du må ikke plassere tunge gjenstander oppå strømledningen.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

- Du må ikke kveile sammen eller binde strømledningen i en knute.
- Du må ikke legge strømledningen i nærheten av varmeapparater.
- Du må ikke koble til og fra strømkontakten ofte.
- Du må ikke utsette strømkontakten for kraftige støt.
- Sett støpslet godt inn i stikkontakten, og kontroller at det sitter riktig.
- Du må ikke berøre maskinen i tordenvær.
- Du må ikke koble til eller fra støpselet med våte hender.
- I ferier og andre tider når maskinen ikke skal brukes på en stund, slå av maskinen og trekk ut støpslet.

⚠ VIKTIG

- Installer maskinen i nærheten av stikkontakten, og la det være nok plass rundt den slik at støpslet raskt kan trekkes ut i et nødstilfelle.
- Du må ikke koble strømledningen til en avbruddsfri strømkilde (UPS). Det kan føre til funksjonsfeil eller feil hvis det oppstår en strømfeil.
- Du må ikke koble strømledningen til det ekstra strømuttaket på en datamaskin.
- Vi anbefaler å bruke en stikkontakt koblet til en jordfeilbryter.
- Elektrisk støy kan føre til at denne maskinen ikke fungerer riktig eller mister data.
- Vent i minst 5 sekunder før du kobler til igjen etter at du har koblet fra.
- Et spenningsfall som overskrider det tillatte området kan føre til feilfunksjon eller datatap i maskinen og eventuelle tilkoblede datamaskiner.
- For informasjon om strømnettet ditt, kontakt strømleverandøren eller en godkjent elektriker.

Håndtering

⚠ ADVARSEL

Overhold følgende

Feil håndtering kan føre til brann, elektrisk støt eller brannskader.

- Hvis det kommer uvanlige lyder, uvanlig lukt, røyk eller for mye varme fra maskinen, eller hvis noen deler av maskinen er skadet, må du øyeblikkelig trekke ut støpslet fra stikkontakten og kontakte en forhandler eller et servicesenter.
- Du må ikke demontere eller modifisere maskinen.
- Plasser maskinen slik at barn ikke kan komme i kontakt med strømledningen eller andre kabler, tannhjul eller elektriske deler inne i maskinen.
- Du må ikke plassere smykker eller andre metallgjenstander eller beholdere fylt med væske på maskinen.
- Du må ikke bruke brennbare sprayer i nærheten av maskinen.
- Du må alltid slå av strømmen med strømbryteren, koble fra strømspøselet og deretter strøm- og grensesnittkablene før du flytter maskinen.
- Du må ikke berøre metalldelene på USB-kontakten når du kobler fra eller til en USB-kabel mens maskinen er koblet til strøm.
- Du må ikke koble til produkter til kontaktene (strømkontakt, tilkoblingsporter osv.) på denne maskinen som ikke er godkjent.
- Du må alltid slå av strømmen med strømbryteren, koble fra strømspøselet og deretter strøm- og grensesnittkablene før du installerer eller fjerner ekstrautstyr.

Rengjøring og vedlikehold av maskinen

Feil rengjøring kan føre til feil på maskinen, brann,

elektrisk støt eller statisk elektrisitet.

- Du bør rengjøre denne maskinen regelmessig.
- Slå alltid av maskinen og koble den fra strømkontakten før rengjøring.
- Trekk regelmessig ut støpslet og tørk deretter av maskinen med en tørr klut for å fjerne støv og smuss.
- Rengjør maskinen med en vrenget klut fuktet med vann. Du må ikke bruke alkohol, benzen, malingstynner eller andre brennbare stoffer. Du må ikke bruke papirløsmetarklær eller tørkepapir.
- Kontroller regelmessig maskinen for overoppheting, rust, bulker, riper og sprekker.

Brukere av hjertestimulator

Denne maskinen og tonerkassetene sender ut små nivåer av magnetisme og ultrasoniske bølger. Hvis du bruker hjertestimulator og kjenner noe unormalt, beveg deg bort fra maskinen og kontakt lege.

⚠ FORSIKTIG

Vær forsiktig så du ikke mister tunge gjenstander på glassplaten

Dette kan skade glassplaten og føre til personskaade.

Du må ikke forsøke å bære maskinen med papirskuffene eller tilleggsutstyr (papirmater) installert

Det kan føre til at deler mistes og forårsaker personskaader.



Overhold følgende

Hvis du ikke gjør det, kan det føre til personskaade, feil eller papirstopp.

- Du må ikke plassere tunge gjenstander oppå maskinen.
- Pass på at du ikke klemmer fast hendene når du bruker deler som åpner og lukker seg.
- Hold unna hender, løse plagg, smykker osv. som kan sette seg fast i valser og andre bevegelige deler.
- Vær forsiktig så du ikke skjærer hender eller fingre på papir eller maskindeler når du fyller på papir eller fjerner papirstopp.
- Du må ikke utsette maskinen for kraftige støt eller risting.
- Du må ikke bruke makt når du åpner og lukker dører, deksler eller skuffer osv. på maskinen.
- Du må ikke slå av maskinen mens den skriver ut.
- Du må ikke åpne og lukke deksler eller fjerne eller fylle på papir mens maskinen kjører.

- Du må ikke stikke hendene inn i maskinen med mindre det er helt nødvendig.

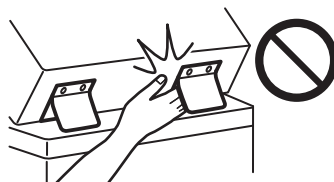
Flytte eller installere maskinen på nytt som beskrevet i bruksanvisningen

Hvis du flytter eller installerer en maskin på nytt, følg instruksene i bruksanvisningen.

Korrekt bruk av materne eller glassplatedekselet

Feil bruk kan føre til personskaade.

- Hvis du kopierer for eksempel tykke bøker på glassplaten, må du ikke trykke hardt ned slik at du skader materen eller glassplatedekselet.
- Lukk materen eller glassplatedekselet sakte.
- Du må ikke skyve hånden eller fingrene dine helt inn i materen eller glassplatedekselet.



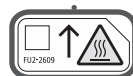
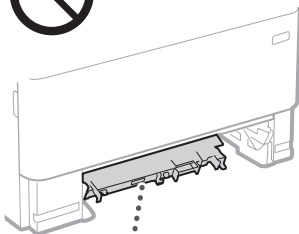
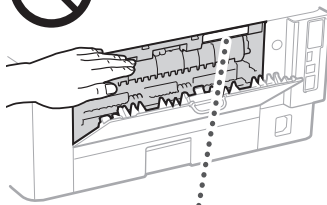
Du må ikke plassere hånden i maskinen mens papirskuffene fjernes (bare for maskiner som har papirskuffer).

Det kan føre til personskaade.

Du må ikke berøre komponenter med høy temperatur eller høy spenning

Det kan føre til brannskader eller andre personskaader.

- Du må ikke berøre andre deler av maskinen enn de som er spesifisert i håndboken.
- Rett etter bruk er innsiden av maskinen og utskriftsåpningene varme, og må ikke berøres.
- Utskrevet papir kan bli varmt under kontinuerlig utskrift og må behandles forsiktig.



Standarder/forskrifter

Produktnavn

I enkelte salgsregioner kan dette produktet være registrert under navnene i parentes () nedenfor i samsvar med lokale sikkerhetsforskrifter.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Krav til elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) i EU-direktiv

Dette utstyret overholder de vesentlige EMC-kravene i EU-direktiv. Vi bekrefter at dette produktet overholder EMC-kravene i EU-direktiv ved nominell spenning 230 V, 50 Hz, selv om merkespenningen til produktet er 220 til 240 V, 50/60 Hz. Bruk av skjermet kabel er nødvendig for å oppfylle de tekniske EMC-kravene i EU-direktiv.

WEEE og batteridirektiver

Informasjon om WEEE- og batteridirektiver er tilgjengelig i den nyeste bruksanvisningen (HTML-håndbok) fra Canons nettsted (<https://oip.manual.canon/>).

RE-direktiv

(kun for europeisk radioutstyr)

Samsvarserklæring, RE

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2401-2483 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 16.51 dBm

⚠ ADVARSEL

Følg disse laserrelaterte forholdsregler

Enhver direkte eksponering for tilfeldig laserstråling som slipper ut av maskinen kan skade øynene.

- Du må aldri åpne andre deksler enn de som er angitt i håndboken for maskinen.
- Du må aldri bruke andre kontroller, justeringer eller driftsprosedyrer enn de som er angitt i håndboken fordi det kan føre til eksponering for skadelig stråling.

⚠ VIKTIG

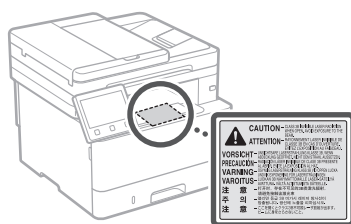
- Dette produktet er bekreftet som et laserprodukt i klasse 1 i henhold til IEC60825-1:2014 og EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER
PRODUIT DE CONSUMMATION À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1
LUOKAN 1 KULUTTAJAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU LASERTUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)
EN 50689:2021

Laserstråling kan være skadelig for mennesker. Denne maskinen er utstyrt med deksler og et ytre kabinett som blokkerer laserstråler, så det er ikke fare for at laserstråler slipper ut fra maskinen under normal bruk.

Advarsel om lasersikkerhet



Tillegg

Juridiske begrensninger for bruk av produktet og bruk av bilder

Juridiske begrensninger for bruk av produktet og bruk av bilder

Bruk av produktet til skanning, utskrift eller reproduksjon av enkelte dokumenter og bruken av slike bilder som skannes, skrives ut eller annen reproduksjon av produktet, kan være ulovlig og kan føre til straffeforfølgelse. Nedenfor finner du en ufullstendig liste over disse dokumentene. Dette er bare noen eksempler. Hvis du er usikker på om du kan bruke produktet til skanning, utskrift eller annen reproduksjon av bestemte dokumenter, og/eller om du kan bruke bilder som er skannet, skrevet ut eller reproduisert på annen måte, bør du på forhånd kontakte en advokat for å få råd.

- Papirpenger
- Reisesjekk
- Bankanvisninger
- Matkuponer
- Innskuddsbevis
- Pass
- Frimerker (brukte eller ubrukte)
- Immigrasjonspapirer
- Identifikasjonsskilt eller insignier
- Stempler fra skatteetaten (kansellerte eller ikke-kansellerte)
- Papirer angående verneplikt eller innkalling til militærtjeneste
- Obligasjoner eller andre gjeldssertifikater
- Sjekker og bankanvisninger utstedt av statlige organer
- Aksjebrev
- Førerkort og vognkort
- Opphavsrettsbeskyttede arbeider/kunst uten tillatelse fra rettighetshaveren

Forbruksmateriell

⚠ ADVARSEL

Følg disse forholdsreglene ved håndtering av forbruksmateriell

Feil håndtering kan føre til brannskår eller brann.

- Du må ikke kaste tonerkassetter på åpen ild.
- Du må ikke oppbevare tonerkassetter eller papir på steder som utsettes for åpen ild.

- Hvis du ved et uhell søler eller strør ut toner, feier du forsiktig opp tonerpartiklene eller tørker dem opp med en fuktig klut på en måte som gjør at du unngår innånding. Du må ikke bruke en vanlig støvsuger til å suge opp sølt toner. Kun modeller med sikringsmekanismer for å hindre støvexplosjon skal brukes.

⚠ FORSIKTIG

Følg disse forholdsreglene ved håndtering av forbruksmateriell

Feil håndtering kan føre til brannskader eller være helseskadelig. Dersom du svelger toner eller får toner i øynene eller munnen, må du umiddelbart ta kontakt med en lege.

- Oppbevar toner og andre forbruksvarer utilgjengelig for små barn.
- Du må ikke demontere tonerkassetter eller andre forbruksvarer.
- Dersom det lekker toner fra tonerkassetten, vær forsiktig slik at du ikke inhalerer toner, eller lar det direkte berøre huden din. Dersom toner kommer i kontakt med huden din, vask det av med såpe og kaldt vann. Hvis iritasjon vedvarer etter at du vasket deg, må du umiddelbart ta kontakt med en lege.

⚠ VIKTIG

- Når du for eksempel fjerner fastkjørt papir eller skifter tonerkassetter eller andre forbruksvarer, må du være forsiktig så du ikke får toner på hender eller klær.
- Hvis du får toner på klær eller hendene, må du umiddelbart vaske dem med kaldt vann. Hvis du bruker varmt vann, kan toneren fikseses og bli umulig å fjerne.

Om denne håndboken

Varemerker

- Adobe, Acrobat og Reader er registrerte varemerker tilhørende Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre land.
- Alle merke- og produktnavn i dette dokumentet er registrerte varemerker eller varemerker for sine respektive eiere.

Ansvarsfraskrivelse

- Det tas forbehold om at informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forvarsel.
- CANON INC. GIR INGEN GARANTIER AV NOE SLAG I DENNE HÅNDBOKEN, VERKEN EKSPISITT ELLER IMPLISITT, UNNTATT DET SOM ER UTTRYKkelig ANGITT I DENNE HÅNDBOKEN, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL ELLER GARANTIER MOT KRENKELSE AV PATENTRETTIGHETER. CANON INC. ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN DIREKTE ELLER TILFELDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, OG HELLER IKKE TAP ELLER UTGIFTER SOM ER ET RESULTAT AV BRUKEN AV DENNE HÅNDBOKEN.
- Hvis du ikke kan åpne håndboken i PDF-format, må du laste ned Adobe Acrobat Reader fra Adobe Systems' nettside (<https://get.adobe.com/reader/>).

Copyright

Uautorisert gjengivelse av innholdet i dette dokumentet, enten fullstendig eller delvis, er forbudt.

Tredjeparts programvare

Dette Canon-produktet ("PRODUKTET") produkt

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

En
Fr
De
It
Es
Ca
Eu
Pt
El
Da
Nl
No
Sv
Fi
Ru
Uk
Lv
Lt
Et
Pl
Cs
Sk
Sl
Hr
Hu
Ro
Bg
Tr
Ar
Fa

inkluderer tredjepartsprogramvaremoduler. Bruk og distribusjon av disse programvaremodulene, inkludert oppdateringer av disse (kollektivt benevnt "PROGRAMVAREN"), er underlagt lisensbetingelsene (1) til (9) nedenfor.

- (1) Du er enig i at du vil oppfylle alle krav i henhold til all aktuell lovgivning vedrørende eksportkontroll, restriksjoner eller forskrifter for det aktuelle landet dersom dette PRODUKTET, inkludert PROGRAMVAREN, blir sendt, overført eller eksportert til et annet land.
- (2) Rettighetsholdere av PROGRAMVAREN beholder navn, eierskap og åndsverksrettigheter til PROGRAMVAREN. Med unntak av det som eksplisitt uttrykkes her, gir eller overdrar ikke rettighetsholderne til PROGRAMVAREN deg noen tillatelse eller rettighet, eksplisitt eller implisitt, vedrørende åndsverkrettigheter.
- (3) Du kan kun bruke PROGRAMVAREN sammen med PRODUKTET.
- (4) Du kan ikke tildele, viderelisensiere, markedsføre, distribuere eller overføre PROGRAMVAREN til noen tredjepart uten skriftlig tillatelse på forhånd fra rettighetshaverne for PROGRAMVAREN.
- (5) Til tross for det overnevnte, kan du overføre PROGRAMVAREN dersom du (a) tilordner alle rettighetene til PRODUKTET og alle rettigheter og forpliktelser i henhold til lisensbetingelsene til mottakeren, og (b) at mottakeren er enig i å være bundet av alle disse betingelsene.
- (6) Du har ikke lov til å dekompile, tilbakekonstruere, deassemblere eller på annet vis gjøre om koden i PROGRAMVAREN til menneskelig lesbar form.
- (7) Du kan ikke modifisere, tilpasse, oversette, leie ut, lease eller låne ut PROGRAMVAREN eller kreative derivater som er basert på PROGRAMVAREN.
- (8) Du har ikke lov til å fjerne eller lage separate kopier av PROGRAMVAREN fra PRODUKTET.
- (9) Den delen som kan leses av mennesker (kildekoden) for PROGRAMVAREN er ikke lisensiert til deg.

Uansett (1) til (9) ovenfor, inkluderer PRODUKTET tredjeparts programvaremoduler med andre lisensbetingelser, og disse programvaremodulene er underlagt de andre lisensbetingelsene. Referer til de andre lisensbetingelsene for tredjeparts programvaremoduler beskrevet i tilleggset til håndboken for det samsvarende PRODUKTET. Denne håndboken er tilgjengelig på <https://oip.manual.canon/>.

Ved å bruke PRODUKTET anses det at du har godtatt alle aktuelle lisensbetingelser. Hvis du ikke samtykker i disse lisensbetingelsene, kontakt servicerepresentanten din.

V_240627

Viktiga säkerhetsanvisningar

Det här kapitlet innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att hindra att de som använder den här maskinen och andra skadas samt även förhindra att egendomar skadas. Läs det här kapitlet innan du använder maskinen och följ instruktionerna för att säkerställa att du använder den korrekt. På Canons webbplats för manualer (<https://oip.manual.canon/>) hittar du även information om den här maskinen. Läs även den informationen för att säkerställa korrekt användning. Utför inga åtgärder som inte beskrivs i den här handboken. Canon ansvarar inte för några eventuella skador som uppstår till följd av åtgärder som inte beskrivs i den här handboken eller till följd av inkorrekt användning eller ändringar eller reparationer som inte utförts av Canon eller en tredje part som auktoriserats av Canon.

Unless otherwise stated, illustrations used in this manual are for the MF465dw II.

! VARNING

Anger en varning angående åtgärder som kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador om de inte utförs korrekt. Observera alltid de här varningarna för att säkerställa att du använder maskinen på ett säkert sätt.

! OBSERVERA

Anger en försiktighetsåtgärd för att förhindra risken för person- eller egendomsskador förutom ett produktfel på grund av felaktig användning av maskinen. Följ alltid de här försiktighetsåtgärderna för att säkerställa att du använder maskinen på ett säkert sätt.

! VIKTIGT!

Anger viktiga driftskrav och begränsningar som alltid ska observeras vid användning av maskinen. Observera alltid de här viktiga punkterna för att undvika funktionsfel, andra fel eller egendomsskador på grund av felaktig maskindrift.

Säkerhetsrelaterade symboler

Följande symboler används på den här produkten:

- Strömbrytare (På)
- Strömbrytare (Av)
- Strömbrytare (Standby)
- Tryckknapp (På/Av)
- Jordad kontakt
- Varning för elektriska stötar: Farlig spänning här insidan. Ta inte bort höljiet.
- Varning för hög temperatur. Vidrör inte.
- Klass II-utrustning
- Innehåller rörliga delar: Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar.
- Varning för elektriska stötar: Dra ut alla strömkablar från eluttaget.
- Vassa kanter. Håll händer och andra kroppsdelar borta från vassa kanter.

OBS!

Vissa modeller kan använda andra symboler som inte listas här.

Installation

Läs följande försiktighetsåtgärder noggrant innan du monterar maskinen på en lämplig plats för att säkerställa att du använder maskinen på ett säkert sätt.

! VARNING

Installera den inte på de platser som anges nedan

Om du gör det kan det leda till eldsvåda eller elstöt.

- Platser som riskerar att blockera ventilationsöppningarna (för nära väggar eller gardiner eller på tjocka material som rytmattor)
- Fuktiga eller dammiga platser
- Nära uppvärmningsapparater eller öppna lågor
- I närheten av alkohol, lösningsmedel eller lättantändliga ämnen

Använd inte ett trådlöst nätverk i närheten av medicinsk utrustning (endast för produkter med funktion för trådlöst nätverk)

Radiovågor kan störa medicinsk utrustning och orsaka funktionsfel som kan leda till olyckor.

! OBSERVERA

Installera den inte på de platser som anges nedan

Om du gör så kan det leda till funktionsfel eller skada på människor eller miljö.

- Utomhus eller på platser som utsätts för direkt solljus
- Platser med extrem temperatur eller luftfuktighet, antingen hög eller låg
- Platser med dramatiska förändringar i temperatur eller luftfuktighet
- Nära utrustning som genererar magnetiska eller elektromagnetiska vågor
- Nära elektriska enheter eller precisionsutrustning, såsom TV-apparater, radioapparater och datorer
- Laboratorier eller andra platser där kemiska reaktioner uppstår
- Platser som utsätts för aerosolsprej, ammoniak eller andra frätande gaser
- Platser som utsätts för instabilitet eller vibrationer
- Ytor som kan förvrängas av maskinens vikt eller som maskinen kan sjunka ner i (mattor, stråmmattor, sängar etc.)
- Platser där luft som ventileras från maskinen direkt påverkar människor

Använd rätt metod när du flyttar den här maskinen

Om du använder felaktiga metoder för att flytta den här maskinen kan det leda till personskador.

- Bär den här maskinen korrekt enligt anvisningarna i handboken.
- Placera maskinen långsamt och försiktigt för att undvika att händerna fastnar mellan maskinen och golvet eller väggarna.

Sörj för tillräcklig ventilation under användning

Maskinen genererar små mängder ozon och andra utsläpp vid normal användning. De här mängderna är

MF465dw II

MF463dw II

MF461dw II

för låga för att vara skadliga för människor. Dåligt ventilerade rum ska dock vara tillräckligt ventilerade under långvarig användning eller långa utskriftskörningar.

! VIKTIGT!

När du använder ett trådlöst nätverk (endast för produkter med funktion för trådlöst nätverk)

- Montera maskinen högst 50 meter från den trådlösa nätverksroutern.
- Installera i den mån det är möjligt maskinen på en plats där kommunikation inte blockeras av mellanliggande föremål. Signalen kan försvagas när den går igenom väggar eller golv.
- Installera maskinen så långt bort som möjligt från digitala sladdlösa telefoner, mikrovågsugnar eller annan utrustning som utsänder radiovågor.

Ansluta telefonlinjen (endast för maskiner som stöder fax)

Under vissa omständigheter kan den här maskinen eventuellt inte kommunicera via vissa telefonlinjer eller i vissa regioner. Ett sådant exempel är när telefonlinjens totala motstånd och maskinen överskrider 1700 Ω.

Kontakta i sådana fall din återförsäljare eller servicerepresentant.

- Den här maskinen följer en analog telefonlinjestandard och kan endast anslutas till vanliga abonnenttelefonlinjer. Om maskinen ansluts till en företagslinje eller annan dedikerad linje kan det leda till fel. Kontrollera alltid linjen innan du ansluter.

Om kablar

- Använd en modulär kabel på högst 3 meter.
- Använd en USB-kabel på högst 3 meter.

Strömkälla

! VARNING

Använda nätkontakten och kabeln korrekt

Felaktig användning kan leda till brand eller elektriska stötar.

- Kontrollera att den strömförsörjning som används för maskinen är säker och har en stabil spänning.
- Använd endast en strömkälla som uppfyller angivna spänningskrav.
- Anslut maskinen till ett säkert jordat eluttag med den strömkabel som medföljer.
- Använd inte några andra strömkablar än den kabel som medföljer.
- Den medföljande strömkabeln bör endast användas med den här maskinen.
- Om du ansluter maskinen till ett strömouttag med flera uttag ska inte resterande uttag användas för att ansluta andra enheter.
- Använd inte förlängningssladdar.
- Lagg strömkabeln på ett sätt som undviker risken att någon snubblar över den.
- Modifiera inte kabeln, dra inte i den, böj den inte olämpligt och skada den inte på något annat sätt.
- Placera inte tunga föremål på strömkabeln.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

PI

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

- Bunta inte ihop strömkabeln och knyt den inte i en knut.
- Lägg inte strömkabeln nära en uppvärmningsapparat.
- Undvik att koppla in och ur nätkontakten ofta.
- Utsätt inte nätkontakten för kraftiga stötar.
- Anslut nätkontakten hela vägen in i eluttaget och se till att den sitter fast ordentligt.
- Vidrör inte maskinen vid åskväder.
- Anslut inte eller dra ur nätkontakten med våta händer.
- Under helgdagar och andra tillfällen då maskinen inte ska användas under längre perioder bör du stänga av den och koppla ur den från strömkällan.

! VIKTIGT!

- Placera maskinen nära eluttaget och se till så att det finns gott om plats runt nätkontakten så att den snabbt kan dras ut vid ett eventuellt nödfall.
- Anslut inte strömkabeln till en oavbruten strömkälla. Om du gör det kan det leda till felfunktion eller annat fel om ett strömavbrott inträffar.
- Anslut inte strömkabeln till strömkontakten på en dator.
- Vi rekommenderar att du använder ett eluttag som är kopplat till en jordläckagebrytare för hushåll.
- Elektriska störningar kan göra att maskinen fungerar dåligt eller att data går förlorade.
- När du kopplar ur strömkabeln bör du vänta minst 5 sekunder innan du ansluter igen.
- Ett spänningsfall som överskrider det tillåtna intervallet kan leda till funktionsfel eller dataförlust i maskinen och eventuella anslutna datorer.
- Kontakta din elleverantör eller din lokala elentreprenör om du vill ha information om din strömförsörjning.

Hantering

! VARNING

Observera följande

Felaktig hantering kan leda till brand, elektriska stötar eller brännskador.

- Om maskinen avger ett ovanligt ljud, en ovanlig lukt, rök eller hög värme eller om några delar är skadade ska du omedelbart koppla bort maskinen från nätuttaget och kontakta återförsäljaren eller servicerepresentanten.
- Ta inte isär eller modifiera maskinen.
- Placera maskinen så att strömkabeln och andra kablar samt kugghjulen och de elektriska delarna inuti maskinen inte är inom räckhåll för barn.
- Lägg inte smycken eller andra metallföremål eller behållare fyllda med vätska ovanpå maskinen.
- Använd inte brandfarliga sprejer i närheten av den här maskinen.
- När du flyttar maskinen ska du alltid stänga av maskinen vid strömbrytaren, koppla bort maskinen från eluttaget och sedan koppla från strömkabeln och gränssnittskablarna.
- Rör inte vid metalldelen på kontakten när en USB-kabel ansluts eller kopplas från medan maskinen fortfarande är ansluten till en strömkälla.
- Anslut inte icke godkända produkter till portar på den här maskinen (eluttag, anslutningsportar osv.).
- När du installerar eller tar bort tillvalsprodukter ska du alltid stänga av maskinen vid strömbrytaren, koppla bort maskinen från eluttaget och sedan koppla från strömkabeln och gränssnittskablarna.

Rengöra och underhålla maskinen

Felaktig rengöring kan leda till maskinfel, brand, elektriska stötar eller statisk elektricitet.

- Du bör rengöra den här maskinen regelbundet.
- Innan du rengör maskinen ska du alltid stänga av den och koppla bort den från eluttaget.
- Dra ur nätkontakten regelbundet och torka maskinen med en torr trasa för att ta bort damm och smuts.
- Rengör maskinen med en trasa som har fuktats med vatten och sedan noggrant vridits ur. Använd inte alkohol, bensen, lösningsmedel eller andra lättantändliga ämnen, och använd inte pappersnäsdukar eller pappershanddukar.
- Kontrollera regelbundet om maskinen är överhettad eller rostig eller har bucklor, repor och sprickor.

Användare av pacemaker

Maskinen och dess tonerpatroner avger låga nivåer av magnetism och ultraljudsvågor. Om du använder en pacemaker och upplever något onormalt ska du flytta dig bort från maskinen och kontakta din läkare.

! OBSERVERA

Var försiktig så att du inte tappar tunga föremål på originalglaset

Detta kan skada originalglaset och leda till personskador.

Försök inte bära maskinen medan papperslådorna eller andra tillvalsprodukter (pappersmatare) är monterade

Om du gör det kan det leda till att delar ramlar av och orsakar personskada.



Observera följande

Om det här inte görs kan det leda till personskador, fel eller pappersstopp.

- Placera inte tunga föremål på maskinen.
- Var försiktig så att du inte fastnar med händerna när du använder delar som öppnas och stängs.
- Rullarna och andra rörliga delar ska hållas på avstånd från händer, löst sittande kläder, hängande tillbehör med mera som kan fastna i dem.
- Var försiktig så att du inte skär händerna eller fingrarna på papper eller maskindelar när du fyller på papper eller rensar pappersstopp.
- Utsätt inte maskinen för kraftiga stötar eller skakningar.
- Använd inte för mycket kraft när du öppnar och stänger luckor, lock eller fack med mera på maskinen.

- Stäng inte av maskinen medan den skriver ut.
- Öppna och stäng inte några lock, och ta inte bort eller lägg till papper, medan maskinen är igång.
- Placera inte händerna i maskinen om det inte är absolut nödvändigt.

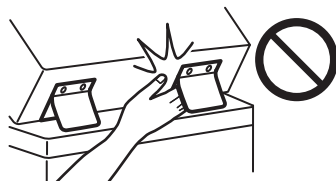
Flytta eller återinstallera maskinen enligt instruktionerna i användarhandboken

När en tidigare installerad maskin flyttas eller ominstalleras bör det göras i enlighet med instruktionerna i användarhandboken.

Using the feeders or platen cover correctly

Felaktig användning kan leda till personskador.

- När du kopierar sådant som tjocka böcker på glasskivan får du inte trycka ner så hårt att du skadar mataren eller originalhöljet.
- Stäng mataren eller originalhöljet långsamt.
- För inte in handen eller fingrarna hela vägen in i mataren eller originalhöljet.



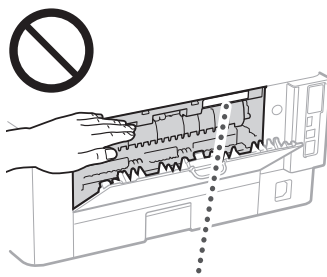
Placera inte handen i maskinen medan papperslådorna är borttagna (endast för maskiner med installerade papperslådor)

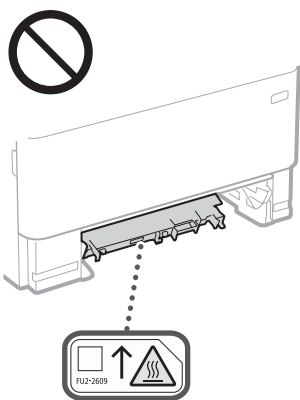
Om du gör det kan det leda till personskador.

Rör inte vid komponenterna som har hög temperatur eller hög volt

Om du gör det kan det leda till brännskador eller andra personskador.

- Rör inte vid andra delar av maskinen än de som anges i handboken.
- Omedelbart efter användning är insidan av maskinen samt platserna för pappersutmatning varma och bör inte vidröras.
- Utskrivet papper kan bli varmt under fortlöpande utskrift och bör hanteras varsamt.





Standard/föreskrift

Produktnamn

I vissa försäljningsregioner kan den här produkten vara registrerad under namnen inom parentes () nedan i enlighet med lokala säkerhetsföreskrifter.

MF463dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

EMC-krav i EU-direktivet

Denna utrustning överensstämmer med de grundläggande EMC-kraven i EU-direktivet. Vi förklarar att denna produkt överensstämmer med EMC-kraven i EU-direktivet vid nominell nätingång 230 V, 50 Hz, även om den nominella ingången på produkten är 220 till 240 V, 50/60 Hz. Användning av skärmad kabel är nödvändig för att uppfylla de tekniska EMC-kraven i EU-direktivet.

WEEE- och batteridirektiv

Det finns information om WEEE- och batteridirektiven i den senaste användarhandboken (HTML-handbok), som kan visas på Canons webbplats (<https://oip.manual.canon/>).

RE-direktivet

(Endast för radioutrustning inom EU)

Deklaration om överensstämmelse med RE-direktivet

Swedish (SV) Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2401-2483 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 16.51 dBm

⚠ VARNING

Observera följande laserrelaterade försiktighetsåtgärder

Allt direkt ögonexponering för laserstrålar som kommer ut från maskinen kan vara skadligt för ögonen.

- Öppna aldrig andra luckor än de som anges i instruktionerna i handboken för den här maskinen.
- Använd aldrig andra kontroller, justeringar eller driftsförfaranden än de som anges i handboken eftersom det kan leda till exponering för farlig strålning.

❗ VIKTIGT!

- Denna produkt är bekräftad som en laserprodukt klass 1 enligt definitionen i IEC60825-1:2014 och EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER

PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1

LUOKAN 1 KULUTTAJAIN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

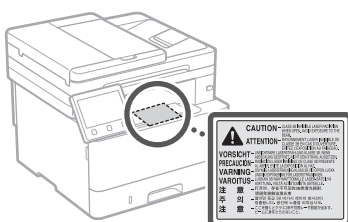
LASERTUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021

Laserstrålar kan vara skadliga för människor. Den här maskinen är försedd med höljen samt ett ytterhölje som blockerar laserstrålar, så det finns ingen risk för att laserstrålar kommer ut ur maskinen under normal användning.

Säkerhetsåtgärd för laser



Bilaga

Juridiska begränsningar angående användning av produkten och bilder

Rättsliga begränsningar i användningen av din produkt och användningen av bilder

Användningen av din produkt för att scanna, skriva ut eller på annat sätt reproducera vissa dokument, och användningen av dessa bilder som scannade, utskrivna eller på annat sätt reproducerade av din produkt, kan vara förbjuden enligt lag och kan leda till straffrättsligt och/eller civilrättsligt ansvar. En icke uttömmande lista av dessa dokument följer nedan. Denna lista är endast avsedd att vara vägledande. Om du är osäker på huruvida det är lagligt att använda din produkt för att scanna, skriva ut eller på annat sätt reproducera ett visst dokument, och/eller att använda bilderna som scannats, skrivits ut eller på annat sätt reproducerats, bör du rådfråga din juridiska rådgivare för vägledning på förhand.

- Sedlar
- Resecheckar
- Postanvisningar
- Matkuponger
- Deponeringskvitton
- Pass
- Frimärken (stämplade eller ostämplade)
- Immigrationshandlingar
- ID-märken eller -tecken

- Skattsedlar (makulerade eller ej)
- Inkallelsehandlingar
- Skuldsedlar och liknande
- Checkar eller handlingar som utfärdats av myndigheter
- Aktiebrev
- Fordonsbevis och andra ägandebevis
- Upphovsrättskyddade verk/konstverk utan tillstånd från upphovsrättsinnehavaren

Förbrukningsartiklar

⚠ VARNING

lakta följande försiktighetsåtgärder vid hantering av förbrukningsartiklar

Felaktig hantering kan leda till brännskador eller brand.

- Kasta inte tonerpatroner i öppen eld.
- Förvara inte tonerpatroner eller papper på platser där öppen eld kan förekomma.
- Om du råkar spilla eller sprida ut toner bör du noggrant sopa upp tonerpartiklarna eller torka upp dem med en fuktig trasa på ett sätt som förebygger inandning. Använd inte en vanlig dammsugare för att suga upp utspild toner. Endast modeller med skydd mot dammexplosioner bör användas.

⚠ OBSERVERA

lakta följande försiktighetsåtgärder vid hantering av förbrukningsartiklar

Felaktig hantering kan leda till brännskador eller skada din hälsa. Kontakta läkare omedelbart om du sväljer toner eller får toner i ögonen eller munnen.

- Förvara toner och andra förbrukningsartiklar utom räckhåll för små barn.
- Ta inte isär tonerpatroner eller andra förbrukningsartiklar.
- Om toner läcker ut från en tonerpatron ska du vara försiktig så att du inte sväljer toner eller får toner direkt på huden. Om du får toner på huden ska du tvätta bort det med tvål och kallt vatten. Om huden är irriterad efter att du tvättat dig bör du omedelbart kontakta en läkare.

❗ VIKTIGT!

- När du utför åtgärder såsom att ta bort papper som har fastnat eller byta ut tonerpatroner eller andra förbrukningsartiklar bör du vara försiktig så att du inte får toner på händerna eller kläderna.
- Tvätta omedelbart det berörda området med kallt vatten om du får toner på kläderna eller händerna. Om du tvättar med varmt vatten kan tonern fixeras och lämna permanenta fläckar.

Om den här handboken

Varumärken

- Adobe, Acrobat och Reader är registrerade varumärken som tillhör Adobe Systems Incorporated i Amerika och/eller andra länder.
- Alla varumärken och produktnamn som förekommer i det här dokumentet är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör sina respektive ägare.

Friskrivning

- Informationen i detta dokument kan ändras utan föregående meddelande.
- CANON INC. LÄMNAR INGA GARANTIER AV NÅGOT SLAG FÖR DENNA HANDBOK, VARKEN UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, FÖRUTOM

En
Fr
De
It
Es
Ca
Eu
Pt
El
Da
Nl
No
Sv
Fi
Ru
Uk
Lv
Lt
Et
Pl
Cs
Sk
Sl
Hr
Hu
Ro
Bg
Tr
Ar
Fa

DET SOM ANGES HÄR, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL. GARANTIER RÖRANDE SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ANVÄNDNINGSMRÅDE, ELLER PATENTINTRÅNG. CANON INC. ANSVARAR INTE FÖR NÅGRA DIREKTA, TILLFÄLLIGA ELLER INDIREKTA SKADOR, ELLER FÖR FÖRLUSTER ELLER OMKOSTNADER SOM ÄR ETT RESULTAT AV ATT DEN HÄR HANDBOKEN ANVÄNDS.

- Om du inte kan öppna handboken i PDF-format kan du hämta Adobe Acrobat Reader från Adobe Systems webbplats (<https://get.adobe.com/reader/>).

Copyright

Otillåten återgivning av innehållet i detta dokument helt eller delvis är förbjuden.

Programvara från tredje part

Denna Canon-produkt ("PRODUKTEN") innehåller programvarumoduler från tredje part. Användning och distribution av dessa programmoduler, inklusive eventuella uppdateringar av sådana programmoduler (gemensamt "PROGRAMVARA") är föremål för licensvillkor (1) till (9) nedan.

- (1) Du godkänner att du följer gällande exportkontrollagar, restriktioner eller bestämmelser i de länder som är involverade i händelse av att denna PRODUKT inklusive PROGRAMVARA skickas, överförs eller exporteras till något land.
- (2) Rättighetsinnehavare av PROGRAMVARAN behåller i alla avseenden titeln, äganderätten och immateriella rättigheter i och till PROGRAMVARAN. Med undantag för vad som uttryckligen anges här, är ingen licens eller rätt, uttrycklig eller underförstådd, härmed given eller beviljad av rättighetsinnehavare av PROGRAMVARAN till dig för någon immateriell äganderätt till PROGRAMVARAN.
- (3) Du får endast utnyttja PROGRAMVARAN för användning med PRODUKTEN.
- (4) Du får inte tilldela, underlicensiera, marknadsföra, distribuera eller överföra PROGRAMVARAN till någon tredje part utan föregående skriftligt samtycke från rättighetsinnehavare av PROGRAMVARAN.
- (5) Trots ovanstående kan du överföra PROGRAMVARAN endast när (a) du tilldelar alla dina rättigheter till PRODUKTEN och alla rättigheter och skyldigheter enligt licensvillkoren till förvärvaren och (b) sådan förvärvare accepterar att vara bunden av alla dessa villkor.
- (6) Du får inte dekompilera, bakåtkompilera, demontera eller på annat sätt omvandla koden för PROGRAMVARAN till mänskligt läsbar form.
- (7) Du får inte ändra, anpassa, översätta, hyra ut, leasa eller låna ut PROGRAMVARAN eller skapa derivatverk baserat på PROGRAMVARAN.
- (8) Du har inte rätt att ta bort eller göra separata kopior av PROGRAMVARAN från PRODUKTEN.
- (9) Den mänskligt läsbara delen (källkoden) till PROGRAMVARAN är inte licensierad till dig.

Oavsett vad som sägs i (1) till (9) ovan, omfattar PRODUKTEN programvarumoduler från tredje part med andra licensvillkor, och för dessa programmoduler gäller således andra licensvillkor. Se de andra licensvillkoren för tredje parts programvarumoduler som beskrivs i tillägg till handboken för motsvarande PRODUKT. Denna handbok är tillgänglig på <https://oip.manual.canon/>.

Genom att använda PRODUKTEN anses du ha godkänt alla tillämpliga licensvillkor. Om du inte godkänner dessa licensvillkor, vänligen kontakta din servicerepresentant.

V_240627

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Tämä luku sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita tämän laitteen käyttäjien ja muiden loukkaantumisen ja omaisuusvahinkojen estämiseksi. Lue tämä luku ennen koneen käyttöä ja noudata ohjeita varmistaaksesi, että käytät konetta oikein. Canonin online-käyttöoppaiden sivusto (<https://oip.manual.canon/>) sisältää myös tietoja tästä laitteesta. Lue myös nämä tiedot varmistaaksesi oikean käytön.

Älä tee mitään toimenpiteitä, joita ei ole kuvattu tässä käyttöoppaassa. Canon ei vastaa mistään vahingoista, jotka johtuvat käytöstä, jota ei ole kuvattu käyttöoppaassa, virheellisestä käytöstä tai korjauksista ja muutoksista, joita ei ole tehnyt Canon tai Canonin valtuuttama kolmas osapuoli.

Unless otherwise stated, illustrations used in this manual are for the MF465dw II.

VAROITUS

Varoittaa toimenpiteistä, joiden suorittaminen väärin voi johtaa kuolemaan tai käyttäjän loukkaantumiseen. Noudata aina näitä varoituksia laitteen turvallista käyttöä varten.

HUOMIO

Ilmoittaa varotoimenpiteistä, joiden avulla voidaan estää henkilön loukkaantuminen ja muun omaisuusvahikon tuotevika. Noudata aina näitä varotoimenpiteitä laitteen turvallista käyttöä varten.

TÄRKEÄÄ

Ilmoittaa tärkeitä toiminnallisia vaatimuksista ja rajoituksista, jotka tulee aina huomioida laitteen käytössä. Huomioi aina nämä tärkeät kohdat koneen käyttövirheistä johtuvien vikatoimintojen, vikojen tai aineellisten vahinkojen välttämiseksi.

Turvallisuuteen liittyvät symbolit

Tässä tuotteessa käytetään seuraavia symboleja:

- Virtakytkin (On)
- Virtakytkin (Off)
- Virtakytkin (Stand-by)
- Painokytkin (On/Off)
- Suojamaadoitus
- Sähköiskun varoitus: Vaarallinen jännite sisällä. Älä poista kantta.
- Korkean lämpötilan varoitus. Älä koske.
- Luokan II laite
- Sisältää liikkuvia osia. Pidä kädet ja muut ruumiinosat pois liikkuvista osista.
- Sähköiskun varoitus: Irrota kaikki virtajohtot pistorasiasta.
- Terävät reunat. Pidä kädet ja muut ruumiinosat pois terävistä reunoista.

HUOMAUTUS

Joissakin mallissa voi olla muita symboleja, joita ei ole luettelut tässä.

Asentaminen

Varmistaaksesi, että käytät tätä konetta turvallisesti, lue seuraavat varoitukset huolellisesti ennen laitteen asentamista sopivaan paikkaan.

VAROITUS

Älä asenna alla luetteluihin paikkoihin

Se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

- Paikkaan, joka voisi tukkia ilmanvaihtaukset (liian lähelle seiniä tai verhoja tai materiaalien, kuten syväpintaisten mattojen, päälle)
- Kosteaan tai pölyiseen paikkaan
- Paikkaan, jossa on lämmityslaitteita tai avotulta
- Lähelle alkoholia, maalinohenteita tai muita tullenarkoja aineita

Älä käytä langatonta lähiverkkoa lääketieteellisten laitteiden lähellä (vain tuotteille, joissa on langaton LAN-toiminto)

Radioaallot voivat häiritä lääketieteellisten laitteiden toimintaa ja aiheuttaa toimintahäiriöitä, jotka voivat johtaa onnettomuuksiin.

HUOMIO

Älä asenna alla luetteluihin paikkoihin

Se voi aiheuttaa vian tai vaikuttaa haitallisesti ihmisiin tai muihin laitteisiin.

- Ulkotilat tai paikat, jotka ovat alttiina suoralle auringonvalolle
- Paikat, joissa esiintyy joko äärimmäisen korkeita tai alhaisia lämpötiloja ja kosteustasoja
- Paikat, joissa lämpötila tai kosteus vaihtelee voimakkaasti
- Magneettisia tai sähkömagneettisia aaltoja tuottavien laitteiden lähelle
- Lähelle elektronisia laitteita tai tarkkuuslaitteita, kuten televisioita, radioita ja tietokoneita
- Laboratoriot tai muut paikat, joissa tapahtuu kemiallisia reaktioita
- Paikat, jotka ovat voimakkaasti alttiina aerosolisuihkeille, ammoniakille tai muille syövyttävälle kaasulle
- Paikat, jotka ovat alttiina epävakaudelle tai tärinälle
- Pinnat, jotka voivat vääntyä koneen painon alla tai joihin laite voi painua (matot, olkimatto, sängyt jne.)
- Paikat, joissa laitteesta poistettava ilma vaikuttaa suoraan ihmisiin

Käytä oikeaa menetelmää siirtäessäsi tätä konetta

Väriiden menetelmien käyttäminen tämän laitteen siirtämiseen voi johtaa loukkaantumiseen.

- Kuljeta tätä konetta oikein käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.
- Sijoita tämä laite hitaasti ja varovasti, jotta kätesi eivät jää laitteen ja lattian tai seinien väliin.

Huolehdi riittävästä tuuletuksesta käytön aikana

Tämä kone tuottaa pieniä määriä otsonia ja muita päästöjä normaalikäytössä. Nämä määrät ovat liian pieniä ollakseen haitallisia ihmisille. Huonosti ilmastoidut huoneet on kuitenkin tuuletettava riittävästi pitkäaikaisen käytön tai pitkien tulostussarjojen aikana.

MF465dw II
MF463dw II
MF461dw II

TÄRKEÄÄ

Kun käytät langatonta lähiverkkoa (vain tuotteille, joissa on langaton LAN-toiminto)

- Asenna laite enintään 50 metrin päähän langattomasta lähiverkon reitittimestä.
- Asenna mahdollisuuksien mukaan paikkaan, jossa väliin tulevat esineet eivät estä tiedonsiirtoa. Signaali saattaa heikentyä kulkiessaan seinien tai lattioiden läpi.
- Asenna laite mahdollisimman kauas digitaalisista langattomista puhelimista, mikroaaltouuneista tai muista radioaaltoja lähettävistä laitteista.

Liittäminen puhelinlinjan liitäntään (vain fakseja tukevat laitteet)

- Tietyissä olosuhteissa tämä laite ei ehkä pysty kommunikoimaan joidenkin puhelinjohdon liitäntöjen kautta tai joillakin alueilla. Yksi tällainen esimerkki on, kun puhelinjohdon liitäntä ja koneen kokonaisvastus ylittää 1700 Ω. Ota tässä tapauksessa yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltoedustajaan.
- Tämä laite on analogisia puhelinlinjoja koskevan standardin mukainen, ja se voidaan liittää vain tavallisiin tilaajan puhelinlinjoihin. Koneen liittäminen liiketoimintalinjaan tai muuhun tarkoitukseen varattuun linjaan voi aiheuttaa vikoja. Tarkista aina linja ennen liittämistä.

Tietoja kaapeleista

- Käytä alle 3 metrin mittaista modulaarista kaapelia.
- Käytä alle 3 metrin mittaista USB-kaapelia.

Virtalähde

VAROITUS

Virtapistokkeen ja johdon oikea käyttö

Väärä käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

- Tarkista, että koneen virtalähde on turvallinen ja että sen jännite on vakaa.
- Käytä vain virtalähdettä, joka täyttää tässä mainitut jännitevaatimukset.
- Liitä laite turvallisesti maadoitettuun pistorasiaan mukana toimitetulla virtajohtolla.
- Älä käytä muita kuin mukana toimitettuja virtajohtoja.
- Mukana toimitettua virtajohtoa saa käyttää vain tämän laitteen kanssa.
- Jos kytket tämän laitteen pistorasiaan, jossa on useita liitäntöjä, älä käytä muita liitäntöjä toisten laitteiden kytkemiseen.
- Älä käytä jatkojohtoja.
- Käytä virtajohtoa niin, että vältät kompastumisen johtoon.
- Älä muuntele, vedä, taiputa väkisin tai muuten vahingoita virtajohtoa.
- Älä aseta painavia esineitä virtajohdon päälle.
- Älä niputa virtajohtoa tai sido sitä solmuun.
- Älä kuljeta virtajohtoa lämmityslaitteen läheltä.
- Älä kytke tai irrota virtaliitintä usein.
- Älä altista virtaliitintä voimakkaalle iskulle.
- Kytke virtapistoke kokonaan pistorasiaan ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

- Älä koske laitteeseen ukkosmyrskyn aikana.
- Älä kytke tai irrota virtapistoketta märillä käsillä.
- Lomien aikana tai muina aikoina, kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan, sammuta laite ja irrota se virtalähteestä.

! TÄRKEÄÄ

- Asenna laite pistorasian lähelle ja jätä virtapistokkeen ympärille riittävästi tilaa, jotta pistokkeen voi irrottaa nopeasti hätätilanteessa.
- Älä liitä virtajohtoa keskeytymättömään virtalähteeseen. Tämä voi aiheuttaa toimintahäiriön tai vian, jos tapahtuu sähkökatkos.
- Älä liitä virtajohtoa tietokoneen lisävirtapistorasiaan.
- Suosittelemme käyttämään kotitalouksien suokavirtasuojakytkimen kautta kytkettyä pistorasiaa.
- Sähkökohna voi aiheuttaa laitteeseen toimintahäiriön tai hävittää tietoja.
- Kun olet irrottanut virtajohdon, odota vähintään 5 sekuntia ennen uudelleen liittämistä.
- Sallitun alueen ylittävä jännitehäviö voi aiheuttaa toimintahäiriön tai tietojen katoamisen laitteessa ja siihen liitetyissä tietokoneissa.
- Lisätietoja virtalähteestäsi saat sähkötoimittajaltasi tai paikalliselta sähkölaitoksesta.

Käsitteily

! VAROITUS

Huomioi seuraava

Väärä käsitteily voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai palovammoja.

- Jos laitteesta kuuluu epätavallista ääntä, siitä tulee epätavallista hajua, savua tai liiallista lämpöä tai jos jokin osa on vaurioitunut, irrota laite heti pistorasiasta ja ota yhteys jälleenmyyjään tai huoltoedustajaan.
- Älä pura tai muuntele tätä laitetta.
- Sijoita laite niin, että virtajohto ja muut kaapelit sekä laitteen sisällä olevat hammaspyörät ja sähköosat ovat poissa lasten ulottuvilta.
- Älä aseta koruja tai muita metalliesineitä tai nesteellä täytettyjä astioita laitteen päälle.
- Älä käytä tämän laitteen lähellä tulenarkoja sumutteita.
- Kun siirrät tätä laitetta, sammuta se aina virtakytkimestä, irrota laitteen pistoke pistorasiasta ja irrota sitten virtajohto ja liitäntäkaapelit.
- Kun liität tai irrotat USB-kaapelin laitteen ollessa edelleen liitettynä pistorasiaan, älä koske liittimen metalliosaan.
- Älä liitä hyväksymättömiä tuotteita tämän laitteen portteihin (pistorasia, liitinportit jne.).
- Kun asennat tai irrotat valinnaisia tuotteita, sammuta tämä laite aina virtakytkimestä, irrota laitteen pistoke pistorasiasta ja irrota sitten virtajohto ja liitäntäkaapelit.

Tämän puhdistus puhdistus ja huolto

Virheellinen puhdistus voi aiheuttaa laitteen toimintahäiriöitä, tulipalon, sähköiskun tai muodostaa staattista sähköä.

- Sinun tulee puhdistaa tämä laite säännöllisesti.
- Sammuta aina laite ja irrota se pistorasiasta ennen sen puhdistamista.
- Irrota virtapistoke pistorasiasta säännöllisesti ja pyyhi pöly ja lika laitteesta kuivalla kankaalla.
- Puhdista laite veteen kostutetulla liinalla, joka on puristettu mahdollisimman kuivaksi. Älä käytä

alkoholia, bentseeniä, maalinohenteita tai muita syttyviä aineita äläkä pehmapaperia tai paperipyyhkeitä.

- Tarkista laite säännöllisesti ylikuumenemisen, ruostumisen, kolhujen, naarmujen ja halkeamien varalta.

Sydämentahdistimien käyttäjät

Tämä laite ja sen värikasetit lähettävät matalia tasoja magnetismia ja ultraääniaaltoja. Jos käytät sydämentahdistinta ja havaitset poikkeavuuksia, siirry pois laitteen luota ja ota yhteys lääkäriisi.

! HUOMIO

Varo pudotamasta raskaita esineitä valotuslasille

Se voi vahingoittaa valotuslasia ja aiheuttaa loukkaantumisen.

Älä kanna konetta, kun paperikasetit tai valinnaiset tuotteet (paperinsyöttölaite) on asennettu

Osat voivat tällöin pudota ja aiheuttaa vammoja.



Huomioi seuraava

Tämän ohjeen laiminlyönnistä voi seurata loukkaantuminen, vikoja tai paperitukoksia.

- Älä aseta raskaita esineitä tämän laitteen päälle.
- Varo, etteivät kätesi jää puristuksiin, kun käytät avautuvia ja sulkeutuvia osia.
- Telat ja muut liikkuvat osat tulee pitää etäällä käsistä, löysästi istuvista vaatteista, roikkuvista asusteista yms., jotka voisivat tarttua niihin.
- Varo, ettei paperista tai koneen osista tule haavoja käsiisi tai sormiisi, kun lisää paperia tai poistat paperitukoksia.
- Älä altista laitetta voimakkaalle iskuille tai tärinälle.
- Älä käytä kohtuutonta voimaa avatessasi ja sulkiesi laitteen luukkuja, kansia tai kasetteja jne.
- Älä sammuta tätä laitetta tulostuksen aikana.
- Älä avaa ja sulje kansia tai poista tai lisää paperia laitteen ollessa käynnissä.
- Älä laita käsiäsi laitteen sisään, ellei se ole ehdottoman välttämätöntä.

Siirrä tai asenna laite uudelleen käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti

Kun siirrät tai asennat uudelleen aiemmin asennetun laitteen, tee se käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.

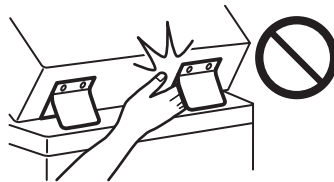
Using the feeders or platen cover correctly

Väärä käyttö voi johtaa loukkaantumiseen.

- Kun kopioit materiaalia, kuten paksuja kirjoja valotuslasilla, älä paina liian lujaa; muutoin syöttölaite

tai valotuslaitteen kansi voi vahingoittua.

- Sulje syöttölaite tai valotuslaitteen kansi hitaasti.
- Älä työnä käsiäsi tai sormiasi kokonaan syöttölaitteeseen tai valotuslaitteen kanteen.



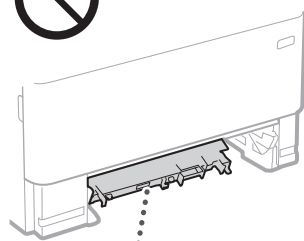
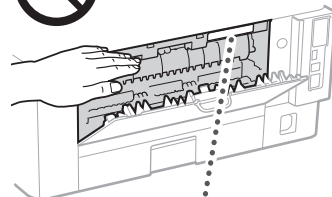
Älä laita kättäsi laitteeseen, kun paperikasetit on poistettu (vain laitteissa, joissa paperikasetit on asennettu)

Se voi aiheuttaa loukkaantumisen.

Älä kosketa kuumian tai korkeajännitteisiä osia

Se voi aiheuttaa palovammoja tai muita vammoja.

- Älä koske muihin kuin ohjekirjassa mainittuihin laitteen osiin.
- Heti käytön jälkeen laitteen sisäpuoli ja paperinpoistaukset ovat kuumia, eikä niihin saa koskea.
- Tulostettu paperi voi kuumetua jatkuvan tulostuksen aikana, ja sitä tulee käsitellä varoen.



Standardi / asetus

Tuotteen nimi

Joillakin myyntialueilla tämä tuote saattaa olla rekisteröity alla suluisia olevilla nimillä () paikallisten turvallisuusmääräysten mukaisesti.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

EU-direktiivin EMC-vaatimukset

Tämä laite täyttää EU:n direktiivin olennaiset EMC-

En	TUOTTEESEEN ja kaikki lisenssiehtojen alaiset oikeudet ja velvollisuudet siirron saajalle ja (b) tämä siirron saaja sitoutuu noudattamaan kaikkia näitä ehtoja.
Fr	
De	(6) Et saa avata, käänteismallintaa, purkaa tai muulla tavoin heikentää OHJELMISTON koodia ihmisen luettavaan muotoon.
It	(7) Et saa muokata, ottaa käyttöön, kääntää, vuokrata, liisata tai lainata OHJELMISTOA tai luoda OHJELMISTOON perustuvia johdannaisia.
Es	(8) Sinulla ei ole oikeutta poistaa OHJELMISTOA TUOTTEESTA tai tehdä siitä erillisiä kopioita.
Ca	(9) Sinulle ei ole myönnetty lisenssiä OHJELMISTON ihmisen luettavissa olevaan osuuteen (lähdekoodiin).
Eu	Edellä olevista kohdista (1)–(9) riippumatta LAITE sisältää kolmansien osapuolien ohjelmistomoduuleja, joiden mukana tulee muita lisenssiehtoja, ja näihin ohjelmistomoduuleihin sovelletaan kyseisiä muita lisenssiehtoja.
Pt	Katso kolmannen osapuolen ohjelmistomoduulien muut lisenssiehdot vastaavan TUOTTEEN käyttöoppaan liitteestä. Tämä käyttöopas on saatavissa osoitteesta https://oip.manual.canon/ .
El	
Da	
NI	
No	Käyttäessäsi TUOTETTA sinun katsotaan hyväksyneen kaikki sovellettavat lisenssiehdot. Jos et hyväksy näitä lisenssiehtoja, ota yhteys asiakaspalvelun edustajaan.
Sv	V_240627

Fi
Ru
Uk
Lv
Lt
Et
Pl
Cs
Sk
Sl
Hr
Hu
Ro
Bg
Tr
Ar
Fa

Важные указания по технике безопасности

В этой главе приведены важные указания по технике безопасности, которых следует придерживаться во избежание травм пользователей аппарата и других лиц, а также повреждения имущества. Перед использованием аппарата ознакомьтесь с этой главой и придерживайтесь инструкций для его надлежащей эксплуатации. На сайте Canon с онлайн-руководствами (<https://oip.manual.canon/>) также приводится информация по этому аппарату. Ознакомьтесь с этой информацией для правильной эксплуатации аппарата. Не выполняйте какие-либо операции, описание которых отсутствует в настоящем руководстве. Компания Canon не несет ответственности за повреждения, возникшие вследствие операций, не указанных в настоящем руководстве, ненадлежащего использования аппарата или проведения ремонтных работ и внесения изменений третьими лицами, не являющимися представителями Canon или не уполномоченными компанией Canon. Если не указано иначе, использованные в данном руководстве иллюстрации относятся к модели MF465dw II.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Содержит предупреждение об операциях, которые в случае неправильного выполнения могут привести к гибели или серьезной травме людей. Для безопасной эксплуатации аппарата всегда обращайтесь внимание на эти предупреждения.

⚠ ВНИМАНИЕ

Содержит предостережение об опасности травмы или повреждения имущества, за исключением неисправности продукта, вследствие ненадлежащего использования аппарата. Для безопасной эксплуатации аппарата всегда обращайтесь внимание на эти предостережения.

❗ ВАЖНО

Содержит важные рабочие требования и ограничения, которые следует всегда соблюдать во время использования аппарата. Всегда соблюдайте эти важные требования и ограничения во избежание неисправностей, сбоев и повреждения имущества в результате ненадлежащей эксплуатации аппарата.

Знаки, связанные с соблюдением техники безопасности

На данном продукте используются такие символы:

-  Переключатель питания (вкл.)
-  Переключатель питания (выкл.)
-  Переключатель питания (ожидание)
-  Кнопочный переключатель (вкл./выкл.)
-  Защитная клемма заземления



Предупреждение об опасности поражения электрическим током: внутри опасное напряжение. Не снимайте крышку.



Предупреждение о высокой температуре. Не прикасайтесь.



Оборудование Класса II



Содержит движущиеся детали. Не подносите руки и не приближайтесь к движущимся деталям.



Предупреждение об опасности поражения электрическим током. Отсоедините все шнуры питания от розеток.



Острые края. Не подносите руки и не приближайтесь к острым краям.

ПРИМЕЧАНИЕ

Некоторые модели могут использовать другие символы, не перечисленные здесь.

Установка

Чтобы использовать этот аппарат безопасно, внимательно прочитайте следующие меры предосторожности, прежде чем устанавливать аппарат в пригодном месте.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не устанавливайте аппарат в указанных ниже местах

Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

- Места, в которых возможна блокировка вентиляционных отверстий (слишком близко к стенам или шторам, либо на таких материалах, как ковры с высоким ворсом)
- Влажные или пыльные места
- Вблизи нагревательных приборов или открытого огня
- Рядом со спиртом, растворителями и другими легковоспламеняющимися веществами

Не используйте беспроводную локальную сеть вблизи медицинского оборудования (только для продуктов с функцией беспроводной локальной сети)

Радиоволны могут создавать помехи для работы медицинского оборудования, что может привести к сбоем оборудования и несчастным случаям.



ВНИМАНИЕ

Не устанавливайте аппарат в указанных ниже местах

Это может привести к неисправности или негативному воздействию на людей и прочее оборудование.

- На открытом воздухе или в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света
- Места с высокой или низкой температурой или влажностью
- Места, подверженные резким перепадам температуры или влажности
- Вблизи оборудования, создающего магнитные или электромагнитные волны

- Вблизи электронного или точного оборудования, такого как телевизоры, радио и компьютеры
- Лаборатории и другие места, где происходят химические реакции
- Места, сильно подверженные воздействию аэрозолей, аммиака и других коррозионных газов
- Места, в которых оборудование будет неустойчиво или подвергаться вибрациям
- Поверхности, которые могут деформироваться под массой аппарата или где аппарат может осесть (ковры, соломенные циновки, кровати и т. п.)
- Места, где воздух из аппарата дует непосредственно на людей

Используйте правильный способ перемещения аппарата

Использование неправильных способов перемещения аппарата может привести к травме.

- Переносите аппарат правильно в соответствии с инструкциями из этого руководства.
- Размещая аппарат, не спешите и будьте аккуратны, чтобы не защемить руки между ним и полом или стенами.

Обеспечьте надлежащую вентиляцию во время использования аппарата

Во время нормальной эксплуатации этот аппарат выделяет небольшое количество озона и других веществ. Это количество слишком маленькое, чтобы быть вредным для здоровья. Однако в случае продолжительного использования аппарата плохо проветриваемые помещения следует тщательно проветривать.



ВАЖНО

При использовании беспроводной локальной сети (только для продуктов с функцией беспроводной сети)

- Установите аппарат на расстоянии не более 50 метров от маршрутизатора беспроводной сети.
- Не устанавливайте аппарат в месте, где другие объекты могут препятствовать связи. Мощност сигнала может значительно падать при прохождении через стены или полы.
- Установите аппарат как можно дальше от цифровых беспроводных телефонов, микроволновых печей и другого оборудования, являющегося источником радиоволн.

Подключение телефонной линии (только для аппаратов с поддержкой факсов)

В определенных обстоятельствах и в некоторых регионах данный аппарат может не поддерживать связь по некоторым телефонным линиям. Например, такое возможно, если общее сопротивление телефонной линии и аппарата превышает 1700 Ом. В этом случае обратитесь к дилеру или торговому представителю.

- Этот аппарат соответствует стандарту аналоговой телефонной линии и может подключаться только к обычным абонентским телефонным линиям. Подключение аппарата к бизнес-линии или другой выделенной линии может привести к

неисправностям. Всегда проверяйте линию перед подключением к ней.

Информация о кабелях

- Используйте модульный кабель длиной меньше 3 метров.
- Используйте USB-кабель длиной меньше 3 метров.

Источник питания

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Правильное использование шнура питания и вилки

Ненадлежащее использование может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

- Убедитесь, что источник питания аппарата работает стабильно и не подвержен перепадам напряжения.
- Используйте только тот источник питания, который отвечает требованиям к напряжению.
- Подключите аппарат к надежно заземленному источнику питания, используя входящий в комплект шнур питания.
- Не используйте другие шнуры питания, кроме шнура, входящего в комплект.
- Входящий в комплект шнур питания следует использовать только с данным аппаратом.
- Если устройство подключено к сетевой розетке с несколькими гнездами, не используйте другие гнезда для подключения прочих устройств.
- Не используйте удлинители.
- Проложите шнур питания таким образом, чтобы об него нельзя было споткнуться.
- Не изменяйте, не тяните, не сгибайте и не деформируйте шнур питания каким-либо иным способом.
- Не ставьте тяжелые предметы на шнур питания.
- Не сворачивайте шнур питания и не завязывайте его в узел.
- Не прокладывайте шнур питания вблизи нагревательных приборов.
- Не подключайте и не отсоединяйте разъем питания слишком часто.
- Не подвергайте разъем питания сильным ударам.
- Вставляйте вилку шнура питания в сетевую розетку полностью и проверяйте, чтобы она была надежно закреплена.
- Не касайтесь аппарата во время грозы.
- Не вставляйте вилку шнура питания в сетевую розетку и не извлекайте ее мокрыми руками.
- Во время праздников или в других обстоятельствах, когда аппарат не будет использоваться в течение длительного времени, выключайте аппарат и отсоединяйте его от источника питания.

⚠ ВАЖНО

- Установите данный аппарат возле сетевой розетки и оставьте достаточно места вокруг вилки питания, чтобы ее можно было легко отсоединить в экстренном случае.
- Не подключайте шнур питания к источнику бесперебойного питания. Это может стать причиной неисправности или повреждения в случае перебоя в питании.
- Не подключайте шнур питания к вспомогательной сетевой розетке на компьютере.
- Рекомендуется использовать сетевую розетку, работающую через бытовой автомат защиты от токов утечки.

- Электрические помехи могут привести к неполадкам в работе устройства или потере данных.
- После отсоединения шнура питания подождите не меньше 5 секунд, прежде чем подсоединять его снова.
- Падение напряжения за пределы допустимого диапазона может привести к неисправности или потере данных на аппарате и любых подключенных компьютерах.
- Для получения информации о вашем источнике питания свяжитесь с вашим поставщиком питания или местным подрядчиком по электротехническим работам.

Обращение с аппаратом

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Соблюдайте следующие предосторожности

Ненадлежащее обращение может привести к возгоранию, поражению электрическим током или ожогам.

- Если аппарат издает необычный шум, выделяет необычный запах, из него исходит дым или он сильно нагревается, или если какие-либо детали повреждены, немедленно отключите аппарат от розетки и обратитесь к вашему дилеру или торговому представителю.
- Не разбирайте аппарат и не пытайтесь что-либо изменить в его устройстве.
- Размещайте аппарат так, чтобы шнур питания и другие кабели, а также внутренние и электрические компоненты находились вне досягаемости детей.
- Не кладите на аппарат драгоценности или какие-либо металлические предметы, а также контейнеры с водой.
- Не распыляйте вблизи аппарата легковоспламеняющиеся вещества.
- Прежде чем перемещать аппарат, обязательно выключите его при помощи переключателя питания, отсоедините от сетевой розетки, после чего отсоедините шнур питания и интерфейсные кабели.
- Если подсоединяете или отсоединяете кабель USB, а аппарат при этом все еще подключен к сетевой розетке, не прикасайтесь к металлической части гнезда.
- Не подсоединяйте не получившие одобрения продукты к портам данного аппарата (гнездо питания, соединительные порты и т. д.).
- Прежде чем устанавливать или отсоединять дополнительные продукты, выключите аппарат при помощи переключателя питания, отсоедините от сетевой розетки, после чего отсоедините шнур питания и интерфейсные кабели.

Чистка и уход за аппаратом

Ненадлежащая чистка может привести к неисправности аппарата, возгоранию, поражению электрическим током или к созданию статического электричества.

- Аппарат следует регулярно чистить.
- Прежде чем приступать к чистке, всегда выключайте аппарат и отсоединяйте от сетевой розетки.
- Периодически отсоединяйте вилку питания и очищайте аппарат сухой тканью для удаления пыли и грязи.
- Для чистки аппарата используйте влажную

хорошо отжатую ткань. Не используйте спирт, бензольные вещества, растворители краски и другие легковоспламеняющиеся вещества, а также не используйте бумажные салфетки и полотенца.

- Регулярно проверяйте аппарат на предмет перегрева, ржавчины, механических деформаций, царапин и трещин.

Пользователи кардиостимуляторов

Данный аппарат и его картриджи с тоном излучают слабое магнитное поле и ультразвуковые волны. Если вы используете кардиостимулятор и заметили какие-либо странности, отойдите от аппарата и немедленно обратитесь к врачу.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не роняйте тяжелые предметы на стекло экспонирования

Это может привести к повреждению стекла экспонирования и травмам.

При переноске аппарата не удерживайте его за установленные лотки для бумаги или дополнительное оборудование (устройство подачи бумаги)

Это может привести к падению оборудования и травмам.



Соблюдайте следующие предосторожности

Невыполнение может привести к травме, неисправности или замятию бумаги.

- Не ставьте тяжелые предметы на аппарат.
- Будьте осторожны, чтобы при использовании открывающихся и закрывающихся частей не защемить руки.
- Не подносите к валикам и прочим движущимся деталям руки, свободную одежду, висящие украшения и т. п., чтобы не допустить их захвата.
- Будьте внимательны, чтобы не порезать руки и пальцы о бумагу и детали во время загрузки бумаги или устранения замятия.
- Не подвергайте аппарат сильным ударам и встряхиваниям.
- Не используйте чрезмерную силу, когда открываете и закрываете дверцы, крышки, ящики и т. п. аппарата.
- Не выключайте аппарат во время печати.
- Не открывайте и не закрывайте какие-либо крышки, а также не убирайте и добавляйте бумагу во время работы аппарата.

- Не засовывайте руки внутрь аппарата, если для этого нет острой необходимости.

Перемещайте и повторно устанавливайте аппарат согласно инструкциям из руководства пользователя

При перемещении или повторной установке ранее установленного аппарата следуйте инструкциям из руководства пользователя.

Правильное использование устройства подачи или прижимной крышки

Ненадлежащее использование может привести к травме.

- При копировании предметов, таких как толстые книги, не прижимайте их к стеклу экспонирования с усилием, чтобы не повредить устройство подачи или прижимную крышку.
- Закрывайте устройство подачи или прижимную крышку медленно.
- Не задирайте руки или пальцы полностью в устройство подачи или прижимную крышку.



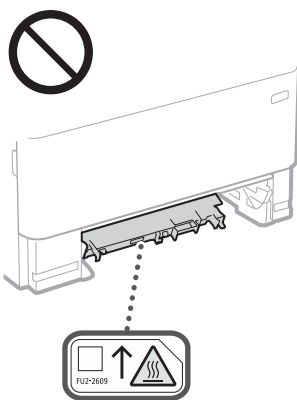
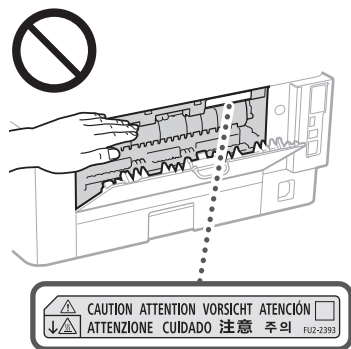
Не засовывайте руки в аппарат, когда кассеты для бумаги извлечены (только для аппаратов с установленными кассетами для бумаги)

Это может привести к травме.

Не касайтесь компонентов, которые сильно нагреваются или находятся под высоким напряжением

Это может привести к ожогам или другим травмам.

- Не касайтесь каких-либо деталей аппарата, кроме указанных в руководстве.
- Сразу после использования внутренние части аппарата и отверстия вывода бумаги будут горячими, так что не касайтесь их.
- Во время непрерывной печати отпечатанная бумага может быть горячей, поэтому будьте осторожны.



Стандарт/норма

Название продукта

В некоторых регионах продаж согласно местным правилам безопасности данный продукт может быть зарегистрировано под названием, использующим круглые скобки (), как показано ниже.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Требования ЭМС Директивы ЕС

Данное оборудование удовлетворяет основным требованиям по ЭМС Директивы ЕС. Мы утверждаем, что данный продукт соответствует требованиям по ЭМС, указанным в Директиве ЕС, при номинальном входном напряжении 230 В и частоте 50 Гц, хотя диапазон рабочих характеристик данного продукта составляет от 220 до 240 В, 50/60 Гц. Для обеспечения соответствия техническим требованиям по ЭМС Директивы ЕС требуется использовать экранированный кабель.

Директива о радиооборудовании

(Только для радиооборудования, предназначенного для Европы)

Декларация соответствия радиооборудования

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Wireless LAN Specifications

Frequency band(s): 2401-2483 MHz

Maximum radio-frequency power: 16.51 dBm

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Соблюдайте следующие предосторожности при работе с лазерами

Любое прямое попадание в глаза случайного лазерного излучения из аппарата может быть опасно для зрения.

- Ни в коем случае не открывайте какие-либо крышки аппарата, помимо указанных в руководстве данного аппарата.
- Никогда не используйте элементы управления, настройки или рабочие процедуры, не описанные в данном руководстве, иначе возможно облучение опасным лазерным излучением.

⚠ ВАЖНО

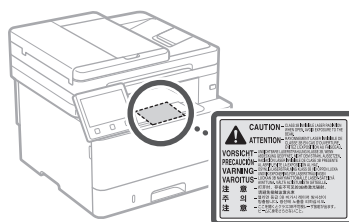
- Данный продукт относится к лазерным продуктам

Класса 1 в соответствии со стандартами IEC60825-1:2014 и EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER
PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1
LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
LASERTUOTE
LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)
EN 50689:2021

Лазерное излучение может быть опасно для здоровья человека. Данный аппарат оснащен крышками и внешним корпусом, блокирующим лазерное излучение, поэтому при нормальной эксплуатации лазерное излучение не может выйти за пределы аппарата.

Предупреждение по технике безопасности при обращении с лазером



Приложение

Юридические ограничения на использование продукта и изображений

Юридические ограничения на использование продукта и изображений

Использование продукта для сканирования, печати или воспроизведения определенных документов иным способом, а также использование изображений, полученных в результате сканирования, печати или воспроизведения иным способом при помощи продукта, может быть запрещено законом и может повлечь за собой уголовную и/или гражданскую ответственность. Неполный перечень этих документов представлен ниже. Этот перечень приводится исключительно для справки. Если у вас возникнут сомнения в законности использования данного продукта для сканирования, печати или воспроизведения иным способом какого-либо документа и/или использования изображений, полученных в результате сканирования, печати или воспроизведения иным способом, заранее проконсультируйтесь у юриста.

- Бумажные деньги
- Дорожные чеки
- Платежные поручения
- Продовольственные талоны

- Депозитные сертификаты
- Паспорта
- Почтовые марки (погашенные или непогашенные)
- Иммиграционные документы
- Идентификационные карточки или знаки отличия
- Внутренние марки гербового сбора (погашенные или непогашенные)
- Некоторые документы на обслуживание или переводные векселя
- Облигации или другие долговые сертификаты
- Чеки или переводные векселя, выданные государственными учреждениями
- Акции
- Автомобильные права и документы, удостоверяющие права собственности
- Произведения, охраняемые законами об авторском праве/Произведения искусства, запрещенные для воспроизведения без разрешения обладателя авторских прав

Расходные материалы

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Соблюдайте следующие предосторожности при работе с расходными материалами

Ненадлежащее обращение может привести к ожогам или возгоранию.

- Не бросайте картриджи с тономером в открытый огонь.
- Не храните картриджи с тономером или бумагу в местах, подверженных воздействию открытого пламени.
- Если вы случайно рассыпали тонер, осторожно соберите частицы тонера в кучу или вытрите мягкой влажной тканью, не вдыхая его. Не собирайте рассыпавшийся тонер обычным пылесосом. Следует использовать только специальные модели, оборудованные специальными приспособлениями, предотвращающими взрыв пыли.

ВНИМАНИЕ

Соблюдайте следующие предосторожности при работе с расходными материалами

Ненадлежащее использование может привести к ожогам или навредить вашему здоровью. Если тонер будет проглочен либо попадет в глаза или рот, немедленно обратитесь к врачу.

- Храните тонер и другие расходные материалы в местах, недоступных для маленьких детей.
- Не разбирайте картриджи с тономером или другие расходные материалы.
- Если тонер прольется из картриджа с тономером, постарайтесь не проглотить его и не касаться. Если тонер все же попадет на кожу, смойте его холодной водой с мылом. Если после смывания раздражение кожи не проходит, немедленно обратитесь к врачу.

ВАЖНО

- При выполнении различных операций, таких как устранение замятия бумаги или замена тонера и других расходных материалов, будьте внимательны, чтобы тонер не попал на руки или одежду.
- При попадании тонера на одежду или руки немедленно промойте пострадавший участок холодной водой. Промывание горячей водой может привести к фиксации тонера и перманентному окрашиванию.

О данном руководстве

Товарные знаки

- Adobe, Acrobat и Reader являются зарегистрированными товарными знаками Adobe Systems Incorporated в США и/или других странах.
- Все фирменные марки и названия продуктов в этом документе являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками соответствующих владельцев.

Отказ от обязательств

- Информация в настоящем документе может быть изменена без уведомления.
- КОРПОРАЦИЯ CANON INC. НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ОТНОШЕНИИ ДАННОГО РУКОВОДСТВА ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИЗЛОЖЕННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ, ГАРАНТИИ РЫНОЧНОЙ И КОММЕРЧЕСКОЙ ПРИГОДНОСТИ, СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ КАКИХ-ЛИБО ПАТЕНТОВ. КОРПОРАЦИЯ CANON INC. НЕ ПРИНИМАЕТ НА СЕБЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ЛЮБОЙ ПРЯМОЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, А ТАКЖЕ ЗА ПОТЕРИ И ЗАТРАТЫ, ВЫЗВАННЫЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО РУКОВОДСТВА.
- Если у вас не получается открыть руководство в PDF-формате, загрузите Adobe Acrobat Reader с веб-сайта Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Авторское право

Частичное или полное несанкционированное воспроизведение содержания данного документа запрещено.

Программное обеспечение сторонних производителей

Данный продукт компании Canon (далее — "ПРОДУКТ") содержит модули программного обеспечения сторонних поставщиков. Использование и распространение этих модулей программного обеспечения, включая обновления к ним (далее — "ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ"), подлежат соблюдению приведенных ниже лицензионных условий с (1) по (9).

- (1) Вы соглашаетесь соблюдать все соответствующие законы контроля над экспортом, ограничения и нормы задействованных стран, когда данный ПРОДУКТ, в том числе ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, перевозится, передается или экспортируется в любую страну.
- (2) Правообладатели ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ сохраняют все права на название, право собственности и права на интеллектуальную собственность в отношении ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. Если в данном документе явно не оговорено иное, никакая лицензия или право, прямое или косвенное, на какую-либо интеллектуальную собственность правообладателей ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ настоящим не передаются вам правообладателями ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (3) Вы имеете право использовать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ исключительно с данным ПРОДУКТОМ Canon.
- (4) Вы не имеете права переуступать,

сублицензировать, продавать, распространять или иначе передавать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ каким-либо третьим сторонам без предварительного письменного согласия правообладателей ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

- (5) Независимо от вышесказанного, вы можете передавать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, только если (а) вы переуступаете все свои права на ПРОДУКТ, а также все права и обязанности согласно лицензионным условиям в пользу получателя и (б) такой получатель соглашается выполнять эти условия.
- (6) Вы не имеете права декомпилировать код ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, выполнять его обратное проектирование, осуществлять обратную сборку или иначе переводить код в форму, доступную для чтения человеком.
- (7) Вы не имеете права изменять, адаптировать, переводить, брать или сдавать в аренду, а также одалживать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ или создавать производные работы на основе данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (8) Вы не имеете права удалять или создавать отдельные копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ из данного ПРОДУКТА.
- (9) Часть данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, доступная для чтения человеком (исходный код), не передается вам по лицензии.

Независимо от указанных выше пунктов с (1) по (9), ПРОДУКТ содержит модули программного обеспечения сторонних поставщиков, к которым применимы другие лицензионные условия. Ознакомьтесь с другими лицензионными условиями модулей программного обеспечения сторонних поставщиков, приведенными в приложении к руководству соответствующего ПРОДУКТА. Данное руководство доступно по адресу <https://oip.manual.canon/>.

Используя данный ПРОДУКТ, вы принимаете все применимые лицензионные условия. Если вы не согласны с лицензионными условиями, свяжитесь с представителем поставщика услуг.

V_240627

Важливі інструкції з техніки безпеки

У цій главі наведені важливі інструкції з техніки безпеки, яка допоможе запобігти пошкодженню майна та травмуванню користувачів апарата й інших осіб. Перед використанням апарата прочитайте цей розділ і дотримуйтесь інструкцій щодо належної експлуатації. На сайті онлайн-посібників Canon (<https://oip.manual.canon/>) також міститься інформація про цей апарат. Ознайомтеся з цією інформацією, щоб забезпечити правильне використання апарата.

Не виконуйте жодних операцій, які не описано в цьому посібнику. Компанія Canon не несе відповідальності за жодні пошкодження, спричинені виконанням операцій, про які не йдеться в цьому посібнику, неправильною експлуатацією або ремонтом чи змінами, здійсненими не компанією Canon або третьою стороною, уповноваженою компанією Canon.

Ілюстрації, використані в цьому посібнику, відповідають моделі MF465dw II, якщо не зазначено інакше.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Позначає попередження щодо операцій, які в разі неправильного виконання можуть призвести до смерті або серйозних травм. Для безпечного використання апарата завжди дотримуйтеся цих застережень.

УВАГА

Позначає запобіжний засіб для запобігання ризику травмування людей або пошкодження майна, крім несправності виробу через неналежне використання апарата. Для безпечного використання апарата завжди дотримуйтеся цих застережень.

ВАЖЛИВО

Позначає важливі експлуатаційні вимоги й обмеження, яких слід завжди дотримуватися під час використання цього апарата. Завжди дотримуйтеся цих важливих настанов, щоб уникнути несправностей, аварій або пошкодження майна внаслідок неправильної роботи апарата.

Символи, пов'язані з технікою безпеки

На цьому продукті використані наступні символи:

-  Перемикач живлення (Увімк.)
-  Перемикач живлення (Вимк.)
-  Перемикач живлення (Режим очікування)
-  Кнопковий перемикач (Увімк. / Вимк.)
-  Захисна клемма заземлення
-  Попередження про небезпеку ураження електричним струмом: всередині небезпечна напруга. Не відкривайте кришку.
-  Попередження про високу температуру. Не торкайтеся.
-  Обладнання класу II



Містить рухомі частини: тримайте руки та інші частини тіла подалі від них.



Попередження про небезпеку ураження електричним струмом: виймайте усі кабелі живлення з розеток.



Гострі краї: тримайте руки та інші частини тіла подалі від них.

ПРИМІТКА

На деяких моделях можуть використовуватися інші символи, які не зазначені тут.

Установлення

Для безпечного та зручного користування цим апаратом уважно прочитайте наведені нижче застереження та встановіть апарат у відповідному місці.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не встановлюйте апарат у зазначених нижче місцях

Це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

- У місцях, де можуть блокуватися вентиляційні отвори (надто близько до стін чи штор або на таких матеріалах, як килими з довгим ворсом)
- У вологих або запилених місцях
- Поруч із обігрівальними приладами або відкритим вогнем
- Поруч зі спиртом, розчинниками чи іншими легкозаймистими речовинами

Не використовуйте бездротову локальну мережу LAN поблизу медичного обладнання (тільки для продуктів, які підтримують функцію зв'язку через бездротову локальну мережу LAN)

Радіохвилі можуть створити перешкоди для медичного обладнання, спричинити несправність і призвести до нещасних випадків.



УВАГА

Не встановлюйте апарат у зазначених нижче місцях

Це може призвести до несправності або негативно вплинути на людей або інше обладнання.

- На відкритому повітрі або у місцях, куди потрапляють прямі сонячні промені
- У місцях з дуже високими чи дуже низькими температурою й рівнем вологості
- У місцях, де можливі різкі коливання температури чи вологості
- Поруч із обладнанням, що випромінює магнітні чи електромагнітні хвилі
- Поблизу електронних приладів або високочастотного обладнання, такого як телевізори, радіо та комп'ютери
- У лабораторіях чи приміщеннях, де відбуваються хімічні реакції
- У місцях, де повітря сильно насичене розпиленою рідиною, аміаком або іншими агресивними газами
- На нестійкій поверхні або у місці під дією сильних вібрацій

- На поверхнях, що можуть деформуватися під вагою апарата, або на поверхнях, де можливе просідання апарата (наприклад, килим, солом'яна циновка, ліжка тощо)
- У місцях, де повітря, яке випускається з апарата, безпосередньо впливає на людей

Використовуйте правильний спосіб перенесення апарата

Використання неправильних способів перенесення цього апарата може призвести до травмування.

- Правильно експлуатуйте апарат відповідно до інструкцій, наведених у посібнику.
- Розміщуйте апарат повільно та обережно, щоб уникнути затискання рук між апаратом та підлогою або стінами.

Забезпечте достатню вентиляцію під час використання апарата

Під час звичайного використання цей апарат виділяє незначну кількість озону й інших речовин. Ця кількість не становить небезпеки для людей. Проте приміщення з поганою вентиляцією слід належним чином провітрювати під час тривалого використання апарата або друку у великому обсязі.

ВАЖЛИВО

Під час використання бездротової локальної мережі LAN (тільки для продуктів, які підтримують функцію зв'язку через бездротову локальну мережу LAN)

- Установлюйте апарат на відстані до 50 м від маршрутизатора бездротової локальної мережі.
- Не встановлюйте апарат у місці, де інші предмети можуть перешкоджати зв'язку. Сигнал може слабнути, проходячи крізь стіни чи підлоги.
- Установлюйте апарат якомога далі від цифрових бездротових телефонів, мікрохвильових печей чи іншого обладнання, що випромінює радіохвилі.

Під'єднання до телефонної лінії (тільки для апаратів з підтримкою функції факсу)

За певних обставин цей апарат може не підтримувати зв'язок із деякими телефонними лініями або в деяких регіонах. Одним із таких прикладів є випадок, коли загальний опір телефонної лінії та апарата перевищує 1700 Ом. У такому разі зверніться до свого дилера або представника служби технічної підтримки.

- Цей апарат відповідає стандартам аналогових телефонних ліній, і його можна підключити до звичайних абонентських телефонних ліній. Підключення апарата до комерційної лінії або іншої віділеної лінії може призвести до виникнення несправностей. Перед підключенням завжди перевіряйте лінію.

Відомості про кабелі

- Використовуйте модульний кабель довжиною менше 3 метрів.
- Використовуйте USB-кабель довжиною менше 3 метрів.

Джерело живлення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Правильне використання штепселя та кабелю живлення

Неправильне використання може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

- Переконайтеся, що джерело живлення, яке використовується для апарата, безпечно та має стабільну напругу.
- Використовуйте лише те джерело живлення, напруга якого відповідає вказаним вимогам.
- Апарат слід підключати до надійно заземленої розетки за допомогою наданого кабелю живлення.
- Не використовуйте інші кабелі живлення замість кабелю живлення з комплекту поставки.
- Наданий кабель живлення призначений для використання тільки з цим апаратом.
- У разі підключення апарата до розетки з кількома гніздами не використовуйте ці гнізда для ввімкнення інших приладів.
- Не використовуйте подовжувачі.
- Прокладіть кабель таким чином, щоб запобігти виникненню ризику перечепитися через нього.
- Не модифікуйте, не тягніть, сильно не згинайте кабель живлення та не виконуйте з ним будь-які інші дії, які можуть його пошкодити.
- Не ставте на кабель живлення важкі предмети.
- Не збирайте кабель живлення у джгут та не зав'язуйте його у вузол.
- Не прокладайте кабель живлення поруч із нагрівальними приладами.
- Не вставляйте та не виймайте штепсель кабелю живлення з гнізда часто.
- Не піддавайте штепсель кабелю живлення сильним ударам.
- Повністю вставляйте штепсель кабелю живлення в розетку, переконавшись, що вона надійно закріплена.
- Не торкайтеся апарата під час грози.
- Не вставляйте та не виймайте штепсель із розетки мокрыми руками.
- У період свят або в інший час, коли апарат не використовується протягом тривалого часу, виймайте його та від'єднуйте від джерела живлення.

⚠ ВАЖЛИВО

- Встановлюйте цей апарат поблизу електричної розетки, залишаючи достатній обсяг вільного простору, щоб за потреби швидко виїняти штепсель кабелю живлення з розетки.
- Не приєднуйте кабель живлення до джерела безперебійного живлення. Це може призвести до неналежного функціонування чи поломки апарата у разі збою живлення.
- Не приєднуйте кабель живлення до додаткової розетки на комп'ютері.
- Рекомендується використовувати розетку, підключену через побутове реле витоку.
- Електричні перешкоди можуть призвести до несправності апарата чи втрати даних.
- Від'єднавши кабель живлення, зачекайте щонайменше 5 секунд, перш ніж приєднати його знову.
- Спад напруги, що виходить за допустимий діапазон, може призвести до виникнення несправності або втрати даних у апараті та

підключених комп'ютерів.

- Для отримання інформації про вашу електромережу, зверніться до свого постачальника електроенергії або підрядної організації з електропостачання.

Поводження

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Дотримуйтесь наступних вказівок

Неправильне поведіння може призвести до

пожежі, ураження електричним струмом або опіків.

- Помітивши надмірне нагрівання апарата або дим, незвичайний запах чи шум від нього, або якщо якісь із деталей пошкоджені, негайно вийміть штепсель із розетки та зверніться до дилера або представника служби технічної підтримки.
- Не розбирайте і не модифікуйте апарат.
- Розташуйте апарат у місці, у якому діти не зможуть дістатися до кабелю живлення чи інших кабелів або внутрішніх механізмів і електричних деталей.
- Не кладіть на апарат ювелірні вироби та інші металеві предмети або контейнери, наповнені рідиною.
- Не використовуйте легкозаймисті аерозолі поблизу апарата.
- Переносячи апарат, завжди вимикайте його за допомогою перемикача живлення, виймайте із розетки штепсель кабелю живлення і від'єднуйте від апарата всі інтерфейсні кабелі та кабель живлення.
- Приєднуючи або від'єднуючи кабель USB, коли кабель живлення підключений до розетки, не торкайтеся металевої частини з'єднувача.
- Не підключайте нерекомандовані вироби до портів апарата (розеток, портів з'єднувачів тощо).
- Встановлюючи та прибираючи додаткові вироби, завжди вимикайте апарат за допомогою перемикача живлення, виймайте із розетки штепсель кабелю живлення і від'єднуйте від апарата всі інтерфейсні кабелі та кабель живлення.

Чистення та технічне обслуговування апарата

Неправильне чистення може призвести до несправності апарата, спричинити пожежу, ураження електричним струмом або утворити статичну електрику.

- Апарат необхідно регулярно чистити.
- Перед чистенням завжди вимикайте апарат та виймайте штепсель із розетки.
- Періодично виймайте штепсель із розетки та протирайте апарат сухою тканиною, щоб видалити пил та бруд.
- Очищайте апарат вологою добре віджатою тканиною. Не застосовуйте для чистення спирт, бензин, розчинники для фарб або інші легкозаймисті речовини, а також не використовуйте косметичні серветки або рушники.
- Регулярно перевіряйте апарат на наявність перегріву, іржі, вм'ятин, подриптин та тріщин.

Користувачі кардіостимуляторів

Цей апарат і картриджі із тонером для нього генерують слабе магнітне поле і слабкі ультразвукові хвилі. Якщо ви користуєтесь кардіостимулятором і відчуваєте погіршення самопочуття, відійдіть від апарата та зверніться до лікаря.

⚠ УВАГА

Будьте обережними, щоб не впустити важкі предмети на скло експонування

Це може призвести до пошкодження скла експонування і травмування.

Не несіть апарат, якщо на ньому встановлено шухляди для паперу чи додаткове приладдя (подавач паперу)

Це створює ризик падіння принтера та травмування.



Дотримуйтесь наступних вказівок

Невиконання цих вказівок може призвести до травм, несправностей або зминання паперу.

- Не ставте на апарат важкі предмети.
- Будьте уважними під час використання частин, які відкриваються та закриваються, щоб уникнути затиснення рук.
- Тримайте руки, вільний одяг, звісяючі аксесуари тощо подалі від роликів та інших рухомих частин, які можуть затиснути їх.
- Будьте обережні, щоб уникнути порізів рук або пальців папером або деталями апарата під час додавання паперу або усунення зминання паперу.
- Не піддавайте апарат сильним ударам або струсам.
- Не докладайте надмірних зусиль, відкриваючи та закриваючи дверцята, кришки, касети та інші частини апарата.
- Не вимикайте апарат під час друку.
- Не відкривайте та не закривайте кришки, не виймайте та не додавайте папір під час роботи апарата.
- Не вставляйте руки всередину апарата без нагальної потреби.

Перенесення та встановлення апарата на місце згідно з інструкціями у посібнику користувача

Переносячи або повторно встановлюючи раніше встановлений апарат, робіть це відповідно до інструкцій, наведених у посібнику користувача.

Правильне використання подавача або притисної кришки

Неправильне використання може призвести до травмування.

- Роблячи копії з таких предметів, як товсті книги, не натискайте занадто сильно на скло експонування, щоб не пошкодити подавач або притисну кришку.
- Закривайте подавач або притисну кришку повільно.

- Не вставляйте руки або пальці повністю в подавач або під притиску кришку.



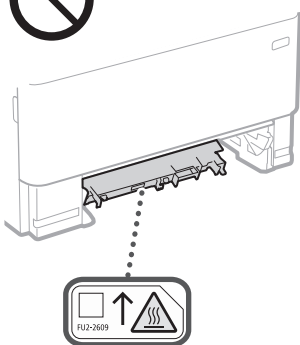
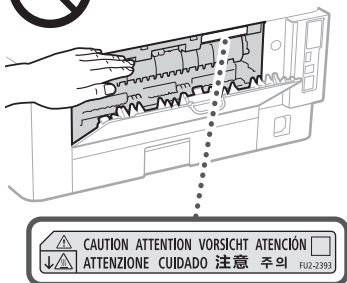
Не вставляйте руки в апарат, коли касету для паперу вийнято (тільки для апаратів із встановленою касетою для паперу)

Це може призвести до травмування.

Не торкайтеся гарячих деталей або компонентів під напругою

Це може призвести до опіків або інших травм.

- Не торкайтеся частин апарата, крім тих, які вказані в посібнику.
- Внутрішні компоненти апарата й лотки видачі паперу сильно нагріваються, і їх не можна торкатися відразу після використання.
- Друковані аркуші можуть сильно розігріватися під час тривалого друку, і з ними слід поводитися обережно.



Стандарт / норма

Назва продукту

У деяких регіонах продажу відповідно до місцевих правил техніки безпеки цей виріб може бути зареєстрований під назвами в дужках (), як вказано нижче.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Вимоги до електромагнітної сумісності відповідно до Директиви ЄС

Цей пристрій відповідає головним вимогам до електромагнітної сумісності Директиви ЄС. Ми офіційно підтверджуємо, що цей виріб відповідає вимогам щодо електромагнітної сумісності відповідно до Директиви ЄС, у якій зазначено, що значення номінальної вхідної напруги має становити 230 В, а частоти – 50 Гц, хоча номінальні показники струму на вході для цього виробу становлять 220–240 В, 50/60 Гц. Використання екранованого кабелю є необхідною умовою згідно з вимогами до електромагнітної сумісності, викладеними в Директиві ЄС.

Директива щодо радіоблагодання

(Тільки для європейського радіоблагодання)

Декларація про відповідність вимогам до радіоблагодання

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Wireless LAN Specifications Frequency band(s): 2401–2483MHz Maximum radio-frequency power: 16.51 dBm

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Дотримуйтесь наведених далі застережень щодо лазерів

Пряме потрапляння розсіяних лазерних променів, що випромінюються апаратом, в очі може бути шкідливим для очей.

- Не відкривайте панелі, крім тих, які вказані в інструкціях посібника до цього апарата.
- Не використовуйте елементи керування, регулятори або експлуатаційні операції, не описані у цьому посібнику, оскільки це може призвести до небезпечного опромінення.

❗ ВАЖЛИВО

- Згідно з визначеннями стандартів IEC60825-1:2014 та EN60825-1:2014+A11:2021 підтверджується належність цього лазерного виробу до класу 1.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER

PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1

LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

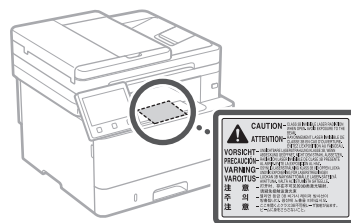
LASERTUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021

Лазерні промені може становити небезпеку для людини. Цей апарат обладнаний кришками та зовнішнім корпусом, які блокують лазерні промені, тому за умови звичайного використання ризик виходу лазерних променів за межі апарата виключений.

Застереження щодо правил безпеки під час роботи з лазером



Додаток

Юридичні обмеження щодо використання виробу та зображень

Юридичні обмеження щодо використання виробу та зображень

Використання цього виробу для сканування, друку або відтворення будь-яким іншим чином певних документів і використання таких відсканованих, надрукованих або відтворених будь-яким іншим чином зображень може бути заборонено законом і стати причиною притягнення до кримінальної та/або цивільної відповідальності. Неповний список таких документів наведено нижче. Цей список наводиться лише для довідки. Якщо у вас виникають сумніви щодо законності використання виробу для сканування, друку або відтворення будь-яким іншим чином певних документів та/або використання таких відсканованих, надрукованих або будь-яким іншим чином скопійованих зображень, слід звернутися за роз'ясненням до радника з юридичних питань.

- Паперові гроші
- Дорожні чеки
- Платіжні доручення
- Продовольчі талони
- Депозитні сертифікати
- Паспорти
- Поштові марки (погашені або непогашені)
- Документи, необхідні для імміграції
- Ідентифікаційні картки або знаки розрізнення
- Внутрішні марки гербового збору (погашені або непогашені)
- Документи щодо військової повинності
- Облігації або інші документи про боргові зобов'язання
- Чеки або квитанції, видані урядовими агентствами
- Акціонерні сертифікати
- Посвідчення водія та сертифікати на право власності
- Твори, що охороняються законами про авторські права/твори мистецтва без отримання згоди власника авторських прав

Витратні матеріали

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Дотримуйтесь наступних запобіжних заходів під час поводження з витратними матеріалами

Неправильне поводження може призвести до опіків або пожежі.

- Не кидайте картриджі з тонером у відкритий вогонь.
- Не зберігайте картриджі з тонером або папір поруч із відкритим вогнем.
- Якщо тонер випадково розпорошився або розсипався, обережно зберіть або зітріть розсипаний тонер вологою тканиною таким чином, щоб не вдихнути його. Не прибирайте розсипаний тонер звичайним пилососом. Для цього можна використовувати тільки ті моделі, які мають засоби захисту від вибуху пилу.

УВАГА

Дотримуйтесь наступних запобіжних заходів під час поводження з витратними матеріалами

Неправильне поводження може призвести до опіків або нанести шкоду здоров'ю людини. У разі ковтання або потрапляння тонера в очі негайно зверніться до лікаря.

- Зберігайте тонер та інші витратні матеріали в недоступному для дітей місці.
- Не розбирайте картриджі із тонером або інші витратні матеріали.
- Якщо тонер висиплється з картриджа з тонером, уникайте ковтання і прямого контакту тонера зі шкірою. У разі потрапляння тонера на шкіру, змийте його холодною водою з милом. Якщо після миття виникне подразнення, негайно зверніться до лікаря.

ВАЖЛИВО

- Під час виконання таких дій, як видалення зім'ятого паперу або заміна тонера чи інших витратних матеріалів, уникайте потрапляння тонера на руки або одяг.
- Якщо тонер потрапить на руки або одяг, негайно вимийте забруднену ділянку холодною водою. Миття гарячою водою може призвести до закріплення тонера та стійкого забарвлення поверхні.

Про цей посібник

Торговельні марки

- Adobe, Acrobat і Reader є зареєстрованими торговельними марками корпорації Adobe Systems Incorporated у США та/або інших країнах.
- Усі фірмові марки та назви продуктів, зазначені в цьому документі, є зареєстрованими торговельними марками або торговельними марками відповідних власників.

Відмова від зобов'язань

- Інформація у цьому документі може змінюватися без попереднього повідомлення.
- КОМПАНІЯ CANON INC. НЕ НАДАЄ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ ЩОДО ЦЬОГО ПОСІБНИКА (ПРЯМИХ ЧИ НЕПРЯМИХ), ОКРІМ ТИХ, ПРО ЯКІ ЙДЕТЬСЯ В ЦЬОМУ ДОКУМЕНТІ, ЗОКРЕМА, АЛЕ НЕ ВИКЛЮЧНО, ГАРАНТІЙ ЩОДО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ, ТОВАРНОГО СТАНУ, ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ З КОНКРЕТНОЮ МЕТОЮ АБО

ГАРАНТІЙ ЩОДО ВІДСУТНОСТІ ПОРУШЕННЯ ПАТЕНТНИХ ПРАВ. КОМПАНІЯ CANON INC. НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ЖОДНІ ПРЯМІ, ПОБІЧНІ АБО ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ, А ТАКОЖ ВТРАТИ ЧИ ВИТРАТИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОГО ПОСІБНИКА.

- Якщо ви не можете переглянути посібник у форматі PDF, завантажте Adobe Acrobat Reader із вебсайту Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Авторські права

Несанкціоноване повне або часткове відтворення змісту цього документа заборонено.

Програмне забезпечення сторонніх виробників

Цей виріб Canon (далі – "ВИРІБ") включає модулі програмного забезпечення сторонніх розробників. Використання та розповсюдження цих модулів програмного забезпечення, зокрема будь-яких оновлень таких модулів програмного забезпечення (разом – "ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ"), визначається умовами, наведеними в пунктах з (1) по (9) нижче.

- (1) Ви погоджуєтесь дотримуватися всіх чинних законів щодо контролю за експортом, обмежень і норм країн, на території яких ВИРІБ із ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ відвантажується, перевозиться або експортується до іншої країни.
- (2) Власники прав на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ в усіх відношеннях зберігають права майнової та інтелектуальної власності на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. Власники прав не надають жодних ліцензій або прав, висловлених безпосередньо або опосередковано, на жодну інтелектуальну власність на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, окрім тих, про які відкрито йдеться в цьому документі.
- (3) ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ можна використовувати лише з ВИРОБОМ.
- (4) ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ забороняється відчувувати, надавати на нього субліцензії, продавати, поширювати або передавати стороннім особам без попередньої письмової згоди власників прав на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ.
- (5) Незважаючи на зазначене вище, ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ можна передавати, лише коли (а) усі права на ВИРІБ і всі права та зобов'язання передаються правонаступнику, і (б) зазначений вище правонаступник згоден прийняти такі зобов'язання.
- (6) Не дозволяється здійснювати декомпіляцію, реконструювання, дезасемблювання або іншим чином скорочувати код ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ до форми, у якій його може прочитати людина.
- (7) Не дозволяється змінювати, адаптувати, перекладати, здавати в оренду чи прокат або позичати ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, або створювати похідні твори, що базуються на ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ.
- (8) Не дозволяється переносити або робити окремі копії ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ з ВИРОБУ.
- (9) Ліцензія не розповсюджується на частину ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, доступну для прочитання людиною (вихідний код).

Незважаючи на пункти (1)–(9) вище, ВИРІБ включає модулі програмного забезпечення сторонніх розробників, які супроводжуються умовами інших ліцензій, і використання цих модулів програмного

забезпечення регулюється цими умовами інших ліцензій.

Умови інших ліцензій щодо використання модулів програмного забезпечення сторонніх розробників описано в Додатку до Посібника відповідного ВИРОБУ. Цей Посібник доступний на вебсайті <https://oip.manual.canon/>.

Використовуючи цей ВИРІБ, ви погоджуєтесь з усіма застосовними умовами ліцензії. Якщо ви не погоджуєтесь з цими умовами ліцензії, зверніться до представника служби технічного обслуговування.

V_240627

Svarīgi drošības norādījumi

Šajā nodaļā ir sniegti svarīgi drošības norādījumi, lai novērstu šīs iekārtas lietotāju un citu personu ievainojumus un īpašuma bojājumus. Pirms iekārtas izmantošanas izlasiet šo nodaļu un ievērojiet sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu iekārtas lietošanu. Canon tiešsaistes rokasgrāmatas vietne (<https://oip.manual.canon/>) arī sniedz informāciju par šo iekārtu. Izlasiet arī šo informāciju, lai nodrošinātu pareizu iekārtas izmantošanu.

Neveiciet nekādas darbības, kas nav aprakstītas šajā rokasgrāmatā. Canon neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies šajā rokasgrāmatā neaprakstīto darbību, nepareizas lietošanas, kā arī remontdarbu vai modifikāciju rezultātā, ko nav veicis Canon vai Canon pilnvarota trešā puse.

Ja nav norādīts citādi, šajā rokasgrāmatā izmantotās ilustrācijas attiecas uz modeli MF465dw II.

BRĪDINĀJUMS

Ietver brīdinājumu par darbībām, kuru nepareiza izpilde var izraisīt nāvi vai smagas traumas. Lai iekārtas lietošana būtu droša, vienmēr pievērsiet uzmanību šiem brīdinājumiem.

UZMANĪBU

Norāda uz piesardzības pasākumiem, lai novērstu traumas vai īpašuma bojājumus gadījumā, ja produkta klūme nav radusies iekārtas nepareizas lietošanas dēļ. Lai iekārtas lietošana būtu droša, vienmēr pievērsiet uzmanību šiem brīdinājumiem.

SVARĪGI!

Norāda uz svarīgām ekspluatācijas prasībām un ierobežojumiem, kas vienmēr jāievēro, lietojot šo iekārtu. Vienmēr ievērojiet šos svarīgos norādījumus, lai izvairītos no iekārtas darbības traucējumiem, kļūmēm vai īpašuma bojājumiem nepareizas iekārtas darbības dēļ.

Ar drošību saistīti simboli

Uz šī produkta ir izmantoti šādi simboli:

- Barošanas slēdzis ("Ieslēgts")
- Barošanas slēdzis ("Izslēgts")
- Barošanas slēdzis ("Gaidstāve")
- Spiedpogas pārlēgls ("Ieslēgts"/"Izslēgts")
- Aizsargājošs zemēšanas terminālis
- Brīdinājums par elektriskās strāvas triecienu: iekārtas iekšpusē ir bīstams spriegums. Nenogremiet vāku.
- Brīdinājums par karstu virsmu. Nepieskarieties.
- II klases aprīkojums
- Satur kustīgas daļas. Uzmanieties, lai rokas un ķermeņa daļas neatrastos kustīgo daļu tuvumā.
- Elektriskās strāvas triecienu brīdinājums. Atvienojiet visus strāvas spraudņus no kontaktligzdas.



Asas malas. Uzmanieties, lai rokas un citas ķermeņa daļas neatrastos aso malu tuvumā.

PIEZĪME

Dažos modeļos var tikt izmantoti citi simboli, kas šeit nav minēti.

Uzstādīšana

Lai nodrošinātu drošu šīs iekārtas izmantošanu, uzmanīgi izlasiet tālāk aprakstītos piesardzības pasākumus, pirms uzstādāt iekārtu tai piemērotā vietā.



BRĪDINĀJUMS

Neuzstādiet iekārtu tālāk norādītajās vietās

Pretējā gadījumā var notikt aizdegšanās vai gūts elektriskās strāvas trieciens.

- Vietās, kurās pastāv risks bloķēt ventilācijas atveres (pārāk tuvu sienām, aizkariem vai materiāliem, piemēram, garsaru paklājiem)
- Mitrās vai putekļainās vietās
- Apkures ierīču vai atklātas uguns tuvumā
- Alkohola, krāsu atšķaidītāju vai citu viegli uzliesmojošu vielu tuvumā

Neizmantojiet bezvadu LAN medicīnas iekārtu tuvumā (tikai produktiem ar bezvadu LAN funkciju)

Radioviļņi var traucēt medicīnisko iekārtu darbību un izraisīt darbības traucējumus, kas var izraisīt negadījumus.



UZMANĪBU

Neuzstādiet iekārtu tālāk norādītajās vietās

Tā rīkojoties, iespējams izraisīt iekārtas darbības traucējumus vai negatīvi ietekmēt cilvēkus vai citu aprīkojumu.

- Ārpus telpām vai vietās, kas pakļautas tiešiem saules stariem
- Vietās, kur ir ļoti augsta vai ļoti zema temperatūra un gaisa mitruma līmenis
- Vietās, kur ir būtiskas temperatūras un mitruma svārstības
- Netālu no ierīcēm, kas rada magnētiskos vai elektromagnētiskos viļņus
- Blakus elektroniskām ierīcēm vai precīzijas iekārtām, piemēram, televizoriem, radio un datoriem
- Laboratorijās vai citās vietās, kur notiek ķīmiskās reakcijas
- Vietās, kur ir vērojama spēcīga aerosola izsmidzinātāju, amonjaka vai citu kodīgu gāzu iedarbība
- Vietās, kam raksturīga nestabilitāte vai vibrācijas
- Uz virsmām, kas iekārtas svara ietekmē var ielocīties vai kur iekārta var iegrimt (paklāji, salmu paliktņi, gultas utt.)
- Vietās, kur no iekārtas izplūstošais gaiss tieši ietekmē cilvēkus

Pārvietojot šo iekārtu, izmantojiet piemērotu metodi

Nepareizu metožu izmantošana šīs iekārtas pārvietošanai var izraisīt traumas.

- Nodrošiniet pareizu šīs iekārtas pārvietošanu saskaņā

MF465dw II
MF463dw II
MF461dw II

ar rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

- Novietojiet iekārtu lēnām un uzmanīgi, lai rokas netiktu iespiestas starp iekārtu un grīdu vai sienām.

Lietošanas laikā nodrošiniet pietiekamu ventilāciju

Normālas lietošanas laikā šī iekārta rada nelielu daudzumu ozona un citu emisiju. Šo emisiju apjoms ir pārāk mazs, lai būtu kaitīgs cilvēkiem. Tomēr telpās ar ierobežotām vēdināšanas iespējām ir jānodrošina pietiekama vēdināšana ilgstošas lietošanas vai ilgstošas drukāšanas laikā.

SVARĪGI!

Izmantojot bezvadu LAN (tikai produktiem ar bezvadu LAN funkciju)

- Uzstādiet iekārtu ne vairāk kā 50 m attālumā no bezvadu LAN maršrutētāja.
- Iekārtu uzstādiet vietā, kur sakarus pēc iespējas mazāk bloķē citi priekšmeti. Ja signālam ir jāšķērso sienas vai grīdas, tas var pavājināties.
- Novietojiet iekārtu pēc iespējas tālāk no digitālajiem bezvadu tālruniem, mikroviļņu krāsnīm vai citām ierīcēm, kas rada radioviļņus.

Tālruņa līnijas pievienošana (tikai iekārtām, kas atbalsta faksu funkciju)

Noteiktos apstākļos šī iekārta var nespēt izveidot savienojumu, izmantojot dažas tālruņa līnijas, kā arī noteiktos reģionos. Tā var notikt, piemēram, ja tālruņa līnijas un iekārtas kopējā pretestība pārsniedz 1700 Ω. Šādā gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai servisa pārstāvi.

- Šī iekārta atbilst analogās tālruņa līnijas standartam, un to var pievienot tikai parastajām abonentu tālruņa līnijām. Iekārtas pievienošana biznesa līnijai vai citai speciālai līnijai var izraisīt darbības traucējumus. Pirms pievienošanas vienmēr pārbaudiet līniju.

Par kabeliem

- Izmantojiet moduļāru kabeli, kas nav garāks par 3 m.
- Izmantojiet USB kabeli, kas nav garāks par 3 m.

Strāvas padeve

BRĪDINĀJUMS

Strāvas kontakt dakšas un vada pareiza izmantošana

Nepareiza lietošana var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.

- Pārbaudiet, vai iekārtas strāvas avots ir drošs un tajā ir vienmērīgs spriegums.
- Izmantojiet tikai tādu strāvas avotu, kas atbilst norādītajam sprieguma prasībām.
- Pievienojiet iekārtu droši iezemētai strāvas kontaktligzdai, izmantojot komplektā iekļauto strāvas vadu.
- Izmantojiet tikai komplektā iekļauto strāvas vadus.
- Komplektā iekļauto strāvas vadu drīkst izmantot tikai ar šo iekārtu.
- Ja šo iekārtu pievienojat kontaktligzdai ar vairākām rozetēm, neizmantojiet pārējās rozetes citu ierīču pievienošanai.
- Neizmantojiet pagarinātājus.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

PI

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

- Novietojiet strāvas vadu tā, lai novērstu pakļūšanas risku.
- Nepārveidojiet, nevelciet, pārmēri nelokiet un citādi nebojājat strāvas vadu.
- Nenovietojiet uz strāvas vada smagus priekšmetus.
- Nesasieniet strāvas vadu saišķi vai mezglā.
- Neizvadiet strāvas vadu tuvu apkures iekārtai.
- Neveiciet biežu strāvas savienotāja pievienošanu un atvienošanu.
- Nepakļaujiet strāvas savienotāju spēcīgiem triecieniem.
- Strāvas spraudni iespraudiet kontaktligzdā līdz galam.
- Nepieskarieties iekārtai pērkona negaisa laikā.
- Nepievienojiet un neatvienojiet strāvas spraudni ar mitrām rokām.
- Brīvdienās vai citos laikos, kad iekārta ilgstoši netiks lietota, izslēdziet iekārtu un atvienojiet to no strāvas avota.

! SVARĪGI!

- Iekārtu uzstādiet kontaktligzdas tuvumā un ap strāvas spraudni atstājiet pietiekami daudz brīvas vietas, lai ārkārtas gadījumos to varētu ātri atvienot.
- Strāvas vadu nedrīkst pievienot nepārtrauktās barošanas strāvas avotam. Tas var izraisīt iekārtas darbības traucējumus vai kļūmes strāvas padeves pārtraukumu gadījumā.
- Nepievienojiet strāvas vadu datora papildu kontaktligzdai.
- Iesakām izmantot strāvas kontaktligzdu, kas savienota ar mājstāvēniecības noplūdstrāvas aizsargslēdzi.
- Elektriskās dabas trokšnis var izraisīt nepareizu iekārtas darbību vai datu zudumu.
- Pēc strāvas vada atvienošanas pirms atkārtotas tā pievienošanas vismaz 5 sekundes pagaidiet.
- Sprieguma kritums, kas pārsniedz atļauto diapazonu, var izraisīt iekārtas un jebkura pievienotā datora darbības traucējumus vai datu zudumu.
- Lai iegūtu informāciju par strāvas avotu, sazinieties ar elektroenerģijas piegādātāju vai vietējo elektroenerģijas pakalpojumu darbuuzņēmēju.

Lietošana

! BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet tālāk norādīto

Nepareiza lietošana var izraisīt aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienu vai apdegumus.

- Ja iekārta rada neparastu trokšni vai izdala neparastu aromātu, dūmus vai pārmērīgu karstumu, vai ja kāda tās detaļa ir bojāta, nekavējoties atvienojiet iekārtu no kontaktligzdas un sazinieties ar vietējo izplatītāju vai servisa pārstāvi.
- Neizjauciet un nepārveidojiet šo iekārtu.
- Novietojiet iekārtu tā, lai strāvas vads un citi kabeli, kā arī zobrati un elektriskās daļas iekārtas iekšpusē būtu bērniem nepieejamā vietā.
- Nenovietojiet uz iekārtas rotaslietas vai citus metāla priekšmetus, kā arī traukus, kas piepildīti ar šķidrumu.
- Neizmantojiet šīs iekārtas tuvumā uzliesmojošus aerosolus.
- Pārvietojot iekārtu, vienmēr izslēdziet to ar strāvas slēdzi, atvienojiet iekārtu no strāvas kontaktligzdas un pēc tam atvienojiet strāvas vadu un saskarnes kabelus.
- Ja, pievienojot vai atvienojot USB kabeli, strāvas vada kontaktdakša joprojām ir pievienota kontaktligzdai,

nepieskarieties savienotāja metāla daļai.

- Nepievienojiet šīs iekārtas pieslēgvietām neapstiprinātus produktus (strāvas kontaktligzdai, savienotāju pieslēgvietām utt.).
- Uzstādot vai noņemot papildu produktus, vienmēr izslēdziet iekārtu ar strāvas slēdzi, atvienojiet iekārtu no strāvas kontaktligzdas un pēc tam atvienojiet strāvas vadu un interfeisa kabelus.

Iekārtas tīrīšana un apkope

Nepareiza tīrīšana var izraisīt iekārtas darbības traucējumus, aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienu vai statisko elektrību.

- Šī iekārta ir regulāri jātīra.
- Pirms tīrīšanas vienmēr izslēdziet iekārtu un atvienojiet to no kontaktligzdas.
- Periodiski atvienojiet strāvas kontaktdakšu un noslaukiet iekārtu ar sausu drānu, lai noņemtu putekļus un netīrumus.
- Tīriet iekārtu, izmantojot ūdeni samitrinātu un pēc tam rūpīgi izgrieztu drānu. Neizmantojiet spirtu, benzolu, krāsas atšķaidītājus vai citas viegli uzliesmojošas vielas, kā arī nelietojiet salvešu papīru vai papīra dvieļus.
- Regulāri pārbaudiet, vai iekārta nav pārkarsusi vai sarūsējusi, vai tai nav iespieidumu, skrāpējumu un plaisu.

Informācija sirds elektrokardiostimulatora lietotājiem

Šī iekārta un tās tonera kasetnes emitē zema līmeņa magnētisko plūsmu un ultraskaņas viļņus. Ja lietojat elektrokardiostimulatoru un jums rodas neierastas sajūtas, lūdz, nekavējoties paejiet tālāk no iekārtas un sazinieties ar ārstu.

! UZMANĪBU

Uzmanieties, lai uz kopēšanas stikla nenomestu smagus priekšmetus

Tas var bojāt kopēšanas stiklu un izraisīt traumas.

Nemēģiniet pārvietot iekārtu, kad tai uzstādītas papīra atvilktnes vai papildu produkti (papīra padevējs)

Pretējā gadījumā pastāv nomešanas un traumešanas risks.



Ievērojiet tālāk norādīto

Pretējā gadījumā var gūt traumas, izraisīt ierīces darbības kļūmes vai papīra iestrēgšanu.

- Nenovietojiet uz šīs iekārtas smagus priekšmetus.
- Uzmanieties, lai neiespiestu rokas, kad izmantojat

daļas, kas atveras un aizveras.

- Rullīšiem un citām kustīgām daļām netuviniet rokas, brīvu apģērbu, piekarinātus piederumus un citas lietas, kas var tajos iekļerties.
- Uzmanieties, lai, papildinot papīru vai izīstot iestrēgušu papīru, nesagrieztu rokas vai pirkstus ar papīru vai iekārtas daļām.
- Nepakļaujiet iekārtu stipriem triecieniem vai kratīšanai.
- Neizmantojiet pārmērīgu spēku, atverot un aizverot iekārtas durvis, vākus, atvilktnes vai citas daļas.
- Neizslēdziet iekārtu, kamēr tā drukā.
- Neatveriet un neaizveriet vākus, kā arī neizņemiet un nepievienojiet papīru, kamēr iekārta darbojas.
- Nelieciet rokas iekārtā, ja vien tas nav absolūti nepieciešams.

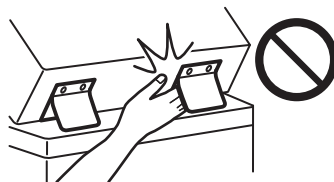
Pārvietojiet vai atkārtoti uzstādiet iekārtu, kā norādīts dokumentā "Lietotāja rokasgrāmata"

Pārvietojot vai atkārtoti uzstādot iepriekš instalētu iekārtu, dariet to saskaņā ar Lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

Pareiza padevēju vai stikla pārsegu izmantošana

Nepareiza lietošana var izraisīt traumas.

- Kopējot tādus priekšmetus, kā biezas grāmatas, kas novietotas uz kopēšanas stikla, nespiediet uz leju pārāk stipri, lai nesabojātu padevēju vai stikla pārsegu.
- Padevēju vai stikla pārsegu aizveriet lēnām.
- Nebidiet roku vai pirkstus līdz galam padevējā vai stikla pārsegā.



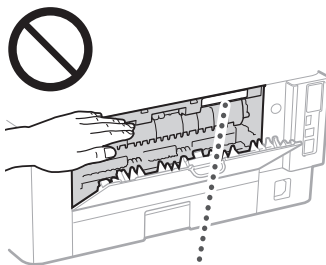
Nelieciet roku iekārtā, kamēr ir izņemtas papīra atvilktnes (tikai iekārtām, kurās ir uzstādītas papīra atvilktnes)

Pretējā gadījumā iespējams gūt traumas.

Nepieskarieties augstas temperatūras vai augstsprieguma komponentiem

Pretējā gadījumā var gūt apdegumus vai citas traumas.

- Nepieskarieties citām iekārtas daļām, izņemot tās, kas norādītas rokasgrāmatā.
- Tūlīt pēc lietošanas iekārtas iekšpusē un papīra izstumšanas atveres ir karstas un tām nedrīkst pieskarties.
- Nepārtrauktas drukāšanas laikā apdrukātais papīrs var kļūt karsts un ar to jārikojas uzmanīgi.



En
Fr
De
It
Es
Ca
Eu
Pt
El
Da
Nl
No
Sv
Fi
Ru
Uk
Lv
Lt
Et
Pl
Cs
Sk
Sl
Hr
Hu
Ro
Bg
Tr
Ar
Fa

Systems tīmekļa vietnes (<https://get.adobe.com/reader/>).

Autortiesības

Šī dokumenta saturs pilnīga vai daļēja neatļauta pavairošana ir aizliegta.

Trešo pušu programmatūra

Šis Canon produkts (turpmāk tekstā — "PRODUKTS") ietver trešo personu programmatūras moduļus. Uz šo programmatūras moduļu, tostarp jebkādu šo programmatūras moduļu atjauninājumu, (kopā turpmāk — "PROGRAMMATŪRA") lietošanu un izplatīšanu attiecas tālāk aprakstītie licences nosacījumi no (1) līdz (9).

- (1) Jūs piekrītat, ka jums ir jāievēro visi piemērojamie eksporta kontroles likumi, ierobežojumi un regulas, kas ir spēkā iesaistītajās valstīs, gadījumā, ja šis PRODUKTS, tostarp PROGRAMMATŪRA, tiek sūtīts, pārvietots vai eksportēts uz citu valsti.
- (2) PROGRAMMATŪRAS tiesību turētāji patur visas PROGRAMMATŪRĀ iekļautās un ar programmatūru saistītās īpašumtiesības un tiesības uz intelektuālo īpašumu. Ja vien šajā dokumentā nav skaidri noteikts citādi, PROGRAMMATŪRAS tiesību īpašnieki jums nenodod un nepiešķir nekādas licences vai tiesības — ne tiešas, ne netiešas — attiecībā uz PROGRAMMATŪRAS tiesību īpašnieku intelektuālo īpašumu.
- (3) Šo PROGRAMMATŪRU jums ir tiesības lietot tikai kopā ar PRODUKTU.
- (4) Ja iepriekš nav saņemta rakstiska piekrišana no PROGRAMMATŪRAS tiesību īpašniekiem, jums nav tiesību PROGRAMMATŪRU nodot, apakšlicencēt, pārdot, izplatīt vai pārsūtīt nevienai trešajai personai.
- (5) Neatkarīgi no iepriekš minētā jums ir tiesības PROGRAMMATŪRU nodot tikai tad, ja (a) jūs visas savas tiesības uz PRODUKTU, kā arī visas tiesības un pienākumus saskaņā ar licences nosacījumiem piešķirat tiesību pārņēmējam un (b) tiesību pārņēmējs piekrīt ievērot visus šos nosacījumus.
- (6) Jums nav tiesību dekompilēt, dekonstruēt, izjaukt vai kā citādi reducēt PROGRAMMATŪRAS kodu cilvēkam lasāmā formā.
- (7) Jums nav tiesību PROGRAMMATŪRU modificēt, pielāgot, tulkot, iznomāt, īrēt vai aizdot, kā arī nav tiesību veidot atvasinātus darbus, pamatojoties uz PROGRAMMATŪRU.
- (8) Jums nav tiesību PROGRAMMATŪRU noņemt no PRODUKTA vai veidot atsevišķas tās kopijas.
- (9) PROGRAMMATŪRAS cilvēkam lasāmā daļa (pirmkods) jums nav licencēta.

Neievērojot iepriekšējos punktus no (1) līdz (9), PRODUKTĀ ir iekļauti trešo pušu programmatūras moduļi, kas ir iekļauti citas licences nosacījumus, un uz šiem programmatūras moduļiem attiecas šīs citas licences nosacījumi.

Lūdzu, skatiet pārējos trešo personu programmatūras moduļu licences nosacījumus, kas ir aprakstīti atbilstošā PRODUKTA rokasgrāmatas pielikumā. Šī rokasgrāmata ir pieejama vietnē <https://oip.manual.canon/>.

Ja lietojat PRODUKTU, tiek uzskatīts, ka esat piekritis visiem piemērojamajiem licences nosacījumiem. Ja nepiekrītat šiem licences nosacījumiem, lūdzu, sazinieties ar savu servisa pārstāvi.

V_240627

Svarbūs saugos nurodymai

Šiame skyriuje pateikiami svarbūs saugos nurodymai, skirti apsaugoti nuo šio įrenginio naudotojo ir kitų asmenų sužalojimo bei turto sugadinimo. Perskaitykite šį skyrių prieš naudodami įrenginį ir laikykitės tinkamo įrenginio naudojimo nurodymų. Informacija apie šį įrenginį taip pat pateikta "Canon" internetinio vadovo svetainėje (<https://oip.manual.canon/>). Perskaitykite ir šią informaciją, kad užtikrintumėte tinkamą naudojimą. Neatlikite veiksmų, kurie nėra aprašyti šiame vadove. "Canon" nebus atsakinga už jokių nuostolių, atsiradusių dėl šiame vadove neaprašytų veiksmų, netinkamo naudojimo, remonto ar pakeitimų, atliktų ne "Canon" arba "Canon" įgalioto trečiosios šalies atstovo. Jei nenurodyta kitaip, šiame dokumente naudojamos iliustracijos, skirtos MF465dw II.

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Nurodo įspėjimą dėl veiksmų, kurių tinkamai neatlikus gali būti sunkiai ar net mirtinai sužaloti žmonės. Norėdami užtikrinti, kad saugiai naudositės aparatu, visada paisykite šių įspėjimų.

⚠️ DĖMESIO

Nurodo imtis atsargumo priemonių, leidžiančių išvengti asmenų sužalojimo ir turto sugadinimo pavojaus, išsyrus gaminio gedimus dėl netinkamo aparato naudojimo. Norėdami užtikrinti, kad saugiai naudositės aparatu, visada paisykite šių atsargumo priemonių.

⚠️ SVARBU

Nurodo svarbius naudojimosi reikalavimus ir apribojimus, kurių visada reikia laikytis naudojant šį aparatą. Visada laikykitės šių svarbių nurodymų, kad išvengtumėte triukščių, gedimų ar turto sugadinimo dėl netinkamo aparato veikimo.

Su sauga susiję simboliai

Šiame gaminyje naudojami toliau išvardyti simboliai:

- ⓘ Maitinimo jungiklis (Ij.)
- ⓘ Maitinimo jungiklis (Iš.)
- ⓘ Maitinimo jungiklis (budėjimas)
- ⓘ Paspaudžiamasis jungiklis (Ij. ■ / Iš. ■)
- ⓘ Apsauginis įžeminimo terminalas
- ⓘ Įspėjimas dėl elektros smūgio: pavojinga įtampa viuduje. Nenuimkite dangtelio.
- ⓘ Įspėjimas dėl aukštos temperatūros. Nelleskite.
- ⓘ II klasės įranga
- ⓘ Yra judamųjų dalių. Rankas ir kitas kūno dalis laikykite atokiau nuo judamųjų dalių.
- ⓘ Įspėjimas dėl elektros smūgio: atjunkite visus maitinimo laidus nuo elektros lizdo.
- ⓘ Yra aštrių briaunų. Rankas ir kitas kūno dalis laikykite atokiau nuo aštrių briaunų.

PASTABA

Kai kuriuose modeliuose gali būti naudojami kiti čia neišvardyti simboliai.

Įrengimas

Norėdami užtikrinti, kad šį aparatą galėtumėte naudoti saugiai, prieš montuodami aparatą tinkamoje vietoje atidžiai perskaitykite šiuos atsargumo nurodymus.

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Neumontuokite jo toliau išvardytose vietose

Dėl to gali kilti gaisras ar ištikti elektros smūgis.

- Vietose, kuriose kyla pavojus užblokuoti ventilacijos angas (per arti sienų ar užuolaidų arba ant medžiagų, tokių kaip kilimai su ilgais plaukeliais)
- Drėgnose arba dulketose vietose.
- Netoli šildymo prietaisų arba atviros liepsnos.
- Šalia alkoholio, dažų skiediklių ar kitokių degių medžiagų.

Nenaudokite belaidžio LAN greta medicininės įrangos (skirta tik gaminiams su belaidžio LAN funkcija)

Radio bangos gali trikdyti medicininės įrangos veikimą ir sukelti gedimų, dėl kurių gali įvykti nelaimingų atsitikimų.

⚠️ DĖMESIO

Neumontuokite jo toliau išvardytose vietose

Tai gali sukelti triktį arba neigiamą poveikį žmonėms ar kitai įrangai.

- Lauke arba vietose, kurias veikia tiesioginiai saulės spinduliai
- Vietose, kuriose yra ribinių reikšmių (didelių arba mažų) temperatūra ir drėgnis
- Vietose, kur galimi staigūs temperatūros arba drėgmės pokyčiai
- Greta įrangos, skleidžiančios magnetines arba elektromagnetines bangas
- Greta elektroninių prietaisų arba tiksliosios įrangos, pvz., televizorių, radio imtuvų ir kompiuterių
- Laboratorijose arba kitose vietose, kur vyksta cheminės reakcijos
- Vietose, kuriose yra daug aerozolių, amoniako ar kitų šdinančių dujų
- Nestabilumo ar vibracijos veikiamose vietose
- Ant paviršių, kurie gali deformuotis dėl įrenginio svorio arba į kuriuos aparatas gali įsmukti (kilimai, šiaudiniai kilimėliai, lovos ir kt.)
- Vietose, kuriose iš įrenginio išpučiamas oras tiesiogiai veikia žmones

Perkelkite šį aparatą tinkamu būdu

Perkeldami šį aparatą netinkamu būdu galite susižaloti.

- Tinkamai neškite šį aparatą pagal instrukcijas, pateiktas vadove.
- Šį aparatą pastatykite lėtai ir atsargiai taip, kad rankos neįstrigtų tarp aparato ir grindų ar sienų.

Naudojimo metu užtikrinkite tinkamą ventilaciją

Įprasto naudojimo metu šis aparatas išskiria nedidelį kiekį ozono ir kitų teršalų. Šie kiekiai yra per maži, kad būtų kenksmingi žmonėms. Vis dėlto, ilgai naudojant arba ilgą laiką spausdinant, prastai vėdinamos patalpos turi būti tinkamai vėdinamos.

MF465dw II

MF463dw II

MF461dw II

⚠️ SVARBU

Kai naudojate belaidį LAN tinklą (skirta tik gaminiams su belaidžio LAN funkcija)

- Sumontuokite aparatą ne toliau kaip 50 metrų nuo belaidžio LAN maršruto parinktuvo.
- Pagal galimybes statykite įrenginį vietoje, kurioje ryšio neblokuoja kiti objektai. Signalas gali susilpnėti, jei jį užstoja sienos ar grindys.
- Montuokite aparatą kuo toliau nuo skaitmeninių belaidžių telefonų, mikrobangų krosnelių ar kitos įrangos, skleidžiančios radio bangas.

Telefono linijos prijungimas (skirta tik aparatams, kuriuose yra fakso funkcija)

Tam tikromis aplinkybėmis šis įrenginys gali nepalaikyti ryšio su kai kuriomis telefono linijomis arba kai kuriuose regionuose. Taip nutinka, pvz., kai bendra telefono linijos ir aparato varža viršija 1700 Ω. Tokiu atveju kreipkitės į platintoją arba techninės priežiūros atstovą.

- Šis aparatas atitinka analoginės telefono linijos standartą, todėl gali būti jungiamas tik prie įprastų abonentinių telefono linijų. Prijungus aparatą prie verslo linijos arba kitos tam skirtos linijos, gali atsirasti triukščių. Prieš prijungdami kas kartą patikrinkite liniją.

Apie kabelius

- Naudokite trumpesnį nei 3 m modulinį kabelį.
- Naudokite trumpesnį nei 3 m USB kabelį.

Maitinimo šaltinis

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Tinkamas maitinimo kištuko ir laido naudojimas

Dėl netinkamo naudojimo gali kilti gaisras ar ištikti elektros smūgis.

- Patikrinkite, ar aparato maitinimo šaltinis yra saugus ir įtampa pastovi.
- Naudokite tik tokį maitinimo šaltinį, kuris atitinka nurodytus įtampos reikalavimus.
- Pateiktu maitinimo laidu prijunkite aparatą prie patikimai įžeminto maitinimo lizdo.
- Naudokite tik pateiktą maitinimo laidą.
- Pateiktas maitinimo laidas turi būti naudojamas tik su šiuo aparatu.
- Jei šį aparatą jungiate prie maitinimo šaltinio su keliais lizdais, likusius lizdų nenaudokite kitiems įrenginiams prijungti.
- Nenaudokite ilginamųjų laidų.
- Nutieskite maitinimo laidą taip, kad išvengtumėte pavojaus už jo užkliūti.
- Nekeiskite, netraukite, pernelyg nelenkite ir kitaip nepažeiskite maitinimo laido.
- Ant maitinimo laido nedėkite sunkių daiktų.
- Nesupinkite maitinimo laido ir nesuriškite jo mazgu.
- Netieskite maitinimo laido greta šildymo prietaisų.
- Venkite dažnai prijungti ir atjungti maitinimo jungtį.
- Saugokite maitinimo jungtį nuo stiprių smūgių.
- Kištuką į maitinimo lizdą įkiškite iki galo ir įsitikinkite, kad jis patikimai įkištas.
- Perkūnijos metu nelleskite aparato.
- Nekiškite ir neištraukite maitinimo laido kištuko šlapiomis rankomis.

- Prieš atostogas arba kitu metu, kai ketinate aparato ilgą laiką nenaudoti, išjunkite aparatą ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.

! SVARBU

- Pastatykite aparatą šalia maitinimo lizdo ir palikite pakankamai vietos šalia maitinimo laido kištuko, kad skubiu atveju jį būtų galima greitai ištraukti.
- Nejunkite maitinimo laido į nepertraukiamo maitinimo šaltinį. Tai gali sukelti gedimą arba triktį dingus elektrai.
- Nejunkite maitinimo laido į papildomą kompiuteriję esantį maitinimo lizdą.
- Rekomenduojame naudoti elektros lizdą, prijungtą per butinį žemėnimo grandinės pertraukiklį.
- Dėl elektros triukšmo šis aparatas gali sugesti arba gali kilti pavojus prarasti duomenis.
- Kai atjungsite maitinimo laidą, prieš jį vėl prijungdami bent 5 sekundes palaukite.
- Dėl viršijančio leistiną diapazoną įtampos kritimo gali įvykti aparato ir visų prijungtų kompiuterių gedimas arba gali būti prarasti duomenys.
- Norėdami gauti informacijos apie jūsų turimą maitinimo šaltinį, kreipkitės į elektros tiekėją arba vietinį elektros gamybos rangovą.

Naudojimas

! ĮSPĖJIMAS

Atkreipkite dėmesį į toliau nurodytus dalykus

Netinkamas elgesys gali lemti gaisrą, elektros smūgį arba nudegimus.

- Jei aparatas kelia neįprastą triukšmą, skleidžia neįprastą kvapą, dūmus, yra pernelyg įkaitęs arba jeigu sugedusios kurios nors jo dalys, nedelsdami atjunkite aparatą nuo maitinimo lizdo ir kreipkitės į platintoją arba techninės priežiūros atstovą.
- Neardykite ir nemodifikuokite šio aparato.
- Pastatykite aparatą taip, kad vaikai negalėtų pasiekti maitinimo laido ir kitų kabelių ar pavarų arba elektrinių dalių aparato viduje.
- Ant aparato nedėkite papuošalų arba kitų metalinių daiktų, taip pat indų, pripildytų skysčio.
- Netoli šio aparato nenaudokite degių aerozolių.
- Jei ketinate aparatą perkelti, būtinai išjunkite jį maitinimo jungikliu, ištraukite iš maitinimo lizdo kištuką, tada atjunkite maitinimo laidą ir sąsajos laidus.
- Prijungdami arba atjungdami USB kabelį, kai aparatas vis dar įjungtas į elektros lizdą, neliaskite jungties metalinės dalies.
- Nejunkite nepatvirtintų gaminių prie šio aparato prievadų (maitinimo lizdo, jungčių prievadų ir pan.).
- Jei ketinate montuoti ir nuimti pasirenkamuosius priedus, būtinai išjunkite šį aparatą maitinimo jungikliu, atjunkite aparatą nuo maitinimo lizdo, tada atjunkite maitinimo laidą ir sąsajos laidus.

Šio aparato valymas ir priežiūra

Netinkamas valymas gali lemti aparato gedimus, gaisrą, elektros smūgį arba statinės elektros išrovą.

- Turėtumėte reguliariai valyti šį aparatą.
- Prieš valydami, visada išjunkite aparatą ir ištraukite iš maitinimo lizdo kištuką.
- Periodiškai ištraukite maitinimo kištuką ir nuvalykite aparatą sausa šluoste, kad pašalintumėte dulkes ir nešvarumus.
- Aparatą nuvalykite vandeniu sudrėkinta ir kruopščiai išgryninta šluoste. Nenaudokite alkoholio, benzeno,

dažų skiediklių ar kitų degių medžiagų, nenaudokite servetėlių ar popierinių rankšluosčių.

- Reguliariai tikrinkite, ar aparatas neperkaito, nėra rūdžių, įlenkimų, įbrėžimų ir įtrūkimų.

Širdies stimuliatorių naudotojai

Šis aparatas ir jo dažų kasėtės sukelia silpną magnetinį srautą ir skleidžia ultragarso bangas. Jei turite širdies stimuliatorių ir pasijuntate neįprastai, pasitraukite nuo įrenginio ir kreipkitės į gydytoją.

! DĖMESIO

Būkite atsargūs, kad sunkus daiktas nenukristų ant ekspozicinio stiklo

Taip galite sugadinti ekspozicinį stiklą ir susižeisti.

Nebandykite nešti aparato su sumontuotais popieriaus stalčiais arba pasirinktiniais priedais (popieriaus tiekuvu)

Dėl to dalys gali nukristi ir jus sužaloti.



Atkreipkite dėmesį į toliau nurodytus dalykus

Dėl to gali įvykti sužeidimų, triukšų arba užstrigti popierius.

- Ant šio aparato nedėkite sunkių daiktų.
- Būkite atsargūs, kad neprispaustumėte rankų, kai naudojate atidaromas ir uždaromas dalis.
- Voleliai ir kitos judamosios dalys turi būti atokiai nuo rankų, laisvų drabužių, kabančių aksesuarų ir pan., kurie gali ten įstrigti.
- Įdėdami popierių arba šalindami įstrigusį popierių būkite atsargūs ir neįsijaukite rankų ar pirštų į popieriaus kraštą ar mašinos dalis.
- Saugokite aparatą nuo stiprių smūgių ar kratymo.
- Nenaudokite pernelyg didelės jėgos atidarydami ir uždarydami aparato dureles, dangčius, stalčius ir pan.
- Neišjunkite šio aparato, kol vyksta spausdinimas.
- Nebandykite atidaryti ir uždaryti dangčių, išimti ir dėti popierių, kai aparatas veikia.
- Jei nėra būtina, neikiškite į aparatą rankų.

Perkelkite arba iš naujo sumontuokite aparatą, kaip nurodyta vartotojo instrukcijoje

Perkeldami arba iš naujo sumontuodami anksčiau sumontuotą aparatą vadovaukitės vartotojo instrukcijoje pateiktais nurodymais.

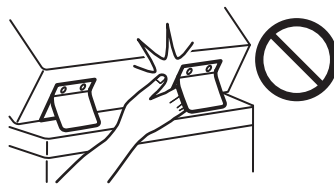
Tinkamas tiektuvų ir ekspozicinio dangtelio naudojimas

Dėl netinkamo naudojimo galite susižaloti.

- Kopijuodami spaudinius, pvz., storas knygas, stipriai nespauskite jų ant ekspozicinio stiklo, kad

nepažeistumėte tiektuvo ar ekspozicinio dangtelio.

- Lėtai uždarykite tiektuvą arba ekspozicinį dangtelį.
- Nekiškite rankos iki pat galo į tiektuvą arba ekspozicinį dangtelį.



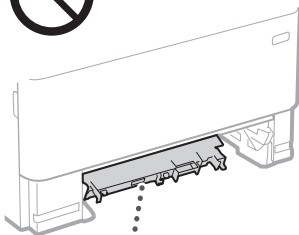
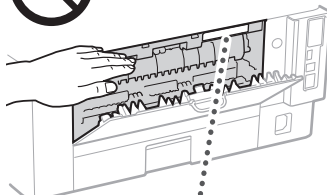
Nekiškite rankos į aparatą, kai popieriaus stalčiai išimti (naudodami tik aparatus su sumontuotais popieriaus stalčiais)

Dėl to galite susižaloti.

Nelieskite komponentų, kurių aukšta temperatūra arba aukšta įtampa

Dėl to galite nudegti arba susižaloti.

- Nelieskite jokių aparato dalių, išskyrus nurodytas vadove.
- Iš karto po naudojimo aparato vidus ir popieriaus išstūmimo angos įkaista ir jų liesti negalima.
- Nepertraukiamo spausdinimo metu išspausdintas popierius gali įkaisti, todėl jį reikia tvarkyti atsargiai.



Standartas / reglamentas

Gaminio pavadinimas

Kai kuriose prekybos regionuose šis gaminys gali būti užregistruotas toliau skliausteliuose () nurodytais pavadinimais, laikantis vietinių saugos taisyklių.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

ES direktyvos EMS reikalavimai

Ši įranga atitinka pagrindinius ES direktyvos EMS

En
Fr
De
It
Es
Ca
Eu
Pt
El
Da
NI
No
Sv
Fi
Ru
Uk
Lv
Lt
Et
Pl
Cs
Sk
Sl
Hr
Hu
Ro
Bg
Tr
Ar
Fa

jei a) jūs perduodate visas savo teises į GAMINĮ ir visas teises ir pareigas atsižvelgdami į licencijos sąlygas gavėjui ir b) toks gavėjas sutinka būti saistomas visų šių sąlygų.

- (6) Negalite dekompiuoti, pasitelkti atvirkštinės inžinerijos, išrinkti ar kitaip pakeisti PROGRAMINĖS ĮRANGOS kodo į žmogui suprantamą formą.
- (7) Negalite modifikuoti, pritaikyti, versti, išnuomoti ar paskolinti PROGRAMINĖS ĮRANGOS ar sukurti išvestinių darbų PROGRAMINĖS ĮRANGOS pagrindu.
- (8) Neturite teisės pašalinti ar sukurti papildomų PROGRAMINĖS ĮRANGOS kopijų iš GAMINIO.
- (9) Žmogui suprantama PROGRAMINĖS ĮRANGOS dalis (pradinis kodas) nėra licencijuota jums.

Nepaisant pirmiau nurodytų 1–9 punktų, GAMINYJE yra trečiosios šalies programinės įrangos modulių, kurie teikiami su kitomis licencijos sąlygomis, ir šiems programinės įrangos moduliams taikomos kitos licencijos sąlygos.

Kitas licencijos sąlygas rasite trečiųjų šalių programinės įrangos modulių aprašymuose atitinkamo GAMINIO naudojimo instrukcijos priede. Šį vadovą galima rasti <https://oip.manual.canon/>.

Laikoma, kad naudodami šį GAMINĮ jūs sutinkate su visomis taikomomis licencijos sąlygomis. Jei nesutinkate su šiomis licencijos sąlygomis, prašome susisiekti su jus aptarnaujančiu atstovu.

V_240627

Olulised ohutusnõuded

Selles peatükis kirjeldatakse olulisi ohutusnõudeid, mis aitavad vältida seadme kasutajate ja teiste isikute vigastamist ning vara kahjustamist. Lugege seda peatükki enne seadme kasutamist ja seadme õige kasutamiseks järgige toodud juhiseid. Lisateavet selle seadme kohta leiata ka Canon'i juhendite veebisaidilt (<https://oip.manual.canon/>). Seadme õige kasutamiseks lugege siin esitatud teavet.

Ärge tehke ühtegi toimingut, mida pole selles juhendis kirjeldatud. Canon ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida juhul, kui seadet kasutatakse viisil, mida pole selles kasutusjuhendis kirjeldatud, kui seadet kasutatakse valesti või kui seadme muudatusi või remonditöid ei tee Canon või Canon'i volitatud kolmas osapool.

Selles kasutusjuhendis olevad joonised on seotud mudeliga MF465dw II (kui pole teisiti öeldud).

⚠ HOIATUS

Tähistab hoiatust, mis viitab toimingule, mille valesti tegemine võib põhjustada kasutaja surma või tõsiseid kehavigastusi. Seadme ohutuks kasutamiseks pöörake nendele hoiatustele alati tähelepanu.

⚠ ETTEVAATUST

Tähistab ettevaatusabinõud, mis aitab ennetada kehavigastusi või varakahju, mis ei ole seotud seadme väärkasutamisest tingitud tootevigadega. Seadme ohutuks kasutamiseks pöörake nendele hoiatustele alati tähelepanu.

ⓘ TÄHTIS

Tähistab olulisi töötingimusi ja piiranguid, mida tuleb seadme kasutamisel alati järgida, et ennetada seadme väärkasutamisest tingitud tõrkeid, vigasid või varakahju.

Ohutusega seotud sümbolid

Toote juures kasutatakse järgmisi sümboleid.

- ⓘ Toitelüliti (sees)
- Toitelüliti (väljas)
- ⏻ Toitelüliti (ooterežiimis)
- ⓘ Surulüliti (sees /väljas)
- 🔌 Maandusklemm
- ⚡ Elektrilöögi hoiatus: sees on ohtlik pinget. Ärge avage katteid.
- ⚠ Temperatuurihoiatus. Ärge puutuge.
- 📦 II klassi seade
- ⚠ Sisaldab liikuvaid osi. Hoidke käed ja teised kehaosad liikuvatest osadest eemal.
- ⚡ Elektrilöögi hoiatus: tõmmake toitekaabli pistikud elektrivõrgu pistikupesast välja.
- 🖨 Teravad servad. Hoidke käed ja teised kehaosad teravatest servadest eemal.

MÄRKUS

Mõned mudelid võivad kasutada teistsuguseid sümboleid.

Paigaldamine

Seadme ohutuks kasutamiseks lugege enne seadme sobivasse kohta paigaldamist tähelepanelikult järgmiseid hoiatusi.

⚠ HOIATUS

Ärge paigutage seadet järgmistesse kohtadesse

See võib tekitada tulekahju või elektrilöögi ohu.

- Kohad, kus tekib õhuavade sulgemise oht (seina või kardinat lähedal või vaipade peal)
- Niisked või tolmused kohad
- Kütteseadmete või lahtise leegi lähedal
- Alkoholi, lahustite või muude tuleohtlike ainete lähedus

Ärge kasutage traadita LAN-võrku

meditsiiniseadmete lähedal (kehtib toodete puhul, millel on traadita LAN-võrgu funktsioon)

Raadiolained võivad meditsiiniseadet häirida ja õnnetusteni viivaid tõrkeid põhjustada.

⚠ ETTEVAATUST

Ärge paigutage seadet järgmistesse kohtadesse

See võib põhjustada tõrkeid ja mõjutada nii inimesi kui ka teisi seadmeid.

- Õue ega otsese päikesevalgusega kohta
- Kohta, kus võib esineda temperatuuri või õhuniiskuse äärmuslikke tasemeid (nii madalaid kui ka kõrgeid)
- Kohta, kus on suured temperatuurikõikumised ja muutused niiskustasemes
- Magnetvälja või elektromagnetlainete tekitavate seadmete lähedusse
- Elektrooniliste seadmete või täpsusseadmete, nagu teler, raadio ja arvuti, lähedusse
- Laborisse või muusse kohta, kus toimuvad keemilised reaktsioonid
- Kohta, kus on aerosoolipihustid, ammoniaak või muud söövitavad gaasid
- Kohta, mis on ebastabiilne või kus esineb vibratsiooni
- Pindadele, mis võivad seadme raskuse mõjul deformeeruda, ega kohta, kuhu seade võib sisse vajuda (vaip, voodi vms)
- Kohta, kus seadmest tulev õhk mõjutab otseselt inimesi

Liigutage seadet korrektsel viisil

Ebakorrektsel viisil kasutamine võib põhjustada vigastusi.

- Liigutage seadet vastavalt kasutusjuhendis esitatud juhistele.
- Olge seadme paigaldamisel ettevaatlik, et teie käed ei jääks seadme ja põranda või seinte vahele.

Tagage seadme kasutamisel ruumis piisav ventilatsioon

Tavalise kasutuse ajal tekitab seade vähesel määral soojust ja muid heitmeid. Need heitmed ei ole tervisele kahjulikud. Samas tuleks pikaajalisel kasutamisel halvasti ventileeritud ruume rohkem õhutada.

MF465dw II
MF463dw II
MF461dw II

ⓘ TÄHTIS

Traadita LAN-võrgu kasutamine (kehtib toodete puhul, millel on traadita LAN-võrgu funktsioon)

- Paigaldage seade traadita LAN-võrgu ruuterist kuni 50 m kaugusele.
- Võimaluse korral paigaldage seade sellisesse asukohta, kus muud esemed ei blokeeriks sidet. Seinte ja põrandate läbimisel võib signaal halveneda.
- Paigaldage seade digitaalsetest juhtmeta telefonidest, mikrolaineahjustest või muudest raadiolainete tekitavatest seadmetest võimalikult kaugale.

Telefoniliini ühendamine (kehtib seadmete puhul, mis toetavad faksifunktsiooni)

Seda seadet ei saa teatud tingimustes või teatud piirkondades osade telefoniliinidega ühendada. Näiteks ei saa seda teha siis, kui telefoniliini ja seadme kogutakistus on suurem kui 1700 Ω. Sellisel juhul võtke ühendust oma edasimüüja või teeninduse esindajaga.

- See seade vastab analoogtelefoniliini standarditele ja seda saab ühendada ainult tavakasutajatele mõeldud telefoniliinidega. Etteväetetele mõeldud või teiste spetsiaalsete telefoniliinidega ühendamisel võib tekkida tõrge. Enne ühendamist kontrollige, millist tüüpi telefoniliiniga tegu on.

Teave kaablite kohta

- Kasutage kolmest meetrist lühemat võrgukaablit.
- Kasutage kolmest meetrist lühemat USB-kaablit.

Toiteallikas

⚠ HOIATUS

Toitekaabli ja pistiku korrektne kasutamine

Väärkasutamine võib tekitada tulekahju või elektrilöögi ohu.

- Veenduge, et seadme toiteallikas oleks turvaline ja selle pinget stabiilne.
- Kasutage ainult määratud pingega toiteallikat.
- Ühendage seade turvaliselt maandatud pistikupesaga, kasutades kaasasolevat toitekaablit.
- Ärge kasutage muid toitekaableid peale tootega kaasasoleva toitekaabli.
- Selle seadmega tohib kasutada ainult kaasasolevat toitekaablit.
- Kui ühendate selle seadme vahelduvvoolu pistikupesaga mitmikpistikupesaga, ärge ühendage selle muudesse pistikupesadesse muid seadmeid.
- Ärge kasutage pikendusjuhtmeid.
- Toitekaabli puhul jälgige, et keegi selle taha ei komistaks.
- Toitekaablit ei tohi muuta, tõmmata, väänata ega muud moodi kahjustada.
- Ärge asetage toitekaablile raskeid esemeid.
- Ärge keerake toitekaablit kimpu ega siduge sõlme.
- Ärge paigutage toitekaablit kütteseadme lähedale.
- Vältige toitekaabli sagedast ühendamist ja lahtiühendamist.
- Ärge laske toitekonnektil saada tugevaid lööke.
- Sisestage toitekaabli pistik täielikult vooluvõrgu

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

pistikupesasse ja veenduge, et see oleks turvaliselt paigas.

- Ärge puudutage seadet äikesetormi ajal.
- Ärge ühendage toitekaabli pistikut pistikupesaga ega eemaldage seda sealt märgade kätega.
- Kui te ei kavatse seadet pikka aega kasutada (nt pühade ajal), lülitage see välja ja eemaldage vooluvõrgust.

! TÄHTIS

- Paigaldage seade pistikupesale lähedale ja jätke toitepistik ümber piisavalt vaba ruumi, et seda saaks hädaolukorras lihtsasti lahti ühendada.
- Ärge ühendage toitekaablit puhvertoiteallikaga. Vastasel juhul võib toitekatkestuse korral olla tagajärjeks seadme rike või kahjustus.
- Ärge ühendage seadme toitekaablit arvuti lisapistikupesaga.
- Soovitame kasutada pistikupesat, mis on ühendatud majapidamises kasutatava maaühendus-lekkevoolu kaitselülitiga.
- Elektriline müra võib põhjustada seadme töötõrkeid ja andmete kaotamist.
- Pärast toitekaabli vooluvõrgust lahutamist oodake 5 sekundit enne uuesti ühendamist.
- Lubatud suurem pingelangus võib põhjustada seadmes või ühendatud arvutites töötõrkeid ja andmete kaotamist.
- Lisateavet toiteallika kohta saate oma voolutarnijalt või kohalikul elektriteenusepakkujalt.

Käsitsemine

! HOIATUS

Kontrollige järgmist

Väärkasutamine võib tekitada tulekahju, elektrilöögi või põletusi.

- Juhul kui seade teeb töötamise ajal ebavaliselt müra, eritab ebavaliselt lõhna, suitsu või kuumust või kui seadme osad on kahjustada saanud, lahutage kohe toitekaabli pistik pistikupesast ja pöörduge oma edasimüüja või teeninduse esindaja poole.
- Ärge üritage seadet lahti võtta või ümber ehitada.
- Paigutage seade sellisesse kohta, kus lapsed ei puutu kokku toitekaabli, muude kaablite ega seadme sisemuses olevate komponentide või elektriosadega.
- Ärge asetage seadmele ehteid, metallesemeid ega vedelikuga täidetud anumaid.
- Ärge kasutage seadme lähedal tuleohtlikke pihusteid.
- Enne seadme liigutamist lülitage seade toitelülitist välja, eemaldage seadme toitekaabli pistik pistikupesast ning seejärel eemaldage toite- ja liideskaablid.
- Kui ühendate või lahutate USB-kaabli siis, kui seade on veel vooluvõrku ühendatud, ärge puudutage pistiku metalloosi.
- Ärge ühendage seadme portidesse (nt pistikupesaga või konnektori porti) heakskiitmata tooteid.
- Enne valikuliste seadmete lisamist või eemaldamist lülitage seade toitelülitist välja, lahutage seadme toitekaabel pistikupesast ning seejärel eemaldage toite- ja liideskaablid.

Seadme puhastamine ja hooldamine

Väär puhastamisvõtted võivad põhjustada seadme töötõrkeid, tulekahju, elektrilöögi või tekitada staatilist elektrit.

- Seadet tuleb regulaarselt puhastada.

- Enne puhastamist lülitage seade välja ja eemaldage toitekaabli pistik pistikupesast.
- Eemaldage toitepistik vooluvõrgust ning puhastage seda seadme piirkonda korrapäraselt kuiva riidelapiga, et eemaldada kogunenud tolm ja mustus.
- Kasutage ülejäänud seadme puhastamiseks niisket hästi kuivaks väänatud riidelappi. Ärge kasutage alkoholi, bensini, värvilahusteid ega muid tuleohtlikke aineid. Lisaks ärge kasutage salvrätte ega majapidamispeberit.
- Kontrollige seadet ülekuumenemise, roostetamise, mõlkide, kriimustuste ja pragude suhtes.

Südametsimulaatori kasutajad

See seade ja selle toonerikasettid genereerivad madalal tasemel magnetvooge ja ultrahelilaineid. Kui teil on südamestimulaator ja tajute selle töös kõrvalekaldeid, liikuge seadmest eemale ning rääkige oma arstiga.

! ETTEVAATUST

Ärge asetage dokumentiklaaside raskeid esemeid

Vastasel juhul võite dokumentiklaasi kahjustada ja vigastusi põhjustada.

Ärge püüdke kanda seadet koos paberisahtlite või paigaldatud lisatoodetega (paberisöötur)

Sellega kaasneb kukkumise- ja vigastusohu.



Kontrollige järgmist

Selle tegemata jätmine võib põhjustada vigastusi, tõrkeid ja paberiummistusi.

- Ärge asetage seadmele raskeid esemeid.
- Avatavate ja suletavate osade kasutamisel olge ettevaatlik, et teie käed kuskile vahele ei jääks.
- Hoidke käed, lahtised riided, rippuvad aksessuaarid jms seadme rullikutest ja muudest liikuvatest osadest eemal, et need sinna kinni ei jääks.
- Paberi lisamisel või paberiummistuste eemaldamisel olge ettevaatlik, et te ei vigastaks oma sõrmi paberi või seadme osadega.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus see võib saada tugevaid lööke või kus esineb vibratsiooni.
- Ärge kasutage seadme uste, katete, sahtlite vms avamiseks ja sulgemiseks liigset jõudu.
- Ärge lülitage seadet printimise ajal välja.
- Kui seade töötab, ärge avage ega sulgege seadme katteid ega lisage või eemaldage paberit.
- Käte seadmesse sisestamine on lubatud ainult äärmisel vajadusel.

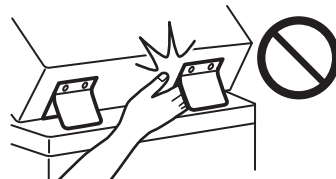
Seadme liigutamisel ja uuesti paigaldamisel järgige kasutusjuhendi juhiseid

Kui soovite juba paigaldatud seadet liigutada, siis järgige kasutusjuhendis olevaid juhiseid.

Sööturite või dokumentiklaasi katte korrektne kasutamine

Väärkasutamine võib põhjustada vigastusi.

- Kui kopeerite dokumentiklaasil paksemaid raamatuid, ärge suruge raamatut liiga kõvasti. See võib sööturit või dokumentiklaasi katet kahjustada.
- Sulgege söötur või dokumentiklaasi kate aeglaselt.
- Ärge sisestage käsi ega sõrmi täielikult sööturi või dokumentiklaasi katte sisse.



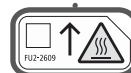
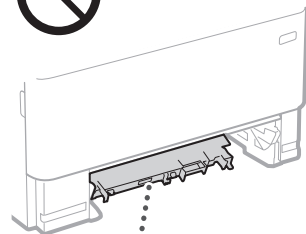
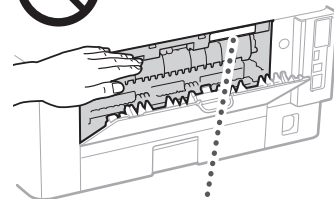
Ärge asetage kätt seadmesse, kui paberisahtlid on eemaldatud (kehtib seadmetele, millel on paberisahtlid)

See võib põhjustada vigastusi.

Ärge puudutage kuumi või pinget all olevaid komponente

See võib põhjustada põletusi või teisi vigastusi.

- Ärge puudutage ühtegi seadme osa, mille puudutamisel käesolev kasutusjuhend ei käsitle.
- Kohe pärast kasutamist on seadme sisemus ja paberi väljastusavad kuumad ning neid ei tohi puudutada.
- Järjest printimisel võib ka printitud paber kuumeneda, mistõttu tuleb selle puudutamisel olla ettevaatlik.



En
Fr
De
It
Es
Ca
Eu
Pt
El
Da
Nl
No
Sv
Fi
Ru
Uk
Lv
Lt
Et
Pl
Cs
Sk
Sl
Hr
Hu
Ro
Bg
Tr
Ar
Fa

- ühiselt "TARKVARA") kehtivad allolevad litsentsitingimused (1) kuni (9).
- (1) Kui TOODE (sh TARKVARA) tarnitakse, viiakse või eksporditakse ükskõik millisesse riiki, nõustute järgima vastava riigi kohaldatavaid ekspordikontrolli seadusi, piiranguid ja määrusi.
 - (2) TARKVARA õiguste omanikele jäävad kõik TARKVARAGA seotud omandi ja intellektuaalomandi õigused. TARKVARA õiguste omanikud ei kanna üle ega anna teile ei otseselt ega kaudselt mis tahes litsentse ega õigusi TARKVARA õiguste omanike intellektuaalsele omandile, välja arvatud nendes tingimustes sõnaselgelt väljendatud juhtudel.
 - (3) Võite kasutada TARKVARA ainult koos TOOTEGA.
 - (4) Te ei tohi TARKVARA kolmandatele osapooltele edastada, all-litsentsida, turustada, levitada ega üle kanda ilma TARKVARA õiguste omanike eelneva kirjaliku loata.
 - (5) Eespool esitatut arvesse võtmata tohib TARKVARA üle kanda ainult juhul, kui (a) annate kõik õigused TOOTELE ja loetletud litsentsitingimustes esitatud kõik õigused ja kohustused üle ülevõtjale ja (b) see ülevõtja nõustub kõiki neid tingimusi järgima.
 - (6) TARKVARA koodi ei tohi dekompileerida, pöördprojekteerida, pöördtransleerida ega muul viisil inimloetavale kujule teisendada.
 - (7) TARKVARA ei tohi muuta, kohandada, tõlkida, rentida, liisida, laenata ja TARKVARA põhjal ei tohi luua tuletisteseid.
 - (8) Te ei tohi TARKVARA TOOTEST eraldada ega sellest eraldi koopiaid valmistada.
 - (9) TARKVARA inimloetavat osa (lähtekoodi) teile ei litsentsita.

Punktides (1)–(9) esitatut arvesse võtmata hõlmab TOODE teiste tootjate tarkvaramooduleid koos muude litsentsitingimustega ning neile tarkvaramoodulitele rakenduvad muud litsentsitingimused.

Muid litsentsitingimusi vaadake vastava TOOTE kasutusjuhendi lisas toodud kolmandate osapoolte tarkvaramoodulite litsentsitingimuste kirjeldustest.

Juhend on saadaval aadressil <https://oip.manual.canon/>.

TOOTE kasutamine kinnitab teie nõusolekut kohalduvate litsentsitingimustega. Kui te ei nõustu litsentsitingimustega, võtke ühendust teeninduse esindajaga.

V_240627

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Niniejszy rozdział zawiera ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, pozwalające zapobiec obrażeniom ciała użytkowników tego urządzenia oraz innych osób, a także szkodom majątkowym. Przeczytaj go przed rozpoczęciem eksploatacji urządzenia oraz przestrzegaj instrukcji, aby zapewnić poprawność użytkowania.

Strona z podręcznikami internetowymi firmy Canon (<https://oip.manual.canon/>) także zawiera informacje na temat tego urządzenia. Niniejsze informacje pozwolą również zapewnić poprawne użytkowanie.

Nie wykonuj czynności nieopisanych w niniejszym podręczniku. Firma Canon nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z czynności nieopisanych w niniejszym podręczniku, nieprawidłowe użytkowanie lub naprawy bądź modyfikacje przeprowadzone przez firmę Canon lub podmiot zewnętrzny upoważniony przez firmę Canon.

Jeżeli nie wskazano inaczej, ilustracje ukazane w niniejszym podręczniku dotyczą urządzenia MF465dw II.

⚠ OSTRZEŻENIE

Oznacza ostrzeżenie dotyczące czynności, których niewłaściwe wykonanie może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń ciała. Aby bezpiecznie korzystać z urządzenia, należy zawsze przestrzegać tych ostrzeżeń.

⚠ UWAGA

Oznacza środek ostrożności pozwalający zapobiegać ryzyku obrażeń ciała lub szkód majątkowych z przyczyn innych niż awaria produktu w wyniku nieprawidłowego użytkowania urządzenia. Aby bezpiecznie korzystać z urządzenia, należy zawsze przestrzegać tych ostrzeżeń.

❗ WAŻNE

Oznacza ważne wymagania i ograniczenia eksploatacyjne, których należy zawsze przestrzegać podczas użytkowania urządzenia. Należy zawsze przestrzegać tych ważnych zaleceń, aby uniknąć uszkodzenia, awarii lub szkód majątkowych w wyniku nieprawidłowej eksploatacji urządzenia.

Symbole bezpieczeństwa

Na tym produkcie zastosowano następujące symbole:

- Przycisk Zasilanie (Wł.)
- Przycisk Zasilanie (Wył.)
- Przycisk Zasilanie (Gotowość)
- Przełącznik wciskany (Wł./Wył.)
- Zacisk uziemiający
- Ostrzeżenie przed porażeniem prądem: W urządzeniu występuje niebezpieczne napięcie. Nie zdejmować pokryw.
- Ostrzeżenie przed wysoką temperaturą. Nie dotykać.
- Sprzęt klasy II
- Zawiera ruchome części: Dłonie i inne części ciała trzymać z dala od ruchomych części urządzenia.



Ostrzeżenie przed porażeniem prądem: Wyjąć wszystkie wtyczki z gniazd sieciowych.



Ostre krawędzie. Dłonie i inne części ciała trzymać z dala od ostrych krawędzi.

UWAGA

Na niektórych modelach mogły zostać zastosowane niewymienione tu symbole.

Instalacja

Aby zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia, przed instalacją urządzenia w odpowiednim miejscu dokładnie zapoznaj się z poniższymi środkami ostrożności.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie instaluj urządzenia w następujących miejscach

Mogłoby to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.

- Miejsca grożące przesłonięciem otworów wentylacyjnych (zbyt mała odległość od ścian lub zasłon lub na materiałach jak dywany z długim włosem)
- Miejsca wilgotne lub zakurzone
- Miejsca w pobliżu źródeł ciepła i wystawione na działanie otwartego ognia
- W pobliżu alkoholi, rozcieńczalników lub innych substancji łatwopalnych

Nie używaj bezprzewodowej sieci LAN w pobliżu urządzeń medycznych (dotyczy wyłącznie produktów z funkcją bezprzewodowej sieci LAN)

Fale radiowe mogą zakłócać działanie urządzeń medycznych i powodować usterki mogące prowadzić do wypadków.

⚠ UWAGA

Nie instaluj urządzenia w następujących miejscach

Mogłoby to doprowadzić do awarii lub niekorzystnie wpływać na ludzi lub inne urządzenia.

- Miejsca na zewnątrz lub wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych
- Miejsca, w których temperatura i poziom wilgotność osiągają skrajne — bardzo wysokie lub niskie — wartości
- Miejsca, w których dochodzi do nagłych zmian temperatury lub wilgotności
- W pobliżu sprzętu generującego fale magnetyczne lub elektromagnetyczne
- W pobliżu urządzeń elektronicznych lub precyzyjnych, jak telewizory, odbiorniki radiowe i komputery
- Laboratoria lub inne miejsca, w których przeprowadzane są reakcje chemiczne
- Miejsca narażone na duże stężenia rozpylonych aerozoli, amoniaku lub innych żrących gazów
- Miejsca narażone na niestabilność lub drgania
- Powierzchnie, które mogą się odkształcać pod ciężarem urządzenia lub gdzie urządzenie może się zapadać (np. dywany, maty słomiane, łóżka itp.)
- Miejsca, w których powietrze usuwane z urządzenia wywiera bezpośredni wpływ na ludzi

To urządzenie należy przemieszczać w poprawny sposób

Niepoprawne sposoby przemieszczania urządzenia mogą prowadzić do obrażeń ciała.

- Urządzenie przenosić zgodnie z instrukcjami w podręczniku.
- Urządzenie stawiać powoli i uważnie, aby ręce nie dostały się między urządzenie a podłogę lub ścianę.

Podczas użytkowania zapewnić odpowiednią wentylację

Podczas zwykłej eksploatacji to urządzenie wytwarza niewielką ilość ozonu i innych emisji. Jest ona zbyt niska, by była szkodliwa dla ludzi. Podczas długotrwałego użytkowania urządzenia lub długich cykli drukowania zapewnić jednak odpowiednią wentylację w pomieszczeniach jej pobawionych.

❗ WAŻNE

Podczas korzystania z bezprzewodowej sieci LAN (dotyczy wyłącznie produktów z funkcją bezprzewodowej sieci LAN)

- Zainstaluj urządzenie w odległości nieprzekraczającej 50 metrów od routera bezprzewodowej sieci LAN.
- W miarę możliwości nie ustawiaj urządzenia w miejscu, w którym sygnał jest blokowany przez inne obiekty. Sygnał przekazywany przez ścianę lub podłogę może być osłabiony.
- Zainstaluj urządzenie jak najdalej od telefonów bezprzewodowych, kuchenek mikrofalowych i innych źródeł fal radiowych.

Podłączanie linii telefonicznej (tylko dla urządzeń obsługujących faksy)

W pewnych okolicznościach to urządzenie może nie być w stanie komunikować się za pośrednictwem pewnych linii telefonicznych lub w niektórych regionach. Jednym z przykładów jest sytuacja, gdy całkowity opór linii telefonicznej i urządzenia przekracza 1700 Ω. W takim przypadku skontaktuj się z dystrybutorem lub przedstawicielem handlowym.

- To urządzenie spełnia standard analogowej linii telefonicznej i można je podłączyć wyłącznie do zwykłych, abonenckich linii telefonicznych. Podłączanie urządzenia do linii firmowej lub innej dedykowanej linii może prowadzić do awarii. Przed podłączeniem należy zawsze sprawdzić rodzaj linii.

Kable

- Należy używać przewodów modularnych o długości nieprzekraczającej 3 metrów.
- Należy używać kabli USB o długości nieprzekraczającej 3 metrów.

Źródło zasilania

⚠ OSTRZEŻENIE

Poprawne użytkowanie wtyczki i przewodu

Nieprawidłowe użytkowanie może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.

- Sprawdź, czy źródło używane do zasilania urządzenia jest bezpieczne i zapewnia stabilne napięcie.
- Używaj wyłącznie źródła zasilania o parametrach

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

napięcia zgodnych z określonymi wymaganiami.

- Podłącz urządzenie do uziemionego gniazda sieciowego dostarczoną przewodem zasilającym.
- Używaj wyłącznie przewodu dostarczonego wraz z urządzeniem.
- Dostarczonego przewodu należy używać wyłącznie do zasilania tego urządzenia.
- W przypadku podłączenia urządzenia do źródła zasilania z kilkoma gniazdami nie używaj pozostałych gniazd do zasilania innych urządzeń.
- Nie używaj przedłużaczy.
- Przewód zasilający poprowadź tak, aby nie dopuścić do ryzyka potknięcia o niego.
- Nie modyfikuj, nie wyginaj nadmiernie i w inny sposób nie uszkadzaj przewodu zasilającego.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym.
- Nie zwijaj ani zwiążuj przewodu zasilającego.
- Nie prowadź przewodu zasilającego w pobliżu źródła ciepła.
- Nie włączaj ani nie odłącz przewodu zasilającego o wysokiej częstotliwości.
- Nie narażaj przewodu zasilającego na silne uderzenia.
- Wtyczkę zasilającą wsuń do końca do gniazdka elektrycznego, zapewniając bezpieczeństwo jej umieszczenia.
- Nie dotykaj urządzenia podczas burzy.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj wtyczki zasilającej mokrymi rękami.
- Podczas urlopu lub w innych okresach długotrwałej bezczynności urządzenia wyłącz je i odłącz od źródła zasilania.

! WAŻNE

- Zainstaluj urządzenie blisko gniazda zasilania, pozostawiający wystarczająco dużo miejsca, aby w razie awarii można szybko wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.
- Nie podłączaj przewodu zasilającego do zasilacza awaryjnego. Może to spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia w przypadku awarii zasilania.
- Nie podłączaj przewodu zasilającego do pomocniczego gniazda zasilania w komputerze.
- Zalecamy korzystanie z gniazda zasilającego z wyłącznikiem awaryjnym z uziemieniem.
- Zakłócenia elektryczne mogą spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia lub utratę danych.
- Po odłączeniu przewodu zasilającego poczekaj co najmniej 5 sekund przed ponownym podłączeniem.
- Spadek napięcia przekraczający dozwolony zakres może prowadzić do nieprawidłowego działania lub utraty danych z urządzenia i połączonych z nim komputerów.
- Informacje na temat posiadanego źródła zasilania można uzyskać od dostawcy energii elektrycznej lub miejscowego zakładu energetycznego.

Obsługa urządzenia

! OSTRZEŻENIE

Przestrzegaj następujących zasad

Nieprawidłowe przenoszenie może doprowadzić do pożaru, porażenia prądem lub oparzeń.

- Jeśli urządzenie wydaje nietypowy hałas, wydziela nietypowy zapach, wydziela dym lub nadmierne ciepło, lub jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone, natychmiast odłącz urządzenie od gniazda zasilania i skontaktuj się ze sprzedawcą lub przedstawicielem serwisu.

- Nie demontuj i nie modyfikuj urządzenia.
- Umieść urządzenie, w tym przewód zasilający i inne przewody oraz części mechaniczne i elementy elektryczne, poza zasięgiem dzieci.
- Nie umieszczaj na urządzeniu biżuterii, innych metalowych przedmiotów ani pojemników z cieczą.
- W pobliżu urządzenia nie używaj palnych aerozoli.
- Przed rozpoczęciem przemieszczania urządzenia wyłącz je przyciskiem zasilania, odłącz od gniazda zasilającego, a następnie odłącz przewód zasilający i przewody interfejsu.
- Podczas podłączania lub odłączania kabla USB przy urządzeniu podłączonym do gniazda zasilającego nie dotykaj metalowych części złącza.
- Nie podłączaj niezatwierdzonych produktów do portów urządzenia (gniazdo zasilania, porty do podłączania itp.).
- Podczas instalacji lub demontażu produktów opcjonalnych każdorazowo wyłącz urządzenie przyciskiem zasilania, odłącz od gniazda zasilającego, a następnie odłącz przewód zasilający i przewody interfejsu.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia

Nieprawidłowe czyszczenie może doprowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia, pożaru, porażenia prądem lub wyładowań elektrostatycznych.

- Urządzenie wymaga regularnego czyszczenia.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazda zasilania.
- Okresowo odłączaj urządzenie od gniazda zasilania i przecieraj suchą szmatką, aby usunąć kurz i brud.
- Do czyszczenia urządzenia używaj szmatki zwilżonej wodą i dokładnie wyciśniętej. Nie używaj alkoholu, benzenu, rozcieńczalników do farb ani innych palnych substancji. Nie używaj też chusteczek higienicznych ani ręczników papierowych.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie pod kątem przegrzania, rdzy, wgnieceń, zarysowań i pęknięć.

Posiadacze rozruszników serca

To urządzenie i kasety z tonerem generują pole magnetyczne o niskim natężeniu oraz fale ultradźwiękowe. Osoby korzystające z rozrusznika serca i odczuwające dolegliwości powinny się oddalić od urządzenia i zasięgnąć porady lekarskiej.

! UWAGA

Nie upuszczaj ciężkich przedmiotów na płytę szklaną

Może to doprowadzić do uszkodzenia płyty szklanej i w efekcie do obrażeń ciała.

Nie podejmuj prób przenoszenia tego urządzenia, gdy szuflady na papier lub opcjonalne produkty (podajnik papieru) są zamontowane

To stwarza ryzyko upadku części, a w konsekwencji urazów ciała.



Przestrzegaj następujących zasad

Brak ich przestrzegania może doprowadzić do obrażeń ciała, awarii lub zakleszczenia papieru.

- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Używając części, które się otwierają i zamykają, nie dopuść do pochwylenia dłoni.
- Nie zbliżaj dłoni, luźnej odzieży, wiszących akcesoriów itp. do wałków ani innych ruchomych części, ponieważ istnieje możliwość ich wciągnięcia.
- Nie dopuść do rozcięcia dłoni lub palców papierem lub częściami urządzenia podczas uzupełniania papieru lub usuwania zakleszczonego papieru.
- Nie narażaj urządzenia na silne uderzenia i wstrząsy.
- Nie używaj nadmiernej siły podczas otwierania i zamykania drzwi, pokryw lub szuflad itp. urządzenia.
- Nie wyłączaj urządzenia podczas drukowania.
- Nie otwieraj i nie zamykaj pokryw ani nie usuwaj i nie dodawaj papieru podczas pracy urządzenia.
- Nie wkładaj dłoni do wnętrza urządzenia, jeżeli nie jest to bezwzględnie konieczne.

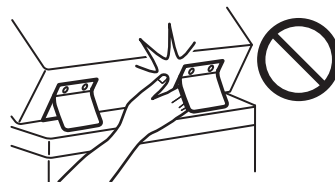
Podczas przemieszczania lub ponownej instalacji urządzenia przestrzegaj instrukcji w Podręczniku użytkownika

Podczas przemieszczania lub ponownej instalacji wcześniej zainstalowanego urządzenia przestrzegaj instrukcji w Podręczniku użytkownika.

Poprawne użytkowanie podajników i płyt

Nieprawidłowe użytkowanie może doprowadzić do obrażeń ciała.

- Podczas kopiowania niektórych rzeczy, takich jak grube książki na płycie szklanej, nie dociskaj ich z siłą mogącą uszkodzić podajnik lub płytę.
- Zamykaj podajnik lub płytę powoli.
- Nie wsuwaj do podajnika lub pod płytę całych dłoni lub palców.



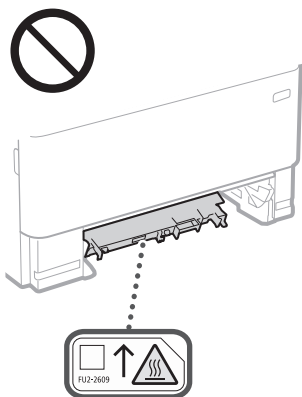
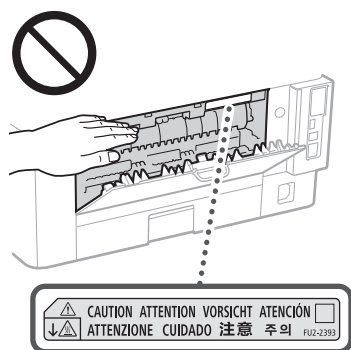
Nie wkładaj dłoni do urządzenia po zdemontowaniu szuflady na papier (dotyczy wyłącznie urządzeń z zamontowanymi szufladami na papier)

Może to prowadzić do obrażeń ciała.

Nie dotykaj elementów gorących ani pod wysokim napięciem

Może to prowadzić do oparzeń lub innych obrażeń ciała.

- Nie dotykaj części urządzenia innych niż określono w podręczniku.
- Bezpośrednio po zakończeniu użytkowania wnętrza urządzenia i szczeliny do wyrzutu papieru są gorące i nie należy ich dotykać.
- Zadrukowany papier może stać się gorący podczas ciągłego drukowania i należy zachować ostrożność w kontakcie z nim.



Norma / rozporządzenie

Nazwa produktu

W niektórych regionach ten produkt może być zarejestrowany pod nazwą podaną poniżej w nawiasach () zgodnie z miejscowymi przepisami bezpieczeństwa.
MF465dw II (F815102)
MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Wymagania w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej wynikające z Dyrektywy UE

To urządzenie spełnia podstawowe wymagania Dyrektywy UE dotyczącej zgodności elektromagnetycznej. Niniejszym zaświadcza się, że omawiany produkt jest zgodny z wymogami dotyczącymi zgodności elektromagnetycznej zawartymi w Dyrektywie UE przy nominalnym napięciu sieci zasilającej 230 V, 50 Hz, chociaż znamionowe napięcie zasilające produktu mieści się w przedziale od 220 V do 240 V, 50/60 Hz. Ze względu na wymagania zawarte w Dyrektywie UE dotyczącej zgodności elektromagnetycznej konieczne jest używanie przewodów ekranowanych.

Dyrektywa WEEE i dyrektywa w sprawie baterii i akumulatorów

Informacje dotyczące dyrektywy WEEE i dyrektywy w sprawie zużytych baterii i akumulatorów można znaleźć w najnowszym Podręczniku użytkownika (podręcznik w formacie HTML) dostępnym na stronie internetowej firmy Canon (<https://oip.manual.canon/>).

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady

(Dotyczy wyłącznie urządzeń radiowych dostępnych na rynku europejskim)

Deklaracja Zgodności

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN

Pasmo(-a) częstotliwości: 2401-2483 MHz

Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych:

16.51 dBm

OSTRZEŻENIE

Przestrzegaj następujących środków ostrożności dotyczących laserów

Bezpośrednie narażenie oka na zbląkane wiązki lasera, które wydostają się z urządzenia, może być szkodliwe dla oczu.

- Nie otwieraj pokryw innych niż te wskazane w instrukcjach w podręczniku dołączonym do urządzenia.
- Nie stosuj kontroli, regulacji ani procedur operacyjnych innych niż opisane w podręczniku, ponieważ może to spowodować narażenie na szkodliwe promieniowanie.

WAŻNE

- Produkt został potwierdzony jako urządzenie laserowe klasy 1 zgodnie z normami IEC60825-1:2014 i EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER

PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1

LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

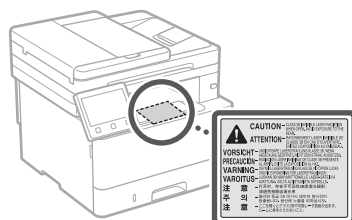
LASERTUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021

Wiązki lasera mogą być szkodliwe dla ludzi. To urządzenie posiada pokrywy i obudowę zewnętrzną blokującą wiązki lasera, w związku z czym nie ma ryzyka wydostania się wiązek lasera podczas zwykłego użytkowania.

Informacje o klasie bezpieczeństwa laserowego



Dodatek

Ograniczenia prawne dotyczące użytkowania urządzenia oraz wykorzystywania drukowanych obrazów

Ograniczenia prawne dotyczące użytkowania urządzenia oraz wykorzystywania drukowanych obrazów

Używanie produktu do skanowania, drukowania lub w inny sposób powielania niektórych dokumentów oraz korzystanie z obrazów zeskanowanych, wydrukowanych lub inaczej powielonych może być prawnie zabronione i zagrożone odpowiedzialnością karną i/lub cywilną. Listę wybranych dokumentów przedstawiono poniżej i służy wyłącznie do celów informacyjnych. W przypadku braku pewności co do legalności używania produktu do skanowania, drukowania lub innego powielania określonego dokumentu i/lub korzystania z obrazów zeskanowanych, wydrukowanych lub powielonych w inny sposób należy wcześniej skontaktować się z radcą prawnym celem zasięgnięcia opinii.

- Banknoty
- Czeki podróżne
- Przekazy pocztowe
- Kartki żywnościowe
- Świadczenia depozytowe
- Pasporty
- Znaczkę pocztowe (opieczątowane lub czyste)
- Dokumenty imigracyjne
- Odnaki i insygnia identyfikujące
- Znaczkę skarbowe (opieczątowane lub czyste)
- Dokumenty związane z poborem i służbą wojskową
- Obbligacje i inne papiery dłużne
- Czeki i polecenia wypłaty wystawione przez organy rządowe
- Świadczenia posiadania akcji
- Dowody rejestracyjne pojazdów i dokumenty ich własności
- Materiały chronione prawem autorskim i dzieła sztuki bez zezwolenia właściciela praw autorskich

Materiały eksploatacyjne

OSTRZEŻENIE

Przestrzegaj następujących środków ostrożności podczas kontaktu z materiałami eksploatacyjnymi

Nieprawidłowe postępowanie może doprowadzić do oparzeń lub pożaru.

- Nie wrzucaj kasety z tonerem do otwartego ognia.
- Nie przechowuj kasety z tonerem ani papieru w miejscach narażonych na otwarty płomień.
- W razie przypadkowego rozlania lub rozsypania toneru ostrożnie zbierz jego cząstki lub zetrzyj je wilgotną szmatką w sposób zapobiegający ich wdychaniu. Nie zbieraj rozsypanego toneru zwykłym odkurzaczem. Należy używać wyłącznie modeli zabezpieczonych przed wybuchem pyłu.

UWAGA

Przestrzegaj następujących środków ostrożności podczas kontaktu z materiałami eksploatacyjnymi

Nieprawidłowe postępowanie może być przyczyną obrażeń ciała lub szkody dla zdrowia. Jeżeli toner zostanie spożyty lub dostanie się do oczu bądź ust, natychmiast skontaktuj się z lekarzem.

- Toner i inne materiały eksploatacyjne przechowuj poza zasięgiem dzieci.
- Nie demontuj kasety z tonerem ani innych materiałów eksploatacyjnych.
- W przypadku wycieku tonera z kasety z tonerem nie dopuść do jego spożycia ani bezpośredniego kontaktu ze skórą. Jeśli dojdzie do takiego kontaktu ze skórą, przemyj ją zimną wodą z mydłem. W przypadku wystąpienia uporczywych podrażnień na skórze konieczny jest natychmiastowy kontakt z lekarzem.

! WAŻNE

- Podczas takich czynności, jak usuwanie zakleszczonego papieru lub wymiana toneru lub innych materiałów eksploatacyjnych, nie dopuść do kontaktu toneru z dłońmi ani z odzieżą.
- Jeżeli toner dostanie się na odzież lub dłoń, bezzwłocznie przemyj dotknięty obszar zimną wodą. Mycie ciepłą wodą może utrwalić toner i spowodować trwałe zabrudzenie.

Informacje dotyczące niniejszego podręcznika

Znaki towarowe

- Adobe, Acrobat i Reader są zarejestrowanymi znakami handlowymi Adobe Systems Incorporated w USA lub innych krajach.
- Wszystkie nazwy marek i produktów wymienione w niniejszym dokumencie są zarejestrowanymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi ich prawnych właścicieli.

Zrzeczenie się odpowiedzialności

- Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
- FIRMA CANON INC. NIE UDZIELA ŻADNEGO RODZAJU GWARANCJI, WYRAŻEJ ANI DOROZUMIANEJ, W STOSUNKU DO NINIEJSZEGO PODRĘCZNIKA (Z WYJĄTKIEM GWARANCJI UDZIELONYCH W NINIEJSZYM DOKUMENCIE), M.IN. GWARANCJI DOTYCZĄCEJ PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO SPRZEDAŻY LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU LUB BRAKU NARUSZANIA PRAW PATENTOWYCH. FIRMA CANON INC. NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY BEZPOŚREDNIE, PRZYPADKOWE LUB NASTĘPCZE ANI ZA STRATY LUB WYDATKI WYNIKŁE Z KORZYSTANIA Z NINIEJSZEGO PODRĘCZNIKA.
- Jeżeli nie można otworzyć przewodnika w formacie PDF, pobierz Adobe Acrobat Reader ze strony internetowej Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Prawa autorskie

Zabrania się powielania treści niniejszego dokumentu w całości lub w części bez uzyskania zgody.

Oprogramowanie dostarczone przez strony trzecie

Niniejszy produkt firmy Canon (zwany dalej "PRODUKTEM") korzysta z modułów oprogramowania innych producentów. Użytkowanie tych modułów oprogramowania oraz ich dystrybucja, w tym również aktualizacja tego typu modułów oprogramowania (nazywanych zbiorczo "OPROGRAMOWANIEM") podlega podanym poniżej postanowieniom licencyjnym od (1) do (9).

(1) Użytkownik zobowiązuje się stosować do wszystkich

obowiązujących praw kontroli eksportowej, ograniczeń lub regulacji prawnych krajów, przez które PRODUKT, w tym także OPROGRAMOWANIE, będzie transportowany, przesyłany lub eksportowany do dowolnego innego państwa.

(2) Właściciele praw do OPROGRAMOWANIA zachowują w pełnym zakresie tytuł własności, prawo własności oraz prawo do własności intelektualnej OPROGRAMOWANIA. Właściciele praw do OPROGRAMOWANIA nie udzielają użytkownikowi żadnych licencji ani praw, wyrażonych ani dorozumianych, do jakiegokolwiek własności intelektualnej, z wyjątkiem wyraźnie określonych w niniejszym dokumencie.

- (3) Użytkownik może korzystać z OPROGRAMOWANIA wyłącznie wraz z zakupionym PRODUKTEM.
- (4) Użytkownikowi nie wolno udzielać sublicencji, sprzedawać, rozpowszechniać lub przekazywać OPROGRAMOWANIA osobom trzecim ani przenosić na nie praw do niego bez wcześniejszego uzyskania pisemnej zgody posiadaczy praw do OPROGRAMOWANIA.
- (5) Niezależnie od powyższych postanowień użytkownik może przekazać OPROGRAMOWANIE jedynie wtedy, gdy (a) przeniesie wszystkie swoje prawa do PRODUKTU oraz wszystkie prawa i zobowiązania wynikające z postanowień licencyjnych na nabywcę i (b) nabywca ten zaakceptuje wszystkie te postanowienia.
- (6) Użytkownikowi zabrania się dekompiłować, poddawać procesowi inżynierii wstecznej, dezasemblować lub w inny sposób upraszczać kod OPROGRAMOWANIA do formy możliwej do odczytania przez człowieka.
- (7) Użytkownikowi zabrania się modyfikowania, przystosowywania, tłumaczenia, wynajmowania, dzierżawienia lub pożyczania OPROGRAMOWANIA oraz tworzenia utworów pochodnych na podstawie OPROGRAMOWANIA.
- (8) Użytkownik nie jest uprawniony do usuwania lub tworzenia oddzielnych kopii OPROGRAMOWANIA przy użyciu PRODUKTU.
- (9) Użytkownikowi nie udziela się licencji na możliwą do odczytania przez człowieka część (kod źródłowy) OPROGRAMOWANIA.

Niezależnie od postanowień opisanych w punktach od

(1) do (9) powyżej, PRODUKT obejmuje moduły oprogramowania innych producentów podlegające innym postanowieniom licencyjnym zawartym w umowie licencyjnej, którą moduły te są objęte. Należy zapoznać się z innymi postanowieniami licencyjnymi, którymi objęte są moduły innych producentów, opisanymi w Dodatku do podręcznika dla odpowiedniego PRODUKTU. Podręcznik jest dostępny na stronie <https://oip.manual.canon/>.

Użytkowanie PRODUKTU jest równoznaczne z zaakceptowaniem wszelkich mających zastosowanie postanowień licencyjnych. W przypadku niezaakceptowania postanowień licencyjnych prosimy o kontakt z przedstawicielem serwisu.

V_240627

Důležité bezpečnostní pokyny

Tato kapitola obsahuje důležité bezpečnostní pokyny, jejichž účelem je zabránit možnému zranění uživatelů tohoto zařízení i dalších osob a vzniku škod na majetku. Tuto kapitolu si proto přečtěte před zahájením používání zařízení a řiďte se uvedenými pokyny, abyste zajistili, že zařízení budete používat správným způsobem. Informace o tomto zařízení poskytují také stránky s online příručkami vydanými společností Canon (<https://oip.manual.canon/>). Ke správnému používání zařízení přispěje také přečtení těchto informací. Neprovádějte žádné činnosti, které nejsou popsány v této příručce. Společnost Canon nenese odpovědnost za škody způsobené činnostmi, které nejsou v této příručce popsány, nesprávným používáním nebo opravami či změnami, které neprovedla společnost Canon nebo třetí strana s oprávněním uděleným společností Canon. Pokud není uvedeno jinak, ilustrace použité v této příručce se týkají zařízení MF465dw II.

VAROVÁNÍ

Označuje varování týkající se činností, které by mohly mít za následek usmrcení nebo zranění osob, pokud by nebyly správně provedeny. Abyste zajistili bezpečný provoz zařízení, vždy věnujte těmto varováním pozornost.

UPOZORNĚNÍ

Označuje bezpečnostní opatření pro zabránění nebezpečí zranění osob nebo vzniku škod na majetku jdoucích nad rámec závady zařízení v důsledku jeho nesprávného používání. Abyste zajistili bezpečný provoz zařízení, vždy věnujte těmto bezpečnostním opatřením pozornost.

DŮLEŽITÉ

Označuje důležité provozní požadavky a omezení, které je při používání tohoto zařízení nutno vždy dodržovat. Těmto důležitým bodům věnujte trvalou pozornost, abyste se vyhnuli nebezpečí vzniku poruch, závad nebo škod na majetku v důsledku nesprávné obsluhy zařízení.

Bezpečnostní symboly

Na tomto zařízení jsou použity následující symboly:

- Vypínač napájení (zapnutá poloha)
- Vypínač napájení (vypnutá poloha)
- Vypínač napájení (pohotovostní režim)
- Přepínací tlačítko (zapnutá poloha)
- Přepínací tlačítko (vypnutá poloha)
- Koncovka ochranného uzemnění
- Varování před zasažením elektrickým proudem: Uvnitř zařízení je nebezpečné napětí. Neodstraňujte kryt.
- Varování před vysokou teplotou. Nedotýkejte se.
- Zařízení třídy II
- Zařízení obsahuje pohyblivé součásti.
- Nepřibližujte se rukama ani jinými částmi těla k pohyblivým se součástem.



Varování před zasažením elektrickým proudem:
Odpojte všechny napájecí kabely od síťové zásuvky.
Ostré hrany. Nepřibližujte se rukama ani jinými částmi těla k ostrým hranám.

POZNÁMKA

U některých modelů mohou být použity jiné symboly, které nejsou v tomto výčtu obsaženy.

Instalace

Aby bylo zajištěno bezpečné používání tohoto zařízení, před jeho instalací, kterou je třeba provést na vhodném místě, si pečlivě přečtěte následující bezpečnostní opatření.

VAROVÁNÍ

Zařízení neinstalujte na níže uvedených místech

Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek požár nebo zasažení elektrickým proudem.

- Místa, v nichž hrozí nebezpečí blokování větracích otvorů (příliš blízko stěn nebo záclon, případně na materiálech, jakými jsou například koberce s dlouhým vláskem)
- Vlhká nebo prašná místa
- V blízkosti topných spotřebičů nebo otevřeného ohně
- Do blízkosti látek, jako je alkohol, ředidla nebo jiné hořlavé látky

Nepoužívejte bezdrátovou síť LAN v blízkosti lékařských přístrojů (týká se pouze zařízení, jejichž funkce vyžaduje připojení k bezdrátové síti LAN)

Rádiové vlny mohou lékařský přístroj rušit, a tím způsobovat jeho nesprávnou funkci, což může mít za následek vznik nehod.

UPOZORNĚNÍ

Zařízení neinstalujte na níže uvedených místech

Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek poruchu nebo vznik nepříznivých účinků působících na osoby nebo jiná zařízení.

- Ve venkovním prostředí nebo na místech vystavených přímému působení slunečního světla
- Místa vystavená extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu, at již nízkým nebo vysokým
- Místa vystavená výrazným změnám teploty nebo vlhkosti vzduchu
- V blízkosti zařízení, která vytvářejí magnetické nebo elektromagnetické vlny
- V blízkosti elektronických zařízení nebo přesných přístrojů, jakými jsou například televizory, radiopřijímače a počítače
- Laboratoře nebo jiná místa, kde dochází k chemickým reakcím
- Místa vystavená silnému působení rozptýlených aerosolů, čpavku nebo jiných plynů s korozivními účinky
- Místa vystavená vibracím nebo účinkům způsobujícím nestabilitu
- Povrchy, které se mohou účinkem hmotnosti zařízení deformovat nebo do kterých by se zařízení mohlo zanořit (koberce, slaměné rohože, lůžka atd.)

- Místa, kde má vzduch vycházející z větracích otvorů zařízení přímý vliv na osoby združující se v okolí

Přemísťování tohoto zařízení provádějte správným způsobem

Nesprávný postup při přemísťování tohoto zařízení může mít za následek zranění osob.

- Při přenášení tohoto zařízení postupujte správným způsobem podle pokynů uvedených v příručce.
- Toto zařízení pokládejte pomalu a opatrně, aby nemohlo dojít k zachycení vašich rukou mezi zařízením a podlahou nebo stěnou.

Během používání zařízení zajistěte dostatečné větrání

Toto zařízení vytváří během normálního provozu malá množství ozónu a další emise. Tato množství jsou velmi nízká, a proto nejsou škodlivá pro lidské zdraví. Během déletrvajícího používání nebo při provádění dlouhých tiskových úloh je však třeba zajistit dodatečné větrání místnosti, je-li její vlastní větrání nedostatečné.

DŮLEŽITÉ

Při používání bezdrátové sítě LAN (týká se pouze zařízení, jejichž funkce vyžaduje připojení k bezdrátové síti LAN)

- K instalaci zařízení zvolte místo vzdálené maximálně 50 metrů od směrovače bezdrátové sítě LAN.
- Pokud je to možné, nainstalujte zařízení na místo, kde nebude komunikace blokována objekty způsobujícími rušení. Při průchodu stěnami nebo podlahami může dojít ke zhoršení kvality signálu.
- Zařízení by mělo být nainstalováno co nejdále od digitálních bezdrátových telefonů, mikrovlnných trub nebo zařízení, která vysílají rádiové vlny.

Připojení telefonní linky (pouze u zařízení, která podporují funkci faxu)

Pro určité okolnosti nemusí být toto zařízení schopno komunikovat prostřednictvím některých telefonních linek nebo v některých regionech. Jedním z příkladů je taková situace, kdy celkový odpor telefonní linky a zařízení překračuje 1700 Ω. V tomto případě se obraťte na příslušného prodejního nebo servisního zástupce.

- Toto zařízení odpovídá standardům pro analogové telefonní linky a lze je připojovat pouze k běžným účastnickým telefonním linkám. Připojení zařízení k podnikovým telefonním lince nebo vyhrazené telefonní lince může mít za následek vznik závady. Před připojením zařízení zkontrolujte typ telefonní linky.

O kabelech

- Použijte modulární kabel kratší než 3 metry.
- Použijte USB kabel kratší než 3 metry.

Napájení

VAROVÁNÍ

Správný způsob používání napájecího kabelu a jeho zástrčky

Nesprávné použití může mít za následek požár nebo zasažení elektrickým proudem.

- Zkontrolujte, zda je zdroj, který je použit k napájení

zařízení, bezpečný a má stabilní napětí.

- Používejte pouze zdroj napájení splňující uvedené požadavky na napájení.
- Zařízení připojujte k bezpečně uzemněné elektrické zásuvce, za použití dodaného napájecího kabelu.
- Nepoužívejte jiný než dodaný napájecí kabel.
- Pro toto zařízení by se měl používat pouze dodaný napájecí kabel.
- Pokud toto zařízení připojujete k vícenásobné zásuvce, nepoužívejte ostatní místa v zásuvce k připojení dalších zařízení.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Napájecí kabel umístěte tak, aby bylo zabráněno jakémukoli nebezpečí zakopnutí o něj.
- Napájecí kabel nepozměňujte, nevystavujte jej nadměrnému tahovému namáhání, zbytečně jej neohýbejte a chraňte jej před jakýmkoli jiným poškozením.
- Na napájecí kabel nepokládejte těžké předměty.
- Napájecí kabel nesmotávejte ani nesvazujte do uzlu.
- Napájecí kabel neumísťte v blízkosti topných spotřebičů.
- Vyhýbejte se častému odpojování a připojování zástrčky napájecího kabelu.
- Zástrčku napájecího kabelu nevystavujte silným nárazům.
- Zástrčku zcela zasuňte do síťové zásuvky, aby byla bezpečně zajištěna proti náhodnému odpojení.
- Nedotýkejte se zařízení během bouří.
- Zástrčku napájecího kabelu nepřipojujte ani neodpojujte mokřima rukama.
- Během dovolené nebo jiných období, kdy se zařízení nebude dlouhodobě používat, je zařízení třeba vypnout a odpojit jeho napájecí kabel od elektrické sítě.

! DŮLEŽITÉ

- Zařízení umístěte v blízkosti elektrické zásuvky, u které ponechte dostatek místa, aby bylo možné v naléhavých situacích snadno odpojit napájecí zástrčku.
- Nepřipojujte napájecí kabel k nepřerušitelnému zdroji napájení (UPS). Při výpadku proudu by v takovém případě mohlo dojít k poruše nebo poškození zařízení.
- Napájecí kabel nepřipojujte k přídavné napájecí zásuvce, již je vybaven počítač.
- Doporučujeme používání elektrické zásuvky, která je součástí obvodu budovy vybaveného ochranným jističem zemního svodu.
- Elektrický šum může vést k nesprávné funkci zařízení nebo ke ztrátě dat.
- Po odpojení napájecího kabelu vyčkejte před jeho opětovným připojením alespoň 5 sekund.
- Pokles napětí, jehož velikost překračuje přípustný rozsah, může mít za následek poruchu zařízení nebo ztrátu dat v zařízení i jakýchkoli připojených počítačích.
- S požadavky na poskytnutí informací o dostupném zdroji napájení se obraťte na místního provozovatele elektrické distribuční sítě.

Manipulace

! VAROVÁNÍ

Dodržujte následující pokyny

Nesprávné zacházení může mít za následek požár, zasažení elektrickým proudem nebo popálení.

- Vydává-li zařízení neobvyklé zvuky, vychází z něj

- nepřítický zápach nebo kouř nebo se přehřívá, nebo dojde-li k poškození kterékoli z jeho součástí, ihned je odpojte od síťové zásuvky a obraťte se na příslušného místního nebo servisního zástupce.
- Toto zařízení nerozebírejte ani nepozměňujte.
- Zařízení umístěte tak, aby jeho napájecí kabel i jiné kabely, převody a elektrické součásti uvnitř zařízení byly bezpečně mimo dosah dětí.
- Na zařízení nepokládejte šperky ani jiné kovové předměty nebo nádoby naplněné kapalinou.
- V blízkosti tohoto zařízení nepoužívejte spreje s hořlavým obsahem.
- Má-li být toto zařízení přemístěno, vždy je předem vypněte pomocí vypínače napájení, odpojte jeho napájecí kabel od síťové zásuvky a poté tento kabel i propojovací kabely odpojte od vlastního zařízení.
- Při připojování nebo odpojování kabelu USB v době, kdy je zařízení stále připojeno k elektrické síťové zásuvce, se nedotýkejte kovové části konektoru.
- K portům tohoto zařízení (zásuvce pro připojení napájecího kabelu, konektorům atd.) nepřipojujte neschválená zařízení.
- Při instalaci nebo odobírání volitelných doplňků je zařízení vždy třeba předem vypnout pomocí vypínače napájení, odpojit jeho napájecí kabel od síťové zásuvky a poté tento kabel i propojovací kabely odpojit od vlastního zařízení.

Čištění a údržba tohoto zařízení

Nesprávný postup při čištění může mít za následek poruchu zařízení, požár, zasažení elektrickým proudem nebo vznik statického elektrického výboje.

- Toto zařízení byste měli pravidelně čistit.
- Před zahájením čištění zařízení vždy vypněte a odpojte jeho napájecí kabel od síťové zásuvky.
- Pravidelně odpojujte zástrčku napájecího kabelu a odstraňujte ze zařízení prach a usazené nečistoty pomocí suché tkaniny.
- K čištění zařízení používejte tkaninu, která byla navlhčena vodou a poté důkladně vyždímána. Nepoužívejte alkohol, benzen, ředidla nebo jiné hořlavé látky a rovněž nepoužívejte papírové kapesníky nebo utěrky.
- Zařízení pravidelně kontrolujte se zaměřením na přehřívání, rezivění, promáčknutá místa, poškrábané povrchy a praskliny.

Uživatelé kardiostimulátorů

Toto zařízení i jeho tonerové kazety vyzařují magnetické pole nízké úrovně a ultrazvukové vlny. Pokud používáte kardiostimulátor a pociťujete jakékoli nezvyklé stavy, k zařízení se nadále nepřibližujte a neprodleně se poraďte s lékařem.

! UPOZORNĚNÍ

Dbejte na to, aby nemohlo dojít k pádu těžkých předmětů na kopírovací desku

Následkem toho by mohlo dojít k poškození kopírovací desky a případnému zranění osob.

Nepokoušejte se přenášet zařízení s naloženými zásuvkami na papír nebo s nainstalovanými volitelnými produkty (podavač papíru)

Hrozí tak riziko pádu dílů a zranění.



Dodržujte následující pokyny

Nedodržení těchto pokynů může mít za následek zranění osob, vznik závad nebo uvíznutí papíru.

- Na toto zařízení nepokládejte těžké předměty.
- Při používání součástí, které se otevírají a zavírají, dávejte pozor na to, aby nedošlo k zachycení vašich rukou.
- K válečkům a dalším pohyblivým součástem nepřibližujte ruce, volné části oděvu, volně visící doplňky atd., které by se v nich mohly zachytit.
- Při doplňování papíru nebo odstraňování uvízlého papíru si počínejte opatrně, abyste si nepořezali ruce nebo prsty o papír nebo o součásti zařízení.
- Nevystavujte zařízení silným nárazům nebo otřesům.
- Při otevírání a zavírání dvířek, krytů nebo zásuvek atd., jimiž je zařízení vybaveno, nepoužívejte nadměrnou sílu.
- Nevypínejte zařízení v době, kdy probíhá tisk.
- Pokud je zařízení v chodu, neotevírejte a nezavírejte žádné kryty, ani nedoplňujte papír.
- Nevkládejte ruce dovnitř zařízení, pokud to není naprosto nezbytné.

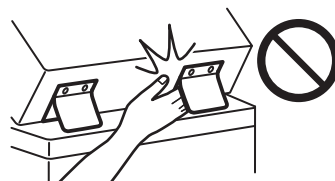
Při přemísťování nebo opětovné instalaci stroje postupujte podle pokynů uvedených v Uživatelské příručce

Při provádění přemístění nebo opětovné instalace stroje si počínejte v souladu s pokyny uvedenými v Uživatelské příručce.

Správné používání podavačů nebo krytu desky

Nesprávný způsob používání může mít za následek zranění.

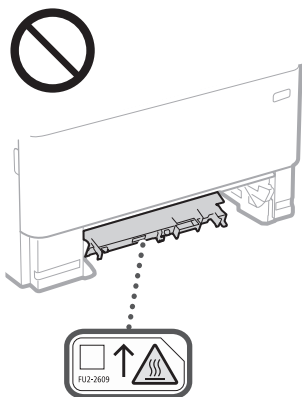
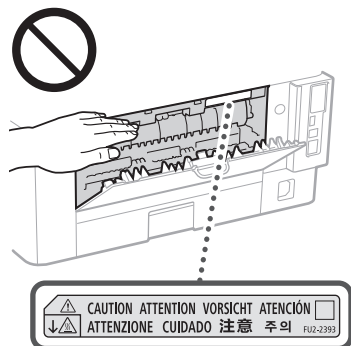
- Při pořizování kopií předmětů, jakými jsou například silné knihy položené na skleněné desce, nepřitlačujte tyto předměty nadměrnou silou, která by mohla způsobit poškození podavače nebo krytu desky.
- Podavač nebo kryt desky zavírejte pomalu.
- Nevkládejte celou svoji ruku nebo její prsty do podavače nebo krytu desky.



Nevkládejte ruku do zařízení v době, kdy jsou odstraněny zásuvky s papírem (týká se pouze zařízení vybavených zásobními zásuvkami na papír)
Toto počínání může mít za následek zranění.

Nedotýkejte se součástí, které mají vysokou teplotu nebo jsou pod vysokým napětím
Toto počínání může mít za následek popálení nebo jiné zranění.

- Nedotýkejte se jiných součástí zařízení, než jaké jsou výslovně uvedeny v příručce.
- Bezprostředně po použití jsou vnitřní součásti stroje, včetně výstupních příhrádek pro papír, velmi horké, a proto byste se jich neměli dotýkat.
- Během nepřetržitého tisku se může silně zahřívát také potisknutý papír, a proto je s tímto papírem třeba zacházet se zvýšenou opatrností.



Normy / předpisy

Název výrobku

V některých prodejních regionech může být tento výrobek registrován pod jinými názvy, které jsou, v souladu s místními bezpečnostními předpisy, níže uvedeny v závorkách ().

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě

Toto zařízení vyhovuje požadavkům EMC směrnice EU. Prohlašujeme, že tento produkt vyhovuje požadavkům EMC směrnice EU pro jmenovité síťové napájení 230 V, 50 Hz, i když je na tomto zařízení uvedeno jmenovité napájení 220 až 240 V, 50/60 Hz. Použití stíněného kabelu je nezbytné z důvodu vyhovění technickým požadavkům EMC směrnice EU.

Směrnice OEEZ a o bateriích

Informace o nařízení OEEZ a o směrnici týkající se baterií naleznete v nejnovější Uživatelské příručce (příručka ve formátu HTML), kterou si můžete zobrazit na webových stránkách společnosti Canon (<https://oip.manual.canon/>).

Směrnice o rádiových zařízeních

(Pouze pro evropská rádiová zařízení)

Prohlášení o shodě rádiového zařízení

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Technické údaje bezdrátové LAN

Pásmo(a) frekvence: 2401-2483 MHz

Maximální výkon rádiové frekvence: 16.51 dBm

VAROVÁNÍ

Dodržujte následující bezpečnostní opatření týkající se laserového zařízení

Jakékoli přímé vystavení očí účinkům rozptýlených laserových paprsků vycházejících ze zařízení může způsobit poškození zraku.

- Nikdy neotevírejte jiné kryty, než které jsou uvedeny v pokynech obsažených v příručce dodané s tímto zařízením.
- Nikdy nepoužívejte jiné ovládací prvky a neprovádějte postupy nastavování nebo obsluhy, než které jsou popsány v této příručce, jelikož toto počínání by mohlo mít za následek vystavení osob nebezpečnému záření.

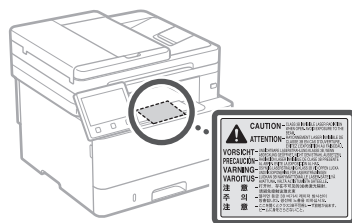
DŮLEŽITÉ

- Tento výrobek je potvrzen jako laserový produkt třídy 1 definovaný v normách IEC60825-1:2014 a EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER
PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1
LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU LASERTUOTE
LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)
EN 50689:2021

Laserové zařízení může být škodlivé pro lidské zdraví. Toto zařízení je vybaveno kryty a vnější skříní, které laserové záření blokuji, díky čemuž během normálního používání nehrozí nebezpečí vyzařování laserových paprsků ze zařízení.

Upozornění ohledně bezpečnosti laseru



Dodatek

Právní omezení používání produktu a používání obrazů

Právní omezení používání produktu a používání obrazů

Používání tohoto zařízení ke skenování, tisku nebo jinému druhu reprodukce určitých dokumentů a používání obrazů, které byly naskenovány, vytištěny nebo jinak reprodukovány pomocí tohoto zařízení, může být zakázáno zákonem a mohlo by vyústit v trestní nebo občanskoprávní řízení. Níže je uveden seznam těchto dokumentů, který však není úplný. Tento seznam slouží pouze pro referenci. Pokud si nejste jisti legálností použití produktu ke skenování, tisku nebo jiné reprodukci jakéhokoli dokumentu a/nebo použití obrazů naskenovaných, vytištěných nebo jinak reprodukovanych, měli byste se předem obrátit na svého právního poradce a požádat ho o radu.

- Papírové bankovky
- Cestovní šeky
- Peněžní poukázky
- Stravenky
- Depozitní certifikáty
- Pasy
- Poštovní známky (orazítkované i neorazítkované)
- Imigrační dokumenty
- Identifikační průkazy nebo odznaky
- Kolky (orazítkované i neorazítkované)
- Doklady o vojenské službě nebo o odvodu
- Cenné papíry nebo jiné dlužní úpisy
- Šeky nebo směnky vydané vládními úřady
- Akcie
- Řidičské průkazy na motorová vozidla a vlastnické listy
- Autorská díla a umělecká díla chráněná autorskými právy bez svolení vlastníka těchto práv

Spotřební materiál

VAROVÁNÍ

Dodržujte následující bezpečnostní opatření týkající se spotřebních materiálů a zacházení s nimi

Nesprávné zacházení může mít za následek popálení nebo požár.

- Nevhazujte tonerové kazety do otevřeného ohně.
- Neuskládvejte tonerové kazety nebo papír v místech vystavených účinkům otevřeného ohně.
- Pokud toner náhodně vylijete nebo rozstříknete, částky toneru opatrně smetete nebo setřete pomocí vlhké tkaniny, a to způsobem, který zabrání jejích vdechnutí. K odklízení uniklého toneru nepoužívejte běžný vysavač. Pro tento účel je třeba používat pouze modely, které jsou zabezpečeny proti výbuchu prachu.

UPOZORNĚNÍ

Dodržujte následující bezpečnostní opatření týkající se spotřebních materiálů a zacházení s nimi

Nesprávné zacházení může mít za následek popálení nebo jinou újmu na vašem zdraví. Dojde-li k pořízení jakéhokoli množství toneru nebo dostane-li se vám toner do očí nebo úst, ihned vyhledejte lékaře.

- Toner i další spotřební materiály uchovávejte mimo dosah malých dětí.
- Tonerové kazety ani jiné spotřební materiály nerozebírejte.

- Dojde-li k úniku toneru z tonerové kazety, dbejte na to, aby nemohlo dojít k požoení toneru nebo k jeho přímému styku s vaší pokožkou. Pokožku zasaženou tonerem omyjte mýdlem a studenou vodou. Bude-li po omýtí přetrvávat jakékoli podráždění, ihned vyhledejte lékaře.

! DŮLEŽITÉ

- Při provádění úkonů, jakými jsou odstraňování uvízlého papíru, výměna toneru nebo výměna jiných spotřebních materiálů, dbejte na to, aby se vaše ruce nedostaly do styku s tonerem nebo aby vám toner nepotřísnil oděv.
- Pokud toner potřísnil váš oděv nebo ruce, zasaženou oblast ihned omyjte studenou vodou. Mytí horkou vodou může způsobit fixaci toneru a následné vytvoření trvalé skvrny.

O této příručce

Ochranné známky

- Adobe, Acrobat a Reader jsou registrované ochranné známky společnosti Adobe Systems Incorporated ve Spojených státech a/nebo dalších zemích.
- Všechny názvy značek a produktů uvedené v tomto dokumentu jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky příslušných vlastníků.

Odmítnutí odpovědnosti

- Informace obsažené v tomto dokumentu podléhají změnám bez předchozího upozornění.
- SPOLEČNOST CANON INC. NEPOSKYTUJE VE VZTAHU K TĚTO PŘÍRUČCE ZÁRUKY JAKÉHOKOLIV DRUHU, VÝSLOVNĚ ANI VYPLÝVAJÍCÍ, NENÍ-LI ZDE UVEDENO JINAK, ZAHRNÚJÍCÍ BEZ OMEZENÍ ZÁRUKY PRODEJNOSTI, OBCHODOVATELNOSTI, VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL POUŽITÍ NEBO NEPORUŠENÍ PATENTOVÝCH PRÁV. SPOLEČNOST CANON INC. NENÍ ODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ PŘÍMÉ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉKOLI POVAHY, ANI ZA ZTRÁTY NEBO NÁKLADY VYPLÝVAJÍCÍ Z POUŽÍVÁNÍ TĚTO PŘÍRUČKY.
- Pokud se vám nedaří zobrazit příručku ve formátu PDF, stáhněte si aplikaci Adobe Acrobat Reader z webu Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Autorská práva

Reprodukce celého obsahu tohoto dokumentu nebo kterékoli jeho části je bez získání předchozího svolení zakázána.

Software třetí strany

Tento produkt společnosti Canon (dále jen "PRODUKT") obsahuje softwarové moduly třetí strany. Použití a distribuce těchto softwarových modulů včetně jakýchkoli aktualizací těchto softwarových modulů (dále jen souhrnně "SOFTWARE") se řídí níže uvedenými podmínkami (1) až (9).

- (1) Souhlasíte s tím, že budete dodržovat všechny zákony, omezení nebo regulace upravující export platné v zapojených zemích, pokud je tento PRODUKT zahrnující SOFTWARE expedován, převeden nebo exportován do jiné země.
- (2) Vlastníci práv na SOFTWARE si zachovávají práva na název, vlastnictví a duševní vlastnictví SOFTWAREU ve všech ohledech. S výjimkou případů, které jsou zde výslovně uvedeny, platí, že žádná licence ani právo, výslovně ani předpokládané, nebudou tímto přeneseny vlastníky práv na SOFTWARE na vás jako vlastníka jakéhokoliv duševního vlastnictví SOFTWAREU.

- (3) SOFTWARE smíte používat výhradně s PRODUKTEM.
- (4) SOFTWARE není povoleno přiřazovat, pořizovat dílčí licence, obchodovat, distribuovat nebo přenášet na jakoukoli třetí stranu bez předchozího písemného souhlasu držitele práv na SOFTWARE.
- (5) Bez ohledu na výše uvedené můžete SOFTWARE přenést pouze v následujících případech: (a) přiřadíte veškerá svá práva na PRODUKT a veškerá práva a závazky v rámci těchto podmínek na pověřenou osobu a (b) tato pověřená osoba souhlasí, že se bude řídit všemi těmito podmínkami.
- (6) Není povoleno dekompilovat, měnit zpracování, rozebírat nebo jinak redukovat kód SOFTWAREU do podoby, kterou lze dešifrovat.
- (7) SOFTWARE není možné měnit, adaptovat, překládat, pronajímat, najímat nebo půjčovat, případně vytvářet odvozeniny SOFTWAREU.
- (8) Nejste oprávněni odebírat nebo vytvářet samostatné kopie SOFTWAREU z PRODUKTU.
- (9) Na část SOFTWAREU (zdrojový kód), která je čitelná, se neposkytuje licence.

Bez ohledu na body (1) až (9) výše, PRODUKT obsahuje softwarové moduly třetí strany, na něž se vztahují jiné licenční podmínky.

Přečtěte si příslušné licenční podmínky softwarových modulů třetí strany, které jsou popsány v dodatku k příručce pro příslušný PRODUKT. Tato příručka je dostupná na stránkách <https://oip.manual.canon/>.

Používáním PRODUKTU souhlasíte se všemi příslušnými licenčními podmínkami. Pokud s těmito licenčními podmínkami nesouhlasíte, obraťte se na svého zástupce servisu.

V_240627

Dôležité bezpečnostné pokyny

Táto kapitola obsahuje dôležité bezpečnostné pokyny na zabránenie poraneniam používateľov tohto stroja a iných osôb a vecným škodám. Pred použitím zariadenia si prečítajte túto kapitolu a postupujte podľa pokynov, aby ste sa uistili, že zariadenie používate správne. Aj webová stránka online príručky spoločnosti Canon (<https://oip.manual.canon/>) poskytuje informácie o tomto zariadení.

Nerobte žiadne operácie, ktoré nie sú opísané v tejto príručke. Spoločnosť Canon nebude zodpovedná za žiadne škody spôsobené používaním, ktoré nie je opísané v tejto príručke, nesprávnym používaním alebo opravami alebo zmenami, ktoré nevykonala spoločnosť Canon alebo tretia strana autorizovaná spoločnosťou Canon.

Ak nie je uvedené inak, ilustrácie použité v tejto príručke sú zo zariadenia MF465dw II.

VAROVANIE

Označuje varovanie týkajúce sa postupov, ktoré by v prípade nesprávneho vykonania mohli spôsobiť smrť alebo vážne poranenie osôb. Aby ste zaistili bezpečné používanie zariadenia, vždy dbajte na tieto varovania.

UPOZORNENIE

Označuje preventívne opatrenie na zabránenie riziku poranenia osôb alebo škodám na majetku iným ako chyba produktu v dôsledku nesprávneho používania zariadenia. Aby ste zaistili bezpečné používanie zariadenia, vždy dbajte na tieto varovania.

DÔLEŽITÉ

Označuje dôležité prevádzkové požiadavky a obmedzenia, ktoré sa musia vždy dodržiavať pri používaní tohto zariadenia. Vždy dbajte na tieto dôležité body, aby ste sa vyhlili poruchám, závadám alebo škodám na majetku kvôli nesprávnej prevádzke zariadenia.

Symby súvisiace s bezpečnosťou

Na tomto produkte sa používajú nasledujúce symby:

- Vypínač (zap.)
- Vypínač (vyp.)
- Vypínač (pohotovostný režim)
- Tlačidlový spínač (zap./vyp.)
- Ochranný uzemňujúci konektor
- Varovanie pred úrazom elektrickým prúdom: nebezpečné napätie vo vnútri. Neodstraňujte kryt.
- Varovanie pred vysokou teplotou. Nedotýkať sa.
- Zariadenie II. triedy
- Obsahuje pohyblivé súčasti: Nepribližujte sa rukami a inými časťami tela k pohyblivým súčastiam.
- Varovanie pred úrazom elektrickým prúdom.
- Odpojte všetky napájacie káble z elektrickej zásuvky.
- Ostré hrany. Nepribližujte sa rukami a inými časťami tela k ostrým hranám.

POZNÁMKA

Niektoré modely môžu používať iné symby, ktoré tu nie sú vymenované.

Instalácia

Aby ste sa uistili, že toto zariadenie používate bezpečne, pozorne si prečítajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia pred inštaláciou zariadenia na vhodné miesto.

VAROVANIE

Zariadenie neinštalujte na miestach uvedených nižšie

V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

- miesta, na ktorých hrozí blokovanie vetracích otvorov (príliš blízko pri stenách alebo závesoch či na materiáloch, ako sú koberce s dlhým vlasom)
- vlhké a prašné miesta
- v blízkosti ohrievačov alebo otvoreného ohňa
- v blízkosti alkoholu, riedidiel alebo iných horľavých látok

Nepoužívajte bezdrôtovú sieť LAN v blízkosti zdravotníckeho vybavenia (len pre produkty s funkciou bezdrôtovej siete LAN)

Rádiové vlny môžu narušovať zdravotníckeho vybavenia a spôsobiť poruchy, ktoré môžu viesť k nehodám.

UPOZORNENIE

Zariadenie neinštalujte na miestach uvedených nižšie

V opačnom prípade by to mohlo viesť k závade alebo nepriaznivo ovplyvniť ľudí či iné vybavenie.

- v exteriéri alebo na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu
- miesta vystavené extrémnym, či už nízkym alebo vysokým, teplotám a vlhkosti
- miesta vystavené výrazným zmenám teploty alebo vlhkosti
- v blízkosti zariadenia, ktoré vytvára magnetické alebo elektromagnetické vlny
- v blízkosti elektronických zariadení alebo precíznych zariadení, ako sú televízory, rádiá a počítače
- laboratóriá alebo miesta, kde dochádza k chemickým reakciám
- miesta značne vystavené aerosólovým sprejom, amoniaku alebo iným korozívnym plynom
- miesta vystavené nestabilite alebo vibráciám
- povrchy, ktoré sa môžu zvinúť pod váhou zariadenia alebo do ktorých sa zariadenia môže zaboriť (koberce, slamené rohože, posteľe atď.)
- miesta, kde ventilovaný vzduch zo zariadenia priamo ovplyvňuje osoby

Použite správny spôsob pri premiestňovaní zariadenia

Použitie nesprávnych spôsobov na premiestňovanie tohto zariadenia môže viesť k poraneniu.

- Prenášajte toto zariadenie správne podľa pokynov v príručke.
- Umiestňujte toto zariadenie pomaly a opatrne, aby ste si ruky nezachytili medzi zariadenie a podlahu alebo steny.

Počas používania zistíte dostatočné vetranie

Počas bežného používania generuje toto zariadenie malé množstvo ozónu a iných emisií. Tieto množstvá sú príliš nízke na to, aby boli škodlivé pre osoby. Slabo vetrané miestnosti by však mali byť počas dlhodobého používania alebo dlhých úloh na tlač dostatočne vetrané.

DÔLEŽITÉ

Pri používaní bezdrôtovej siete LAN (len pre produkty s funkciou bezdrôtovej siete LAN)

- zariadenie nainštalujte do vzdialenosti maximálne 50 metrov od smerovača bezdrôtovej siete LAN.
- pokiaľ je to možné, nainštalujte ho na miesto, kde nedochádza k blokovaniu komunikácie rušivými objektmi. Kvalita signálu prechádzajúceho cez steny alebo podlahy sa môže znižovať.
- Inštalujte zariadenie čo najďalej od digitálnych bezdrôtových telefónov, mikrovlnných rúr alebo iných zariadení, ktoré vysielajú rádiové vlny.

Pripojenie telefónnej linky (len pre zariadenia, ktoré podporujú faxy)

Za určitých okolností nemusí byť toto zariadenie schopné komunikovať prostredníctvom niektorých telefónnych liniek alebo v niektorých regiónoch. Jedným takým príkladom je, keď celkový odpor telefónnej linky a zariadenia prekročí hodnotu 1 700 Ω. V takom prípade kontaktujte svojho predajcu alebo servisného zástupcu.

- Toto zariadenie vyhovuje norme analógovej telefónnej linky a môže sa pripojiť len k bežným telefónnym linkám účastníkov. Pripojenie zariadenia k firemnej linke alebo inej vyhradenej linke môže viesť k poruchám. Vždy skontrolujte vedenie pred pripojením.

O káblov

- Používajte modulový kábel kratší ako 3 metre.
- Používajte kábel USB kratší ako 3 metre.

Zdroj napájania

VAROVANIE

Správne používanie elektrickej zástrčky a kábla

Nesprávne používanie môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

- Skontrolujte, či je zariadenie napájané bezpečným a stabilným napätím.
- Používajte iba zdroj napájania, ktorý spĺňa uvedené požiadavky na napätie.
- Pripojte zariadenie k bezpečne uzemnenej elektrickej zásuvke dodaným napájacím káblom.
- Nepoužívajte iné napájacie káble než dodaný napájací kábel.
- Dodaný napájací kábel sa musí používať len s týmto zariadením.
- Ak zariadenie pripojíte k viacsobnej elektrickej zásuvke, k ostatným zásuvkám neprípadajte ďalšie zariadenia.
- Nepoužívajte predlžovacie káble.
- Vedte napájací kábel tak, aby ste sa vyhlili riziku zakopnutia o kábel.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

- Neupravujte, netahajte, neohýbajte nevhodne ani inak nepoškodujte napájací kábel.
- Neumiestňujte ťažké predmety na napájací kábel.
- Neviazte ani nezvážujte napájací kábel do uzla.
- Nevedte napájací kábel v blízkosti ohrievača.
- Nepripájajte a neodpájajte často napájací konektor.
- Nevystavujte napájací konektor silným otrasom.
- Zástrčku napájacieho kábla úplne zasuňte do elektrickej zásuvky. Uistite sa, že je zasunutá bezpečne.
- Nedotýkajte sa zariadenia počas búrky.
- Napájací kábel nepripájajte ani neodpájajte mokrymi rukami.
- Počas dovoleniek alebo v inom čase, keď sa zariadenie nebude používať počas dlhšieho obdobia, vypnite ho a odpojte od zdroja napájania.

! DÔLEŽITÉ

- Zariadenie umiestnite v blízkosti elektrickej zásuvky a nechajte dostatok miesta okolo zástrčky napájacieho kábla, aby ste ju v prípade nebezpečenstva mohli rýchlo odpojiť.
- Napájací kábel nepripájajte k zdroju nepreerušovaného napájania. V opačnom prípade môže pri prerušení napájania dôjsť k poruche alebo poškodeniu.
- Napájací kábel nepripájajte k doplnkovej elektrickej zásuvke na počítači.
- Odporúčame použiť elektrickú zásuvku zapojenú cez istič zvodového prúdu v domácnosti.
- Elektrický šum môže spôsobiť poruchu zariadenia alebo stratu údajov.
- Po odpojení napájacieho kábla počkajte aspoň 5 sekúnd, kým ho opätovne pripojíte.
- Pokles napätia, ktorý prekročí povolený rozsah, môže mať za následok poruchu alebo stratu údajov v zariadení a akýchkoľvek pripojených počítačoch.
- Informácie o vašom zdroji napájania vám poskytnie váš dodávateľ elektrickej energie alebo miestny distribútor elektrickej energie.

Manipulácia

! VAROVANIE

Dodržiavajte nasledovné

Nesprávna manipulácia môže viesť k vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo popáleninám.

- Ak zariadenie vydáva nezvyčajný zvuk, nezvyčajný zápach, vychádza z neho dym alebo z neho sála nadmerné teplo, prípadne je poškodená akákoľvek časť, okamžite ho odpojte z elektrickej zásuvky a obráťte sa na svojho predajcu alebo servisného zástupcu.
- Nerozoberajte ani neupravujte toto zariadenie.
- Zariadenie umiestnite tak, aby napájací kábel alebo iné káble a prevody s vnútornými a elektrickými časťami zariadenia boli mimo dosahu detí.
- Neumiestňujte šperky ani iné kovové predmety alebo nádoby naplnené tekutinou na zariadenie.
- Nepoužívajte zápalné spreje v blízkosti tohto zariadenia.
- Pri premiestňovaní zariadenia vždy vypínačom vypnite zariadenie, odpojte od elektrickej zásuvky a následne odpojte napájací kábel a prepojavacie káble.
- Nedotýkajte sa kovovej časti konektora pri pripájaní alebo odpájaní kábla USB, kým je zariadenie stále pripojené k elektrickej zásuvke.
- Nepripájajte neschválené produkty k portom na

tomto zariadení (elektrická zásuvka, porty konektorov atď.).

- Pri inštalácii alebo odstránení voliteľných produktov vždy vypínačom vypnite toto zariadenie, odpojte od elektrickej zásuvky a následne odpojte napájací kábel a prepojavacie káble.

Čistenie a údržba tohto zariadenia

Nesprávny spôsob čistenia môže mať za následok poruchu zariadenia, vznik požiaru, úraz elektrickým prúdom alebo vznik statickej elektriny.

- Toto zariadenie je potrebné čistiť pravidelne.
- Vždy vypnite zariadenie a odpojte ho od elektrickej zásuvky pred čistením.
- Pravidelne vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky a utrite zariadenie suchou handričkou za účelom odstránenia prachu a nečistôt.
- Vyčistite zariadenie handričkou navlhčenou vodou a dôkladne vyžmýkanou. Nepoužívajte alkohol, benzén, riedidlá ani iné zápalné látky a nepoužívajte papierové vreckovky ani utierky.
- Pravidelne kontrolujte zariadenie kvôli prehriatiu, korózii, preliačninám, škrancom a trhlínám.

Používatelia s kardiostimulátorom

Toto zariadenie a jeho tonerové kazety vyžarujú slabé úrovne magnetizmu a ultrazvukové vlny. Ak používate kardiostimulátor a pociťujete akékoľvek anomálie, vzdialte sa od zariadenia a vyhľadajte lekára.

! UPOZORNENIE

Dávajte pozor, aby vám na kopírovaciu dosku nepadli ťažké predmety

V danom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniu kopírovacej dosky a poraneniu.

Nepokúšajte sa prenášať zariadenie s vloženými zásuvkami na papier alebo inými nainštalovanými produktmi (podávač papiera)

V opačnom prípade môžu produkty spadnúť a spôsobiť poranenie.



Dodržiavajte nasledovné

V opačnom prípade by mohlo dôjsť k poraneniu, poruchám alebo zaseknutiam papiera.

- Neumiestňujte ťažké predmety na toto zariadenie.
- Dávajte pozor, aby ste si nezachytili ruky pri používaní častí, ktoré sa otvárajú a zatvárajú.
- Valce a iné pohyblivé súčasti by sa mali uchovávať mimo dosahu rúk, voľného oblečenia, visiaceho príslušenstva atď., ktoré by sa mohli do nich zachytiť.
- Dávajte pozor pri dopĺňaní papiera alebo

odstraňovaní zaseknutého papiera, aby ste si neporezali ruky alebo prsty na papieri alebo súčiastkach zariadenia.

- Predídte nárazom alebo traseniu zariadenia.
- Nepoužívajte neprimeranú silu pri otváraní a zatváraní dvierok, krytov alebo zásuviek atď. na zariadení.
- Nevypínajte toto zariadenie počas tlače.
- Neotvárajte ani nezatvárajte žiadne kryty, neodstraňujte ani nepridávajte papier, kým je zariadenie v prevádzke.
- Nevkladajte ruky do zariadenia, kým to nie je absolútne nevyhnutné.

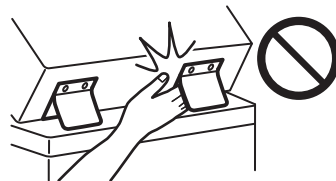
Premiestnite alebo opätovne nainštalujte zariadenie podľa pokynov v Užívateľskej príručke

Pri premiestňovaní alebo opätovnej inštalácii už predtým nainštalovaného zariadenia postupujte v súlade s pokynmi v Užívateľskej príručke.

Správne používanie podávačov alebo krytu platne

Nesprávne používanie môže spôsobiť poranenie.

- Pri kopírovaní položiek, ako sú hrubé knihy na predlohovom skle, netlačte príliš silno, aby ste poškodili podávač alebo krytu platne.
- Pomaly zatvárajte podávač alebo kryt platne.
- Nevkladajte ruku ani prsty úplne do podávača alebo krytu platne.



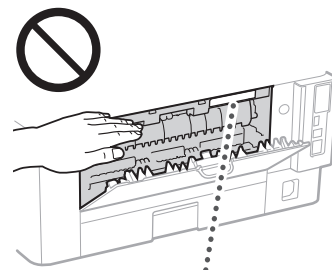
Nevkladajte ruku do zariadenia, keď sú vybraté zásuvky na papier (len pre zariadenia s nainštalovanými zásuvkami na papier)

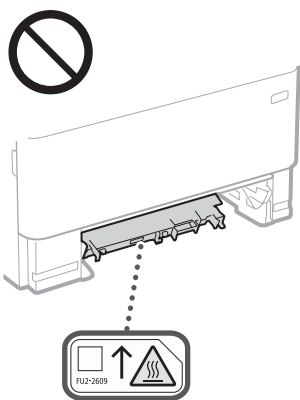
V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu.

Nedotýkajte sa súčastí s vysokou teplotou alebo pod vysokým napätím

V opačnom prípade môže dôjsť k popáleninám alebo inému poraneniu.

- Nedotýkajte sa iných súčastí zariadenia, ako sú tie, ktoré sú špecifikované v príručke.
- Ihneď po použití sú vnútri zariadenia a štrbiny na vysušovanie papiera horúce a nesmiete sa ich dotýkať.
- Vytlačený papier sa môže počas nepretržitej tlače zahrievať a je potrebné manipulovať s ním opatrne.





Norma/predpis

Názov produktu

V niektorých oblastiach predaja môže byť tento produkt registrovaný pod názvami v zátvorkách () nižšie v súlade s miestnymi bezpečnostnými predpismi.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Požiadavky týkajúce sa elektromagnetickej kompatibility uvedené v smernici EÚ

Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky EMC smernice EÚ. Prehlasujeme, že toto zariadenie spĺňa požiadavky EMC smernice EÚ pri menovitom vstupnom napätí 230 V, 50 Hz, hoci menovitý príkon zariadenia je 220 V – 240 V, 50/60 Hz. Kvôli splneniu technických požiadaviek EMC smernice EÚ je nevyhnutné používať tieneny kábel.

Smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení a smernica o batériách

Informácie o smerniciach o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a o batériách sú dostupné v najnovšej Uživatelskej príručke (príručka HTML), ktorú si môžete prezrieť na webovej stránke spoločnosti Canon (<https://oip.manual.canon/>).

Smernica o rádiových zariadeniach

(Platí iba pre rádiové zariadenia v EÚ)

Vyhlasenie o zhode rádiových zariadení

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Technické údaje bezdrôtovej LAN

Pásmo (a) frekvencia: 2401-2483 MHz

Maximálny výkon rádiové frekvencie: 16.51 dBm

VAROVANIE

Dodržiavajte nasledujúce opatrenia bezpečnostné opatrenia súvisiace s laserom

Akkoľvek priama expozícia očí rozptýleným laserovým lúčom unikajúcim zo zariadenia môže byť škodlivá pre oči.

- Nikdy neatvárajte iné kryty než tie, ktoré sú uvedené v príručke k tomuto zariadeniu.
- Nikdy nepoužívajte iné ovládacie prvky, prispôsobenia alebo prevádzkové postupy, ako sú

uvedené v príručke, pretože by to mohlo viesť k vystaveniu sa nebezpečnému žiareniu.

DÔLEŽITÉ

- Tento produkt je klasifikovaný ako laserový produkt triedy 1 podľa definície noriem IEC60825-1:2014 a EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER

PRODUIT DE CONSUMMATION À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1

LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

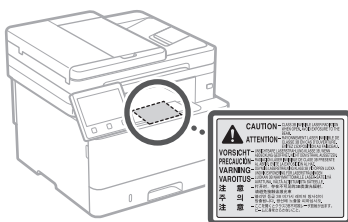
LASERTUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021

Laserové lúče môžu byť škodlivé pre človeka. Toto zariadenie je vybavené krytmi a vonkajším puzdrom, ktorý blokuje laserové lúče, takže pri bežnom používaní nehrozí únik laserových lúčov zo zariadenia.

Štítok s informáciami o bezpečnosti pri práci s laserom



Príloha

Právne obmedzenia týkajúce sa použitia výrobku a obrazových reprodukcí

Právne obmedzenia týkajúce sa použitia výrobku a obrazových reprodukcí

Použitie tohto výrobku na skenovanie, tlač alebo iné reprodukovanie určitých dokumentov a použitie takých obrázkov naskenovaných, vytlačených alebo inak reprodukováných vašim prístrojom môže byť zákonom zakázané a viesť k trestnoprávnej a/alebo občianskej zodpovednosti. Nižšie je uvedený neúplný zoznam týchto dokumentov. Tento zoznam možno považovať iba za pomôcku. Ak si nie ste istí, či sú skenovanie, tlač alebo reprodukcia niektorého dokumentu iným spôsobom pomocou tohto zariadenia legálne alebo či je legálne použitie obrázkov pomocou neho naskenovaných, vytlačených alebo inak reprodukováných, vopred sa obráťte na právneho zástupcu, ktorý vám poskytne odbornú právnu radu.

- bankovky
- cestovné šeky
- peňažné poukážky
- stravné lístky
- vkladové certifikáty

- cestovné pasy
- poštové známky (znehodnoteného alebo nepoužité)
- imigračné dokumenty
- identifikačné karty alebo odznaky
- interné daňové kolky (znehodnoteného alebo nepoužité)
- povolaacie rozkazy
- obligácie alebo iné dlhopisy
- šeky alebo platobné príkazy vydané orgánmi štátnej správy
- akciové certifikáty
- technické preukazy pre motorové vozidlá a vlastnícke certifikáty
- diela alebo umelecké diela chránené autorskými právami bez súhlasu majiteľa autorských práv

Spotrebný materiál

VAROVANIE

Dodržiavajte nasledujúce opatrenia pri manipulácii so spotrebným materiálom

Nesprávna manipulácia môže viesť k popáleninám alebo vzniku požiaru.

- Nevhadzujte tonerové kazety do otvoreného ohňa.
- Neskladujte tonerové kazety alebo papier na miestach vystavených otvoremu ohňu.
- Ak náhodou vysypete alebo rozprásite toner, opatrne pozametajte čiastočky tonera alebo ich utrite vlhkou handričkou tak, aby ste zabránili ich vdychnutiu. Na odstránenie rozsypaného tonera nepoužívajte bežný vysávač. Musíte používať len modely so zabezpečením proti výbuchu prachu.

UPOZORNENIE

Dodržiavajte nasledujúce opatrenia pri manipulácii so spotrebným materiálom

Nesprávna manipulácia môže mať za následok popáleniny alebo poškodiť vaše zdravie. V prípade prehltnutia tonera alebo sa vám dostane do očí alebo úst, ihneď vyhľadajte lekára.

- Toner a iný spotrebný materiál skladujte mimo dosahu malých detí.
- Nerozoberajte tonerové kazety ani iný spotrebný materiál.
- Ak toner vyteká z tonerovej kazety, dávajte pozor, aby ste toner neprehltli a aby sa priamo nedotkol vašej pokožky. Ak sa vám toner dostane na pokožku, umyte ho mydlom a studenou vodou. Ak podráždenie pretrváva aj po umytí, ihneď vyhľadajte lekára.

DÔLEŽITÉ

- Pri výkone úloh, ako sú odstránenie zaseknutého papiera alebo výmena tonera či iného spotrebného materiálu, dávajte pozor, aby sa vám toner nedostal na ruky alebo odev.
- Ak sa toner dostane na odev alebo ruky, zasiahnuté miesto ihneď umyte studenou vodou. Umytie horúcou vodou môže zafixovať toner a vytvoriť trvalé škvrny.

O tejto príručke

Ochranné známky

- Adobe, Acrobat a Reader sú registrované ochranné známky spoločnosti Adobe Systems Incorporated v Spojených štátoch a/alebo iných krajinách.
- Všetky názvy značiek a názvy produktov uvedené v tomto dokumente sú registrované ochranné

En
Fr
De
It
Es
Ca
Eu
Pt
El
Da
Nl
No
Sv
Fi
Ru
Uk
Lv
Lt
Et
Pl
Cs
Sk
Sl
Hr
Hu
Ro
Bg
Tr
Ar
Fa

známky alebo ochranné známky príslušných vlastníkov.

Vzdanie sa práv

- Vyhradzujeme si právo meniť informácie v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.
- SPOLOČNOSŤ CANON INC. ZA TÚTO PRÍRUČKU NERUČÍ ŽIADNYM SPÔSOBOM, VÝSLOVNE ANI IMPLICITNE, S VÝNIMKOU TU VYSLOVENE ZMLUVNE UVEDENÉHO SPÔSOBU, VRÁTANE A BEZ OBMEDZENIA AKÝCHKOLVEK ZÁRUK VZŤAHUJÚCICH SA NA PREDAJNOSŤ, OBCHODOVATEĽNOSŤ, VHODNOSŤ POUŽITIA NA KONKRÉTNY ÚČEL ALEBO NEPORUŠENIA PATENTOVÝCH PRÁV. SPOLOČNOSŤ CANON INC. NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE PRIAME, NÁHODNÉ ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY ALEBO STRATY ČI VÝDAVKY SPÔSOBENÉ POUŽÍVANÍM TEJTO PRÍRUČKY.
- Ak príručku vo formáte PDF nemôžete zobraziť, prevezmite aplikáciu Adobe Acrobat Reader z webovej stránky spoločnosti Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Autorské práva

Neoprávnená reprodukcia obsahov tohto dokumentu ako celku alebo po častiach je zakázaná.

Softvér tretích strán

Tento produkt spoločnosti Canon (ďalej "PRODUKT") obsahuje softvérové moduly tretích strán. Používanie a distribúcia týchto softvérových modulov vrátane všetkých aktualizácií takýchto modulov (spoločne označovaných ako "SOFTVÉR") podlieha licenčným podmienkam (1) až (9) uvedeným nižšie.

- (1) Súhlasíte s dodržiavaním všetkých platných zákonných ustanovení, obmedzení alebo predpisov na kontrolu exportu platných v krajinách zúčastnených na distribúcii, prevode alebo exporte tohto PRODUKTU vrátane SOFTVÉRU.
- (2) Držiteľia práv na SOFTVÉR si uchovávajú vo všetkých ohľadoch právny titul, vlastníctvo a práva duševného vlastníctva na príslušný SOFTVÉR. Ak nie je v tomto dokumente výslovne uvedené inak, vlastníci práv na SOFTVÉR vám týmto nepostupujú ani neudelujú žiadnu licenciu ani právo, či už výslovne, alebo implicitne, na ich duševné vlastníctvo.
- (3) SOFTVÉR smiete používať výhradne s príslušným PRODUKTOM.
- (4) SOFTVÉR nie je povolené poskytovať, sublicencovať, predávať, distribuovať ani inak prevádzať žiadnym tretím stranám bez predchádzajúceho písomného súhlasu držiteľov práv na príslušný SOFTVÉR.
- (5) Bez ohľadu na vyššie uvedené, SOFTVÉR smiete previesť len vtedy, ak (a) prevediete všetky svoje práva na PRODUKT a všetky práva a povinnosti v zmysle licenčných podmienok na príjemcu a (b) ak takýto príjemca súhlasí s dodržaním všetkých týchto podmienok.
- (6) Nie je povolené dekompilovať, späťne analyzovať, konvertovať ani inak prevádzať kód SOFTVÉRU do čitateľnej podoby.
- (7) SOFTVÉR nie je povolené upravovať, meniť, prekladať, prenajímať, poskytovať na lízing ani požíčovať, ani vytvárať žiadne odvodené diela založené na tomto SOFTVÉRI.
- (8) Nie je povolené odstraňovať ani vytvárať samostatné kópie SOFTVÉRU z PRODUKTU.
- (9) Na čitateľnú časť kódu SOFTVÉRU (zdrojový kód) vám nie je poskytnutá licencia.

Bez ohľadu na vyššie uvedené body (1) až (9) PRODUKT

obsahuje softvérové moduly tretích strán, na ktoré sa vzťahujú iné licenčné podmienky, a pre tieto softvérové moduly platia podmienky týchto iných licencií. Prečítajte si ďalšie licenčné podmienky softvérových modulov tretích strán opísané v dodatku k príručke príslušného PRODUKTU. Táto príručka je dostupná na adrese <https://oip.manual.canon/>.

Používanie PRODUKTU sa bude považovať za súhlas so všetkými platnými licenčnými podmienkami. Ak nesúhlasíte s týmito licenčnými podmienkami, obráťte sa na servisného zástupcu.

V_240627

Pomembni varnostni napotki

MF465dw II
MF463dw II
MF461dw II

V tem poglavju so pomembni varnostni napotki za preprečitev poškodb uporabnikov te naprave in drugih ter za preprečitev škode na premoženju. Pred uporabo preberite to poglavje in upoštevajte navodila, da boste lahko napravo ustrezno uporabljali, preberite tudi te informacije.

Naprave ne uporabljajte na načine, ki niso navedeni v teh navodilih. Družba Canon ne bo odgovarjala za nobeno škodo, ki bo nastala zaradi uporabe, ki ni navedena v teh navodilih, zaradi neustrezne uporabe ali zaradi popravil ali posegov, ki jih ne opravi družba Canon ali tretja oseba, ki ima pooblastilo družbe Canon. Razen če je navedeno drugače, so ilustracije v teh navodilih za MF465dw II.

⚠ OPOZORILO

Označuje opozorilo, da lahko nepravilna izvedba postopka povzroči smrt ali hude telesne poškodbe. Za varno uporabo naprave vedno upoštevajte ta opozorila.

⚠ POZOR

Označuje previdnostni ukrep za preprečitev nevarnosti nastanka telesne poškodbe ali škode na premoženju, ki ni okvara izdelka, zaradi neustrezne uporabe naprave. Da zagotovite, da napravo uporabljate varno, vedno upoštevajte ta svarila.

⚠ POMEMBNO

Označuje pomembne zahteve in omejitve delovanja, ki jih je treba pri uporabi te naprave vedno upoštevati. Da se izognete napakam, okvaram ali škodi na premoženju zaradi neustreznega delovanja naprave vedno upoštevajte te pomembne informacije.

Simboli, povezani z varnostjo

Na tej napravi so uporabljeni naslednji simboli:

- ⏻ Električno stikalo (Vklp)
- ⏻ Električno stikalo (Izklp)
- ⏻ Električno stikalo (V spanju)
- ⌚ Potisno stikalo (Vklp. / Izklp.)
- ⏻ Zaščitna ozemljitvena spojka
- ⚠ Opozorilo glede električnega udara: nevarna napetost. Ne odstranjajte pokrova.
- ⚠ Opozorilo glede visoke temperature. Ne dotikajte se.
- ⏻ Oprema 2. razreda.
- ⚠ Vsebuje premične dele. Rok in drugih delov telesa ne približujte premičnim delom.
- ⚠ Opozorilo glede električnega udara: iz električne vtičnice izključite vse napajalne kable.
- ⚠ Ostri robovi. Rok in drugih delov telesa ne približujte ostrim robovom.

OPOMBA

Na nekaterih modelih so lahko tudi drugi simboli, ki tukaj niso navedeni.

Namestitev

Za varno uporabo naprave pozorno preberite naslednje previdnostne ukrepe in namestite napravo na ustrezno mesto.

⚠ OPOZORILO

Naprave ne postavite na spodaj naštetih mesta

Zaradi neustrezne namestitve lahko pride do požara ali električnega udara.

- Mesta, kjer bi lahko prišlo do zakritja rež za prezračevanje (preblizu stenam ali zavesam ali na materialih, kot so zelo mehke preproge)
- Vlažna ali prašna mesta
- Blizu grelnih teles ali odprtega ognja
- Blizu alkohola, razredčil ali drugih vnetljivih snovi

Brezžičnega omrežja LAN ne uporabljajte v bližini medicinskih pripomočkov (to velja le za izdelke, ki imajo zmogljivost brezžičnega povezovanja)

Radijski valovi lahko predstavljajo motnje za medicinske pripomočke in povzročijo napake, ki lahko privedejo do nesreč.

⚠ POZOR

Naprave ne postavite na spodaj naštetih mesta

Če tega ne storite, lahko pride do okvare ali pa to slabo vpliva na ljudi ali druge naprave.

- Zunaj ali na mesta, ki so izpostavljena neposredni sončni svetlobi
- Mesta, izpostavljena izjemnim temperaturam in vlažnosti, bodisi izjemno nizkim bodisi izjemno visokim vrednostim
- Mesta, na katerih prihaja do nenadnih in velikih sprememb temperature in vlažnosti
- Blizu opreme, ki proizvaja magnetne ali elektromagnetne valove
- Blizu električnih naprav ali fine mehanike, npr. televizorjev, radijskih sprejemnikov in računalnikov
- Laboratoriji ali druge lokacije, kjer prihaja do kemičnih reakcij
- Lokacije, ki so močno izpostavljene aerosolnim pršilom, amonijaku ali drugim jedkim plinom
- Mesta, ki so nestabilna ali kjer so vibracije
- Površine, ki se lahko zaradi teže naprave zvijejo ali ugreznejo (preproge, slamnate podloge, postelje itn.)
- Lokacije, kjer zrak iz naprave pihja neposredno v ljudi

Pri premikanju naprave uporabljajte ustrezno metodo

Če napravo premaknete z neustrezno metodo, lahko pride do poškodbe.

- Napravo prenašajte pravilno in skladno z navodili.
- Napravo namestite počasi in previdno, da se vam roka ne zatakne med napravo in tlemi ali stenami.

Med uporabo zagotovite ustrezno prezračevanje

Naprava med običajno uporabo proizvaja majhno količino ozona in drugih izpustov. Te količine so premajhne, da bi bile škodljive za ljudi. Vendar pa je

treba slabo prezračene prostore med dolgotrajno uporabo ali tiskanjem velike količine dokumentov vseeno zadostno zračiti.

⚠ POMEMBNO

Pri uporabi brezžičnega omrežja LAN (le za izdelke z zmogljivostjo brezžičnega povezovanja LAN)

- Napravo postavite tako, da je od usmerjevalnika za brezžično lokalno omrežje oddaljena 50 m ali manj.
- Napravo postavite tako, da komuniciranja ne blokirajo razni predmeti. Signal lahko pri potovanju skozi zidove oslabi.
- Napravo čim bolj umaknite od digitalnih brezžičnih telefonov, mikrovalovnih pečic in druge opreme, ki oddaja radijske valove.

Priključitev telefonske linije (le za naprave, ki imajo funkcijo faksa)

V določenih okoliščinah naprava ne bo mogla komunicirati prek določenih telefonskih linij oziroma ne bo mogla komunicirati v določenih regijah. To se npr. zgodi, ko skupna upornost telefonske linije in naprave preseže 1700 Ω. V tem primeru stopite v stik s prodajnim ali servisnim zastopnikom.

- Ta naprava je skladna s standardom za analogne telefonske linije in jo lahko povežete le na običajne naročniške telefonske linije. Če napravo priključite na poslovno linijo ali drugo namensko linijo, lahko pride do okvar. Pred priključitvijo vedno preglejte linijo.

O kablju

- Uporabite modularni kabel, ki je krajši od 3 m.
- Uporabite kabel USB, ki je krajši od 3 m.

Napajanje

⚠ OPOZORILO

Ustrezna uporaba električnega vtiča in kabla

Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do požara ali električnega udara.

- Poskrbite, da je napajanje naprave varno in da napetost ne niha.
- Uporabljajte le napajanje, ki ustreza navedenim zahtevam glede napetosti.
- Napravo s priloženim napajalnim kablom priključite na varno ozemljeno električno vtičnico.
- Uporabljajte lahko le priložen napajalni kabel.
- Priložen napajalni kabel lahko uporabljate le s to napravo.
- Če to napravo priključite v večdelno stensko vtičnico, v preostale vtičnice ne vključite drugih naprav.
- Ne uporabljajte podaljškov.
- Napajalni kabel naj bo speljan tako, da ne bo predstavljal nevarnosti za spotikanje.
- Napajalnega kabla ne spreminjajte, vlecite, po nepotrebnem prepogibajte ali kako drugače poškodujete.
- Na napajalni kabel ne odlagajte težkih stvari.
- Napajalnega kabla ne zvijajte ali zavezujte v vozle.
- Napajalni kabel naj ne bo blizu grelnih teles.
- Priključka za napajanje ne smete prevečkrat priključiti in izključiti.

- Priključka za napajanje ne smete izpostavljati močnim udarcem.
- Vtič v električno vtičnico vklopite v celoti in poskrbite, da je dobro pritrjen.
- Med nevihtami se ne dotikajte naprave.
- Vtikača ne vklaplajte in izklaplajte z mokrimi rokami.
- Med počitnicami ali drugimi obdobji, ko naprave dolgo časa ne uporabljate, jo ugasnite in izklopite iz vtičnice.

! POMEMBNO

- Napravo postavite blizu električne vtičnice, okoli vtiča pa pustite dovolj prostora, da ga lahko v sili enostavno izlečete.
- Napajalnega kabla ne priključite v neprekinjeni vir napajanja. To bi lahko povzročilo napačno delovanje ali poškodbe naprave v primeru izpada elektrike.
- Napajalnega kabla ne priključite v pomožno napajalno vtičnico računalnika.
- Priporočamo uporabo napajalne vtičnice, ki je ožičena prek gospodinjanskega varnostnega stikala za uhajavi tok.
- Električne motnje lahko povzročijo okvaro naprave ali izgubo podatkov.
- Po odklopu napajalnega kabla pred ponovno priključitvijo počakajte vsaj pet sekund.
- Padec napetosti, ki presega dovoljen razpon, lahko povzroči okvaro ali izgubo podatkov na napravi in vseh povezanih računalnikih.
- Za informacije o oskrbi z električno energijo stopite v stik s svojim ponudnikom električne energije ali lokalnim električarjem.

Ravnanje

! OPOZORILO

Upošteвайте naslednje

Zaradi neustreznega ravnanja lahko pride do požara, električnega udara ali opeklin.

- Če naprava oddaja nenavaden zvok, se iz nje širi nenavaden vonj, dim ali oddaja pretirano toploto ali če so kateri koli deli poškodovani, takoj izklopite napravo iz vtičnice in se obrnite na prodajnega ali servisnega zastopnika.
- Naprave ne razstavljajte ali spreminjajte.
- Napravo postavite tam, kjer otroci ne bodo prišli v stik z električnim kablom, drugimi kablji ali premikajočimi se in električnimi deli znotraj naprave.
- Na napravo ne odlagajte nakita ali drugih kovinskih predmetov ter vsebnikov, napolnjenih s tekočino.
- V bližini naprave ne uporabljajte vnetljivih pršil.
- Pred premikanjem naprave jo vedno ugasnite z električnim stikalom, odklopite iz vtičnice in šele potem odklopite napajalni kabel in povezovalne kable.
- Kadar priključite ali izključite kabel USB, medtem ko je napajalni kabel priključen v stensko vtičnico, se ne dotikajte kovinskih delov priključka.
- Nepooblaščenih izdelkov ne priklaplajte v vhode na tej napravi (vtičnica za napajanje, povezovalni vhodi itn.).
- Pri namestitvi ali odstranitvi izbirnih izdelkov napravo vedno izklopite z električnim stikalom, odklopite iz vtičnice in šele potem odklopite napajalni kabel in povezovalne kable.

Čiščenje in vzdrževanje naprave

Zaradi neustreznega čiščenja lahko pride do okvare naprave, požara, električnega udara ali statične elektrike.

- Napravo morate redno čistiti.
- Pred čiščenjem napravo vedno izklopite in potegnite iz električne vtičnice.
- Redno odklopite električni vtič in napravo obrišite s suho krpo, da odstranite prah in umazanijo.
- Napravo očistite s krpo, ki je navlažena z vodo in dobro ožeta. Ne uporabljajte alkohola, benzena, redčil ali drugih vnetljivih snovi ter papirnatih brisačk.
- Redno preverjajte, ali se naprava pregreva ali rjavi oziroma ali ima vdolbine, praske in razpoke.

Osebe s srčnimi spodbujevalniki

Naprava in tonerske kartuše ustvarjajo šibko magnetno polje in ultrazvočne valove. Če uporabljate srčni spodbujevalnik in začutite nenavadno delovanje, se odmaknite od naprave ter se posvetujte s svojim zdravnikom.

! POZOR

Na kopirno steklo ne odlagajte težkih stvari

Če bi na kopirno steklo odložili težko stvar, bi lahko prišlo do škode na steklu in poškodb.

Ne poskušajte prenašati naprave z nameščenimi kasetami za papir ali izbirnimi izdelki (podajalnik papirja)

Če to storite, obstaja nevarnost, da vam deli padejo in povzročijo poškodbe.



Upošteвайте naslednje

Ob neupoštevanju lahko pride do poškodb, okvar ali zamašitve s papirjem.

- Na napravo ne odlagajte težkih stvari.
- Pri rokovanju z deli, ki se odpirajo in zapirajo, bodite pozorni, da si ne priščipnete dlani.
- Poskrbeti morate, da valjem in drugim premikajočim se delom ne približujete rok, ohlapnih oblačil ali visečih dodatkov in podobnih stvari, ki bi se lahko v njih ujeli.
- Pri dodajanju papirja ali odstranjevanju ujetega papirja bodite pazljivi, da si rok ne porežete na papirju ali sestavnih delih naprave.
- Naprave ne izpostavljajte močnim udarcem ali tresljajem.
- Pri odpiranju in zapiranju vrat, pokrovov ali kaset in podobnih delov naprave ne uporabljajte nepotrebne sile.
- Med tiskanjem naprave ne izklaplajte.
- Ne odpirajte in zapirajte pokrovov ter ne dodajajte in odvijate papirja, medtem ko naprava deluje.
- Če ni treba, v napravo ne vtikajte rok.

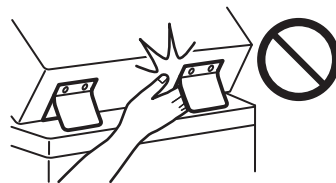
Napravo premikajte in ponovno nameščajte skladno z navodili za uporabo.

Napravo, ki je bila prej že nameščena, premikajte ali ponovno namestite skladno z navodili za uporabo.

Pravilna uporaba podajalnikov ali pokrova

Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do poškodb.

- Pri kopiranju predmetov, kot so debele knjige, na kopirno steklo ne pritiskajte, da ne poškodujete podajalnika ali pokrova.
- Podajalnik ali pokrov zaprite počasi.
- Dlani in prstov ne potisnite popolnoma v podajalnik ali pokrov.



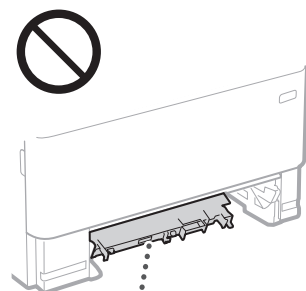
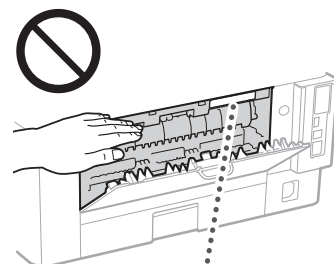
Z rokami ne segajte v napravo, ko je kasetna za papir odstranjena, saj se lahko poškodujete (velja le za naprave, na katerih je nameščena kasetna za papir)

Če bi to storili, bi lahko prišlo do poškodb.

Ne dotikajte se sestavnih delov, ki so zelo vroči ali so pod visoko napetostjo

Če se jih boste dotaknili, lahko dobite opekline ali druge poškodbe.

- Ne dotikajte se sestavnih delov naprave, ki niso navedeni v navodilih.
- Takoj po uporabi so notranjost naprave in reže za izhod papirja vroči, zato se jih ne smete dotikati.
- Med nenehnim tiskanjem lahko natisnjen papir postane vroč, zato je treba z njim ravnati pazljivo.



Standard / predpisi

Ime izdelka

V nekaterih regijah je lahko izdelek registriran pod spodnjimi imeni v oklepajih () skladno z lokalnimi varnostnimi predpisi.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Zahteve za elektromagnetno združljivost direktive EU

Oprema je skladna z bistvenimi zahtevami glede elektromagnetne združljivosti direktive EU. Izjavljamo, da je ta izdelek skladen z zahtevami za elektromagnetno združljivost direktive EU pri nazivnem napajanju 230 V, 50 Hz, čeprav je ocenjeno napajanje izdelka 220 do 240 V, 50/60 Hz. Po potrebi uporabite oklopljen kabel, da bo naprava ustrezala tehničnim zahtevam glede elektromagnetne združljivosti direktive EU.

Direktiva WEEE in direktiva o bateriji

Informacije o direktivah o odpadni električni in elektronski opremi ter baterijah najdete v najnovejših Navodilih za uporabo (priloga HTML) na spletni strani Canon (<https://oip.manual.canon/>).

Direktiva o radijski opremi

(Samo za evropsko radijsko opremo)

Izjava o skladnosti radijske opreme

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN Frekvenčna območja: 2401-2483 MHz Največja radiofrekvenčna moč: 16,51 dBm

⚠ OPOZORILO

Upošteвайте naslednje previdnostne ukrepe, povezane z laserjem

Vsakršna neposredna izpostavljenost laserskim snopom, ki svetijo iz naprave, je lahko škodljiva za oči.

- Odpirate lahko le pokrove, ki so navedeni v navodilih za to napravo.
- Uporaba kontrolnih gumbov, nastavitev ali postopkov, ki niso navedeni v tem priročniku, lahko povzroči izpostavljenost nevarnemu sevanju.

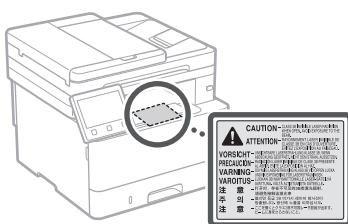
⚠ POMEMBNO

- Ta izdelek je potrjen kot laserski izdelek razreda 1 skladno z IEC60825-1:2014 in EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER
PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1
LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU LASERTUOTE
LASERPRODUKT KLAS 1 (KONSUMENT)
EN 50689:2021

Laserski žarki so lahko škodljivi za ljudi. Ta naprava ima pokrove in zunanje ohišje, ki blokirajo laserske žarke, tako da ni nevarnosti, da bi žarki med normalno uporabo sijali ven iz naprave.

Varnost laserja Previdno



Priloga

Zakonske omejitve pri uporabi izdelka in slik

Zakonske omejitve pri uporabi izdelka in slik

Uporaba vašega izdelka za optično branje, tiskanje ali kakšno drugo razmnoževanje določenih dokumentov in uporaba takšnih slik kot optično prebranih, natisnjenih ali drugače razmnoženih z izdelkom je mogoče zakonsko prepovedana, posledica pa je lahko kazenska in/ali civilna odgovornost. Nepopoln seznam takšnih dokumentov je naveden spodaj. Ta seznam je samo v pomoč. Če niste prepričani glede zakonitosti uporabe izdelka za optično branje, tiskanje ali kakšno drugo razmnoževanje določenega dokumenta in/ali glede uporabe optično prebranih, natisnjenih ali drugače razmnoženih slik, se za napotke najprej posvetujte s svojim pravnim svetovalcem.

- Bankovci
- Potovalni čeki
- Denarna nakazila
- Boni za hrano
- Potrdila o vlogi
- Potni listi
- Poštne znamke (neveljavne ali veljavne)
- Priseljenska dokumentacija
- Identifikacijske značke in oznake
- Koleki (neveljavni ali veljavni)
- Dokumenti v zvezi z naborom
- Obveznice in druga potrdila o zadolženosti
- Čeki in menice, ki jih izdajo vladne agencije
- Delniški certifikati
- Vozniška dovoljenja in potrdila o nazivu
- Dela, zaščiteni z avtorskimi pravicami/umetniška dela brez dovoljenja lastnika avtorskih pravic

Potrošni material

⚠ OPOZORILO

Pri ravnanju s potrošnim materialom upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe

Zaradi neustreznega ravnanja s potrošnim materialom lahko pride do opeklin ali požara.

- Kartuš s tonerjem ne mečite v ogenj.
- Kartuš s tonerjem in papirja ne shranjujte na mestih, kjer je lahko prisoten ogenj.
- Če po nesreči polijete ali razsujete toner, previdno poberte delce tonerja ali jih obrišite z vlažno krpo

tako, da boste preprečili vdihavanje. Za čiščenje razsutega tonerja nikoli ne uporabljajte navadnega sesalnika. Uporabljajte lahko le modele z varovali proti eksploziji prahu.

⚠ POZOR

Pri ravnanju s potrošnim materialom upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe

Zaradi neustreznega ravnanja lahko pride do opeklin in škode za vaše zdravje. Če užijete toner ali če pride v stik z vašimi očmi ali usti, nemudoma stopite v stik z zdravnikom.

- Tonerse kartuše in drug potrošni material hranite zunaj dosega majhnih otrok.
- Kartuš s tonerjem in drugega potrošnega materiala ne razstavlajte.
- Če toner pušča iz kartuše s tonerjem, bodite previdni, da tonerja ne zaužijete in da ne pride v stik z vašo kožo. Če se to zgodi, toner sperite z milom in hladno vodo. Če pride do kakršnega koli draženja kože, se takoj posvetujte z zdravnikom.

⚠ POMEMBNO

- Pri odstranjevanju zamašenega papirja ali zamenjavi tonerja in drugega potrošnega materiala bodite previdni, da toner ne pride na vaše dlani ali oblačila.
- Če toner pride na vaše dlani ali oblačila, prizadeto površino nemudoma sperite s hladno vodo. Pranje s toplo vodo lahko fiksira toner, tako da madež postane stalen.

O tem priročniku

Blagovne znamke

- Adobe, Acrobat in Reader so registrirane blagovne znamke družbe Adobe Systems Incorporated v ZDA in/ali drugih državah.
- Vsja trgovska imena in imena proizvodov, ki se pojavljajo v tem dokumentu, so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke njihovih lastnikov.

Zavračanje odgovornosti

- Informacije v tem dokumentu lahko spremenimo brez predhodnega obvestila.
- PODJETJE CANON INC. V NIČEMER NE JAMČI GLEDE TEH NAVODIL, BODISI IZRAŽENO ALI NEZAPISANO, RAZEN TEGA, KAR JE TUKAJ DOLOČENO, KAR MED DRUGIM BREZ OMEJITEV VKLJUČUJE IZ TEGA IZPELJANA JAMSTVA ZA PRODAJNO, POVPREČNO VREDNOST BLAGA, FUNKCIONALNO JAMSTVO IN JAMSTVO, DA NE PRIHAJA DO KRŠITEV PATENTNIH PRAVIC. PODJETJE CANON INC. NE BO ODGOVORNO ZA NIKAKRŠNO NEPOSREDNO, NEPREDVIDENO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, ZA IZGUBO ALI STROŠKE, KI BI NASTALI ZARADI UPORABE TEH NAVODIL.
- Če priročnika ne morete odpreti v obliki zapisa PDF, s spletnega mesta družbe Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>) prenesite Adobe Acrobat Reader.

Avtorske pravice

Nepooblaščenno razmnoževanje vsebine tega dokumenta v celoti ali v delih je prepovedana.

Programska oprema tretjih oseb

Ta izdelek Canon ("IZDELEK") vključuje module programske opreme tretjih oseb. Uporaba in distribucija teh modulov programske opreme, vključno s kakršnimi

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

En
Fr
De
It
Es
Ca
Eu
Pt
El
Da
Nl
No
Sv
Fi
Ru
Uk
Lv
Lt
Et
Pl
Cs
Sk
Sl
Hr
Hu
Ro
Bg
Tr
Ar
Fa

koli posodobitvami takšnih modulov programske opreme (s skupnim imenom "PROGRAMSKA OPREMA"), sta predmet spodaj navedenih licenčnih pogojev (1) do (9).

- (1) Strinjate se, da boste upoštevali vse veljavne zakone za nadzor izvoza, omejitve ali uredbe držav, ki so vključene v primeru pošiljanja, prenosa ali izvoza tega IZDELKA, vključno s PROGRAMSKO OPREMO, v zadevno državo.
- (2) Imetniki pravic za to PROGRAMSKO OPREMO v vseh vidikih obdržijo upravičenost, lastništvo in pravice do intelektualne lastnine glede PROGRAMSKE OPREME. Razen kot je izrecno navedeno tukaj, ne bo nobena licenca ali pravica, izražena ali nakazana, s tem prenesena ali odobrena s strani imetnika pravice do PROGRAMSKE OPREME na vas glede kakršne koli intelektualne lastnine imetnikov pravice do PROGRAMSKE OPREME.
- (3) PROGRAMSKO OPREMO lahko uporabljate izključno s tem IZDELKOM.
- (4) PROGRAMSKE OPREME ne smete dodeliti, podlicencirati, tržiti, distribuirati ali prenesti na katero koli tretjo osebo brez predhodne pisne odobritve imetnikov pravice do PROGRAMSKE OPREME.
- (5) Ne glede na zgoraj navedeno lahko PROGRAMSKO OPREMO prenesete le, če (a) dodelite vse svoje pravice do IZDELKA in vse pravice ter obveznosti pod licenčnimi pogoji na prevzemnika in (b) se prevzemnik strinja, da ga vsi ti pogoji zavezujejo.
- (6) Kode PROGRAMSKE OPREME ne smete povratno prevajati, izvajati obratnega inženiringa, razstavljati ali kakor koli drugače zmanjšati v berljivo obliko.
- (7) PROGRAMSKE OPREME ne smete spreminjati, prilagajati, prevajati, posojati ali izposojati ali ustvarjati izpeljank na osnovi PROGRAMSKE OPREME.
- (8) Niste upravičeni do odstranjevanja ali izdelovanja ločenih kopij PROGRAMSKE OPREME izven IZDELKA.
- (9) Za berljivi del (izvorno kodo) PROGRAMSKE OPREME nimate licence.

Ne glede na določila od (1) do vključno (9), ki so navedena zgoraj, IZDELEK vključuje programske module drugih proizvajalcev, za katere veljajo drugi licenčni pogoji, zato za te programske module veljajo drugi licenčni pogoji.

Prosimo, da si ogledate druge licenčne pogoje za module programske opreme tretjih oseb, opisane v prilogi navodil za uporabo ustreznega IZDELKA. Ta priročnik je na voljo na naslovu <https://oip.manual.canon/>.

Z uporabo IZDELKA se šteje, da se strinjate z vsemi veljavnimi licenčnimi pogoji. Če se ne strinjate s temi licenčnimi pogoji, se obrnite na svojega servisnega zastopnika.

V_240627

Važne sigurnosne upute

U ovom su poglavlju opisane važne sigurnosne upute za sprečavanje ozljeda korisnika ovog uređaja i drugih osoba, kao i imovinske štete. Pročitajte poglavlje prije nego što se počnete služiti uređajem i slijedite upute za pravilno rukovanje uređajem. Na web-mjestu s internetskim priručnicima tvrtke Canon (<https://oip.manual.canon/>) također možete pronaći informacije o uređaju. Pročitajte ih radi pravilnog korištenja uređajem.

Nemojte raditi ništa što nije opisano u priručniku. Tvrtka Canon neće odgovarati za štetu nastalu zbog radnji koje nisu opisane u priručniku, nepropisne uporabe i popravaka ili preinaka koje nisu djelo tvrtke Canon ili treće strane koju je ovlastila tvrtka Canon. Osim ako nije drukčije navedeno, slike u ovom priručniku odnose se na model MF465dw II.

⚠ UPOZORENJE

Označava upozorenje koje se odnosi na radnje čije posljedice mogu biti smrt ili teška tjelesna ozljeda ako se nepravilno izvode. Da biste se sigurno koristili uređajem, uvijek pazite na upozorenja.

⚠ OPREZ

Označava mjeru opreza za sprečavanje opasnosti od tjelesne ozljede ili imovinske štete. Ne odnosi se na kvar proizvoda zbog nepropisne uporabe uređaja. Da biste se sigurno koristili uređajem, uvijek pazite na mjere opreza.

⚠ VAŽNO

Označava važne radne preduvjete i ograničenja kojih se uvijek trebate pridržavati tijekom korištenja uređajem. Uvijek se pridržavajte tih važnih napomena kako biste izbjegli neispravan rad, kvarove i imovinsku štetu zbog nepropisnog rukovanja uređajem.

Sigurnosni simboli

Na proizvodu se nalaze sljedeći simboli:

- Prekidač za uključivanje (uključeno)
- Prekidač za uključivanje (isključeno)
- Prekidač za uključivanje (stanje čekanja)
- Tipkalo (uključeno)
- Terminal za zaštitu uzemljenjem
- Upozorenje o strujnom udaru: opasan napon unutar kućišta. Nemojte skidati poklopac.
- Upozorenje o visokoj temperaturi. Nemojte dirati.
- Oprema klase II
- Uređaj sadržava pokretne dijelove. Držite ruke i ostale dijelove tijela podalje od pokretnih dijelova.
- Upozorenje o strujnom udaru: iskopčajte sve kabele za napajanje iz utičnice.
- Uređaj ima oštre rubove. Držite ruke i ostale dijelove tijela podalje od oštrih rubova.

NAPOMENA

Na nekim se modelima mogu nalaziti simboli koji nisu ovdje navedeni.

Instalacija

Prije postavljanja uređaja na prikladno mjesto pažljivo pročitajte sljedeće mjere opreza za sigurno korištenje uređajem.

⚠ UPOZORENJE

Nemojte postavljati uređaj na mjesta navedena u nastavku

- U protivnom može doći do požara ili strujnog udara.
- na mjesta na kojima postoji opasnost od blokiranja proreza za prozračivanje (npr. preblizu zidovima i zavjesama ili na materijale poput tepiha s visokim florom)
- na vlažna ili prašnjava mjesta
- blizu uređaja za grijanje ili otvorenog plamena
- u blizini alkohola, razrjeđivača boja ili drugih zapaljivih tvari

Nemojte upotrebljavati bežični LAN u blizini medicinske opreme (odnosi se samo na proizvode s funkcijom bežičnog LAN-a)

Radiovalovi mogu ometati rad medicinske opreme i prouzročiti kvarove koji mogu izazvati nesreće.

⚠ OPREZ

Nemojte postavljati uređaj na mjesta navedena u nastavku

- U protivnom može doći do kvara ili štetnog utjecaja na ljude ili drugu opremu.
- na otvoreno ili na mjesta izravno izložena suncu
- na mjesta izložena iznimno niskim ili visokim temperaturama i razinama vlažnosti
- na mjesta izložena velikim promjenama temperature ili vlažnosti
- blizu opreme koja proizvodi magnetske ili elektromagnetske valove
- blizu elektroničkih uređaja ili precizne opreme, npr. televizora, radija i računala
- u laboratorije ili na druga mjesta na kojima se događaju kemijske reakcije
- na mjesta koja su iznimno izložena aerosolnim sprejevima, amonijaku ili drugim korozivnim plinovima
- na mjesta koja mogu postati nestabilna ili izložena vibracijama
- na površine koje se mogu iskriviti zbog težine uređaja ili u koje bi uređaj mogao utonuti (npr. tepihe, slammate prostirke, krevete itd.)
- na mjesta na kojima zrak koji izlazi iz stroja izravno utječe na ljude

Pravilno pomičite uređaj

Nepravilnim pomicanjem uređaja možete ozlijediti sebe i druge.

- Pravilno nosite uređaj u skladu s uputama iz priručnika.
- Polako i oprezno namjestite uređaj kako ne biste pričepili ruke između uređaja i poda ili zida.

MF465dw II
MF463dw II
MF461dw II

Dobro prozračite prostoriju tijekom uporabe

Uređaj tijekom uobičajene uporabe proizvodi male količine ozona i ostalih emisija. Te su količine premale da bi naštetile ljudima. No, ako dugo upotrebljavate uređaj ili ispisujete dokumente, trebali biste dobro prozračiti slabo prozračene prostorije.

⚠ VAŽNO

Kada upotrebljavate bežični LAN (odnosi se samo na proizvode s funkcijom bežičnog LAN-a)

- Nemojte postaviti uređaj dalje od 50 metara od usmjerivača za bežični LAN.
- Koliko je god moguće, postavite uređaj na mjesto na kojem prepreke ne blokiraju komunikaciju. Signal se može pogoršati ako prolazi kroz zidove ili podove.
- Postavite uređaj što dalje od digitalnih bežičnih telefona, mikrovalnih pećnica ili druge opreme koja emitira radiovalove.

Priključivanje telefonske linije (odnosi se samo na uređaje s podrškom za faks)

Uređaj u određenim okolnostima neće moći komunicirati putem nekih telefonskih linija ili u nekim regijama, npr. ako je ukupni otpor telefonske linije i uređaja veći od 1700 Ω. U tom se slučaju obratite prodavaču ili predstavniku službe za korisnike.

- Uređaj je usklađen sa standardom za analogne telefonske linije i može se priključiti samo na obične pretplatničke telefonske linije. Ako priključite uređaj na poslovnu ili neku drugu namjensku liniju, može se pokvariti. Uvijek provjerite liniju prije priključivanja.

Informacije o kablama

- Upotrijebite modularni kabel dug najviše 3 m.
- Upotrijebite USB kabel dug najviše 3 m.

Električno napajanje

⚠ UPOZORENJE

Pravilno korištenje električnim utikačem i kablom

Zbog nepravilnog korištenja može doći do požara ili strujnog udara.

- Provjerite je li napajanje uređaja sigurno i je li napon stabilan.
- Služite se samo napajanjem koje odgovara navedenom naponu.
- Upokčajte uređaj u sigurno uzemljenu utičnicu s pomoću isporučenog kabela za napajanje.
- Nemojte upotrebljavati druge kabele za napajanje, samo isporučeni kabele.
- Isporučeni biste kabel trebali upotrebljavati isključivo s ovim uređajem.
- Ako namjeravate upokčati uređaj u višestruku utičnicu, nemojte upokčavati druge uređaje u preostale utičnice za napajanje.
- Nemojte upotrebljavati produžne kabele.
- Provucite kabel za napajanje tako da se nitko ne može spotaknuti o njega.
- Nemojte preinačavati, povlačiti, nepotrebno savijati ni na drugi način oštećivati kabel za napajanje.
- Nemojte stavljati teške predmete na kabel za napajanje.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

PI

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

- Nemojte vezati kabel za napajanje u snop ni u čvor.
- Nemojte provlačiti kabel za napajanje blizu uređaja za grijanje.
- Nemojte stalno ukopčavati i iskopčavati priključak za napajanje.
- Nemojte izlagati priključak za napajanje snažnim udarima.
- Ukopčajte utikač dokraja u utičnicu kako biste bili sigurni da je čvrsto umetnut.
- Nemojte dirati uređaj tijekom grmljavinske oluje.
- Nemojte ukopčavati ni iskopčavati utikač mokrim rukama.
- Ako se uređajem nećete dugo koristiti, npr. tijekom praznika, isključite ga i iskopčajte iz napajanja.

! VAŽNO

- Postavite uređaj blizu utičnice i ostavite dovoljno prostora oko kabela za napajanje kako biste ga u hitnom slučaju mogli brzo iskopčati.
- Nemojte ukopčavati kabel za napajanje u neprekidni izvor napajanja jer bi moglo doći do neispravnog rada ili kvara ako nestane struje.
- Nemojte ukopčavati kabel za napajanje u pomoćnu utičnicu na računalu.
- Preporučujemo vam da se služite utičnicom ožičenom putem kućanskog prekidača dozemnog spoja.
- Električni šum može uzrokovati kvar uređaja ili gubitak podataka.
- Nakon iskopčavanja kabela za napajanje pričekaite najmanje 5 sekundi prije nego što ga ponovno ukopčate.
- Pad napona koji premaši dopuštene granice može prouzročiti kvar ili gubitak podataka na uređaju i povezanim računalima.
- Ako želite doznati više o svom napajanju, obratite se svom opskrbljivaču električnom energijom ili lokalnom električaru.

Rukovanje

! UPOZORENJE

Pazite na sljedeće

Posljedice nepravilnog rukovanja mogu biti požar, strujni udar ili opekline.

- Ako uređaj proizvodi neobične zvukove ili prekomjernu toplinu, ispušta neobičan miris ili dim odnosno ako je bilo koji dio uređaja oštećen, odmah iskopčajte uređaj iz utičnice i obratite se prodavaču ili predstavniku službe za korisnike.
- Nemojte rastavljati ni preinačavati uređaj.
- Postavite uređaj tako da su kabel za napajanje i ostali kabeli, kao i sklopovi i električni dijelovi unutar uređaja, daleko izvan dohvata djece.
- Nemojte stavljati nakit ni druge metalne predmete ili spremnike s tekućinom na uređaj.
- Nemojte upotrebljavati zapaljive sprejeve u blizini uređaja.
- Kad premješate uređaj, uvijek ga isključite na prekidaču za uključivanje, iskopčajte iz utičnice pa odspojite kabel za napajanje i priključne kabele.
- Kada spajate ili odspajate USB kabel dok je uređaj ukopčan u utičnicu, nemojte dirati metalni dio priključka.
- Nemojte ukopčavati neodobrene proizvode u priključke na uređaju (utičnicu, spojne priključke itd.).
- Kad instalirate ili uklanjate dodatnu opremu, uvijek isključite uređaj na prekidaču za uključivanje, iskopčajte ga iz utičnice pa odspojite kabel za napajanje i spojne kabele.

Čišćenje i održavanje uređaja

Posljedice nepravilnog čišćenja mogu biti kvar uređaja, požar, strujni udar ili statički elektricitet.

- Trebali biste redovito čistiti uređaj.
- Prije čišćenja uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice.
- S vremena na vrijeme iskopčajte utikač i obrišite prašinu i prljavštinu s uređaja suhom krpom.
- Čistite uređaj krpom koju ste navlažili vodom pa temeljito ocijedili. Nemojte se služiti alkoholom, benzenom, razrjeđivačem za boje ni drugim zapaljivim tvarima. Nemojte upotrebljavati papirnate maramice i ručnike.
- Redovito provjeravajte zagrijava li se uređaj i ima li na njemu hrđe, udubina, ogrebotina i pukotina.

Korisnici sa srčanim elektrostimulatorom

Uređaj i njegovi ulošci s tonerom emitiraju niske razine magnetizma i ultrazvučnih valova. Ako imate srčani elektrostimulator i osjećate se neobično, udaljite se od uređaja i obratite liječniku.

! OPREZ

Pazite da vam ne padnu teški predmeti na kopirno staklo

To može oštetiti kopirno staklo i nanijeti ozljedu.

Nemojte pokušavati nositi uređaj dok su u njemu ugrađene ladice za papir ili dodatna oprema (ulagač papira)

U protivnom dijelovi mogu ispasti i uzrokovati ozljedu.



Pazite na sljedeće

U protivnom se možete ozlijediti, pokvariti uređaj ili zaglaviti papir.

- Nemojte stavljati teške predmete na uređaj.
- Pazite da vam dijelovi koji se otvaraju i zatvaraju ne pričepe ruke.
- Držite ruke, široku odjeću, viseće modne dodatke i ostale stvari koje bi mogle zapeti podalje od valjaka i ostalih pokretnih dijelova.
- Pazite da ne porežete ruke ili prste na papir ili dijelove uređaja dok stavljate novi papir ili uklanjate zaglavljivi papir.
- Nemojte dopustiti da nešto snažno udara ili trese uređaj.
- Nemojte otvarati i zatvarati vratašca, poklopce, ladice i slične dijelove uređaja prekomjernom silom.
- Nemojte isključivati uređaj usred ispisa.
- Nemojte otvarati ni zatvarati poklopce odnosno vaditi ni dodavati papir dok uređaj radi.

- Nemojte gurati ruke u uređaj ako to nije prijeko potrebno.

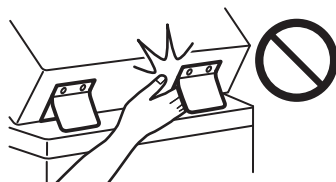
Premješajte i ponovno postavljajte uređaj u skladu s uputama u korisničkom vodiču

Kada premješate ili ponovno postavljate već postavljeni uređaj, slijedite upute iz korisničkog vodiča.

Pravilno korištenje ulagačima ili kopirnim poklopcem

Nepravilnim se korištenjem možete ozlijediti.

- Kada na kopirnom staklu kopirate predmete kao što su debele knjige, nemojte ih prejako pritisnuti kako ne biste oštetili ulagač ili kopirni poklopac.
- Polako zatvorite ulagač ili kopirni poklopac.
- Nemojte gurati ruke ni prste duboko u ulagač ili kopirni poklopac.



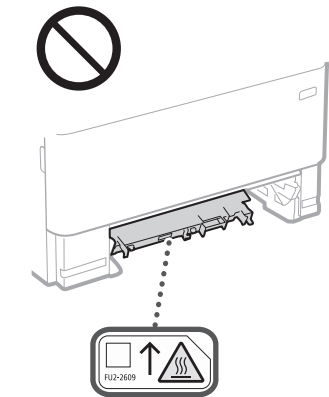
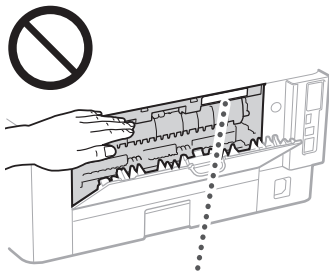
Nemojte stavljati ruke u uređaj dok su izvađene ladice za papir (odnosi se samo na uređaje s ugrađenim ladicama za papir)

U protivnom se možete ozlijediti.

Nemojte dirati vruće komponente ni komponente pod visokim naponom

U protivnom se možete opeći ili ozlijediti na neki drugi način.

- Nemojte dirati dijelove uređaja za koje nije navedeno u priručniku da ih smijete dirati.
- Ne smijete dirati unutrašnjost uređaja i utoze za izbacivanje papira neposredno nakon uporabe uređaja jer će biti vrući.
- Ispisani papir može se zagrijati tijekom neprekidnog ispisa, stoga morate oprezno rukovati njime.



Norma/propis

Naziv proizvoda

U nekim bi prodajnim regijama proizvod prema lokalnim sigurnosnim propisima mogao biti registriran pod nazivima u zagradama () u nastavku.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

EMC zahtjevi Direktive EU-a

Ova je oprema usklađena s osnovnim EMC zahtjevima Direktive EU-a. Izjavljujemo da je ovaj proizvod usklađen s EMC zahtjevima Direktive EU-a pri nominalnom ulaznom naponu od 230 V, 50 Hz, iako je za proizvod predviđen ulazni napon od 220 do 240 V, 50/60 Hz. Uporaba oklopljenog kabela nužna je zbog sukladnosti s tehničkim EMC zahtjevima Direktive EU-a.

Direktiva WEEE i direktiva o odlaganju baterija

Informacije o direktivama o električnom i elektroničkom otpadu i baterijama dostupne su u najnovijem korisničkom vodiču (HTML priručnik), koji možete pregledati na web-mjestu tvrtke Canon (<https://oip.manual.canon/>).

Direktiva o RO-u

(Samo za europsku radijsku opremu)

Izjava o sukladnosti za RO

Croatian (HR) Canon Inc. ovdje izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a Frekvencijski pojas(evi): 2401-2483 MHz Maksimalna snaga radijske frekvencije: 16,51 dBm

UPOZORENJE

Pridrđavajte se sljedećih mjera opreza koje se odnose na lasere

Svako izravno izlaganje očiju zalutalim laserskim zrakama iz uređaja može biti štetno za oči.

- Nikada nemojte otvarati poklopce ako to ne piše u uputama iz priručnika za uređaj.
- Nikada nemojte kontrolirati, prilagođavati ni upotrebljavati uređaj na načine koji nisu opisani u priručniku jer biste se time mogli izložiti opasnom zračenju.

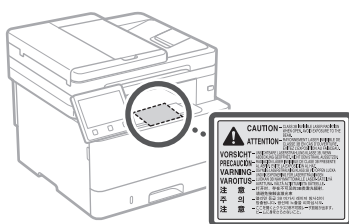
VAŽNO

- Prema normama IEC60825-1:2014 i EN60825-1:2014+A11:2021 ovaj je uređaj potvrđen kao laserski proizvod prve klase.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER
PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CONSUMO DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1
LUOKAN 1 KULUTTAJAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU LASERTUOTE
LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)
EN 50689:2021

Laserske zrake mogu biti štetne za ljude. Uređaj je opremljen poklopcima i vanjskim kućištem koje blokira laserske zrake, tako da ne postoji opasnost od njihova prodiranja kroz uređaj tijekom uobičajene uporabe.

Mjere opreza glede sigurnosti lasera



Dodatak

Zakonska ograničenja korištenja proizvoda i slika

Zakonska ograničenja uporabe proizvoda i slika

Zakonom je možda zabranjena uporaba proizvoda za skeniranje, ispis ili neki drugi oblik umnožavanja određenih dokumenata, kao i uporaba takvih slika u skeniranom, ispisanom ili drukčije umnoženom obliku s pomoću proizvoda. Ako prekršite zakon, možete snositi kaznenopravnu i/ili građanskopravnu odgovornost. U nastavku se nalazi nepotpun popis tih dokumenata. Popis služi samo kao smjernica. Ako niste sigurni jesu li skeniranje, ispis ili neki drugi oblik umnožavanja određenih dokumenata ovim proizvodom zakoniti i/ili je li zakonita uporaba skeniranih, ispisanih ili drukčije umnoženih slika, trebali biste se najprije savjetovati s pravnim savjetnikom.

- Papirnati novac
- Putnički čekovi
- Nalozi za plaćanje
- Bonovi za hranu
- Depozitne potvrde
- Putovnice
- Poštanske marke (poništene ili neponištene)
- Imigracijski dokumenti
- Značke i druge oznake koje služe za identifikaciju
- Interni biljezi (poništene ili neponištene)
- Dokumentacija u obliku vojne evidencije ili poziva za vojsku
- Obveznice ili druge potvrde o dugovanju
- Čekovi i mjenice koje izdaju državna tijela
- Potvrde o dionicama
- Vozačke dozvole i potvrde o vlasništvu
- Djela zaštićena autorskim pravima i umjetnička djela bez dopuštenja vlasnika autorskih prava

Potrošni materijal

UPOZORENJE

Pridrđavajte se sljedećih mjera opreza kada rukujete potrošnim materijalom

Nepravilnim rukovanjem možete zadobiti opekline ili izazvati požar.

- Nemojte bacati spremnike tonera u otvoreni plamen.
- Nemojte spremati spremnike tonera ni papir na mjestu izložena otvorenom plamenu.
- Ako slučajno proljetite ili raspete toner, oprezno

pometite ili obrišite vlažnom krpom čestice tonera tako da pazite da ih ne udahnute. Nemojte usisavati proliveni toner običnim usisavačem, nego samo modelima sa zaštitom od eksplozije prašine.

OPREZ

Pridrđavajte se sljedećih mjera opreza kada rukujete potrošnim materijalom

Nepravilnim rukovanjem možete zadobiti opekline ili naštetiti zdravlju. Ako progutate toner ili vam dospije u oči ili usta, odmah se obratite liječniku.

- Držite toner i druge potrošne materijale izvan dohvata male djece.
- Nemojte rastavljati spremnike tonera ni druge potrošne materijale.
- Ako primijetite da je toner iscurio iz spremnika tonera, pazite da ga ne progutate i da ne dođe u izravan dodir s kožom. Ako vam se toner prolije po koži, isperite ga sapunom i hladnom vodom. Ako nadražnost kože ne prolazi nakon ispiranja, odmah se obratite liječniku.

VAŽNO

- Kada uklanjate zaglavljene papir ili mijenjate toner ili druge potrepštine i sl., pazite da ne proljetite toner po rukama ili odjeći.
- Ako proljetite toner po odjeći ili rukama, odmah ga isperite hladnom vodom. Ispiranje toplom vodom moglo bi pogoršati situaciju i stvoriti trajne mrlje.

O ovom priručniku

Zaštitni znakovi

- Adobe, Acrobat i Reader registrirani su žigovi tvrtke Adobe Systems Incorporated u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama.
- Svi nazivi robnih marki i nazivi proizvoda koji se pojavljuju u ovom dokumentu registrirani su žigovi ili žigovi svojih odgovarajućih vlasnika.

Odricanje od odgovornosti

- Informacije u ovom dokumentu podliježu izmjenama bez prethodne obavijesti.
- TVRKA CANON INC. NE DAJE NIKAKVA IZRIČITA NI PREŠUTNA JAMSTVA U VEZI S OVIM PRIRUČNIKOM OSIM KAKO JE U NJEMU NAVEDENO, UKLJUČUJUĆI MEĐU OSTALIM JAMSTVA O UTRŽIVOSTI, TRŽIŠNOM POTENCIJALU, PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU ILI NEKRŠENJU PATENTNIH PRAVA. TVRKA CANON INC. NEĆE BITI ODGOVORNA NI ZA KAKVU IZRAVNU, SLUČAJNU ILI POSLJEDIČNU ŠETU BILO KOJE VRSTE, KAO NI ZA GUBITKE ILI TROŠKOVE IZAZVANE KORIŠTENJEM OVIM PRIRUČNIKOM.
- Ako ne možete pogledati priručnik u PDF obliku, preuzmite Adobe Acrobat Reader s web-mjesta tvrtke Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Autorsko pravo

Zabranjeno je nedopušteno umnožavanje cijelog ili dijelova sadržaja ovog dokumenta.

Softver drugih proizvođača

Ovaj proizvod tvrtke Canon ("PROIZVOD") sadržava softverske module drugih proizvođača. Uporaba i distribucija tih softverskih modula (pod zajedničkim nazivom "SOFTVER"), što obuhvaća i sva ažuriranja takvih softverskih modula, podložne su sljedećim uvjetima licenciranja od (1) do (9).

- (1) Ako se ovaj PROIZVOD, uključujući SOFTVER, otprema, prenosi ili izvozi u neku zemlju, suglasni ste

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

En	pridržavati se svih mjerodavnih zakona, ograničenja ili propisa o izvozu te zemlje.
Fr	(2) Vlasnici prava na SOFTVER u svakom pogledu zadržavaju vlasnička prava i prava intelektualnog vlasništva na SOFTVER. Osim ako nije izričito
De	navedeno u ovom priručniku, vlasnici prava na SOFTVER ovime vam ne prenose i ne daju nikakvu
It	izričitu ili prešutnu licenciju ili pravo za intelektualno vlasništvo vlasnika prava na SOFTVER.
Es	(3) SOFTVER smijete upotrebljavati samo s PROIZVODOM.
Ca	(4) SOFTVER ne smijete dodijeliti, podlicencirati, stavljati na tržište, distribuirati ni prenijeti nijednoj drugoj strani bez prethodnog pisanog pristanka vlasnika
Eu	prava na SOFTVER.
Pt	(5) Bez obzira na sve navedeno SOFTVER možete prenijeti samo kada (a) sva svoja prava na PROIZVOD
El	i sva prava i obveze prema ovim uvjetima licenciranja dodijelite stjecatelju i (b) kada stjecatelj prihvati sve navedene uvjete.
Da	(6) Ne smijete dekompilirati, vršiti obrnuti inženjering, rastavljati niti ikako drukčije pretvarati kôd SOFTVERA u oblik koji se može čitati bez računala.
NI	(7) Ne smijete mijenjati, prilagođavati, prevoditi, iznajmljivati, davati u zakup ni posuđivati SOFTVER, kao ni stvarati djela izvedena iz SOFTVERA.
No	(8) Nemate pravo uklanjati SOFTVER iz PROIZVODA ni stvarati njegove zasebne kopije.
Sv	(9) Dio SOFTVERA koji se može čitati bez računala (izvorni kôd) nije licenciran na vas.
Fi	Neovisno o prethodnim odredbama navedenim u stavcima od (1) do (9), PROIZVOD obuhvaća softverske module drugih proizvođača koji prate druge odredbe, a oni su podložni tim drugim odredbama.
Ru	Pročitajte druge uvjete licenciranja softverskih modula drugih proizvođača opisane u dodatku priručnika za odgovarajući PROIZVOD. Priručnik je dostupan na adresi https://oip.manual.canon/ .
Uk	Ako upotrebljavate PROIZVOD smatra se da prihvaćate sve primjenjive licencne odredbe. Ako ne prihvaćate te licencne odredbe, obratite se predstavniku službe za korisnike.
Lv	
Lt	
Et	
PI	V_240627
Cs	
Sk	
SI	
Hr	
Hu	
Ro	
Bg	
Tr	
Ar	
Fa	

Fontos biztonsági előírások

Ez a fejezet fontos biztonsági előírásokat tartalmaz a készülék felhasználói és mások sérülése, illetve az anyagi kár megelőzése érdekében. A készülék használata előtt olvassa el ezt a fejezetet, és kövesse az utasításokat a készülék megfelelő használatára érdekében. A Canon online kézikönyvoldala (<https://oip.manual.canon/>) szintén tartalmaz információkat a készülékkel kapcsolatban. A helyes használat biztosítása érdekében olvassa el ezeket az információkat is.

Ne végezzen semmilyen olyan műveletet, amelyet nem ismertett ez a kézikönyv. A Canon nem vállal felelősséget az ebben a kézikönyvben nem ismertett műveletekből eredő károkért, a helytelen használatért, a nem a Canon vagy a Canon által felhatalmazott harmadik fél által végzett javításért vagy módosításért.

Eltérő megjelölés hiányában a jelen kézikönyvben használt illusztrációk az MF465dw II készülékre vonatkoznak.

FIGYELMEZTETÉS

Ez a jelzés olyan műveletre figyelmeztet, amelynek helytelen végrehajtása halált vagy súlyos személyi sérülést okozhat. A készülék biztonságos használatának érdekében mindig tartsa be ezeket az utasításokat.

FIGYELEM

A készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő termékhibán kívüli személyi sérülés vagy anyagi kár kockázatának megelőzésére szolgáló óvintézkedést jelez. A gép biztonságos használata érdekében mindig tartsa be ezeket az óvintézkedéseket.

FONTOS

Azokat a fontos üzemeltetési követelményeket és korlátozásokat jelzi, amelyeket a készülék használata során mindig be kell tartani. Mindig tartsa be ezeket a fontos előírásokat, hogy elkerülje a készülék nem megfelelő működése miatti meghibásodásokat, üzemzavarokat vagy anyagi károkat.

Biztonsággal kapcsolatos szimbólumok

A termékre a következő szimbólumok vonatkoznak:

- Tápellátás gomb (Be)
- Tápellátás gomb (Ki)
- Tápellátás gomb (Készenlét)
- Egygombos kapcsolat (Be - Ki)
- Védőföldelés aljzata
- Áramütésre vonatkozó figyelmeztetés: Veszélyes feszültség az eszköz belsejében. Ne távolítsa el a fedelet!
- Magas hőmérsékletre vonatkozó figyelmeztetés. Ne érintse meg!
- II. kategóriájú berendezés
- Mozgó alkatrészeket tartalmaz. Tartsa távol a kezét és egyéb testrészeit a mozgó alkatrészekről!



Áramütésre vonatkozó figyelmeztetés: Húzza ki az összes tápkábelt a konnektorból!



Éles szélek: Tartsa távol a kezét és egyéb testrészeit az éles szélektől!

MEGJEGYZÉS

Egyes modellek más, itt fel nem sorolt szimbólumokat is használhatnak.

Telepítés

A készülék biztonságos használata érdekében olvassa el figyelmesen a következő figyelmeztetéseket, mielőtt egy megfelelő helyre helyezi a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS

Ne telepítse a készüléket az alább felsorolt helyekre

Ez tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.

- Olyan helyre, ahol fennáll a szellőzőnyílások elzáródásának veszélye (túl közel a falakhoz vagy függönyökhöz, illetve olyan anyagokon, mint például bolyhos szőnyegek)
- Nedves vagy poros helyre
- Fűtőberendezés vagy nyílt láng közelébe
- Alkohol, festékhígító és más éghető anyagokhoz közel

Ne használjon vezeték nélküli LAN-t orvosi berendezések közelében (csak vezeték nélküli LAN funkcióval rendelkező termékek esetében)

A rádióhullámok zavarhatják az orvosi berendezéseket, és meghibásodásokat okozhatnak, amelyek balesethez vezethetnek.

FIGYELEM

Ne telepítse a készüléket az alább felsorolt helyekre

Ez meghibásodáshoz vezethet, vagy káros hatással lehet az emberekre vagy más berendezésekre.

- A szabadba vagy közvetlen napsugárzásnak kitett helyre
- Szélsőséges (alacsony vagy magas) hőmérsékletnek vagy páratartalomnak kitett helyre
- Hirtelen hőmérséklet- vagy páratartalom-változásnak kitett helyre
- Mágneses vagy elektromágneses hullámokat kibocsátó berendezések közelébe
- Elektronikus eszközök vagy precíziós berendezések, például TV-k, rádiók és számítógépek közelében
- Laboratóriumba vagy olyan helyre, ahol vegyi reakciók mennek végbe
- Aeroszolos spray-knek, ammóniának vagy más maró gázoknak erősen kitett helyre
- Instabilitásnak vagy rezgésnek kitett helyre
- Olyan felületre, amely a készülék súlyától deformálódhat, illetve ahol a készülék besüppedhet (szőnyeg, gyékényszőnyeg, ágy stb.)
- Olyan helyekre, ahol a készülékből kiszellőztetett levegő közvetlenül emberekre ér

A készülék mozgztatásakor használja a helyes módszert

A készülék mozgztatásának helytelen módszerei sérülést okozhatnak.

MF465dw II
MF463dw II
MF461dw II

- A készüléket a kézikönyvben található utasításoknak megfelelően hordozza.
- Lassan és óvatosan helyezze el a készüléket, elkerülve, hogy a keze a készülék és a padló vagy a fal közé szoruljon.

Használat közben gondoskodjon megfelelő szellőzésről

A készülék normál használat során kis mennyiségű öntött és egyéb anyagokat bocsát ki. Ez a mennyiség túl alacsony ahhoz, hogy az emberre káros legyen. A rosszul szellőző helyiségeket azonban hosszabb használat vagy hosszú nyomtatási ciklusok során megfelelően szellőztetni kell.

FONTOS

Vezeték nélküli LAN használata során (csak vezeték nélküli LAN funkcióval rendelkező termékek esetén)

- Úgy helyezze el a készüléket, hogy a vezeték nélküli helyi hálózati útvalasztótól legfeljebb 50 méteres távolságra legyen.
- Amennyire lehetséges, olyan helyre telepítse a készüléket, ahol nem zavarják tárgyak a kommunikációt. A jel gyengül, amikor áthalad a falakon és a födémeken.
- A készüléket a lehető legtávolabb telepítse a digitális vezeték nélküli telefonoktól, mikrohullámú sütőktől és más, rádióhullámokat kibocsátó berendezésektől.

A telefonvonal csatlakoztatása (csak a faxot támogató készülékek esetében)

Bizonyos körülmények között előfordulhat, hogy ez a készülék bizonyos telefonvonalakon keresztül vagy bizonyos régiókban nem képes kommunikálni. Ilyen például, ha a telefonvonal és a készülék teljes ellenállása meghaladja az 1700Ω-ot. Ebben az esetben forduljon a forgalmazóhoz vagy az ügyfélszolgálati képviselőhöz.

- Ez a készülék megfelel az analóg telefonvonalakra vonatkozó szabványnak, és csak közönséges előfizetői telefonvonalakhoz csatlakoztatható. A készülék üzleti vonalra vagy más elkülönített vonalra történő csatlakoztatása hibákat okozhat. Csatlakoztatás előtt mindig ellenőrizze a vonalat.

A kábelekről

- Használjon 3 méternél rövidebb moduláris kábelt.
- Használjon 3 méternél rövidebb USB-kábelt.

Hálózati táplálás

FIGYELMEZTETÉS

A hálózati csatlakozó és a kábel helyes használata

A helytelen használat tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.

- Ellenőrizze, hogy a készülék áramellátása biztonságos, és a feszültség állandó.
- Csak olyan tápcsatlakozót alkalmazzon, amely megfelel a tápfeszültség meghatározott követelményeinek.
- Csatlakoztassa a készüléket egy biztonságosan földelt aljzathoz a mellékelt tápkábellel.
- Ne használjon a gyártó által a készülékhez mellékeltről eltérő tápkábelt.

- A mellékelt tápkábel csak ezzel a készülékkel szabad használni.
- Ha több aljzatú konnektorhoz csatlakoztatja ezt a készüléket, akkor a többi aljzathoz ne csatlakoztasson más eszközöket.
- Ne használjon hosszabbítókábel.
- A tápkábel úgy helyezze el, hogy elkerülhető legyen a megbotlás veszélye.
- Ne módosítsa és ne húzza vagy hajlítsa meg indokolatlanul a tápkábel, illetve ne sértse meg más módon.
- Ne tegyen nehéz tárgyakat a tápkábelre.
- Ne burkolja be a tápkábel, és ne kössön rá csomót.
- A tápkábel ne helyezze fűtőberendezések közelébe.
- Ne csatlakoztassa és húzza ki gyakran a hálózati csatlakozót.
- Ne tegye ki a hálózati csatlakozót erős behatásoknak.
- Dugja be a hálózati csatlakozót teljesen a konnektorba, ügyelve arra, hogy biztonságosan legyen behelyezve.
- Vihar esetén ne nyúljon a készülékhez.
- Ne csatlakoztassa és ne távolítsa el a tápkábel nedves kézzel.
- Ünnepeken vagy más olyan időszakokban, amikor a gépet hosszabb ideig nem használják, kapcsolja ki a gépet, és húzza ki az aljzathoz.

! FONTOS

- A készüléket egy tápcsatlakozó közelében helyezze el, és hagyjon elegendő helyet a tápkábel csatlakozója körül, hogy veszély esetén gyorsan kihúzhassa.
- Ne csatlakoztassa a tápvezetékét szünetmentes áramforráshoz. Az a készülék károsodását okozhatja áramkimaradás esetén.
- Ne csatlakoztassa a tápkábel a számítógépen lévő kiegészítő váltóáramú aljzathoz.
- Javasoljuk, hogy olyan konnektort használjon, amely háztartási földzárlati megszakítóval van bekötve.
- Az elektromos zaj hibás működést és adatvesztést okozhat a készülékben.
- A tápkábel kihúzása után várjon legalább 5 másodpercet a visszakapcsolás előtt.
- A megengedett tartományt meghaladó feszültség és a készülék és a csatlakoztatott számítógépek meghibásodásához vagy adatvesztéshez vezethet.
- Az áramellátással kapcsolatos információkért forduljon az áramszolgáltatóhoz vagy a helyi villamosság vállalkozóhoz.

Kezelés

! FIGYELMEZTETÉS

Ügyeljen a következőkre

A helytelen kezelés tüzet, áramütést vagy égési sérüléseket okozhat.

- Ha a készülék szokatlan zajt kelt, szokatlan szagot, füstöt vagy túlzott hő bocsát ki, vagy ha bármelyik alkatrésze megsérül, azonnal húzza ki a készüléket a váltóáramú tápforrásból, és forduljon a viszonteladóhoz vagy az ügyfélszolgálati képviselőhöz.
- Ne szerelje szét és ne módosítsa a készüléket.
- Olyan helyre telepítse a készüléket, hogy gyermekek ne érhesseken hozzá a tápkábelhez és a készülék belsejében levő más kábelekhez, fogaskerekhez és elektromos alkatrészekhez.
- Ne helyezzen nyálkancot, egyéb fémtárgyat vagy folyadékkal töltött palackot a készülékre.
- Ne használjon gyúlékony spray-eket a készülék közelében.

- A készüléket mozgatóskor mindig kapcsolja ki, húzza ki a készüléket a konnektorból, majd húzza ki a tápkábel és az interfészkábeleket.
- Ha a készülék tápkábele csatlakoztatva van a hálózati csatlakozóaljzathoz, az USB-kábel csatlakoztatásakor és kihúzásakor ne érintse meg csatlakozó fémrészt.
- Ne csatlakoztasson nem engedélyezett termékeket a készülék portjaihoz (hálózati aljzat, csatlakozóportok stb.).
- Az opcionális termékek telepítésekor vagy eltávolításakor mindig kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a készüléket a konnektorból, majd húzza ki a tápkábel és az interfészkábeleket.

A készülék tisztítása és karbantartása

A nem megfelelő tisztítás a készülék meghibásodását, tüzet, áramütést vagy statikus elektromosságot okozhat.

- A készüléket rendszeresen kell tisztítani.
- Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki a gépet, és húzza ki az aljzathoz.
- Rendszeresen húzza ki az elektromos hálózati csatlakozót, és törölje le egy száraz kendővel, hogy eltávolítsa a port és a szennyeződések.
- A készüléket vízzel megnedvesített, majd alaposan kicsavart kendővel tisztítsa. Ne használjon alkoholt, benzint, hígítót vagy más éghető anyagot, és ne használjon papírszekendőt vagy papírtörölkőt.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a készülék nem melegedett-e túl, illetve nincs-e rajta rozsdásodás, horpadás, karcolás és repedés.

Szívritmus-szabályozót használó személyek

Ez a készülék és festékkazettái alacsony szintű mágneses és ultrahangos hullámokat bocsátanak ki. Ha szívritmus-szabályozót használ, és bármilyen rendellenességet tapasztal, távolodjon el a készüléktől, és forduljon orvosához.

! FIGYELEM

Ügyeljen arra, hogy ne ejtsen nehéz tárgyakat az üveglapra

Ezzel károsíthatja az üveglapot, és sérülést okozhat.

Ne próbálja úgy mozgatni a készüléket, hogy a papírfiókok vagy az opcionális termékek (papíradagoló) telepítve van

Ez azzal a kockázattal jár, hogy az alkatrészek leesnek és sérülést okoznak.



Ügyeljen a következőkre

Ennek elmulasztása sérülést, meghibásodást vagy papírelakadást okozhat.

- Ne tegyen nehéz tárgyakat a készülékre.

- Ügyeljen arra, hogy ne szorítsa be a kezét a nyitható és zárható részek használatakor.
- A görgőket és más mozgó alkatrészeket távol kell tartani a kezektől, a bő ruháktól, a lógó tartozékoktól stb., amelyek beleakadhatnak.
- A papír feltöltésekor vagy a papírelakadások elhárításakor ügyeljen arra, hogy kezét vagy ujjait ne vágja meg a papír vagy a gép egy alkatrészre.
- Ne tegye ki a készüléket erős behatásoknak vagy rázkódásnak.
- Ne fejtse ki túlzott erőt a készülék ajtóinak, fedeleinek, fiókjainak stb. nyitásakor és zárásakor.
- Ne kapcsolja ki a készüléket nyomtatás közben.
- A készülék működése közben ne nyissa ki és ne zárja be a fedelet, illetve ne vegyen ki vagy tegyen be papírt.
- Ne tegye a kezét a készülék belsejébe, hacsak nem feltétlenül szükséges.

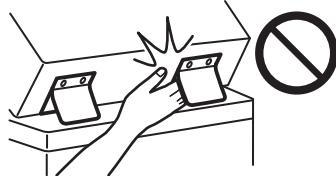
A készüléket a Felhasználói kézikönyvben leírtak szerint helyezze át vagy telepítse újra

Egy korábban telepített készülék áthelyezésekor vagy újratelepítésekor a Felhasználói kézikönyvben található utasításoknak megfelelően járjon el.

Az adagoló vagy másolóüveg megfelelő használata

A helytelen használat sérülést okozhat.

- Amikor olyan tárgyakról készít másolatokat az üveglapon, mint például vastag könyvek, ne nyomja le őket olyan erősen, hogy az adagoló vagy a másolóüveg megsérüljön.
- Lassan zárja le az adagolót vagy a másolóüveget.
- Ne helyezze a kezét vagy az ujjait teljesen az adagolóba vagy a másolóüvegre.

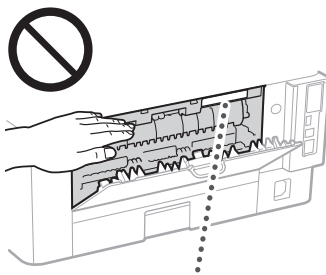


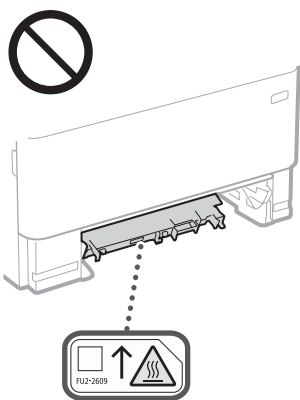
Ne tegye kezét a készülékbe, amikor a papírfiók ki van húzva, mert ez személyi sérülést okozhat (csak a papírfiókok felszerelt készülékek esetében)
Ez sérüléshez vezethet.

Ne érintse meg a magas hőmérsékletű vagy nagyfeszültségű alkatrészeket.

Ez égési vagy egyéb sérüléshez vezethet.

- A készüléknek csak a kézikönyvben meghatározott részeit szabad megérinteni.
- Közvetlenül használat után a készülék belseje és a papírkidő nyílások forróak, ezért nem szabad megérinteni őket.
- A nyomtatott papír a folyamatos nyomtatás során felforrósodhat, ezért óvatosan kell kezelni.





Szabvány / előírás

A termék neve

Egyes értékesítési régiókban ez a termék a helyi biztonsági előírásoknak megfelelően az alábbiakban zárójelben () szereplő nevek alatt kerülhet bejegyzésre. MF463dw II (F815102) MF463dw II/MF461dw II (F815100)

EU irányelv EMC-előírásai

Ez a készülék megfelel az EU-irányelv elektromágneses összeegyeztethetőségi (EMC) követelményeinek. Kijelentjük, hogy ez a termék megfelel az EU-irányelv elektromágneses összeegyeztethetőségi (EMC) követelményeinek névlegesen 230 V, 50 Hz bemeneti feszültséggel, bár a termék ténylegesen mért bemeneti feszültsége 220-240 V, 50/60 Hz. Az EU-irányelv elektromágneses összeegyeztethetőségi (EMC) követelményei árrnykolt kábel használatát írják elő.

A WEEE- és az akkumulátorokra vonatkozó irányelv

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira és akkumulátorokra vonatkozó irányelvvel kapcsolatos információk megtalálhatók a Canon webhelyén (<https://oip.manual.canon/>), a HTML-formátumú Felhasználói kézikönyvben.

RE irányelv

(Kizárólag európai rádióberendezés esetén)

RE megfelelési nyilatkozat

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Vezeték nélküli LAN műszaki adatai Frekvenciasáv(ok): 2401-2483 MHz Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 16,51 dBm

FIGYELMEZTETÉS

Tartsa be a következő lézerrel kapcsolatos óvintézkedéseket

- A készülékből kilépő, kőszá lézersugarak közvetlen szembe jutása káros lehet a szemre.
- Csak azokat a fedeleket nyissa fel, amelyekre a készülék kézikönyve felszólítja.
- Soha ne használjon a kézikönyvben előírtaktól eltérő vezérlőket, beállításokat vagy üzemeltetési eljárásokat, mivel ez veszélyes sugárzásnak való kitettséget okozhat.

FONTOS

- Ez a termék 1-es osztályú lézeres terméknek minősül az IEC60825-1:2014 és az EN60825-1:2014+A11:2021 szabványoknak megfelelően.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER

PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1

LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

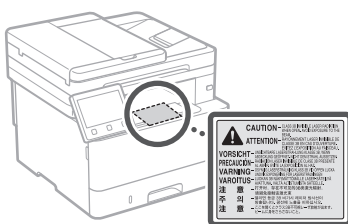
LASERTUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021

A lézersugarak károsak lehetnek az emberre nézve. Ez a készülék olyan borítással és külső burkolattal van ellátva, amely blokkolja a lézersugarakat, így normál használat során nem áll fenn a lézersugarak kijutásának veszélye.

Lézerre vonatkozó elővigyázatosságok



Függelék

A termék és a képi anyagok használatával kapcsolatos jogi korlátozások

A készülék használatára és a képek felhasználására vonatkozó jogi korlátozások

A termék használatát bizonyos dokumentumok beolvasására, nyomtatására vagy más módon történő reprodukálására, illetve a készülékkel beolvasott, kinyomtatott vagy más módon reprodukált képek használatát törvény tilthatja meg, így büntetőjogi és/vagy polgári jogi felelősségre vonást eredményezhet. E dokumentumok nem teljes körű felsorolását az alábbiakban ismertetjük. Ez a lista csak tájékoztató jellegű. Ha bizonytalan bármilyen konkrét dokumentum készülékkel való beolvasásának, kinyomtatásának vagy más módon való reprodukálásának jogszerűségével kapcsolatban és/vagy a beolvasott, kinyomtatott vagy más módon reprodukált képek használatának jogszerűségével kapcsolatban, előzetesen kérdezze meg jogi tanácsadóját.

- Papírpénz
- Utazási csekkek
- Átutalási megbízások
- Ébédjegyek
- Letéti jegyek
- Útlevelek
- Postai bélyegek (használt és használatlan)
- Bevándorlási papírok

- Belépők és azonosítók
- Illetékbélyegek (használt és használatlan)
- Szolgálati és üzleti titkot képező papírok
- Kötvények és egyéb adósságlevelek
- Kormányhivatalok által kiállított csekkek és dokumentumok
- Részvényigazolások
- Gépjárművek dokumentumai
- Szerzői jogok által védett munkák és műalkotások a szerzői jogok tulajdonosának engedélye nélkül

Fogyóanyagok

FIGYELMEZTETÉS

A fogyóanyagok kezelése során ügyeljen a következőkre

- A helytelen kezelés égési sérüléseket vagy tüzet okozhat.
- A festékkazettákat ne dobja nyílt lángba.
- Ne tároljon festékkazettákat vagy papírt nyílt lángnak kitett helyen.
- Ha véletlenül kiborítja vagy szétszórja a festéket, óvatosan seperje fel a szemcséket vagy puha, nedves ruhával törölje fel úgy, hogy ne lélegezhesse be. Ne használjon hagyományos porszívót a kiömlött festék feltakarításához. Kizárólag a por berobbanása elleni védelemmel ellátott modelleket szabad használni.

FIGYELEM

A fogyóanyagok kezelése során ügyeljen a következőkre

- A helytelen kezelés égési sérüléseket okozhat, vagy károsíthatja az egészségét. Ha bármilyen festéket lenyel, vagy szembe, illetve szájba kerül, azonnal forduljon orvoshoz.
- Tartsa a festékkazettákat és a többi fogyóanyagot gyermekektől elzárt helyen.
- Ne szerelje szét a festékkazettákat vagy más fogyóanyagokat.
- Ha a festék szivárog a festékkazettából, ügyeljen arra, hogy ne nyelje le a festéket és ne engedje, hogy közvetlenül a bőréhez érjen. Ha festék kerül a bőrére, mossa le szappannal és hideg vízzel. Ha a mosás után is fennáll az irritáció, azonnal forduljon orvoshoz.

FONTOS

- Amikor olyan műveleteket végez, mint az elakadt papír eltávolítása, illetve a festék vagy más fogyóeszközök cseréje, ügyeljen arra, hogy ne kerüljön festék a kezére vagy a ruházatára.
- Ha a festék a ruházatára vagy a kezére kerül, azonnal mossa le az érintett területet hideg vízzel. A forró vízzel történő mosás fixálhatja a festéket, és maradandó foltot eredményezhet.

Erről a kézikönyvről

Védjegyek

- Az Adobe, az Acrobat és a Reader az Adobe Systems Incorporated bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- A dokumentumban szereplő márkanevek és termékek a megfelelő tulajdonosok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

Felelősségnyilatkozatok

- A dokumentumban szereplő információk tartalma előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhat.
- A CANON INC. NEM VÁLLAL A JELEN KÉZIKÖNYVEL

En
Fr
De
It
Es
Ca
Eu
Pt
El
Da
Nl
No
Sv
Fi
Ru
Uk
Lv
Lt
Et
Pl
Cs
Sk
Sl
Hr
Hu
Ro
Bg
Tr
Ar
Fa

KAPCSOLATBAN SEMMIFÉLE, SEM KIFEJEZETT, SEM HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT, KIVÉVE AZOKAT AZ ESETEKET, AMIKOR ERRE KIFEJEZETTEN ÉS EGYÉRTELMŰEN HIVATKOZIK. EZ EGYÉB KORLÁTOZÁS NÉLKÜL VONATKOZIK AZ ÉRTÉKESÍTÉSSEL, A PIACRA HOZATAL LEHETŐSÉGÉVEL, MEGHATÁROZOTT FELHASZNÁLÁSRA VALÓ ALKALMASSÁGGAL VAGY AZ ALKALMAZÁS SORÁN TÖRTENŐ NYILVÁNOSSÁGRA HOZATALLAL KAPCSOLATOS GARANCIÁKRA IS. A CANON INC. NEM TEHETŐ FELELŐSSÉ SEMMILYEN KÖZVETLEN, VÉLETLEN VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, VESZTESÉGÉRT VAGY KÖLTSÉG FELMERÜLÉSÉÉRT, AMELY A JELEN KÉZIKÖNYV HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATBAN MERÜL FEL.

- Ha nem tudja megtekinteni a használati útmutatót PDF-formátumban, töltsse le az Adobe Acrobat Readert az Adobe Systems webhelyéről (<https://get.adobe.com/reader/>).

Szerzői jog

A dokumentum tartalmának teljes vagy részleges jogosulatlan sokszorosítása tilos.

Külső szoftver

Ez a Canon termék (a "TERMÉK") harmadik féltől származó szoftvermodulokat is tartalmaz. Ezeknek a szoftvermoduloknak a megosztása és használata, beleértve a szoftvermodulok bármely frissítéseit (együttesen a "SZOFTVER"), mind az alábbi, (1) – (9) jelölésű licencfeltételek alá tartoznak.

- (1) You agree that you will comply with any applicable export control laws, restrictions or regulations of the countries involved in the event that this PRODUCT including the SOFTWARE is shipped, transferred or exported into any country.
- (2) Rights holders of the SOFTWARE retain in all respects the title, ownership and intellectual property rights in and to the SOFTWARE. Except as expressly provided herein, no license or right, expressed or implied, is hereby conveyed or granted by rights holders of the SOFTWARE to you for any intellectual property of rights holders of the SOFTWARE.
- (3) You may use the SOFTWARE solely for use with the PRODUCT.
- (4) You may not assign, sublicense, market, distribute, or transfer the SOFTWARE to any third party without prior written consent of rights holders of the SOFTWARE.
- (5) Notwithstanding the foregoing, you may transfer the SOFTWARE only when (a) you assign all of your rights to the PRODUCT and all rights and obligations under the license conditions to transferee and (b) such transferee agrees to be bound by all these conditions.
- (6) You may not decompile, reverse engineer, disassemble or otherwise reduce the code of the SOFTWARE to human readable form.
- (7) You may not modify, adapt, translate, rent, lease or loan the SOFTWARE or create derivative works based on the SOFTWARE.
- (8) You are not entitled to remove or make separate copies of the SOFTWARE from the PRODUCT.
- (9) The human-readable portion (the source code) of the SOFTWARE is not licensed to you.

A fenti (1)–(9). pontokban foglaltakon túl a TERMÉK olyan, külső felektől származó szoftvermodulokat tartalmaz, amelyek kiegészítő licencfeltételekkel rendelkeznek, és ezekre a szoftvermodulokra a kiegészítő feltételek vonatkoznak.
Kérjük, tekintse meg ezekre a harmadik féltől származó

szoftvermodulokra vonatkozó licencfeltételeket a TERMÉKHEZ tartozó kézikönyv Függelékek szakaszában. Ez a kézikönyv elérhető a <https://oip.manual.canon/> webhelyen.

A TERMÉK használatával Ön elfogadja az összes vonatkozó licencfeltételt. Ha nem ért egyet a licencfeltételekkel, akkor kérjük, vegye fel a kapcsolatot az értékesítési képviselővel.

V_240627

Instrucțiuni importante de siguranță

Acest capitol prezintă instrucțiuni importante de siguranță, pentru a preveni vătămarea utilizatorilor acestui echipament și a altor persoane, precum și daunele materiale. Citiți acest capitol înainte de a utiliza echipamentul și respectați instrucțiunile pentru a vă asigura că utilizați echipamentul în mod corect. Site-ul cu manuale online Canon (<https://oip.manual.canon/>) oferă, de asemenea, informații privind acest echipament. Citiți aceste informații pentru a asigura o utilizare corectă. Nu efectuați nicio operațiune care nu este descrisă în acest manual. Canon nu va fi răspunzătoare pentru niciun fel de daune apărute ca urmare a efectuării de operațiuni care nu sunt descrise în acest manual, a utilizării incorecte, a reparațiilor sau a modificărilor care nu sunt efectuate de Canon sau de către un terț autorizat de Canon. Cu excepția cazului în care este specificat altfel, ilustrațiile utilizate în acest manual corespund modelului MF465dw II.

⚠️ AVERTISMENT

Indică un avertisment referitor la operațiunile care ar putea duce la decesul sau accidentarea persoanelor dacă nu sunt corect executate. Pentru a vă asigura că utilizați echipamentul în siguranță, fiți mereu atent la aceste avertismente.

⚠️ ATENȚIE

Indică o precauție pentru prevenirea riscului de vătămare corporală sau de daune materiale, alta decât o defecțiune a produsului din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Pentru a vă asigura că utilizați echipamentul în siguranță, respectați întotdeauna aceste precauții.

❗ IMPORTANT

Indică cerințe și restricții operaționale importante care trebuie respectate întotdeauna atunci când utilizați acest echipament. Respectați întotdeauna aceste elemente importante pentru a evita defecțiunile, erorile sau daunele materiale din cauza funcționării necorespunzătoare a echipamentului.

Simboluri de siguranță

În cazul acestui simbol sunt utilizate următoarele simboluri:

- ⏻ Întrerupător alimentare (Pornit)
- ⏻ Întrerupător alimentare (Oprit)
- ⏻ Întrerupător alimentare (Stand-by)
- ⏻ Comutator (Pornit. / Oprit.)
- 🔌 Bornă de împământare
- ⚠️ Avertisment pericol de electrocutare. Tensiune periculoasă. Nu deschideți capacul.
- ⚠️ Avertisment temperatură înaltă. Nu atingeți.
- 📦 Echipament Clasa II
- 📦 Conține piese mobile. Feriți-vă mâinile și celelalte părți ale corpului de piesele mobile.



Avertisment pericol de electrocutare.



Deconectați toate cablurile de alimentare de la prizele de curent.



Muchii ascuțiți. Feriți-vă mâinile și celelalte părți ale corpului de muchiile ascuțite.

NOTĂ

Este posibil ca la unele modele să fie utilizate alte simboluri care nu sunt prezentate aici.

Instalarea

Pentru a vă asigura că utilizați echipamentul într-un mod sigur, citiți cu atenție următoarele măsuri de precauție, înainte de a instala echipamentul într-un loc adecvat.

⚠️ AVERTISMENT

Nu instalați echipamentul în locurile prezentate mai jos

În caz contrar, poate apărea riscul de incendii sau de electrocutare.

- Locuri în care este posibilă blocarea fanțelor de ventilare (prea aproape de pereți sau de perdele sau pe materiale precum covorașe groase)
- Locuri cu umiditate crescută sau cu mult praf
- În apropierea instalațiilor de încălzire sau a flăcărilor deschise
- În apropierea unor recipiente cu alcool, diluant sau alte substanțe inflamabile

Nu utilizați o rețea LAN wireless în apropierea echipamentelor medicale (valabil numai în cazul produselor prevăzute cu funcție LAN wireless)

Undele radio pot interfera cu echipamentele medicale, cauzând defecțiuni care pot duce la accidente.

⚠️ ATENȚIE

Nu instalați echipamentul în locurile prezentate mai jos

În caz contrar, se pot produce defecțiuni, vătămări ale persoanelor sau deteriorarea altor echipamente.

- Afară sau în locuri expuse la lumina directă a soarelui
- Locuri expuse la niveluri extreme de temperatură și umiditate, indiferent dacă acestea sunt ridicate sau scăzute
- Locuri supuse schimbărilor dramatice de temperatură sau umiditate
- În apropierea unui echipament care generează unde magnetice sau electromagnetice
- În apropierea dispozitivelor electronice sau a echipamentelor de precizie, precum televizoare, aparate de radio și computere
- În laboratoare sau în alte locuri în care au loc reacții chimice
- Locuri puternic expuse spray-urilor cu aerosoli, amoniac sau alte gaze corozive
- Locuri instabile sau supuse vibrațiilor
- Pe suprafețe care se pot îndoi din cauza greutateii echipamentului sau în care echipamentul se poate afunda (covorașe, covorașe din paie, paturi etc.)
- În locuri în care aerul evacuat de echipament afectează în mod direct persoanele

Utilizați metoda corectă de transportare a echipamentului atunci când îl mutați

Utilizarea metodelor incorecte de transportare a echipamentului poate duce la vătămări.

- Transportați echipamentul în mod corect, conform instrucțiunilor din manual.
- Poziționați echipamentul încet și cu grijă, pentru a nu vă prinde mâinile între echipament și podea sau pereți.

Asigurați ventilația corespunzătoare a echipamentului în timpul utilizării

Acest echipament generează cantități mici de ozon și alte emisii în timpul utilizării normale. Aceste cantități sunt prea mici pentru a fi dăunătoare oamenilor. Cu toate acestea, încăperile slab ventilate trebuie să fie suficient ventilate în timpul utilizării prelungite sau a volumelor mari de imprimare.

❗ IMPORTANT

Atunci utilizați o rețea LAN wireless (valabil numai în cazul produselor prevăzute cu funcție LAN wireless)

- Instalați echipamentul la o distanță de cel mult 50 de metri față de routerul LAN wireless.
- Pe cât posibil, instalați echipamentul într-un loc în care comunicația nu este blocată de obiecte intermediare. Semnalul se poate degrada la trecerea prin pereți și podele.
- Instalați echipamentul cât mai departe posibil de telefoane digitale fără fir, cuptoare cu microunde sau alte echipamente care emit unde radio.

Conectarea liniei telefonice (numai pentru echipamentele prevăzute cu funcție fax)

În anumite circumstanțe, este posibil ca acest echipament să nu poată comunica prin anumite linii telefonice sau în anumite regiuni. Un astfel de exemplu este atunci când rezistența totală a liniei telefonice și a echipamentului depășește 1700 Ω. În acest caz, contactați dealerul sau reprezentantul departamentului de service.

- Acest echipament este compatibil cu liniile telefonice standard și poate fi conectat numai la liniile telefonice obișnuite pentru abonați. Conectarea echipamentului la o linie telefonică pentru întreprinderi sau la o altă linie dedicată poate duce la defecțiuni. Verificați întotdeauna linia înainte de a efectua conexiunea.

Informații despre cabluri

- Utilizați un cablu modular mai scurt de 3 metri.
- Utilizați un cablu USB mai scurt de 3 metri.

Alimentarea cu curent electric

⚠️ AVERTISMENT

Utilizarea corectă a prizei și a cablului de alimentare

Utilizarea incorectă poate duce la incendii sau la electrocutare.

- Asigurați-vă că ați conectat echipamentul la o priză corespunzătoare, fără variații de tensiune.
- Utilizați numai o sursă de alimentare cu curent care respectă cerințele privind tensiunea.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

- Conectați echipamentul la o priză corect împământată, utilizând cablul de alimentare furnizat.
- Nu utilizați alte cabluri de alimentare decât cel furnizat.
- Cablul de alimentare furnizat trebuie să fie utilizat numai împreună cu acest echipament.
- În cazul în care conectați acest echipament la o sursă de alimentare cu mai multe prize, nu utilizați celelalte prize pentru a conecta alte dispozitive.
- Nu utilizați cabluri prelungitoare.
- Aranjați cablul de alimentare astfel încât să nu existe riscul de împiedicare.
- Nu trageți de cablul de alimentare, nu îl modificați, nu îl îndoiți în mod excesiv și nu îl deteriorați în orice alt fel.
- Nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare.
- Nu înfășurați cablul de alimentare și nu îl înnoțați.
- Nu treceți cablul de alimentare pe lângă o sursă de căldură.
- Nu conectați și nu deconectați în mod frecvent conectorul de alimentare.
- Nu supuneți conectorul de alimentare la șocuri.
- Introduceți ștecherul complet în priză, asigurându-vă că acesta este bine introdus.
- Nu atingeți echipamentul în timpul unei furtuni cu fulgere.
- Nu introduceți și nu scoateți cablul de alimentare din priză atunci când aveți mâinile umede.
- În timpul concediilor sau în alte perioade în care echipamentul nu va fi folosit pentru perioade lungi de timp, opriți-l și deconectați-l de la sursa de alimentare.

! IMPORTANT

- Instalați echipamentul lângă o priză și lăsați suficient spațiu în jurul ștecherului pentru a putea fi deconectat cu ușurință, în caz de urgență.
- Nu conectați cablul de alimentare la o sursă de alimentare care nu poate fi întreruptă. În caz contrar pot apărea defecțiuni sau erori, în cazul unei pene de curent.
- Nu conectați cablul de alimentare la priza de alimentare suplimentară a unui computer.
- Vă recomandăm să utilizați o priză de curent conectată la un întrerupător de scurgere la pământ de uz casnic.
- Interferențele electrice pot determina funcționarea incorectă a echipamentelor sau pierderea de date.
- După deconectarea cablului de alimentare așteptați cel puțin 5 secunde înainte de a-l reconecta.
- O cădere de tensiune care depășește intervalul permis poate duce la o funcționare defectuoasă sau la pierderea datelor din echipament și din orice computer conectat.
- Pentru informații privind sursa dvs. de alimentare, contactați-vă distribuitorul de energie electrică sau electricianul.

Manipularea

! AVERTISMENT

Respectați următoarele

Utilizarea incorectă poate duce la incendii, la electrocutare sau la arsuri.

- Dacă echipamentul produce un zgomot neobișnuit, emană un miros neobișnuit, produce fum sau căldură excesivă sau dacă există piese deteriorate, deconectați imediat echipamentul de la priza de curent alternativ și contactați dealerul sau

reprezentantul departamentului de service.

- Nu demontați și nu modificați echipamentul.
- Amplasați echipamentul astfel încât copiii să nu intre în contact cu cablul de alimentare și alte cabluri sau mecanisme și componente electrice din interiorul echipamentului.
- Nu așezați pe echipament bijuterii sau alte obiecte metalice sau recipiente cu lichid.
- Nu utilizați spray-uri inflamabile în apropierea echipamentului.
- Atunci când mutați echipamentul, închideți întotdeauna echipamentul de la întrerupătorul de alimentare, scoateți cablul de alimentare din priză, iar apoi deconectați cablul de alimentare și cablurile de interfață.
- Atunci când conectați sau deconectați un cablu USB în timp ce echipamentul este conectat la o priză de curent, aveți grijă să nu atingeți partea metalică a conectorului.
- Nu conectați produse neautorizate la porturile acestui echipament (priza de alimentare, porturi de conexiune etc.).
- Atunci când instalați sau demontați produse opționale, închideți întotdeauna echipamentul de la întrerupătorul de alimentare, scoateți cablul de alimentare din priză, iar apoi deconectați cablul de alimentare și cablurile de interfață.

Curățarea și întreținerea acestui echipament

Curățarea incorectă poate duce la defectarea echipamentului, la incendii, la electrocutare sau la acumularea de electricitate statică.

- Echipamentul trebuie să fie curățat periodic.
- Înainte de curățare, opriți întotdeauna echipamentul și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Deconectați periodic cablul de alimentare de la priză și ștergeți echipamentul cu o cârpă uscată pentru a îndepărta praful și murdăria.
- Curățați echipamentul folosind o cârpă umezită în apă, iar apoi stoașă bine. Nu folosiți alcool, benzen, diluanți sau alte substanțe inflamabile și nu folosiți hârtie absorbantă sau prosoape de hârtie.
- Verificați periodic echipamentul pentru a detecta orice urme de supraîncălzire, rugină, lovituri, zgârieturi și fisuri.

Utilizatorii de stimuloare cardiace

Acest echipament și cartușele de toner generează un flux magnetic și unde ultrasonice de nivel redus. Dacă utilizați un stimulator cardiac și simțiți anomalii, îndepărtați-vă de echipament și consultați imediat un medic.

! ATENȚIE

Aveți grijă să nu scăpați așezați obiecte grele pe platoul din sticlă

În caz contrar, puteți deteriora platoul din sticlă, ceea ce poate duce la vătămări.

Nu încercați să deplasați echipamentul atunci când sertarele pentru hârtie sau elementele opționale (alimentatorul de hârtie) sunt instalate

În caz contrar, componentele pot cădea și pot provoca vătămări.



Respectați următoarele

Nerespectarea acestui lucru poate duce la vătămări, defecțiuni sau blocaje de hârtie.

- Nu așezați obiecte grele pe echipament.
- Aveți grijă să nu vă prindeți mâinile atunci când utilizați piese care se deschid și închid.
- Pentru a preveni prinderea mâinilor, a hainelor largi, a accesoriilor care atârnă etc. în rolele sau piesele mobile, țineți-le la distanță de acestea.
- Aveți grijă să nu vă tăiați la mâini sau la degete cu hârtie sau cu piesele echipamentului atunci când încărcați hârtie sau când eliminați blocajele de hârtie.
- Nu supuneți echipamentul la șocuri sau vibrații puternice.
- Nu utilizați o forță excesivă atunci când deschideți și închideți trapele, capacele, sertarele etc. ale echipamentului.
- Nu opriți echipamentul în timp ce imprimă.
- Nu deschideți și nu închideți capacele și nu îndepărtați sau adăugați hârtie în timpul funcționării echipamentului.
- Nu introduceți mâinile în echipament, decât dacă este absolut necesar.

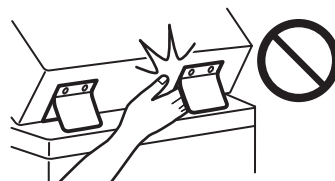
Mutați sau reinstalați echipamentul conform instrucțiunilor din Ghidul utilizatorului

Atunci când mutați sau reinstalați un echipament instalat anterior, procedați conform instrucțiunilor din Ghidul utilizatorului.

Utilizarea corectă a alimentatoarelor sau a capacului platoului

Utilizarea incorectă poate duce la vătămări.

- Nu apăsați cu putere alimentatorul atunci când utilizați suprafața de scanare pentru a copia cărți groase, deoarece acest lucru poate deteriora capacul platoului.
- Închideți încet alimentatorul sau capacul platoului.
- Nu introduceți complet mâna sau degetele în alimentator sau capacul platoului.



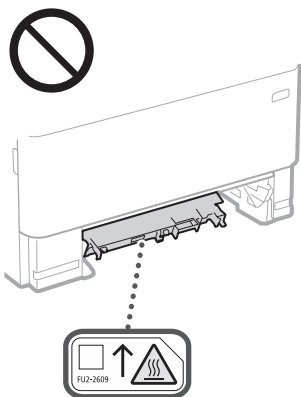
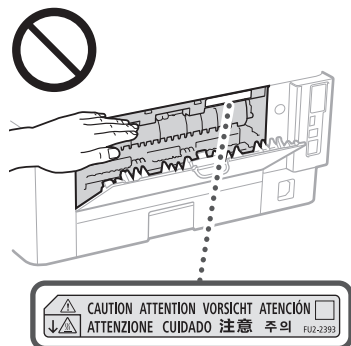
Nu introduceți mâna în interiorul echipamentului atunci când sertarele pentru hârtie sunt scoase (valabil numai pentru echipamentele prevăzute cu sertare pentru hârtie)

În caz contrar, puteți suferi vătămări.

Nu atingeți componentele cu temperatură înaltă sau cu tensiune înaltă

În caz contrar, puteți suferi arsuri sau alte vătămări.

- Nu atingeți alte piese ale echipamentului, cu excepția celor specificate în manual.
- Immediat după utilizare, interiorul echipamentului și fantele de evacuare a hârtiei sunt fierbinți și nu trebuie atinse.
- Hârtia imprimată poate deveni fierbinte în timpul imprimării continue și trebuie să fie manevrată cu grijă.



Standard/reglementare

Denumirea produsului

În unele regiuni de vânzare, acest produs poate fi înregistrat sub denumirile din paranteze () enumerate mai jos, în conformitate cu reglementările locale privind siguranța.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Cerințe privind Compatibilitatea electromagnetică (CEM), conform Directivei UE

Echipamentul respectă cerințele esențiale privind CEM prevăzute în Directiva UE. Declaram că acest produs respectă cerințele privind CEM din Directiva UE, la o alimentare cu tensiune nominală de 230 V și 50 Hz, cu toate că specificațiile produsului prevăd o tensiune între 220 și 240 V, 50/60 Hz. Este necesară utilizarea unui cablu ecranat pentru respectarea cerințelor tehnice privind CEM din Directiva UE.

Directiva WEEE și Directiva referitoare la baterii

Informații despre Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) și Directiva privind bateriile, sunt disponibile în ultima versiune a Ghidului utilizatorului (manualul HTML) care poate fi consultat pe site-ul web Canon (<https://oip.manual.canon/>).

Directiva privind echipamentele radio (numai pentru echipamentele radio europene)

Declarație de conformitate privind echipamentul radio

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Specificații wireless LAN

Benzi de frecvență: 2401-2483 MHz

Putere maximă a frecvenței radio: 16.51 dBm

⚠️ AVERTISMENT

Respectați următoarele măsuri de precauție privind echipamentele cu laser

Orice expunere directă a ochilor la fasciculele laser dispersate care sunt proiectate în afara echipamentului poate fi periculoasă.

- Nu deschideți niciodată alte capace ale echipamentului decât cele prezentate în manual.
- Nu utilizați niciodată alte comenzi, reglaje sau proceduri cu excepția celor menționate în acest manual. În caz contrar, vă puteți expune la radiații periculoase.

⚠️ IMPORTANT

- Acest produs este un produs laser din Clasa 1, conform IEC60825-1:2014 și EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER

PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1

LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

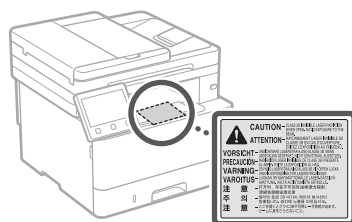
LASERTUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021

Fasciculele laser pot fi periculoase pentru oameni. Acest echipament este prevăzut cu capace și cu o carcasă externă care blochează fasciculele laser, astfel că nu există posibilitatea ca acestea să fie proiectate în afara echipamentului, în timpul utilizării normale.

Atenționare cu privire la siguranța echipamentelor laser



Anexă

Limitările legale cu privire la utilizarea produsului dvs. și a utilizării imaginilor

Limitări legale cu privire la utilizarea produsului dvs. și a imaginilor

Utilizarea produsului pentru a scana, imprima sau reproduce în alt mod anumite documente sau utilizarea respectivelor imagini scanate, imprimate sau reproduse în alt mod de produsul dvs., poate fi interzisă prin lege și prezintă risc de răspundere penală și/sau civilă. Mai jos este inclusă o listă neexhaustivă cu aceste documente. Această listă are rol exclusiv informativ. Dacă aveți îndoieli cu privire la legalitatea utilizării produsului pentru a scana, imprima sau reproduce în alt mod un anumit document și/sau a utilizării imaginilor scanate, imprimate sau reproduse în alt mod, consultați în prealabil consilierul juridic pentru îndrumare.

- Bancnote
- Cecuri de călătorie
- Viramente bancare
- Bonuri valorice pentru produse alimentare
- Certificate de depozit
- Pașapoarte
- Timbre poștale (anulare sau neanulate)
- Documente de imigrare
- Ecusoaie sau insigne de identificare
- Timbre fiscale (anulare sau neanulate)
- Documente de înrolare voluntară sau recrutare
- Obligațiuni sau alte certificate de îndatorare
- Cecuri sau ordine de plată emise de agenții guvernamentale
- Titluri de participare
- Permise de conducere și certificate de proprietate auto
- Lucrări sub incidența dreptului de copyright/Lucrări de artă fără permisiunea deținătorului dreptului de copyright

Consumabile

⚠️ AVERTISMENT

Respectați următoarele măsuri de precauție atunci când manipulați consumabile

Utilizarea incorrectă poate duce la arsuri sau la incendii.

- Nu aruncați cartușele de toner în foc.
- Nu depozitați cartușe de toner sau hârtie în locuri expuse la o flacără deschisă.
- Dacă vărsați sau împrăștiati din greșeală toner, adunați cu grijă particulele de toner sau ștergeți-le cu o cârpă umedă într-un mod care să prevină inhalarea acestora. Nu utilizați niciodată un aspirator obișnuit pentru a curăța tonerul vărsat. Pot fi utilizate numai modelele prevăzute cu dispozitive de protecție împotriva exploziilor cauzate de praf.

⚠️ ATENȚIE

Respectați următoarele măsuri de precauție atunci când manipulați consumabile

Manipularea necorespunzătoare poate duce la arsuri sau poate fi dăunătoare sănătății dvs. Dacă înghițiți toner sau dacă acesta vă intră în ochi sau gură, consultați imediat un medic.

- Păstrați tonerul și celelalte consumabile în locuri care nu sunt la îndemâna copiilor.

- Nu dezamblați cartușele de toner sau alte consumabile.
- Dacă dintr-un cartuș de toner se scurge toner, aveți grijă să nu înghițiți tonerul și nu lăsați tonerul să intre în contact cu pielea dvs. Dacă tonerul ajunge pe pielea dvs., spălați suprafața de piele afectată cu apă rece și săpun. Dacă după spălare există iritații care persistă, consultați imediat un medic.

! IMPORTANT

- Atunci când efectuați sarcini precum îndepărtarea hârtiei blocate sau înlocuirea tonerului sau a altor consumabile, aveți grijă să nu vă murdăriți mâinile sau hainele cu toner.
- Dacă tonerul ajunge pe hainele sau pe mâinile dvs., spălați imediat zona afectată cu apă rece. Spălarea cu apă fierbinte poate fixa tonerul și poate duce la pete permanente.

Despre acest manual

Mărci comerciale

- Adobe, Acrobat și Reader sunt mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Toate denumirile de mărci și de produse menționate în acest document sunt mărci înregistrate sau mărci comerciale ale deținătorilor respectivi.

Declarații de limitare a responsabilității

- Informațiile din acest document pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.
- CANON INC. NU OFERĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ CU PRIVIRE LA ACEST MANUAL, CU EXCEPȚIA CELOR PREVĂZUTE ÎN PREZENTUL DOCUMENT, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA GARANȚII DE VANDABILITATE, COMERCIALIZARE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP SAU DE NEÎNCĂLCARE A UNUI PATENT. CANON INC. NU VA RĂSPUNDE PENTRU NICIO DAUNĂ DIRECTĂ, ACCIDENTALĂ SAU INDIRECTĂ, DE ORICE NATURĂ AR FI ACEASTA, NICI PENTRU PIERDERILE SAU CHELTUIELILE CAUZATE DE UTILIZAREA PREZENTULUI MANUAL.
- Dacă nu puteți vizualiza manualul în format PDF, descărcați Adobe Acrobat Reader de pe site-ul web Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Drepturi de autor

Reproducerea neautorizată, integrală sau parțială a conținutului prezentului document este interzisă.

Software de la terți

Acest produs Canon ("PRODUSUL") include module software de la terți. Utilizarea și distribuirea acestor module software, inclusiv a actualizărilor acestor module software (denumite colectiv "SOFTWARE") sunt supuse condițiilor de licențiere (1) - (9) de mai jos.

- (1) Sunteți de acord să respectați toate legile de control a exportului și toate restricțiile sau toate reglementările din țările implicate, în cazul în care PRODUSUL, inclusiv SOFTWARE-ul, este expedit, transferat sau exportat în orice altă țară.
- (2) Deținătorii drepturilor asupra SOFTWARE-ului își păstrează în toate privințele titlul, dreptul de proprietate și drepturile de proprietate intelectuală asupra SOFTWARE-ului. Cu excepția cazurilor prevăzute în mod expres în prezentul document, nicio licență și niciun drept, expres sau implicit, nu vă este transmis sau acordat, de către deținătorii drepturilor asupra SOFTWARE-ului, cu privire la orice

proprietate intelectuală deținută de proprietarii drepturilor asupra SOFTWARE-ului.

- (3) Puteți utiliza SOFTWARE-ul numai în scopul folosirii PRODUSULUI.
- (4) Nu puteți atribui, sublicenția, comercializa, distribui sau transfera SOFTWARE-ul către niciun terț fără consimțământul prealabil scris al deținătorilor drepturilor asupra SOFTWARE-ului.
- (5) Fără a aduce atingere celor de mai sus, puteți transfera SOFTWARE-ul numai atunci când (a) atribuiți toate drepturile asupra PRODUSULUI și toate drepturile și obligațiile impuse prin licență persoanei către care realizați transferul și (b) persoana către care realizați transferul este de acord să respecte aceste condiții.
- (6) Nu aveți dreptul de a decompila, obține, descompune sau reduce, în orice alt mod, codul SOFTWARE-ului în orice formă care poate fi citită de om.
- (7) Nu aveți dreptul de a modifica, adapta, traduce, închiria, conșona sau împrumuta SOFTWARE-ul sau de a crea lucrări derivate pe baza SOFTWARE-ului.
- (8) Nu aveți dreptul de a elimina sau de a crea copii individuale ale SOFTWARE-ului instalat pe PRODUS.
- (9) Nu dețineți licență pentru secțiunea care poate fi citită de om (codul sursă) al SOFTWARE-ului.

Fără a ignora prevederile (1) - (9) de mai sus, PRODUSUL include module software de la terți cu alte condiții de licențiere și aceste module software respectă aceste condiții.

Consultați celelalte condiții de acordare a licenței pentru module software de la terți, descrise în Anexa la Manualul PRODUSULUI corespunzător. Prezentul manual este disponibil la <https://oip.manual.canon/>.

Utilizând PRODUSUL, confirmați că sunteți de acord cu toate condițiile de licențiere aplicabile. Dacă nu sunteți de acord cu aceste condiții de licențiere, contactați reprezentantul departamentului de service.

V_240627

Важни инструкции за безопасност

В тази глава са предоставени важни инструкции за безопасност с цел предотвратяване на нараняване на потребителите на тази машина и на други лица, както и на имуществени щети. Прочетете тази глава, преди да използвате машината, и спазвайте инструкциите, за да сте сигурни, че използвате машината правилно. Сайтът с онлайн ръководство на Canon (<https://oip.manual.canon/>) също предоставя информация за тази машина. Прочетете и тази информация, за да сте сигурни в правилната употреба.

Не извършвайте действия, които не са описани в това ръководство. Canon няма да носи отговорност за щети, възникнали от действия, които не са описани в това ръководство, от неправилна употреба или от ремонти или промени, които не са извършени от Canon или от трета страна, упълномощена от Canon. Освен ако не е посочено друго, използваните в това ръководство илюстрации са за модел MF465dw II.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Показва предупреждение, свързано с операции, които при неправилно изпълнение може да доведат до смърт или сериозно нараняване. За да сте сигурни, че използвате безопасно машината, винаги спазвайте тези предупреждения.

⚠ ВНИМАНИЕ

Показва предпазна мярка за предотвратяване на риск от нараняване на хора или материални щети, различни от неизправност на продукта, която се дължи на неправилна употреба на машината. За да сте сигурни, че използвате безопасно машината, винаги спазвайте тези предупреждения.

❗ ВАЖНО!

Показва важни експлоатационни изисквания и ограничения, които винаги трябва да се спазват при използване на тази машина. Винаги спазвайте тези важни елементи, за да избегнете неизправности, повреди или щети на имущество поради неправилна работа на машината.

- ⚠ Съдържа подвижни части. Дръжте ръцете и другите части на тялото далеч от подвижни части.
- ⚠ Предупреждение за токов удар: изключете всички захранващи кабели от контакта.
- ⚠ Остри ръбове. Дръжте ръцете и другите части на тялото далеч от остри ръбове.

ЗАБЕЛЕЖКА

Някои модели може да използват други символи, които не са описани тук.

Инсталиране

За да сте сигурни, че използвате тази машина безопасно, прочетете внимателно описаните по-долу предпазни мерки, преди да монтирате машината на подходящо място.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не монтирайте на местата, изброени по-долу

Това може да доведе до пожар или токов удар.

- Места с риск от блокиране на вентилационните отвори (твърде близо до стени или завеси, или върху материали, напр. дебелі мокеți)
- Влажни или прашни места
- В близост до отоплителни уреди или открит огън
- Близо до спирт, разредители за боя или други запалими вещества

Не използвайте безжична LAN в близост до медицинско оборудване (само за продукти с функция за безжична LAN)

Радиовълните може да попречат на медицинското оборудване и да причинят неизправности, които може да доведат до злополуки.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не монтирайте на местата, изброени по-долу

Това може да доведе до неизправност или да повлияе неблагоприятно върху хора или друго оборудване.

- На открито или на места, изложени на пряка слънчева светлина
- Места, изложени на екстремни температури и влажност, независимо дали високи, или ниски
- Места, изложени на резки промени в температурата или влажността
- В близост до оборудване, генериращо магнитни или електромагнитни вълни
- В близост до електронни устройства или прецизно оборудване, като телевизори, радиостанции и компютри
- Лаборатории или други места, където протичат химични реакции
- Места с голяма експозиция на аерозолни спрейове, амониак или други корозивни газове
- Места, подложени на нестабилност или вибрации
- Повърхности, които може да се деформират под тежестта на машината или в които машината може да потъне (килими, розогки, легла и др.)
- Места, където въздухът, вентилиран от машината, въздейства директно върху хората

Използвайте правилния метод, когато премествате тази машина

Използването на неправилни методи за преместване на тази машина може да доведе до нараняване.

- Пренасяйте тази машина правилно според инструкциите в ръководството.
- Позиционирайте тази машина бавно и внимателно, за да избегнете заклещване на ръцете между машината и пода или стените.

Осигурете подходяща вентилация по време на употреба

Тази машина генерира малки количества озон и други емисии по време на нормална употреба. Тези количества са твърде ниски, за да бъдат вредни за хората. Въпреки това помещенията с лоша вентилация трябва да бъдат добре вентилирани по време на продължителна употреба или дълги периоди на работа.

❗ ВАЖНО!

Когато използвате безжична LAN (само за продукти с функция за безжична LAN)

- Поставете машината на не повече от 50 метра от безжичния LAN маршрутизатор.
- Доколкото е възможно, поставете я на място, където комуникацията не се блокира от пречещи предмети. Сигналът може да се влоши, когато преминава през стени или подове.
- Поставете машината възможно най-далеч от цифрови безжични телефони, микровълнови фурни или други уреди, излъчващи радиовълни.

Свързване на телефонната линия (само за машини, които поддържат факсове)

Възможно е при определени обстоятелства тази машина да не може да комуникира чрез някои телефонни линии или в някои региони. Един такъв пример е, когато общото съпротивление на телефонната линия и на машината надвишава 1700 Ω. В този случай се свържете с търговеца или сервизния представител.

- Тази машина отговаря на стандарта за аналогова телефонна линия и може да бъде свързвана само с обикновени абонатни телефонни линии. Свързването на машината с бизнес линия или друга специална линия може да доведе до неизправности. Винаги проверявайте линията преди свързване.

За кабелите

- Използвайте плосък кабел с дължина под 3 метра.
- Използвайте USB кабел с дължина под 3 метра.

Захранване

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Правилно използване на щепсела и кабела

Неправилната употреба може да доведе до пожар или токов удар.

- Проверете дали захранването, използвано за машината, е безопасно и е със стабилно напрежение.

Символи, свързани с безопасността

В този продукт се използват следните символи:

- I Превключвател на захранването (Вкл.)
- Превключвател на захранването (Изкл.)
- ⏻ Превключвател на захранването (В готовност)
- ⓘ Превключвател с бутон (Вкл. ■ / Изкл. ■)
- ⏚ Защитен заземяващ терминал
- ⚠ Предупреждение за токов удар: опасно напрежение във вътрешната част. Не сваляйте капака.
- ⚠ Предупреждение за висока температура. Не докосвайте.
- Оборудване от клас II

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

- Използвайте само захранване, което отговаря на посочените изисквания за напрежение.
- Свържете машината с надеждно заземен електрически контакт, като използвате предоставения захранващ кабел.
- Не използвайте захранващи кабели, различни от предоставения кабел.
- Предоставеният захранващ кабел следва да се използва само с тази машина.
- Ако включите тази машина в контакт с няколко гнезда, не използвайте останалите гнезда за свързване на други устройства.
- Не използвайте удължителни кабели.
- Препоръчайте захранващ кабел така, че да избегнете евентуален риск от спъване в кабела.
- Не модифицирайте, дърпайте, не огъвайте излишно и не повреждайте по друг начин захранващия кабел.
- Не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел.
- Не свързвайте захранващ кабел и не го връзвайте на възел.
- Не използвайте захранващ кабел близо до отоплителни уреди.
- Не включвайте и изключвайте често захранващия конектор.
- Не подлагайте захранващия конектор на силни удари.
- Включете щепсела докрай в контакта, като се уверите, че е поставен по безопасен начин.
- Не докосвайте машината по време на гръмотевична буря.
- Не включвайте и не изключвайте щепсела с мокри ръце.
- По време на празници или други моменти, когато машината няма да се използва дълго време, изключете машината и захранването.

! ВАЖНО!

- Поставете машината близо до електрически контакт и оставете достатъчно свободно място около щепсела, за да можете бързо да го изключите при спешни случаи.
- Не свързвайте захранващ кабел с непрекъсваемо захранване. Това може да доведе до неизправност или неправилно функциониране, ако възникне прекъсване на захранването.
- Не свързвайте захранващ кабел с допълнителния контакт за захранване на компютър.
- Препоръчваме да се използва електрически контакт с битов прекъсвач за заземяване на утечки.
- Електрическият шум може да доведе до неизправност в това устройство или до загуба на данни.
- След като изключите захранващ кабел, изчакайте поне 5 секунди, преди да го свържете отново.
- Спад на напрежението, който надвишава разрешен диапазон, може да доведе до неизправност или загуба на данни в машината и всички свързани компютри.
- За информация относно захранването се свържете с доставчика на електроенергия или местния доставчик на електричество.

Боравене с устройството

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Спазвайте описаното по-долу

Неправилното боравене може да доведе до пожар, токов удар или изгаряния.

- Ако машината издава необичаен шум, появи се необичайна миризма, пушек или прекомерна топлина или ако има повредени части, незабавно извадете щепсела на машината от контакта и се свържете с търговеца или сервизния представител.
- Не разглобявайте и не модифицирайте тази машина.
- Поставете машината така, че захранващият и другите кабели, зъбните колела и електрическите части вътре в машината да са далеч от достъпа на деца.
- Не поставяйте бижута или други метални предмети или контейнери, пълни с течност, върху машината.
- Не използвайте запалими спрейове в близост до тази машина.
- Когато местите тази машина, винаги я изключвайте от превключателя на захранването, изваждайте щепсела от контакта и след това изключвайте захранващия кабел и интерфейсите кабели.
- Когато свързвате или изключвате USB кабел, докато машината все още е включена в контакт, не докосвайте металната част на конектора.
- Не свързвайте неодоброени продукти с портове на тази машина (захранващ контакт, портове за конектори и т.н.).
- При инсталиране или премахване на допълнителни продукти, винаги изключвайте машината от превключателя на захранването, изваждайте щепсела от контакта и след това изключвайте захранващия кабел и интерфейсите кабели.

Почистване и поддръжка на тази машина

Неправилното почистване може да доведе до неизправност на машината, пожар, токов удар или статично електричество.

- Трябва да почиствате тази машина редовно.
- Преди почистване винаги изключвайте машината и изваждайте щепсела от контакта.
- Периодично изключвайте щепсела и избърсвайте машината със суха кърпа, за да премахнете праха и замърсяванията.
- Почистете машината с кърпа, навлажнена с вода и след това старателно изцедена. Не използвайте спирт, бензол, разредители за бои или други запалими вещества и не употребявайте салфетка или хартиени кърпи.
- Редовно проверявайте машината за прегряване, ръжда, вдлъбнатини, драскотини и пукнатини.

Потребители със сърдечни пейсмейкъри

Този машина и нейните тонер касети излъчват ниски нива на магнетизъм и ултразвукови вълни. Ако използвате сърдечен пейсмейкър и имате някакви аномалии, отдалечете се от машината и се консултирайте с лекар.

⚠ ВНИМАНИЕ

Внимавайте да не изпускате тежки предмети върху стъклото за документи

Това може да го повреди и да доведе до нараняване.

Не се опитвайте да пренасяте машината с монтирани касети за хартия или опционални продукти (подаващо устройство за хартия)

Това може да доведе до изпускане на части или наранявания.



Спазвайте описаното по-долу

Неспазването на тези изисквания може да доведе до нараняване, неизправности или засядане на хартия.

- Не поставяйте тежки предмети върху тази машина.
- Внимавайте да не притиснете ръцете си, когато използвате части, които се отварят и затварят.
- Ролките и другите движещи се части трябва да се държат далеч от ръцете, широки дрехи, висящи аксесоари и т.н., които биха могли да се закачат в тях.
- Внимавайте да не порежете ръцете или пръстите си върху хартия или части на машината, когато допълвате хартията или изчиствате заседнала хартия.
- Не подлагайте машината на силни удари или разклащане.
- Не използвайте излишна сила при отваряне и затваряне на врати, капаци или чекмеджета, и др. на машината.
- Не изключвайте тази машина, докато печата.
- Не отваряйте и затваряйте никакви капаци, и не отстранявайте или добавяйте хартия, докато машината работи.
- Не поставяйте ръцете си вътре в машината, освен ако не е абсолютно необходимо.

Преместете или монтирайте отново машината, както е указано в ръководството на потребителя

Когато премествате или монтирате отново инсталирана по-рано машина, направете това в съответствие с инструкциите в ръководството на потребителя.

Правилно използване на подаващите устройства или капак за сканиране

Неправилната употреба може да доведе до нараняване.

- Когато правите копия на елементи, като дебели книги, върху стъклото за сканиране, не натискайте прекалено силно, за да не повредите подаващото устройство или капак за сканиране.
- Затваряйте подаващото устройство или капака за сканиране бавно.
- Не плъзгайте ръката или пръстите си докрай в подаващото устройство или капака за сканиране.



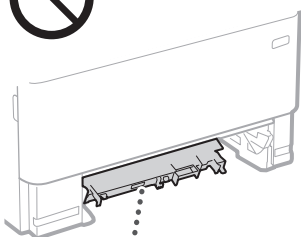
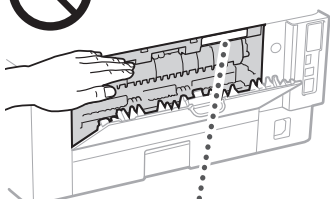
Не поставяйте ръката си в машината, докато чекмеджетата за хартия са извадени (само за машини с монтирани чекмеджета за хартия)

Това може да доведе до нараняване.

Не докосвайте компоненти с висока температура или високо напрежение

Това може да доведе до изгаряния или други наранявания.

- Не докосвайте части на машината, които не са посочени в ръководството.
- Непосредствено след употреба вътрешността на машината и процепите за изваждане на хартия са нагорещени и не бива да се докосват.
- Отпечатаната хартия може да се нагорещи по време на непрекъснат печат и с нея трябва да се бори внимателно.



Стандарт/регламент

Име на продукт

В някои региони на продажби този продукт може да бъде регистриран под имената в скоби () по-долу в съответствие с местните разпоредби за безопасност.
MF465dw II (F815102)
MF463dw II/MF461dw II (F815100)

Изисквания за електромагнитна съвместимост (EMC) според директивата на ЕС

Това устройство отговаря на основните изисквания за електромагнитна съвместимост (EMC) на директивата на ЕС. Декларираме, че този продукт отговаря на изискванията за EMC на директивата на ЕС при номинално захранващо напрежение 230 V, 50 Hz, въпреки че захранващото напрежение по спецификация е от 220 V до 240 V, 50/60 Hz. За покриване на техническите изисквания за EMC на директивата на ЕС е необходимо използването на екраниран кабел.

Директива WEEE и Директива за батериите

Информацията за директивите относно OEEО и относно батериите е налична в най-актуалното ръководство на потребителя (HTML ръководство), което можете да разгледате на уебсайта на Canon (<https://oip.manual.canon/>).

Директива за радиосъоръженията (само за европейски радиосъоръжения)

Декларация за съответствие за радиосъоръжения

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/EC.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Спецификация на безжичната LAN

Честотна лента(и): 2401-2483 MHz

Максимална радиочестотна мощност: 16.51 dBm

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Спазвайте описаните по-долу предпазни мерки, свързани с лазера

Всяко директно излагане на очите на разсеяни лазерни лъчи, излизащи от машината, може да бъде вредно за очите.

- Никога не отваряйте капаци, различни от посочените в инструкциите в ръководството за тази машина.
- Никога не използвайте средства за управление, настройки или работни процедури, които не са посочени в ръководството, тъй като това може да доведе до излагане на опасно облъчване.

ВАЖНО!

- Този продукт е потвърден като лазерен продукт клас 1 съгласно IEC60825-1:2014 и EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER

PRODUIT DE CONSUMMATION À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1

LUOKAN 1 KULUTTAJAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

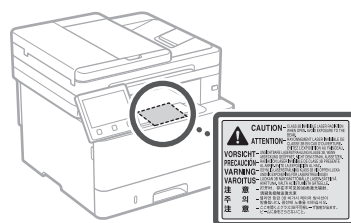
LASERTUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021

Лазерните лъчи може да бъдат вредни за хората. Тази машина е снабдена с капаци и външен корпус, който блокира лазерните лъчи, така че няма риск те да излязат от машината при нормална употреба.

Внимание за безопасност при работа с лазерно оборудване



Приложение

Правни ограничения за използването на продукта и изображението

Правни ограничения за използването на продукта и изображението

Използването на продукта за сканиране, отпечатване или възпроизвеждане по друг начин на определени документи, както използването на тези сканирани, отпечатани или възпроизведени по друг начин от продукта изображения може да е забранено по закон и да доведе до наказателна или гражданска отговорност. По-долу е представен неизчерпателен списък на тези документи. Този списък е предназначен да се използва само като ориентир. Ако не сте сигурни в законността на използването на продукта за сканиране, печат или възпроизвеждане по друг начин на конкретен документ и/или използването на сканираните, отпечатаните или възпроизведени по друг начин изображения, следва предварително да се свържете за съвет с юридически консултант.

- Хартieni пари
- Пътнически чекове
- Платежни нареждания
- Печати върху храни
- Депозитни сертификати
- Паспорти
- Пощенски марки (анулирани или неанулирани)
- Имиграционни документи
- Идентификационни баджове или емблеми
- Марки за данъци върху доходите (анулирани или неанулирани)
- Документи за военна повинност
- Облигации или други удостоверения за дългове
- Чекове или платежни заповеди, издадени от правителствени агенции
- Акционерни сертификати
- Разрешителни за моторни превозни средства или сертификати за право на собственост
- Защитени от авторско право произведения/ произведения на изкуството без разрешение от носителя на авторското право (Copyright)

Консумативи

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Спазвайте описаните по-долу предпазни мерки при работа с консумативи

Неправилното боравене с консумативите може да доведе до изгаряния или пожар.

- Не хвърляйте тонер касети в открит пламък.
- Не съхранявайте тонер касети, барабанни касети или хартия на места, изложени на открит пламък.
- Ако случайно разпилеете или разпръснете тонер, внимателно съберете частиците от тонера или ги избършете с влажна кърпа, така че да не се допусне вдишване. Не използвайте обикновена прахосмукачка за почистване на разлят тонер.

Трябва да се използват само модели с предпазни механизми против прахов взрив.

 ВНИМАНИЕ

Спазвайте описаните по-долу предпазни мерки при работа с консумативи

Неправилното боравене може да доведе до изгаряния или да бъде вредно за здравето. Ако тонер попадне в очите или устата, незабавно се консултирайте с лекар.

- Съхранявайте тонера и другите консумативи на място, недостъпно за малки деца.
- Не разгласявайте тонер касети или други консумативи.
- Ако от тонер касета изтече тонер, внимавайте да не го погълнете и не позволявайте да докосне директно кожата. Ако върху кожата ви попадне тонер, измийте го със сапун и студена вода. Ако продължава да има някаво дразнене след измиване, незабавно се консултирайте с лекар.

 ВАЖНО!

- Когато изпълнявате задачи, като премахване на заседнала хартия или подмяна на тонер или други консумативи, внимавайте да не попадне тонер върху ръцете или дрехите ви.
- Ако това се случи, незабавно измийте засегнатата част със студена вода. Измиването с гореща вода може да фиксира тонера и да предизвика появата на трайни петна.

Относно това ръководство

Търговски марки

- Adobe, Acrobat и Reader са регистрирани търговски марки на Adobe Systems Incorporated в САЩ и/или други държави.
- Всички наименования на марки и продукти, които се появяват в този документ, са регистрирани търговски марки или търговски марки на съответните им собственици.

Декларации

- Информацията в този документ подлежи на промяна без предизвестие.
- CANON INC. НЕ ПОЕМА НИКАКВА ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ С ОГЛЕД НА ТОВА РЪКОВОДСТВО, ИЗРИЧНА ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩА СЕ, ОСВЕН УКАЗАНОТО ТУК, ВКЛЮЧИТЕЛНО, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, И ОТТУК ГАРАНЦИИ ЗА РЕКЛАМИРУЕМОСТ, ПРОДАВАЕМОСТ, ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ПОТРЕБИТЕЛСКА ЦЕЛ ИЛИ НЕНАРУШАВАНЕ НА ПАТЕНТНИ ПРАВА. CANON INC. НЕ ПОЕМА ОТГОВОРНОСТ ЗА КАКВИТО И ДА Е

ПРЕКИ ИЛИ СЛУЧАЙНИ ЩЕТИ ИЛИ ПОСЛЕДСТВИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД ИЛИ ЗАГУБИ И РАЗХОДИ В РЕЗУЛТАТ НА ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТОВА РЪКОВОДСТВО.

- Ако не можете да видите ръководството в PDF формат, изтеглете Adobe Acrobat Reader от уебсайта на Adobe Systems (<https://get.adobe.com/reader/>).

Авторско право

Забранява се неразрешеното възпроизвеждане на съдържанието на този документ изцяло или частично.

Софтуер от трети страни

Настоящият продукт на Canon (наричан "ПРОДУКТ") включва софтуерни модули от трети страни. Използването и разпространението на тези софтуерни модули, включително всякакви актуализации на тези софтуерни модули (наричани общо "СОФТУЕР") подлежи на условията от (1) до (9) по-долу.

- (1) Съгласявате се да спазвате приложимите закони за контрол на износа, ограниченията и разпоредбите на съответните държави, в случай че този ПРОДУКТ, включително СОФТУЕРЪТ, бъде транспортиран, прехвърлен или изнесен в друга държава.
- (2) Притежателите на правата за СОФТУЕРА запазват във всяко отношение правото на собственост, владението и правата на интелектуалната собственост върху и относно СОФТУЕРА. С изключение на изрично посоченото в настоящата декларация, никакъв лиценз или право, изрично или подразбиращо се, не ви се предоставя или дава от притежателите на правата на СОФТУЕРА за каквато и да е интелектуална собственост на притежателите на правата за СОФТУЕРА.
- (3) Можете да използвате СОФТУЕРА единствено заедно с ПРОДУКТА.
- (4) Нямате право да възлагате, подлицензирате, продавате, разпространявате или прехвърляте СОФТУЕРА на трети страни без предварително писмено съгласие от притежателите на правата за СОФТУЕРА.
- (5) Въпреки гореспоменатото можете да прехвърляте СОФТУЕРА само когато (а) възложите всички свои права върху ПРОДУКТА и всички права и задължения по силата на лицензионните условия на получателя, и (б) получателят се съгласи да се обвърже с всички тези условия.
- (6) Нямате право да декомпилирате, подлагате на обратно конструиране, деасемблирате или по друг начин да извличате кода на СОФТУЕРА до подходяща за четене от човек форма.
- (7) Нямате право да променят, адаптирате, превеждате, заемате, отдавате под наем или назаем СОФТУЕРА, или да създавате производни продукти въз основа на СОФТУЕРА.
- (8) Нямате право да премахвате СОФТУЕРА от ПРОДУКТА или да му правите отделни копия.
- (9) Нямате лиценз за частта от СОФТУЕРА, подходяща за четене от човек (код на източника).

Без това да е в ущърб на посоченото в точки (1) до (9) по-горе, ПРОДУКТЪТ включва софтуерни модули от трети страни заедно с други лицензионни условия и тези софтуерни модули са обект на другите лицензионни условия. Прегледайте другите лицензионни условия за софтуерните модули на трети страни, описани в

приложението на ръководството за съответния ПРОДУКТ. Настоящото ръководство е достъпно на адрес <https://oip.manual.canon/>.

Счита се, че с използването на ПРОДУКТА вие приемате всички приложими лицензионни условия. Ако не сте съгласни с тези лицензионни условия, се свържете със своя сервизен представител.

V_240627

Önemli Güvenlik Yönergeleri

Bu bölümde, bu makine ve diğer makinelerin kullanıcılarının yaralanmasının ve mala zarar gelmesinin önlenmesi için önemli güvenlik yönergeleri sağlanmaktadır. Makineyi kullanmadan önce bu bölümü okuyun ve makineyi doğru biçimde kullandığınızdan emin olmak için talimatları izleyin. Canon çevrimiçi kılavuz sitesi de (<https://oip.manual.canon/>) bu makineyle ilgili bilgiler sağlar. Makineyi doğru kullanabilmek için bu bilgileri de okuyun. Bu kılavuzda açıklanmayan herhangi bir işlemi yapmayın. Canon, bu kılavuzda açıklanmayan işlemlerden kaynaklanan hasarlardan, yanlış kullanımdan ya da Canon veya Canon tarafından yetkilendirilmiş bir üçüncü şahıs tarafından yapılmayan onarım veya değişikliklerden sorumlu değildir. Aksi belirtilmediği takdirde bu kılavuzda kullanılan resimler MF465dw II için geçerlidir.

⚠ UYARI

Doğru olarak uygulanmadığında ölüme veya ciddi yaralanmaya neden olabilecek işlemlerle ilgili bir uyarı gösterir. Makineyi güvenli bir şekilde kullanabilmek için, bu uyarılara daima uyun.

⚠ DİKKAT

Makinenin yanlış kullanımından kaynaklanan yaralanma riskini veya ürün hatası dışındaki mal hasarını ortadan kaldırmayı amaçlayan bir önlem gösterir. Makineyi güvenli bir şekilde kullanabilmek için, bu ikazlara daima uyun.

⚠ ÖNEMLİ

Makinenin kullanımı esnasında daima uyulması gereken önemli işlem gereksinimlerini ve kısıtlamaları gösterir. Makinenin yanlış kullanımından kaynaklanan arızaları, hataları veya mal zararını önlemek için bu önemli unsurlara daima uyun.

Güvenlikle İlgili Semboller

Bu üründe aşağıdaki semboller kullanılmaktadır:

- ⓘ Güç düğmesi (Açık)
- ⏻ Güç düğmesi (Kapalı)
- ⏻ Güç düğmesi (Beklemede)
- ⓘ Basmalı düğme (Açık ■ / Kapalı ■)
- ⚡ Koruyucu topraklama terminali
- ⚡ Elektrik çarpması uyarısı: İç kısımda tehlikeli voltaj vardır. Kapağı çıkarmayın.
- ⚡ Yüksek sıcaklık uyarısı. Dokunmayın.
- Ⓜ 2. sınıf ekipman
- ⚡ Hareketli parçalar içerir. Ellerinizi ve vücudunuzu hareketli parçalardan uzak tutun.
- ⚡ Elektrik çarpması uyarısı: Tüm güç kablolarını prizden çıkarmayın.
- ⚡ Keskin kenarlar. Ellerinizi ve vücudunuzu keskin kenarlardan uzak tutun.

NOT

Bazı modellerde burada yer alanlardan farklı semboller kullanılıyor olabilir.

Kurulum

Bu makineyi güvenli bir şekilde kullanabilmek için makineyi uygun bir yere kurmadan önce aşağıdaki önlemleri dikkatle okuyun.

⚠ UYARI

Aşağıda listelenen konumlara kurmayın

Bu konumlara kurmak yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

- Havalandırma yuvalarını kapatabilecek konumlar (duvarlara ve perdelerle fazla yakın konumlar veya uzun tüylü halıların üzeri)
- Nemli veya tozlu konumlar
- Isıtma cihazlarının veya açık alevlerin yakınlarındaki konumlar
- Alkol, tiner veya diğer yanıcı maddelerin yakınlarındaki konumlar

Tıbbi ekipmanın yakınında kablosuz LAN kullanmayın (sadece kablosuz LAN fonksiyonuna sahip olan ürünler için geçerlidir)

Radyo dalgaları tıbbi ekipmanı etkileyebilir ve kazalarla sonuçlanabilecek anızalara neden olabilir.

⚠ DİKKAT

Aşağıda listelenen konumlara kurmayın

Bu konumlara kurmak hataya neden olabilir ya da insanları veya diğer ekipmanları olumsuz yönde etkileyebilir.

- Dış mekanlar veya doğrudan güneş ışığı alan konumlar
- İster düşük ister yüksek olsun aşırı sıcaklık ve nem içeren konumlar
- Sıcaklık veya nem düzeyinde büyük değişikliklerin yaşandığı konumlar
- Manyetik veya elektromanyetik dalgalar oluşturan ekipmanların yakınlarındaki konumlar
- Televizyonlar, radyolar ve bilgisayarlar gibi elektronik cihazların veya hassas ekipmanların yakınlarındaki konumlar
- Laboratuvarlar veya kimyasal reaksiyonların meydana geldiği diğer konumlar
- Aerosol spreylere, amonyağa veya diğer aşındırıcı gazlara fazlaca maruz kalan konumlar
- Dengeyi bozacak etkilere veya titreşime maruz kalan konumlar
- Makinenin ağırlığından dolayı eğrilebilecek veya makinenin içi çökme olasılığının bulunduğu konumlar (halılar, hasır paspas, yataklar vb.)
- Makinenin havalandırmasından geçen havanın insanları doğrudan etkilediği konumlar

Bu makineyi hareket ettirirken doğru yöntemi kullanın

Bu makineyi yanlış yöntemlerle hareket ettirmek yaralanmalara neden olabilir.

- Bu makineyi kılavuzdaki talimatlara uyarak doğru şekilde taşıyın.
- Ellerinizin makine ile zemin ya da duvarlar arasında sıkışmasını önlemek için bu makineyi yavaş ve dikkatli bir şekilde yerleştirin.

MF465dw II

MF463dw II

MF461dw II

Kullanım esnasında yeterli havalandırma sağlayın

Bu makine, normal kullanımı sırasında az miktarda ozon ve başka emisyonlar ortaya çıkarır. Bu miktarlar insanlara zarar vermeyecek kadar düşük seviyededir. Ancak iyi havalandırılmayan yerler, makinenin uzun süreli kullanımında veya uzun yazdırma işlemleri esnasında yeterli ölçüde havalandırılmalıdır.

⚠ ÖNEMLİ

Kablosuz LAN kullanırken (yalnızca kablosuz LAN fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir)

- Makineyi, kablosuz LAN yönlendiricisinin en fazla 50 metre uzağına kurun.
- Mümkün olduğunca, aradaki nesneler tarafından iletişimin engellenmediği bir yere kurun. Sinyal, duvarlardan veya katlardan geçerken bozulabilir.
- Makineyi mümkün olduğunca dijital kablosuz telefonlardan, mikrodalga fırınlardan veya radyo dalgaları yayıyan diğer ekipmanlardan uzak bir konuma kurun.

Telefon hattını bağlama (yalnızca faks fonksiyonunu destekleyen makineler için geçerlidir)

Bazı durumlarda, bu makine bazı telefon hatlarıyla veya bazı bölgelerde iletişim sağlayamayabilir. Buna bir örnek, telefon hattının ve makinenin toplam direncinin 1700 Ω düzeyini aştığı durumlardır. Bu durumlarda bayinize veya hizmet temsilcinize başvurun.

- Bu makine analog telefon hattı standartları ile uyumludur ve yalnızca standart abonelikli telefon hatlarına bağlanabilir. Makineyi bir iş hattına veya diğer özel hatlara bağlamak hatalara neden olabilir. Bağlamadan önce daima hattı kontrol edin.

Kablolar hakkında

- 3 metreden daha kısa bir modüler kablo kullanın.
- 3 metreden daha kısa bir USB kablo kullanın.

Güç Kaynağı

⚠ UYARI

Elektrik fişini ve kablosunu düzgün kullanmak

Yanlış kullanım yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

- Makine için kullanılan güç kaynağının güvenli olduğundan ve kararlı bir voltaj sağladığından emin olun.
- Yalnızca belirtilen voltaj gereksinimlerini karşılayan bir güç kaynağı kullanın.
- Makineyi, sağlanan güç kablosuyla güvenli bir şekilde topraklanmış bir güç çıkışına bağlayın.
- Verilen güç kablosundan başka güç kablosu kullanmayın.
- Verilen güç kablosu yalnızca bu makineyle kullanılmalıdır.
- Bu makineyi birden fazla soketli bir prize takıyorsanız diğer soketleri başka aygıtlara bağlamak için kullanmayın.
- Uzatma kabloları kullanmayın.
- Güç kablosunu, kabloya takılıp düşme riski olmayacak şekilde yerleştirin.
- Güç kablosunu değiştirmeyin, çekmeyin, zorla

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

bükmeyin veya güç kablосуna herhangi bir şekilde zarar vermeyin.

- Güç kablósunun üstüne ağır nesneler yerleştirmeyin.
- Güç kablósunu sarmayın veya düğümlemeyin.
- Güç kablósunu ısıtma cihazlarının yakınından geçirmeyin.
- Güç konektörünü sık sık bağlayıp bağlantısını kesmeyin.
- Güç konektörünü sert darbelerle maruz bırakmayın.
- Güç fişini prizden içine tam olarak takın, fişin güvenli bir şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
- Gök gürültülü sağanak yağışın olduğu havalarda makineye dokunmayın.
- Güç fişini ıslak ellerle prize takmayın veya prizden çıkarmayın.
- Tatillerde ya da makinenin uzun süre boyunca kullanılmayacağı diğer zamanlarda, makineyi kapatın ve fişini prizden çekin.

ÖNEMLİ

- Bu makineyi güç çıkışına yakın bir yere yerleştirin ve prizden etrafında acil durumda fişin hemen çıkarılabilemesi için yeterli alan bırakın.
- Güç kablósunu kesintisiz güç kaynağına bağlamayın. Aksi takdirde elektrik kesildiğinde arıza ya da hata meydana gelebilir.
- Güç kablósunu bir bilgisayardaki yardımcı güç çıkışına bağlamayın.
- Ev tipi bir toprak kaçağı sigortasına bağlı olan bir güç çıkışı kullanmanızı öneririz.
- Elektriksel parazit, bu makinenin arızalanmasına veya veri kaybı yaşamasına neden olabilir.
- Güç kablósunun bağlantısını kestikten sonra tekrar bağlamadan önce en az 5 saniye bekleyin.
- Uygun aralığı aşan bir voltaj düşüşü, makinede ve makineye bağlı bilgisayarlarda arıza veya veri kaybına neden olabilir.
- Güç kaynağınız hakkında bilgi almak için güç tedarikçinizle veya yerel elektrik yüklenicinizle iletişime geçin.

Kullanım

UYARI

Aşağıdaki noktalara dikkat edin

Yanlış kullanım yangına, elektrik çarpmalarına veya yararlara neden olabilir.

- Makine olağan dışı bir ses çıkarırsa, olağan dışı bir koku yayarsa, duman ya da aşırı ısı yayarsa veya herhangi bir parçası hasar görürse, makinenin fişini hemen prizden çıkarın ve bayınız veya hizmet temsilcinizle iletişime geçin.
- Bu makineyi sökmeyin veya değiştirmeyin.
- Makineyi çocukların güç kablósuna, diğer kablolar ve makinenin içindeki dişlilere ve elektrikli parçalara erişemeyeceği şekilde yerleştirin.
- Makinenin üstüne tiki ve diğer metal nesneleri veya sıvı içeren kapları koymayın.
- Bu makinenin yakınında yanıcı spreyler kullanmayın.
- Bu makineyi hareket ettirirken daima güç düğmesinden makineyi kapatın, makinenin fişini prizden çekin ve sonra güç kablósunu ve arabirim kablolarını çıkarın.
- Makine hâlâ prize takılı haldeyken bir USB kablósunu takıp çıkarırken, konektörün metal parçasına dokunmayın.
- Onaysız ürünleri bu makinenin bağlantı noktalarına bağlamayın (güç çıkışı, konektör bağlantı noktaları vb.).

- İsteğe bağlı ürünleri kurarken ve çıkarırken daima güç düğmesinden makineyi kapatın, makinenin fişini prizden çekin ve sonra güç kablósunu ve arabirim kablolarını çıkarın.

Bu makinenin temizlenmesi ve bakımı

Makinenin yanlış temizlenmesi anızalara, yangına, elektrik çarpmasına veya statik elektrığe neden olabilir.

- Bu makineyi düzenli bir şekilde temizlemelisiniz.
- Temizlemeden önce, daima makineyi kapatın ve prizden çekin.
- Düzenli aralıklarla güç fişini prizden çekin ve toz ve kirden arındırmak için kuru bir bezle makineyi silin.
- Makineyi suyla nemlendirilmiş ve ardından iyice sıkılmış bir bezle temizleyin. Alkol, benzin, tiner veya başka yanıcı madde, kağıt mendil veya kağıt havlu kullanmayın.
- Makineyi düzenli bir şekilde aşırı ısınma, paslanma, ezik, çizik ve çatlak açısından kontrol edin.

Kalp pili kullananlar

Bu makine ve makinenin toner kartuşları düşük seviye manyetizma ve ultrasonik dalgalar yayar. Kalp pili kullanıyorsanız ve herhangi bir anormallik yaşıyorsanız makineden uzaklaşın ve doktorunuza danışın.

DİKKAT

Plaka camı üzerine ağır nesneler düşürmemeye dikkat edin

Bunu yapmanız, plaka camına hasar verebilir ve yaralanmalara neden olabilir.

Makineyi kağıt çekmeceleri veya isteğe bağlı ürünler (kağıt besleyici) kuruluken hareket ettirmeye çalışmayın

Bunu yapmanız parçaların düşmesine ve yaralanmalara neden olabilir.



Aşağıdaki noktalara dikkat edin

Bunu yapmanız yaralanmalara, hatalara ve kağıt sıkışmalarına neden olabilir.

- Bu makinenin üstüne ağır nesneler yerleştirmeyin.
- Açılıp kapanan parçaları kullanırken ellerinizi sıkıştırmamaya dikkat edin.
- Ellerinizi, bol kıyafetleri, aksesuarlar gibi sıkışabilecek diğer nesneleri silindirden ve diğer hareketli parçalardan uzak tutun.
- Kağıt yüklerken veya kağıt sıkışmalarını düzeltirken kağıt veya makine parçaları ile ellerinizi veya parmaklarınızı kesmemeye dikkat edin.
- Makineyi sert darbelerle ve sallanmalara maruz bırakmayın.

- Kapıları, kapakları, çekmeceleri ve benzeri kısımları açıp kapatırken makineye aşırı güç uygulamayın.
- Makineyi yazdırma yaparken kapatmayın.
- Makine çalışırken hiçbir kapağı açıp kapatmayın veya makineye kağıt koyup çıkarmayın.
- Kesinlikle gerekli olmadıkça ellerinizi makinenin içine sokmayın.

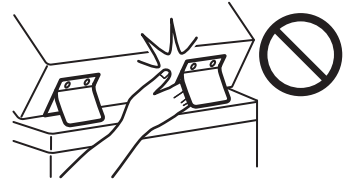
Makineyi Kullanıcı Kılavuzu'nda anlatıldığı şekilde hareket ettirin veya yeniden kurun

Halihazırda kurulmuş olan bir makinenin yerini değiştireceğiniz veya makineyi yeniden kuracağınız zaman bunları Kullanıcı Kılavuzu'ndaki talimatları uygun bir şekilde yapın.

Besleyicileri veya baskı kapağını doğru kullanmak

Yanlış kullanım yaralanmaya neden olabilir.

- Kalın kitaplar gibi öğelerin kopyalarını baskı camı üzerinde çıkarırken besleyiciye veya baskı kapağına hasar verecek kadar bastırmayın.
- Besleyiciyi veya baskı kapağını yavaşça kapatın.
- Elinizi veya parmaklarınızı besleyicinin veya baskı kapağının içine tamamen sokmayın.



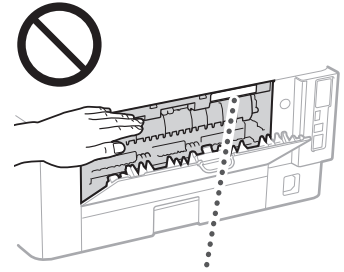
Kağıt çekmecesı çıkarılmış haldeyken elinizi makineye sokmayın (sadece kağıt çekmecesinin kurulu olduğu makineler için geçerlidir)

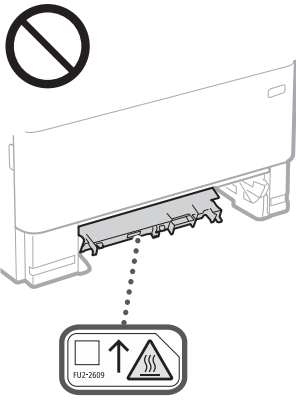
Bunu yapmanız yaralanmalara neden olabilir.

Yüksek sıcaklık veya yüksek voltaj bileşenlerine dokunmayın

Bunu yapmanız yanıklara veya başka yaralanmalara neden olabilir.

- Makinenin kılavuzda belirtilenler haricindeki parçalarına dokunmayın.
- Kullanımdan hemen sonra makinenin içi ve kağıt çıkışı yuvaları sıcaktır ve bu kısımlara dokunulmamalıdır.
- Yazdırılan kağıtlar aralıksız yazdırma sırasında ısınabileceğinden bu kağıtları dikkatli tutun.





Standart / yönetmelik

Ürün adı

Bu ürün, bazı satış bölgelerinde yerel güvenlik yönetmeliği gereğince aşağıda parantezler () içerisinde belirtilen adlarla kaydedilmiş olabilir.
MF465dw II (F815102)
MF463dw II/MF461dw II (F815100)

AB Direktifi'nin EMC şartları

Bu ekipman, AB Direktifi'nin temel EMC şartlarıyla uyumludur. Bu ürünün belirlenmiş olan girişinin 220 ila 240 V aralığında, 50/60 Hz olmasına karşın, ürünün 230 V, 50 Hz'lik nominal şebeke girişiyle AB Direktifi'nin EMC şartlarına uygun olduğunu bildiririz. AB Direktifi'nin teknik EMC şartlarına uymak amacıyla Blendajlı kablo kullanılması gerekir.

Telsiz Ekipmanı Yönetmeliği

(Yalnızca Avrupa radyo ekipmanı için)

RE Uygunluk Beyanı

Türkçe (TR)

Canon Inc., bu ekipmanın 2014/53/AB Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder.
AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>
Kablosuz LAN Özellikleri
Frekans bantları: 2401-2483 MHz
Maksimum radyo frekansı gücü: 16.51 dBm

Üretici adı ve adresi / İthalatçı adı ve adresi

Üretici adı:
CANON INC.
Üretici adresi:
30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo
146-8501, Japonya
İthalatçı adı:
Canon Eurasia Görüntüleme ve Ofis Sistemleri A.Ş.

İthalatçı adresi:
Değirmen Sokak Nida Kule İş Merkezi No: 18/10, K2
Kozyatağı Kadıköy, 34742, İstanbul, Türkiye

UYARI

Aşağıda verilen, lazerle alakalı önlemlere dikkat edin

Makineden çıkan lazer ışınlarına doğrudan maruz kalmak gözlere zarar verebilir.

- Bu makinede, kılavuzda yer alan talimatlarda belirtilenler haricindeki kapakları asla açmayın.
- Bu kullanım kılavuzunda belirtilenler dışındaki

kontrolleri, ayarları veya çalışma prosedürlerini asla kullanmayın. Bunu yapmanız zararlı radyasyona maruz kalmanıza neden olabilir.

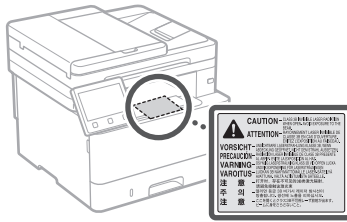
ÖNEMLİ

- Bu ürün IEC60825-1:2014 ve EN60825-1:2014+A11:2021 uyarınca 1. Sınıf lazer ürünü olarak sınıflandırılmıştır.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER
PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1
LUOKAN 1 KULUTTAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU LASERTUOTE
LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT)
EN 50689:2021

Lazer ışınları insanlara zarar verebilir. Bu makine, lazer ışınlarını engelleyen kapaklara ve bir dış muhafazaya sahiptir, bu nedenle normal kullanım esnasında lazer ışınlarının makineden sızma riski yoktur.

Lazer Güvenlik İkazı



Ek Bölüm

Ürününüzün ve Resimlerin Kullanımıyla İlgili Yasal Sınırlamalar

Ürününüzün ve Resimlerin

Kullanımıyla İlgili Yasal Sınırlamalar

Ürününüzün belirli belgeleri taramak, yazdırmak veya başka şekilde çoğaltmak için kullanılması ve ürününüz tarafından taranan, yazdırılan veya başka şekilde çoğaltılan bu tür görüntülerin kullanılması kanunlar tarafından yasaklanmış olabilir ve cezaî ve/veya hukukî sorumluluğa neden olabilir. Bu belgelerin ayrıntılı olmayan bir listesi aşağıda verilmiştir. Bu listenin yalnızca bir rehber olması amaçlanmıştır. Ürününüzü belirli bir belgeyi taramak, yazdırmak veya başka bir biçimde çoğaltmak için kullanmanın ve/veya taranan, yazdırılan veya başka bir şekilde çoğaltılan görüntülerin kullanılmasının yasalığından şüphe ederseniz yol göstermesi için önceden hukuk danışmanınızla görüşmelisiniz.

- Kağıt Para
- Seyahat Çekleri
- Havale Emirleri
- Gıda Pulları
- Mevduat Sertifikaları
- Pasaportlar
- Posta Pulları (iptal edilmiş veya geçerli)

- Göçmen Kimlik Belgeleri
- Kimlik Belirleyici Rozetler veya Bröveler
- Damga Pulları (iptal edilmiş ya da iptal edilmemiş)
- Kura ile Askerlik veya Celp Kağıtları
- Bonolar veya Diğer Borç Senetleri
- Hükümet Kuruluşları Tarafından Verilmiş Çekler veya Ödeme Emirleri
- Hisse Senetleri
- Motorlu Araç Ehliyetleri ve Mülkiyet Belgeleri
- Telif Hakkı Sahibinden İzni Alınmadan Telif Hakkı Bulunan İşler/Sanat

Sarf Malzemeleri

UYARI

Sarf malzemelerini kullanırken aşağıdaki önlemleri dikkate alın

Yanlış kullanım yangılara veya yangına neden olabilir.

- Toner kartuşlarını açık alevle atmayın.
- Toner kartuşlarını veya kağıtları, açık alevlere maruz kalan bir yerde tutmayın.
- Toneri yanlışlıkla dökmeniz veya etrafa saçmanız durumunda, toner parçalarını dikkatlice süpürün ya da nemli bir bezle silmeyi engelleyecek şekilde silin. Dökülen toneri temizlemek için sıradan bir elektrikli süpürge kullanmayın. Sadece toz patlamalarına karşı koruma sağlayan modelleri kullanın.

DİKKAT

Sarf malzemelerini kullanırken aşağıdaki önlemleri dikkate alın

Yanlış kullanım yangılara neden olabilir veya sağlığınıza zarar verebilir. Eğer toner yutulursa ya da gözlerinize veya ağızınıza girse derhal bir doktora danışın.

- Toner ve diğer sarf malzemelerini küçük çocukların erişiminden uzak tutun.
- Toner kartuşlarını veya diğer sarf malzemelerini sökmeyin.
- Toner kartuşundan toner sızarsa, toneri yutmamaya veya doğrudan cildinize temas ettirmemeye dikkat edin. Cildinize toner bulaşırsa sabun ve soğuk suyla yıkayın. Yıkadıktan sonra tahrir devam ederse derhal bir doktora danışın.

ÖNEMLİ

- Kağıt sıkışmalarını giderirken ya da toneri veya diğer sarf malzemelerini değiştirirken elinize veya kıyafetlerinize toner bulaşmamasına dikkat edin.
- Kıyafetlerinize veya ellerinize toner bulaşırsa, bulaşan yerleri derhal soğuk suyla yıkayın. Sıcak suyla yıkamak tonerin oturmasına ve kalıcı leke bırakmasına neden olabilir.

Bu Kılavuz Hakkında

Ticari Markalar

- Adobe, Acrobat ve Reader, Adobe Systems Incorporated'ın Amerika Birleşik Devletleri ve/veya diğer ülkelerdeki tescilli ticari markalarıdır.
- Bu belgede görülen tüm marka adları ve ürün adları, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

Sorumluluk Reddi

- Bu dokümanda bulunan bilgiler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.
- CANON INC. BU KILAVUZ İÇİN, PAZARLANABİLİRLİK, SATILABİLİRLİK, BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK VEYA

PATENT HAKLARINI İHLAL ETMEME HUSUSLARINDA VE BUNLARLA SINIRLI OLMAKSIZIN, KILAVUZDA TAAHHÜT EDİLENLER HARİÇ AÇIK VEYA ZİMNİ HİÇBİR GARANTİ VERMEMEKTEDİR. CANON INC., BU KILAVUZUN KULLANILMASI NEDENİYLE DOĞRUDAN, KAZARA VEYA DOLAYLI OLARAK OLUŞAN HERHANGİ BİR TÜR HASAR, KAYIP VEYA MALİ ZARARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.

- Kılavuzu PDF biçiminde görüntüleyemiyorsanız Adobe Systems web sitesinden (<https://get.adobe.com/reader/>) Adobe Acrobat Reader indirin.

Telif Hakkı

Bu belgenin içeriğinin izinsiz olarak tamamen veya kısmen çoğaltılması yasaktır.

Üçüncü Taraf Yazılımı

Bu Canon ürünü ("ÜRÜN") üçüncü taraf yazılım modülleri içermektedir. Bu yazılım modüllerinin ve tüm güncellemelerinin (toplu olarak "YAZILIM") kullanımı ve dağıtımı, aşağıdaki (1) ile (9) arasında numaralandırılmış lisans şartlarına tabidir.

- (1) YAZILIM'ı içeren bu ÜRÜN'ün gönderildiği, aktarıldığı veya ihraç edildiği ülkelerin, yürürlükte bulunan tüm ihracat kontrol yasa, kısıtlama ve düzenlemelerine uymayı kabul etmiş bulunuyorsunuz.
- (2) YAZILIM hak sahipleri, YAZILIM dahilindeki ve YAZILIM'a dair tüm isim, mülkiyet ve fikri mülkiyet haklarını ellerinde bulundurun. Burada açık bir şekilde belirtilen durumlar dışında, YAZILIM'ın hak sahipleri tarafından size açık veya zımni olarak, YAZILIM'ın hak sahiplerinin fikri mülkiyet hakları ile ilgili hiçbir lisans veya hak verilmez.
- (3) YAZILIM'ı yalnızca ÜRÜN ile birlikte kullanabilirsiniz.
- (4) YAZILIM'ın hak sahiplerinin önceden yazılı onayı olmadan YAZILIM'ı üçüncü taraflara devredemez, pazarlayamaz, dağıtamaz, aktaramaz veya YAZILIM'a ait alt lisans veremezsiniz.
- (5) Buna karşın, (a) ÜRÜN üzerindeki tüm haklarınızı ve lisans koşulları altındaki tüm hak ve zorunluluklarınızı devralana devrettiğinizde ve (b) devralan bu koşullara uymayı kabul ettiğinde YAZILIM'ı devredebilirsiniz.
- (6) YAZILIM'ı kaynak koda dönüştüremez, ters mühendislik işlemlerine maruz bırakamaz, tersine çeviremez veya herhangi bir şekilde YAZILIM kodunu okunabilir biçime dönüştüremezsiniz.
- (7) YAZILIM'ı değiştiremez, uyarılamaz, çeviremez, kiralayamaz, ödünç veremez veya YAZILIM'a dayalı yan ürün oluşturamazsınız.
- (8) YAZILIM'ı ÜRÜN'den kaldırma veya kopyalama yetkiniz yoktur.
- (9) YAZILIM'ın okunabilir (kaynak kodu) bölümünün lisansı size ait değildir.

Yukarıda (1) ve (9) arasında numaralandırılmış lisans şartlarından bağımsız olarak ÜRÜN, diğer lisans şartlarına eşlik eden üçüncü taraf yazılım modülleri içerir ve bu yazılım modülleri diğer lisans şartlarına tabidir. Lütfen ilgili ÜRÜN için Kılavuz Ek'inde anlatılan üçüncü taraf yazılım modüllerinin tabi olduğu diğer lisans şartlarına bakın. Bu Kılavuz, <https://oip.manual.canon/> adresinde bulunmaktadır.

ÜRÜN'ü kullandığınızda geçerli tüm lisans şartlarını kabul ettiğiniz varsayılacaktır. Bu lisans şartlarını kabul etmiyorsanız lütfen hizmet temsilcinizle iletişime geçin.

V_240627

تعليمات السلامة المهمة

يقدم هذا الفصل تعليمات السلامة المهمة لتفادي وقوع إصابات لمستخدمي هذه الآلة والأخرين وتلف الممتلكات. اقرأ هذا الفصل قبل استخدام الآلة واتباع التعليمات لضمان استخدام الآلة بشكل صحيح. كذلك، يوفر موقع أدلة استخدام Canon على شبكة الإنترنت (<https://oip.manual.canon/>) معلومات حول هذه الآلة. اقرأ هذه المعلومات أيضًا لضمان الاستخدام الصحيح.

لا تعتمد إلى تنفيذ أي عمليات تشغيل غير مذكورة في هذا الدليل. لن تتحمل شركة Canon مسؤولية أية أضرار ناجمة عن عمليات التشغيل غير المذكورة في هذا الدليل أو الاستخدام الخاطئ أو التصليح أو التعديلات غير المعتمدة من قبل شركة Canon أو من قبل طرف ثالث معتمد من قبل شركة Canon.

ما لم يذكر خلاف ذلك، فإن الأشكال التوضيحية المستخدمة في هذا الدليل خاصة بالموديل MF465dw II.

تحذير

يشير إلى تحذير يتعلق بعمليات التشغيل التي قد تؤدي إلى الوفاة أو الإصابة بجروح خطيرة في حالة عدم تنفيذها بشكل صحيح. لضمان استخدام الآلة على نحو آمن، احرص دومًا على مراعاة هذه التحذيرات.

تنبيه

يشير إلى تنبيه احتياطي لتفادي مخاطر الإصابة بجروح أو تلف الممتلكات غير تعطل المنتج بسبب الاستخدام غير الصحيح للآلة. لضمان استخدام الآلة على نحو آمن، احرص دومًا على مراعاة هذه التحذيرات.

هام

يشير إلى متطلبات وقيود تشغيلية مهمة يجب مراعاتها دائمًا عند استخدام هذه الآلة. قم دائمًا بمراعاة هذه البنود المهمة لتجنب حدوث خلل أو أعطال أو تلف الممتلكات بسبب التشغيل غير الصحيح للآلة.

الرموز المتعلقة بالسلامة

يتم استخدام الرموز التالية على هذا المنتج:

مفتاح الطاقة (وضع التشغيل) (On)

مفتاح الطاقة (وضع إيقاف) (Off)

مفتاح الطاقة (وضع الاستعداد) (Stand-by)

مفتاح بزر ضغط (تشغيل) (On) / إيقاف (Off) (■)

طرف أرضي وافي

تحذير الصدمة الكهربائية: فولطية خطيرة في الداخل. لا تنزع الغطاء.

تحذير درجة الحرارة المرتفعة. لا تلمس.

جهاز من الفئة الثانية

يحتوي على أجزاء متحركة. احتفظ بالأيدي وأجزاء الجسم الأخرى بعيدًا عن الأجزاء المتحركة.

تحذير الصدمة الكهربائية: انزع جميع قوابس أسلاك التيار من مخرج التيار الكهربائي.

حواف حادة. احتفظ بالأيدي وأجزاء الجسم الأخرى بعيدًا عن الحواف الحادة.

ملاحظة

بعض الموديلات قد تستخدم رموزًا غير مذكورة هنا.

التثبيت

لضمان استعمال هذه الآلة بشكل آمن، اقرأ التنبيهات الاحتياطية التالية بعناية قبل تركيب الآلة في موقع مناسب.

تحذير

لا تقم بتنفيذ عملية التركيب في الأماكن المذكورة أدناه القيام بذلك يمكنه أن يؤدي إلى اندلاع حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

- الأماكن التي تنطوي على مخاطر سد فتحات التهوية (قريبًا جدًا من الجدران أو الستائر أو على مواد مثل السجاد العميق)
- الأماكن الرطبة أو كثيرة الغبار
- بالقرب من أجهزة التدفئة أو اللهب المكشوف
- بالقرب من المواد الكحولية أو مخففات الطلاء أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال

لا تستخدم شبكة LAN لاسلكية على مقربة من جهاز طبي (فقط للمنتجات المجهزة بوظيفة شبكة LAN لاسلكية)

يمكن للموجات اللاسلكية أن تؤثر على الجهاز الطبي وتسبب في حدوث أعطال قد تؤدي إلى وقوع حوادث.

تنبيه

لا تقم بتنفيذ عملية التركيب في الأماكن المذكورة أدناه القيام بذلك يمكنه أن يؤدي إلى وقوع أعطال أو يؤثر سلبًا على الأشخاص أو الأجهزة الأخرى.

- في الهواء الطلق أو في الأماكن المعرضة لضوء الشمس المباشر
- الأماكن المعرضة لدرجات حرارة ومستويات رطوبة شديدة الانخفاض أو شديدة الارتفاع
- الأماكن المعرضة لتغيرات كبيرة في درجة الحرارة أو الرطوبة
- بالقرب من جهاز يولد موجات مغناطيسية أو كهرومغناطيسية
- بالقرب من أجهزة الكترونية أو آلات دقيقة، مثل أجهزة التلفزيون والراديو والكمبيوتر
- المختبرات أو الأماكن التي تحدث فيها تفاعلات كيميائية
- الأماكن المعرضة بشدة للبخاخات الرذاذ أو غاز الأمونيا أو الغازات الحادة الأخرى
- الأماكن المعرضة لعدم الاستقرار أو الاهتزاز
- السطوح التي يمكن أن تلتوي بفعل وزن الآلة أو يمكن أن تغطس فيها الآلة (على السجاد، الحصائر، الأشرطة إلخ)
- الأماكن التي يؤثر فيها الهواء المنبعث من الآلة بشكل مباشر على الأشخاص

استخدم الطريقة الصحيحة عن نقل هذه الآلة

استخدام طرق غير صحيحة لنقل هذه الآلة قد يؤدي إلى وقوع إصابات.

- احمل هذه الآلة بطريقة صحيحة وفقًا للتعليمات الواردة في هذا الدليل.
- اضبط موضع هذه الآلة ببطء وحرص لتفادي احتباس يديك بين الآلة والأرضية أو الجدران.

اترك حيزًا كافيًا للتهوية أثناء الاستعمال

تولد هذه الآلة كمية قليلة من الأوزون والانبعاثات الأخرى أثناء الاستعمال العادي. هذه الكميات قليلة جدًا بحيث لا يمكن أن تكون ضارة بالبشر. ومع ذلك، يجب تهوية الغرف سيئة التهوية بشكل كافٍ أثناء الاستعمال المطول أو عمليات الطباعة الطويلة.

MF465dw II
MF463dw II
MF461dw II

هام

عند استخدام شبكة LAN لاسلكية (فقط للمنتجات المجهزة بوظيفة شبكة LAN لاسلكية)

- قم بتركيب الجهاز على مسافة لا تزيد عن ٥٠ مترًا من موجّه (راوتر) شبكة LAN اللاسلكية.
- قم بتركيب الآلة في مكان لا توجد به أجسام متداخلة تعيق التواصل بقدر الإمكان. ستخفض الإشارة عند مرورها عبر الجدران أو الأرضيات.
- قم بتركيب الآلة في أبعد مكان ممكن عن الهواتف اللاسلكية الرقمية، أو أفران الميكروويف، أو غيرها من الأجهزة التي تنبعث منها موجات لاسلكية.

التوصيل بخط الهاتف (فقط للآلات التي تدعم الفاكس)

- قد لا تتمكن هذه الآلة في ظروف معينة من التوصيل عبر بعض خطوط الهاتف أو في بعض المناطق. أحد الأمثلة على ذلك هو عندما تتجاوز المقاومة الكلية لخط الهاتف والآلة ١٧٠٠ أوم. في هذه الحالة، اتصل بالوكيل أو مندوب الخدمة لديك.
- تتوافق هذه الآلة مع مقياس خط الهاتف التناظري (الأنالوغ) ولا يمكن توصيلها إلا بخطوط الهاتف العادية للمشتريين. يمكن لتوصيل الآلة بخط تجاري أو أي خط مخصص آخر أن يؤدي إلى حدوث أعطال. تحقق دائمًا من الخط قبل التوصيل.

حول الكابلات

- استخدم كابلًا معياريًا أقصر من ٣ أمتار.
- استخدم كابل USB أقصر من ٣ أمتار.

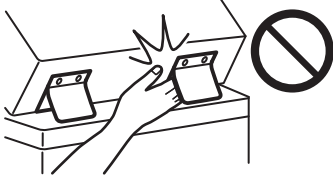
مصدر الطاقة

تحذير

استعمال قابس وسلك الطاقة بطريقة صحيحة

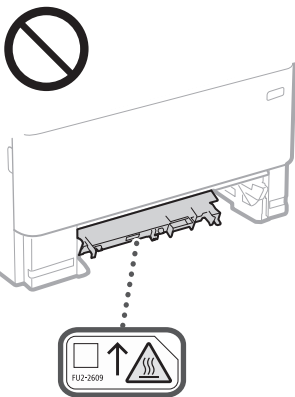
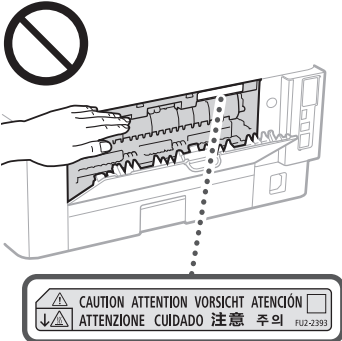
- الاستعمال غير الصحيح يمكنه أن يؤدي إلى اندلاع حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- تحقق من أن مصدر التيار الكهربائي المستخدم لهذه الآلة آمن وله فولطية مستقرة.
- لا تستعمل إلا مصدر إمداد تيار كهربائي يتوافق مع متطلبات الفولطية المحددة.
- قم بتوصيل الآلة بمخرج تيار كهربائي موزّن بصورة آمنة باستعمال سلك الطاقة المزود.
- لا تستخدم أسلاك طاقة أخرى بخلاف السلك المرفق.
- يجب استخدام سلك الطاقة المرفق فقط مع هذه الآلة.
- إذا قمت بتوصيل هذا الجهاز بمخرج تيار كهربائي متعدد المقابس، لا تستخدم المقابس الأخرى لتوصيل أجهزة أخرى.
- لا تستعمل أسلاك مطوّلة.
- قم بتمرير سلك الطاقة بحيث تتفادى مخاطر التعرّض فوق السلك.
- لا تعتمد إلى تعديل أو سحب أو ثني سلك الطاقة أو إتلافه.
- لا تضع أشياء ثقيلة على سلك الطاقة.
- لا تقم بلف كبل الطاقة في حزمة أو ربطه في عقدة.
- لا تستخدم سلك الطاقة بالقرب من جهاز تدفئة.
- لا تقم بتوصيل وفصل مقياس موصل التيار على نحو متكرر.
- لا تعرّض موصل التيار لصدمات قوية.
- قم بتوصيل قابس التيار الكهربائي بشكل تام في مخرج التيار الكهربائي وتأكد من إدخاله بإحكام.
- لا تلمس الآلة أثناء عاصفة رعدية.
- لا تقم بتوصيل أو فصل قابس الطاقة ويداك ميللتان.

- عند عمل نسخ لبنود مثل كتب سمكية على السطح الزجاجي، لا تضغط بقوة كبيرة للأسفل لتفادي إتلاف وحدة التغذية أو غطاء السطح الزجاجي.
- أغلق وحدة التغذية أو غطاء السطح الزجاجي ببطء.
- لا تحرك يدك أو أصابعك بالكامل داخل وحدة التغذية أو غطاء السطح الزجاجي.



لا تدخل يدك في الجهاز أثناء نزاع أدرج الورق (فقط الآلات المجهزة بأدرج ورق مركبة عليها)
فقد يؤدي ذلك إلى الإصابة بجروح.

- لا تلمس المكونات الساخنة أو التي تسري فيها فولتية عالية فقد يؤدي ذلك إلى الإصابة بجروح أو جروح أخرى.
- لا تلمس أي قطع داخل الآلة غير تلك المحددة في هذا الدليل.
- يصبح داخل الآلة وفحات إخراج الورق ساخنة بعد الاستخدام مباشرة وينبغي عدم لمسها.
- يمكن للورق المطبوع أن يصبح ساخناً أثناء الطباعة المستمرة ويجب تناوله بحذر.



المقاييس / الأنظمة

اسم المنتج

في بعض مناطق البيع، يمكن تسجيل هذا المنتج تحت الأسماء التالية المتضمنة بين قوسين () وفقاً لأنظمة السلامة المحلية.

MF465dw II (F815102)
MF463dw II/MF461dw II (F815100)

- قم بتنظيف الآلة باستعمال قطعة قماش مرطبة بالماء ثم اعصرها جيداً. لا تستخدم الكحول أو البنزين أو مخففات الطلاء أو المواد الأخرى القابلة للاشتعال ولا تستخدم مناديل ورقية أو مناشف ورقية.
- افحص الآلة بشكل دوري بحثاً عن سخونة زائدة وصدا وخدوش وتشققات.

مستخدمو أجهزة تنظيم ضربات القلب

تنبعث من هذه الآلة وخرائط حبرها مستويات منخفضة من التدفق المغناطيسي والموجات فوق الصوتية. إذا كنت تستخدم جهاز تنظيم ضربات القلب وشعرت بشيء غير طبيعي، ابتعد عن هذه الآلة واستشر طبيبك.

تنبيه

احرص على عدم إسقاط أشياء ثقيلة على اللوح الزجاجي يمكن لذلك أن يؤدي إلى إتلاف اللوح الزجاجي والإصابة بجروح.

لا تحاول حمل الآلة مع كون أدرج الورق أو المنتجات الاختيارية (وحدة التغذية الورق) مركبة
القيام بذلك ينطوي على خطر سقوط الأجزاء والتسبب في الإصابة بجروح.



قم بمراعاة الآتي

- عدم القيام بذلك يمكنه أن يؤدي إلى الإصابة بجروح أو أعطال أو احتباس الورق.
- لا تضع أشياء ثقيلة على هذه الآلة.
- احرص على عدم احتباس يديك عند استخدام الأجزاء التي تفتح وتغلق.
- يجب إبقاء البكرات والأجزاء المتحركة الأخرى بعيدة عن اليدين والملابس الفضفاضة والإكسسوارات المتدلية، وما إلى ذلك، التي يمكن أن تعلق بها.
- احرص على عدم جرح يديك أو أصابعك بسبب الورق أو قطع الآلة عند ملأ أدرج الورق أو إزالة الورق المحتبس.
- لا تعرض الآلة للصدمة القوية أو الاهتزازات.
- لا تستخدم القوة الزائدة عند فتح وغلق الأبواب أو الأغشية أو الأدرج إلخ على الآلة.
- لا تعتمد على إيقاف تشغيل الآلة أثناء تنفيذها عملية طباعة.
- لا تفتح أو تغلق أي أعطية أو تنزع أو تضيف ورقاً أثناء تشغيل الآلة.
- لا تضع يديك داخل الآلة ما لم يكن ذلك ضرورياً للغاية.

انقل أو أعد تركيب الآلة حسب التعليمات الواردة في دليل المستخدم

عند نقل أو إعادة تركيب آلة تم تركيبها مسبقاً، قم بذلك وفقاً للتعليمات الواردة في دليل المستخدم.

استعمال وحدات التغذية أو غطاء السطح الزجاجي بطريقة صحيحة

الاستعمال غير الصحيح يمكنه أن يؤدي إلى الإصابة بجروح.

- أثناء العطلات أو الأوقات الأخرى التي تبقى فيها الآلة بلا استخدام لفترات زمنية طويلة، قم بإيقاف تشغيل الآلة وافصل القابس عن مصدر الطاقة.

هام

- قم بتثبيت هذه الآلة بالقرب من مخرج القدرة الكهربائية وابتعد مسافة كافية حول قابس التيار الكهربائي بحيث يمكن نزعه بسهولة في حالات الطوارئ.
- لا تقم بتوصيل سلك الطاقة بمصدر طاقة غير منقطع. يمكن القيام بذلك أن يؤدي إلى أعطال إذا حدث انقطاع للتيار الكهربائي.
- لا تقم بتوصيل سلك الطاقة بمخرج تيار كهربائي ثانوي على جهاز كمبيوتر.
- نوصي باستعمال مخرج طاقة موصل عبر قاطع تيار كهربائي منزلي ذي تسرب أرضي.
- قد تؤدي الضوضاء الكهربائية إلى تعطيل الجهاز أو فقد للبيانات.
- بعد فصل سلك الطاقة، انتظر لمدة ٥ ثوان على الأقل قبل إعادة توصيله.
- يمكن لارتفاع الفولتية الذي يتجاوز النطاق المسموح أن يؤدي إلى أعطال أو فقدان البيانات في الآلة أو أي أجهزة كمبيوتر موصلة.
- بخصوص معلومات مصدر الطاقة، اتصل بمزود الطاقة الخاص بك أو شركة الكهرباء المحلية لديك.

التعامل

تحذير

قم بمراعاة الآتي

- التعامل غير الصحيح يمكنه أن يؤدي إلى اندلاع حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو الإصابة بجروح.
- أفضل قابس التيار الكهربائي من مخرج التيار الكهربائي على الفور واتصل بالوكيل أو مندوب الخدمة لديك إذا أصدرت الآلة ضوضاء غير عادية أو انبعت منها رائحة غير عادية أو دخان أو سخونة شديدة أو إذا أصيبت أي أجزاء منها بتلف.
- لا تعتمد على تفكيك هذه الآلة أو إجراء تعديلات عليها.
- ضع الآلة بحيث يكون سلك الطاقة والكبلات الأخرى والمعدات والقطع الكهربائية داخل الآلة بعيدة عن متناول الأطفال.
- لا تضع مجوهرات أو أشياء معدنية أخرى أو حاويات مملوءة بسوائل على الآلة.
- لا تستخدم البياضات القابلة للاشتعال بالقرب من هذه الآلة.
- عند نقل هذه الآلة، قم دائماً بإيقاف الآلة بضغط مفتاح الطاقة على وضع الإيقاف وفصل قابس تيار الآلة عن مخرج التيار الكهربائي ثم فصل سلك الطاقة وكبلات الواجهة.
- عند توصيل أو فصل كبل USB بينما تكون الآلة لا تزال موصلة بمخرج تيار كهربائي، لا تلمس الجزء المعدني من الموصل.
- لا تقم بتوصيل منتجات غير معتمدة بمنافذ التوصيل الموجودة على هذه الآلة (مخارج قدرة كهربائية، منافذ موصلات، إلخ).
- عند تركيب أو نزاع منتجات اختيارية، قم دائماً بإيقاف الآلة بضغط مفتاح الطاقة على وضع الإيقاف وفصل قابس تيار الآلة عن مخرج التيار الكهربائي ثم فصل سلك الطاقة وكبلات الواجهة.

تنظيف الآلة والمحافظة عليها

- التنظيف غير الصحيح قد يؤدي إلى تعطّل الآلة أو اندلاع حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تولّد كهرباء ساكنة.
- يجب تنظيف هذه الآلة بشكل دوري.
- قبل التنظيف، قم دائماً بإيقاف الآلة وافصل قابس التيار عن مخرج التيار الكهربائي.
- أفضل قابس التيار الكهربائي بشكل دوري وامسح الآلة بقطعة قماش جافة لإزالة الغبار والجراثيم.

متطلبات EMC للمواصفة الأوروبية

هذا الجهاز يستوفي متطلبات EMC الضرورية لائحة EU Directive. نعلن أن هذا المنتج يستوفي متطلبات EMC الضرورية لائحة EU Directive عند دخل مصدر تيار جداري عادي قدره ٢٣٠ فولت، ٥٠ هرتز، وإن كان أن الدخل المعايير للمنتج هو ٢٢٠ إلى ٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز. من الضروري استعمال كبل محصن لاستيفاء متطلبات EMC الفنية لائحة EU Directive.

توجيه المعدات اللاسلكية (RE)

(للمعدات اللاسلكية الأوروبية فقط)

بيان مطابقة المعدات اللاسلكية (RE)

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Wireless LAN Specifications Frequency band(s):2401-2483MHz Maximum radio-frequency power:16.51 dBm

تحذير

قم بمراعاة التنبيهات الاحتياطية التالية المتعلقة بالليزر يمكن لأي تعرض مباشر لأشعة ليزر متسربة من الآلة أن يكون ضاراً للعينين.

- لا تقم بفتح أية أغطية بخلاف تلك المشار إليها في التعليمات الواردة في دليل استعمال هذه الآلة.
- لا تقم أبداً باستعمال مفاتيح تحكم أو القيام بعمليات ضبط أو إجراءات تشغيل غير تلك المنصوص عليها في هذا الدليل لأن القيام بذلك يمكن أن يؤدي إلى تعرض إشعاعي خطر.

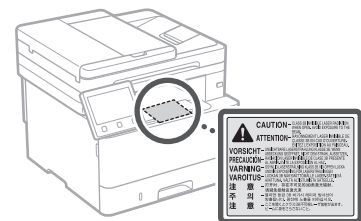
هام

- هذا المنتج مثبت على أنه مُنتج ليزر من الفئة الأولى Class 1 كما هو محدد في IEC60825-1:2014 و EN60825-1:2014+A11:2021.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER
PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1
LUOKAN 1 KULUTTAJAJEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU LASERTUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1 (KONSUMENT)

EN 50689:2021
يمكن لأشعة الليزر أن تكون ضارة لل بشر. هذه الآلة مجهزة بأغطية وتغليفات خارجية تمنع تسرب أشعة الليزر، لهذا لا يوجد خطر تسرب أشعة الليزر من الآلة أثناء الاستخدام العادي.

التنبيه الاحتياطي لأمان أشعة الليزر



ملحق

القيود القانونية المفروضة على استخدام المنتج الخاص بك واستخدام الصور

القيود القانونية المفروضة على استخدام المنتج الخاص بك واستخدام الصور

قد يحظر استخدام منتجك لمسح مستندات معينة ضوئياً أو طباعتها أو إعادة إخراجها بطريقة أخرى واستخدام الصور التي تم مسحها ضوئياً أو طباعتها أو إعادة إخراجها من قبل منتجك بموجب القانون وقد يؤدي ذلك إلى تحمل المسؤولية الجنائية وال/أو المدنية. وترد أدناه قائمة غير حصرية بهذه الوثائق. وتهدف هذه القائمة لتكون دليلاً فقط. إذا لم تكن متأكد من شرعية استخدام المنتج الخاص بك لمسح أو طباعة أو إعادة إخراج أي مستند معين، و / أو استخدام الصور المسحوبة ضوئياً أو المطبوعة أو غير ذلك، يجب عليك التشاور مسبقاً مع المستشار القانوني للحصول على التوجيه.

- العملات الورقية
- شيكات سياحية
- حوالات مالية
- طوابع المعونة الغذائية
- شهادات الإيداع
- جوازات السفر
- طوابع البريد (لاغية أو غير لاغية)
- أوراق الهجرة
- شارات أو شعارات التعريف
- طوابع الإيرادات الداخلية (لاغية أو غير لاغية)
- أوراق الخدمات أو الكمبيالات
- السندات أو شهادات المدبونية الأخرى
- الشيكات أو الحوالات المصدرة من الهيئات الحكومية
- شهادات ملكية الأسهم
- تراخيص المركبات وشهادات الملكية
- الأعمال/الأعمال الفنية المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر دون الحصول على إذن صاحب حقوق الطبع والنشر

المواد القابلة للاستهلاك

تحذير

قم بمراعاة التنبيهات الاحتياطية التالية عند التعامل مع المواد الاستهلاكية

التعامل غير الصحيح يمكنه أن يؤدي إلى الإصابة بحروق أو اندلاع حريق.

- لا تسمح ببقاء خراطيش مسحوق الحبر في السنة للهب المكشوف.
- لا تقم بتخزين خراطيش مسحوق الحبر أو الورق في مكان معرض للأسنة للهب المكشوف.
- إذا قمت بسكب أو نثر الحبر بالخطأ، قم بجمع جزيئات الحبر بعناية أو امسحها بقطعة قماش رطبة وناعمة بطريقة تمنع استنشاقها. لا تعتمد أبداً على استخدام مكنسة كهربائية عادية لتنظيف الحبر المكشوف. ينبغي فقط استخدام الموديلات المجهزة بأجارات وقائية ضد انفجارات الغبار.

تنبيه

قم بمراعاة التنبيهات الاحتياطية التالية عند التعامل مع المواد الاستهلاكية

التعامل غير الصحيح يمكنه أن يؤدي إلى الإصابة بحروق أو الإضرار بصحتك. إذا تم ابتلاع أي حبر أو دخل في عينيك أو فمك، استشر طبيباً على الفور.

- احتفظ بالحبر والمواد الاستهلاكية الأخرى بعيدة عن متناول أيدي الأطفال الصغار.
- لا تعتمد على تفكيك خراطيش مسحوق الحبر أو المواد الاستهلاكية الأخرى.

- إذا تسرب حبر من خرطوشة مسحوق الحبر، احرص على عدم ابتلاع الحبر أو السماح له بملامسة جلدهك مباشرة. إذا لامس الحبر جلدهك، اغسله بالصابون والماء البارد. إذا استمر تهيج الجلد بعد الغسل، استشر طبيباً على الفور.

هام

- عند تنفيذ مهام مثل إزالة الورق المحتبس أو استبدال الحبر أو مواد استهلاكية أخرى، احرص على عدم ملامسة أي حبر ليديك أو ملايسك.
- إذا لامس الحبر ملايسك أو يديك، اغسل المنطقة المتأثرة بماء بارد. يمكن للغسل بماء ساخن أن يتسبب في تهيج الحبر ويؤدي إلى تطيخ دائم.

حول هذا الدليل

العلامات التجارية

- Adobe و Reader هي علامات تجارية مسجلة لشركة Adobe Systems Incorporated في الولايات المتحدة و/أو دول أخرى.
- جميع أسماء العلامات التجارية وأسماء المنتجات التي تظهر في هذا المستند هي إما علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لملكيها المعنيين.

إخلاء مسؤولية

- المعلومات الواردة في هذه الوثيقة عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.
- لا تقدم شركة CANON INC. أي ضمان من أي نوع فيما يتعلق بهذا الدليل، صريحاً كأن أم ضمناً، باستثناء الموضح هنا، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أية ضمانات تتعلق بالقابلية للبيع أو التسويق أو الملاءمة لغرض استخدام معين أو عدم انتهاك حقوق ملكية وبراءات الغير. لا تتحمل شركة CANON INC. مسؤولية أية أضرار مباشرة أو غير مباشرة أو لاحقة من أي نوع لأي خسائر أو مصاريف تنجم عن استخدام هذا الدليل.
- إذا لم تتمكن من عرض الدليل بتنسيق PDF، فيادر بتنزيل برنامج Adobe Acrobat Reader الإلكتروني (<https://get.adobe.com/reader/>).

حقوق الطبع

يحظر إعادة إنتاج محتويات هذه الوثيقة بشكل كلي أو جزئي إلا بأذن.

البرامج التي توفرها جهة خارجية

- مُنتج Canon ("المنتج") يشتمل على مكونات برامج لأطراف أخرى. استعمال وتوزيع مكونات البرامج تلك، ومن بينها أية تحذيرات لمكونات البرامج تلك (تسمى مجتمعة "البرنامج") يكون غرضه لشروط الترخيص من (١) إلى (٩) أدناه.
- (١) أنت موافق على أنك سوف تلتزم بأي قوانين خاصة بالرقابة على الصادرات أو قيود أو تسجيلات خاصة بالدول المعنية في حالة شحن هذا المنتج بما في ذلك البرنامج أو نقله أو تصديره إلى أي دولة.
- (٢) يحتفظ أصحاب الحقوق في البرنامج من جميع النواحي بالحق والملكية وحقوق الملكية الفكرية للبرنامج والمتعلقة به. باستثناء ما هو منصوص عليه صراحة في هذه الوثيقة، لا يوجد أي هذه الوثيقة أي ترخيص أو حق، صريح أو ضمني، منقول أو منوط لك من قبل أصحاب الحقوق في البرنامج لأي ملكية فكرية عائدة لأصحاب الحقوق في البرنامج.
- (٣) يحق لك استعمال البرنامج فقط للاستعمال مع المنتج.
- (٤) لا يحق لك نقل البرنامج أو ترخيصه من الباطن أو تسويقه أو توزيعه أو تحويله إلى أي طرف آخر دون موافقة كتابية مسبقة من أصحاب الحقوق في البرنامج.
- (٥) وعلى الرغم مما تقدم، يحق لك نقل البرنامج فقط عندما
- (أ) تقوم بنقل جميع حقوقك في المنتج وجميع الحقوق والالتزامات بموجب شروط الترخيص للمنفول إليه و
- (ب) يوافق المنقول إليه بالالتزام بجميع تلك الشروط.

En
Fr
De
It
Es
Ca
Eu
Pt
El
Da
Nl
No
Sv
Fi
Ru
Uk
Lv
Lt
Et
Pl
Cs
Sk
Sl
Hr
Hu
Ro
Bg
Tr
Ar
Fa

- (٦) لا يحق لك فكّ تصنيف البرنامج أو إعادة اقتعانه هندسيًا أو تفكيكه أو اختزال رمزه بطريقة أخرى إلى صيغة مقروءة للإنسان.
- (٧) لا يحق لك تعديل البرنامج أو تحويله أو ترجمته أو تأجير أو تأجيره إيجارًا ينتهي بالتملك أو إعارته أو إنشاء أعمال مشتقة مبنية على أساس من البرنامج.
- (٨) لا يحق لك إزالة البرنامج من المنتج أو عمل نسخ عنه بشكل منفصل.
- (٩) جزء البرنامج المقروء للإنسان (الرمز المصدر) غير مرخص لك.

على الرغم من شروط الترخيص من (١) إلى (٩) الواردة أعلاه، يتضمن المنتج وحدات برمجية لجهات خارجية مرافقة لشروط الترخيص الأخرى المصاحبة، وتخضع الوحدات البرمجية هذه لشروط الترخيص الأخرى. يُرجى مراجعة شروط الترخيص الأخرى لمكونات برامج الأطراف الأخرى المبيّنة في ملحق الدليل الخاص بالمنتج المُناظر. هذا الدليل متوفر على العنوان <https://oip.manual.canon/>.

باستعمالك المنتج تُعتبر موافقًا على جميع شروط الترخيص التي تنطبق. إذا كنت غير موافق على شروط الترخيص تلك، يُرجى الاتصال بمندوب الخدمة الذي تتعامل معه.

V_240627

دستور العمل های مهم ایمنی

نصب

برای اطمینان از استفاده ایمن از دستگاه، پیش از نصب آن در یک مکان مناسب، احتیاط های زیر را رعایت کنید.

هشدار

دستگاه را در مکانهایی که در زیر فهرست شده اند نصب نکنید

- انجام این کار ممکن است منجر به آتش سوزی یا شوک الکتریکی شود.
- مکانهایی که خطر بستن جلوی شکاف های تهویه را دارند (خیلی نزدیک به دیوار یا پرده یا بر روی موادی مانند فرشهای پرپشت)
- مکانهای خیس یا پر گرد و خاک
- نزدیک به لوازم گرمایشی یا آتش رو باز
- در مجاورت الکتر، رقیق کننده های رنگ یا سایر مواد قابل اشتعال

از **LAN بیسیم** در نزدیکی تجهیزات پزشکی استفاده نکنید (فقط برای محصولات LAN بیسیم استفاده می کنند) امواج رادیویی می توانند یا تجهیزات پزشکی تداخل کرده و باعث خرابی شوند که ممکن است باعث سناحه شود.

احتیاط

دستگاه را در مکانهایی که در زیر فهرست شده اند نصب نکنید

- انجام این کار ممکن است منجر به نقص دستگاه شده یا بشدت بر افراد یا دیگر تجهیزات تأثیر بدی بگذارد.
- در محل سر باز یا در مکانهایی که در معرض نور مستقیم خورشید هستند
- در مکانهایی که در معرض دما و رطوبت بسیار زیاد هستند چه کم چه زیاد
- در مکانهایی که در معرض تغییرات شدید دما و رطوبت هستند
- در نزدیکی تجهیزاتی که امواج مغناطیسی یا الکترومغناطیسی ایجاد می کنند
- در نزدیکی وسایل یا تجهیزات دقیق مانند تلویزیون، رادیو و رایانه
- در آزمایشگاه ها یا دیگر مکانهایی که واکنش های شیمیایی در آنها اتفاق می افتند
- در مکانهایی که بشدت در معرض اسپری ها، آمونیاک یا دیگر گاز های فرساینده قرار دارند
- در مکانهایی که در معرض بی ثباتی یا لرزش هستند
- بر روی سطوحی که ممکن است زیر وزن دستگاه یا خم شده یا اینکه احتمال فرو رفتن دستگاه در آنها وجود دارد (فرش، زیرانداز حصیری، تخت و غیره)
- در مکانهایی که هوای تخلیه شده از دستگاه بطور مستقیم بر روی افراد تأثیر می گذارد

هنگام جابجایی دستگاه از روش درست استفاده کنید استفاده از روش های نادرست جابجایی این دستگاه ممکن است منجر به جراثحت شود.

- این دستگاه را بنابر دستورالعمل های دفترچه راهنما و بطور صحیح حمل کنید.
- برای جلوگیری از گیر کردن دست بین دستگاه و زمین یا دیوار، آن را آهسته و بدقت در مکان خود قرار دهید.

این فصل دستورالعمل های مهم ایمنی برای جلوگیری از جراحت به کاربران این دستگاه و دیگران و نیز صدمه به مایملک آنها را فراهم می کند. پیش از استفاده از این دستگاه این فصل را خوانده و برای اطمینان از اینکه از این دستگاه بدرستی استفاده می کنید، این دستورالعمل ها را رعایت کنید. سایت دفترچه راهنمای آنلاین شرکت Canon (<https://oip.manual.canon/>) نیز اطلاعاتی در مورد این دستگاه ارائه می دهد. برای اطمینان از استفاده درست از این دستگاه این اطلاعات را بخوانید. از اجرای هر گونه عملیاتی که در این دفترچه نیامده خودداری کنید. کائن مسئول هیچ گونه خسارت ناشی از عملیاتی که در این دفترچه درج نشده، استفاده نامناسب یا تعمیرات یا تغییراتی که توسط شرکت Canon یا شخص ثالث مورد تأیید Canon انجام نشده باشد نخواهد بود. تصاویر استفاده شده در این دفترچه راهنما مربوط به مدل MF465dw II است مگر آنکه خلاف آن ذکر شده باشد.

هشدار

نشاندهند هشداری در مورد عملیاتی است که اگر بدرستی انجام نشوند ممکن است منجر به مرگ یا جراحت جدی به فرد شود. برای اطمینان از اینکه این دستگاه را با ایمنی مورد استفاده قرار می دهید، همیشه این هشدارها را رعایت کنید.

احتیاط

نشاندهنده احتیاط برای جلوگیری از خطر جراحت یا صدمه یا مایملک به غیر از نقص محصول که در نتیجه استفاده نامناسب از دستگاه ایجاد شده باشد. برای اطمینان از استفاده امن از این دستگاه، همیشه این احتیاط ها را رعایت کنید.

مهم

نشاندهنده ملزومات و محدودیتهای عملیاتی مهم است که همیشه باید هنگام استفاده از این دستگاه رعایت شوند. برای اجتناب از خرابی، نقص یا خسارت به مایملک به دلیل استفاده نامناسب از دستگاه، همیشه این نکات مهم را رعایت کنید.

نمادهای مربوط به ایمنی

نمادهای زیر در این محصول استفاده می شوند:

کلید برق (روشن)

کلید برق (خاموش)

کلید برق (در حالت آماده)

کلید با دکمه فشاری (روشن/خاموش)

ترمینال حفاظتی اتصال به زمین

هشدار در مورد شوک الکتریکی: ولتاژ خطرناک در داخل دستگاه. پوشش آن را بر ندارید.

هشدار در مورد دمای بالا. دست نزنید.

تجهیزات کلاس II

شامل بخش های متحرک است. دستها و سایر اعضای بدن را از بخش های متحرک دور نگه دارید.

هشدار در مورد شوک الکتریکی: تمامی کابل های برق را از پریز بکشید.

لبه های تیز. دستها و اعضای بدن خود را از لبه های تیز دور نگه دارید.

نکته

بعضی از مدلها ممکن است از نمادهایی استفاده کنند که در اینجا فهرست نشده است.

MF465dw II
MF463dw II
MF461dw II

هنگام استفاده از دستگاه، تهویه کافی برای آن فراهم کنید این دستگاه میزان کمی گاز اوزون و سایر گازها را طی استفاده معمول از آن تولید می کند. این مقادیر بسیار ناچیز بوده و بر انسان تأثیری ندارند. اما اتاق هایی که تهویه خوبی ندارند باید هنگام استفاده زیاد یا طولانی برای چاپ بخوبی تهویه شوند.

مهم

هنگام استفاده از LAN بیسیم (فقط برای محصولات LAN بیسیم استفاده می کنند)

- این دستگاه را بیش از ۵۰ متر دورتر از روتر LAN بیسیم نصب نکنید.
- تا حد ممکن دور از اشیایی که تداخل ایجاد می کنند نصب کنید تا ارتباطات مسدود نشود. ممکن است سیگنال به هنگام عبور از دیوارها و طبقات ضعیف شود.
- دستگاه را تا حد ممکن دور از تلفن های بیسیم دیجیتالی، فرهای میکرو ویو یا سایر تجهیزاتی که امواج رادیویی از خود ساطع می کنند نصب کنید.

اتصال دستگاه به خطر تلفن (فقط برای دستگاه هایی که فاکس دارند)

- در برخی مواقع، این دستگاه ممکن است نتواند از طریق برخی خطوط تلفن یا در برخی مناطق ارتباط برقرار کند. یکی از چنین مثالهایی زمانی است که مقاومت کل خط تلفن دستگاه از ۱۷۰۰ اهم فراتر رود. در این صورت، با نماینده فروش یا نماینده ارائه خدمات بعد از فروش تماس بگیرید.
- این دستگاه با استاندارد خط تلفن آنالوگ همخوانی دارد و می تواند تنها به خطوط تلفن مشترکین عادی متصل شوند. اتصال این دستگاه به خطوط تجاری یا سایر خطوط ویژه ممکن است منجر به نقص آن شود. همیشه پیش از اتصال خط تلفن را چک کنید.

در مورد کابل ها

- از کابل یکپارچه که کوتاهتر از ۳ متر باشد استفاده کنید.
- از کابل USB که کوتاهتر از ۳ متر باشد استفاده کنید.

منبع تغذیه

هشدار

استفاده از دوشاخه و کابل برق بدرستی

- استفاده نادرست ممکن است به آتش سوزی یا شوک الکتریکی منجر شود.
- چک کنید که آیا منبع برق مورد استفاده برای این دستگاه امن است یا خیر و اینکه دارای یک ولتاژ ثابت است.
- فقط از منبع تغذیه ای استفاده کنید که با الزامات ولتاژ معین شده مطابقت داشته باشد.
- دستگاه را به پریز برقی وصل کنید که با استفاده از کابل های برق همراه آن بطور ایمن به زمین متصل شده باشد.
- از کابل برق به غیر از کابلی که همراه دستگاه است استفاده نکنید.
- کابل برق همراه دستگاه باید فقط برای آن استفاده شوند.
- اگر این دستگاه را به پریز برقی می زنید که دارای چندین سوکت است، از بقیه سوکتها برای اتصال وسایل دیگر استفاده نکنید.
- از سیم رابط استفاده نکنید.
- کابل برق را از جایی بگترانید که خطر گیر کردن پا به آنها وجود نداشته باشد.
- کابل برق را تغییر نداد، نکشید، زیاد خم نکرده یا به آنها صدمه ای نزنید.
- اشیای سنگین را بر روی کابل برق نگذارید.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

- از زدن ضربات شدید به دستگاه یا تکان دادن شدید آن خودداری کنید.
- برای باز کردن و بستن درهای دستگاه، پوشش یا کشورهای آن از زور بیش از اندازه استفاده نکنید.
- هنگامیکه دستگاه در حال چاپ است آن را خاموش نکنید.
- هنگامیکه دستگاه در حال کار است هیچ پوششی را باز و بسته نکرده یا از آن کاغذ برداشته یا به آن اضافه نکنید.
- دستان خود را وارد دستگاه نکنید مگر اینکه واقعا لازم باشد.

آنتور که در راهنمای کاربر گفته شده دستگاه را حرکت داده یا نصب کنید

وقتی که دستگاهی که از پیش نصب شده را جابجا کرده یا در جای دیگری نصب می کنید، مطابق با دستورات راهنمای کاربر این کار را انجام دهید.

از تغذیه کننده ها یا سرپوش اسناد بدرستی استفاده کنید

- استفاده نامناسب ممکن است به جراثیم منتهی شود.
- هنگامیکه از چیزهایی مانند کتابهای ضخیم روی صفحه شیشه ای کپی می گیرید، آن را خیلی به پایین فشار ندهید تا تغذیه کننده یا سرپوش اسناد نبیند.
- تغذیه کننده یا سرپوش اسناد را به آرامی ببندید.
- دست یا انگشتان خود را بطور کامل به درون تغذیه کننده یا زیر سرپوش اسناد وارد نکنید.



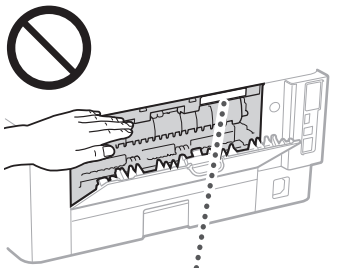
هنگامی که کشورهای کاغذ برداشته شده اند، دست خود را به داخل دستگاه وارد نکنید (فقط برای دستگاه هایی که دارای کشورهای کاغذ هستند)

انجام این کار ممکن است منجر به جراثیم شود.

به قطعات دما و ولتاژ بالا دست نزنید

انجام این کار می تواند منجر به سوختگی یا سایر جراحات شود.

- به قطعاتی از دستگاه به غیر از آنچه در این دفترچه راهنما ذکر شده دست نزنید.
- بلافاصله بعد از استفاده، داخل دستگاه و شکاف هایی که کاغذ از آنها بیرون می آید داغ بوده و نباید به آنها دست زد.
- هنگام چاپ مستمر، کاغذ چاپ شده ممکن است داغ شود و به این خاطر باید با مراقب به آن دست زد.



- هنگام نصب یا جدا کردن محصولات انتخابی خود، همیشه کلید برق دستگاه را خاموش کرده، آن را از برق کشیده و آنگاه کلید برق و کابل های دیگر دستگاه را جدا کنید.

پاک کردن و نگهداری دستگاه

- پاک کردن نامناسب دستگاه ممکن است به خرابی آن، آتش سوزی، شوک الکتریکی یا الکتریسیته ساکن منجر شود.
- شما باید دستگاه را بطور متناوب تمیز کنید.
- پیش از تمیز کردن دستگاه، همیشه آن را خاموش کرده و از برق بکشید.
- دستگاه را بطور دوره ای از برق کشیده و یک دستمال خشک روی آن بکشید تا گرد و خاک و چرک را از روی دستگاه پاک کنید.
- دستگاه را با استفاده از یک دستمال خیس و بطور کامل چلانده شده تمیز کنید. از الکل، بنزن، تینر رنگ یا مواد قابل اشتعال دیگر و نیز از دستمال کاغذی یا حوله های کاغذی استفاده نکنید.
- دستگاه را بطور دوره ای چک کنید که بیش از اندازه داغ نشود، زنگ زده باشد، فرورفتگی، خراش و ترک نداشته باشد.

استفاده از دستگاه ضربه ساز قلبی

این دستگاه و کاتریدژ تویر آن سطوح کمی از مغنیز و امواج مافوق صوت پخش می کنند. اگر از دستگاه ضربه ساز قلبی استفاده و ناهنجاری هایی احساس می کنید، از دستگاه فاصله گرفته و با پزشک خود مشورت کنید.

احتیاط

مراقب باشید اجسام سنگین روی صفحه شیشه ای نیفتند در غیر این صورت ممکن است صفحه شیشه ای صدمه ببیند یا منجر به آسیب شود.

سعی کنید دستگاه را به همراه کشورهای کاغذ یا محصولات اختیاری (تغذیه کننده کاغذ) که نصب شده اند حمل نکنید انجام این کار خطر افتادن قطعات و زخمی شدن را در بر دارد.



موارد زیر را رعایت کنید

انجام ندادن این نکات ممکن است به جراثیم، نقص دستگاه یا گیر کردن کاغذ بینجامد.

- اجسام سنگین را روی دستگاه قرار ندهید.
- هنگام استفاده از قطعاتی که باز و بسته می شوند مراقب باشید دستان گیر نکنند.
- نودها و سایر قطعات متحرک باید از دست، لباس هایی که آویزان هستند، زیورآلات آویزان و غیره که ممکن است در دستگاه گیر کنند دور نگه داشته شوند.
- مراقب باشید از بریدن دستها و انگشتان خود یا کاغذ یا قطعات دستگاه هنگام پر کردن جای کاغذ یا بیرون آوردن کاغذ گیر کرده در آن اجتناب کنید.

- کابل برق دستگاه را جمع نکرده یا آن را گره نزنید.
- کابل برق را از نزدیکی یک وسیله گرمایشی نگذارید.
- متصل کننده برق را بطور متناوب به پریز زده و از آن خارج نکنید.
- متصل کننده برق دستگاه را تحت ضربات شدید قرار ندهید.
- دوشاخه برق دستگاه را بطور کامل در پریز فرو کرده و مطمئن شوید که بطور کامل در داخل آن فرو رفته است.
- هنگام وقوع رعد و برق به دستگاه دست نزنید.
- کابل برق را با دست خیس به پریز زده یا از آن جدا نکنید.
- طی تعطیلات و سایر اوقاتی که از این دستگاه برای مدت طولانی استفاده نمی شود، آن را خاموش کرده و دوشاخه آن را از منبع برق بکشید.

مهم

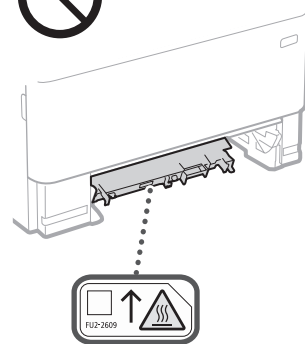
- دستگاه را در نزدیکی پریز برق نصب کرده و فضای کافی در اطراف دوشاخه ایجاد کنید تا در صورت یک وضعیت اضطراری بتوان دوشاخه را با سرعت از برق کشید.
- کابل برق را به یک منبع برق غیر قابل کنترل متصل نکنید. اگر این کار را کنید ممکن است در افت احتمالی برق منجر به خرابی یا نقص دستگاه شود.
- کابل برق را به پریز اضافی یک رایانه متصل نکنید.
- ما استفاده از پریزی را توصیه می کنیم که از طریق فیوز خانگی متصل به زمین سیم کشی شده باشد.
- نوسانات برق ممکن است موجب سوء عملکرد یا از دست دادن اطلاعات دستگاه شود.
- بعد از کشیدن کابل از برق، قبل از زدن دوباره آن به برق دستمک ۵ ثانیه صبر کنید.
- افت ولتاژی که از میزان مجاز بگذرد می تواند منجر به خرابی یا از دست رفتن داده ها در دستگاه و هر رایانه ای که به آن وصل است شود.
- برای گرفتن اطلاعات در مورد منبع برق، با شرکت برق یا پیمانکار محلی برق تماس بگیرید.

بکارگیری

هشدار

موارد زیر را رعایت کنید

- استفاده نامناسب می تواند منجر به آتش سوزی، شوک الکتریکی یا سوختگی شود.
- اگر دستگاه صدای نامتعارفی ایجاد کرده، بوی غیرمعمولی از خود ساطع نموده، از خود دود یا دمای بسیار زیادی از خود خارج می کند، یا اگر قطعاتی از آن صدمه دیده اند، بلافاصله دستگاه را از برق کشیده و با نماینده فروش یا نماینده خدمات بعد از فروش تماس بگیرید.
- این دستگاه را از هم باز نکرده و تغییری در آن ایجاد نکنید.
- دستگاه را طوری قرار دهید که کابل برق آن و سایر کابلها، قطعات همراه و قطعات الکترونیکی آن بخوبی از دسترس کودکان خارج باشد.
- جواهرآلات و سایر اشیای فلزی یا ظروفی که با مایعات پر شده را بر روی دستگاه قرار ندهید.
- از اسبیری های قابل اشتعال در نزدیکی این دستگاه استفاده نکنید.
- هنگام جابجایی این دستگاه همیشه کلید برق آن را خاموش کرده، کابل برق را از پریز کشیده و آنگاه کابل برق و کابل های دیگر دستگاه را جدا کنید.
- هنگام اتصال یا کشیدن کابل USB زمانی که دستگاه هنوز به برق است، به بخش فلزی متصل کننده دست نزنید.
- محصولات تأیید نشده را به پورت های این دستگاه متصل نکنید. (پریز برق، پورت های متصل کننده و غیره).



استاندارد / مقررات

نام محصول

در برخی از مناطق فروش، بر اساس مقررات ایمنی محلی این محصول ممکن است تحت نام های داخل پرانتز () در زیر ثبت شود.

MF465dw II (F815102)

MF463dw II/MF461dw II (F815100)

مقررات EMC از فرمان EU

این تجهیزات مطابق الزامات EMC اصلی از فرمان EU هستند. ما اعلان می‌کنیم که این محصول مطابق الزامات EMC اصلی فرمان EU دارای ورودی برق اسمی ۲۳۰ V، ۵۰ Hz و ورودی مجاز ۲۲۰ تا ۲۴۰ V، ۵۰ Hz می‌باشد. استفاده از کابل محافظت شده برای تطابق با الزامات EMC فنی از فرمان EU ضروری است.

دستورالعمل RE

(فقط برای تجهیزات رادیویی اروپا)

اظهارنامه تطابق RE

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Wireless LAN Specifications Frequency band(s): 2401-2483MHz Maximum radio-frequency power: 16.51 dBm

هشدار

احتیاط های مربوط به لیزر که در زیر آمده را رعایت کنید تابین مستقیم اشعه لیزر به چشم که از دستگاه گریخته باشد می تواند برای چشم مضر باشد.

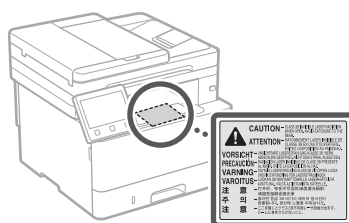
- هرگز پوشش هایی که در دفترچه راهنمای این دستگاه ذکر نشده اند را باز نکنید.
- هرگز از کنترل، تنظیمات یا رویه های عملیاتی دستگاه که در دفترچه راهنما ذکر نشده اند استفاده نکنید چون انجام این کار می تواند شما را در معرض اشعه های خطرناک قرار دهد.

مهم

این محصول به عنوان یک محصول دارای لیزر کلاس ۱ تأیید و در ۱:2014+IEC60825-1 و 1:2021+A11:2014+EN60825-1 تعریف شده است. CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT LASER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER PRODUIT DE CONSUMMATION À LASER DE CLASSE 1 APPARECCHIO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1 PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1 APARELHO A LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1 LUOKAN 1 KULUTTAJAIEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU LASERTUOTE LASERPRODUKT KLASSE 1 (KONSUMENT) EN 50689:2021

اشعه لیزر می تواند برای انسان مضر باشد. این دستگاه دارای پوشش و جعبه خارجی است که جلوی خروج اشعه های لیزر را می گیرد تا اینکه هنگام استفاده معمولی هیچ خطری از جانب اشعه های لیزری که از دستگاه می گریند متوجه کاربر نباشد.

احتیاط برای ایمنی لیزر



مواد مصرفی

هشدار

هنگام استفاده از محصولات جانبی احتیاط های زیر را رعایت کنید

- استفاده نامناسب می تواند به سوختگی یا آتش سوزی منجر شود.
- کارتریج های تونر را به داخل شعله های آتش نیندازید.
- کارتریج های تونر یا کاغذ را در مکان هایی که در معرض آتش رو باز هستند نگهداری نکنید.
- اگر تونر را بطور تصادفی ریخته یا پخش کردید، با دقت ذرات تونر را جارو زده یا آنها را با یک دستمال خیس به نحوی پاک کنید که آن را تنفس نکنید. برای پاک کردن تونر ریخته شده از جارو برقی های معمول استفاده نکنید. تنها مدل هایی که دارای محافظ هایی بر ضد انفجار گرد و غبار هستند باید استفاده شوند.

احتیاط

هنگام استفاده از محصولات جانبی احتیاط های زیر را رعایت کنید

- استفاده نامناسب ممکن است منجر به سوختگی شده یا برای سلامتی ضرر داشته باشد. اگر تونر خورده شود یا وارد چشم یا دهان گردد، بلافاصله با پزشک خود تماس بگیرید.
- تونر و سایر محصولات جانبی را دور از دسترس کودکان نگهداری کنید.
- کارتریج های تونر یا دیگر محصولات جانبی را از هم باز نکنید.
- اگر تونر از کارتریج تونر نشت کرد، مراقب باشید آن را نخورید یا نگذارید بطور مستقیم با پوستتان تماس داشته باشد. اگر تونر روی پوستتان نشست، آن را با آب و صابون بشویید. اگر قرمزی و خارش پوست بعد از شستن ادامه پیدا کرد، بلافاصله با پزشک خود مشورت کنید.

مهم

- هنگامیکه کارهایی مانند در آوردن کاغذ گیر کرده یا تعویض تونر یا دیگر محصولات فرعی را انجام می دهید، مراقب باشید تونر روی دست و لباستان نشیند.
- اگر تونر روی دست و لباستان نشست، بلافاصله محل مورد نظر را با آب سرد بشویید. شستشو با آب داغ ممکن است تونر را روی محل تثبیت کرده و باعث شود لکه دیگر پاک نشود.

درباره این دفترچه راهنما

علامت تجاری

- Reader و Acrobat (Adobe) علامت های تجاری ثبت شده Adobe Systems Incorporated در آمریکا و یا سایر کشورها هستند.
- همه نام های تجاری و نام های محصولات ذکر شده در این سند نشان های تجاری ثبت شده یا نشان های تجاری مالکان مربوطه هستند.

ترک دعوی

- اطلاعات درون این سند می تواند بدون اعلان قبلی تغییر کند.
- CANON INC. در قبال این دفترچه راهنما چه بطور صریح چه بطور ضمنی به جز در موارد قید شده در اینجا از جمله قابلیت عرضه به بازار، قابلیت فروش، مناسب بودن آن برای اهدافی خاص یا عدم نقض

ضمیمه

محدودیت های قانونی درباره استفاده از محصول شما و استفاده از تصاویر

محدودیت های قانونی در مورد استفاده از محصولات و استفاده از تصاویر

استفاده از این محصول برای اسکن، چاپ یا کپی برخی مدارک و استفاده از چنین تصاویری چه اسکن شده، چه چاپ شده یا به هر صورتی که کپی شده باشند ممکن است منع قانونی داشته و منجر به مسئولیت کیفری یا مدنی شود. یک فهرست تقریبی از این مدارک در زیر ارائه شده است. هدف از این فهرست تنها ارائه راهنمایی است. اگر از این اطمینان ندارید که اسکن، چاپ یا کپی هر مدرک خاصی با استفاده از این دستگاه یا استفاده از تصاویر اسکن شده، چاپ شده یا کپی شده به هر صورت قانونی است یا خیر، شما باید پیش از انجام این کارها از مشاور قانونی خود راهنمایی بگیرید.

- اسکناس
- چک مسافرتی
- حواله
- کوپن غذا
- گواهی سپرده
- پاسپورت
- تمپر پستی (لغو شده یا نشده)
- فرم مهاجرت
- مدل یا نشان شناسایی
- تمپر درآمد داخلی (لغو شده یا نشده)
- نظام وظیفه یا فرم ثبت نام
- اوراق قرضه یا سایر گواهی نامه بدهی

En
Fr
De
It
Es
Ca
Eu
Pt
El
Da
Nl
No
Sv
Fi
Ru
Uk
Lv
Lt
Et
Pl
Cs
Sk
Sl
Hr
Hu
Ro
Bg
Tr
Ar
Fa

حقوق ثبت اختراع هیچ گونه ضمانتی را نمی پذیرد.
 CANON INC. مسئولیت هیچ گونه صدمه مستقیم،
 تصادفی یا تبعی از هر نوعی را نپذیرفته و نیز مسئول
 ضرر یا هزینه های ناشی از استفاده از این دفترچه
 راهنما نخواهد بود.
 • اگر قادر به مشاهده دفترچه راهنما با فرمت PDF نیستید،
 Adobe Acrobat Reader را از وبسایت
 Systems (https://get.adobe.com/reader/) دانلود
 کنید.

حق نشر

چاپ دوباره غیرمجاز محتویات این سند بطور کل یا جز
 ممنوع است.

نرم افزار شخص سوم

این محصول Canon ("محصول") شامل ماژول های نرم
 افزار طرف سوم است. استفاده و توزیع این ماژول های نرم
 افزار، شامل هر گونه به روز رسانی چنین ماژول های نرم
 افزاری (در کل، "نرم افزار") تحت پوشش شرایط مجوز
 (۱) تا (۹) که در زیر آمده اند قرار می گیرند.
 (۱) شما قبول میکنید که از تمام قوانین، محدودیت ها یا
 مقررات کنترل صادرات قابل اجرای کشور هایی که در
 حمل، انتقال یا صادرات این محصول حاوی نرم افزار
 به هر کشوری نقش دارند، پیروی خواهید کرد.
 (۲) صاحبان حقوق نرم افزار، در همه حال صاحب عنوان،
 مالکیت و حقوق مالکیت معنوی نرم افزار می باشند.
 بجز مواردی که در اینجا به صراحت ارائه می شود،
 هیچ مجوز یا حقی، بیانی یا ضمنی، توسط صاحبان
 حقوق نرم افزار برای هرگونه مالکیت معنوی از
 صاحبان حقوق نرم افزار به شما منتقل یا اعطا نمی شود.
 (۳) شما فقط می توانید نرم افزار را برای استفاده به همراه
 محصول بکار بگیرید.
 (۴) بدون رضایت کتبی اولیه از صاحبان حقوق نرم افزار،
 شما اجازه تخصیص، ارائه مجوز، فروش، توزیع یا
 انتقال نرم افزار به هیچ شخص سومی را ندارید.
 (۵) علیرغم موارد فوق، شما تنها زمانی می توانید نرم افزار
 را انتقال دهید که (a) شما تمام حقوق خود در قبال
 محصول و تمام قوانین و مقررات تحت شرایط مجوز
 را به انتقال گیرنده تخصیص دهید و (b) این انتقال
 گیرنده موافقت کند که به تمام این شرایط متعهد باشد.
 (۶) شما اجازه گردآوری، مهندسی معکوس، تفکیک یا حتی
 تقلیل کدهای نرم افزار به فرمت خواندنی توسط انسان
 را ندارید.
 (۷) شما اجازه تغییر، تعدیل، ترجمه، اجاره یا امانت دادن
 نرم افزار یا تولید آثار مشتق شده از نرم افزار را
 ندارید.
 (۸) حق حذف کردن یا کپی کردن نرم افزار از روی
 محصول به شما داده نشده است.
 (۹) شما برای بخش خواندنی توسط انسان (کد منبع) نرم
 افزار، دارای مجوز نیستید.

علاوه بر موارد (۱) تا (۹) در بالا، محصول شامل
 ماژول های نرم افزاری شخص سومی می باشد که شرایط
 مجوز های دیگری به آنها ضمیمه شده و این ماژول های
 نرم افزاری را مشمول شرایط سایر مجوز ها نمی نماید.
 لطفا به شرایط مجوز های دیگر از ماژول های نرم افزاری
 شخص سوم توصیف شده در ضمیمه دفترچه راهنمای
 محصول مربوطه مراجعه نمایید. این دفترچه راهنما در
<https://oip.manual.canon/> در دسترس می باشد.

با استفاده از محصول، اینگونه تلقی می شود که شما تمام
 شرایط مجوز اجرایی را قبول کرده اید. اگر با شرایط
 مجوز ها موافق نیستید، لطفا با نماینده خدمات خود تماس
 بگیرید.

V_240627

Memo

Memo

Memo



F T 6 - 3 4 5 1 - 0 0 0

